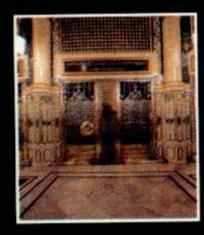
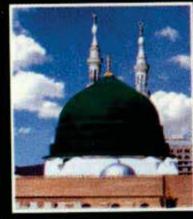
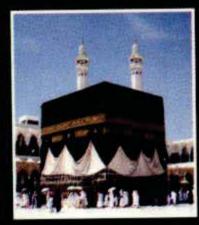
قرآن رئم کے طالب لمول کے لیے می مختفہ

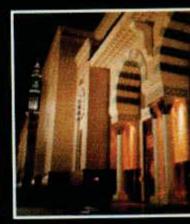
Quraanic Dictionary











- * قرآن الفاظ اورأن ك معانى كانا در انسائيكوييث يا
- * قرآن کریم کے المادور صادر کی حروف بھی کی ترتیب پر فہرست اور اُن کے معانی
 - * قرآن كريم بن آف والعبرام ي مجوى تعداد
- * قُرْآن كُومُ مِن استعال بونے والكل مصاور اور إن سے وجودين آنے والے قرآنی صيغے
 - * بربرام أورصدرى أيب أيب شال

نَاشِر مَنْ كَنْ مُثَالِيْهُ وَكُورُ الْحِيْنَا مَنْ كَنْ مُنْهِ الْمِنْ وَكُورُ الْحِيْنَا تالیفت مخدم کم نعیست می مختیست مختیست مختیست مختیست مختیست می می مختیست می

یہ قان کم کے طائب کمول کے لیٹے منظم بخٹ فیہ



Quraanic Dictionary

- 🖈 قرآنی الفاظ اور اُن کے معانی کا نادر انسائیکویٹ یا
- * قرآن كريم ك اسمارا ورمصًا وركى حروف تنجى كى ترتيب پر فېرست اوران ك معانى
 - * قرآن رئم من آنے والے ہڑائم کی مجوعی تعداد
- - بربرائم اورمعندركي ايب اكيب شال

(به برکت دعا

ف بت ماربالندهنرافدن موانات من من المناقبي المناقبين ال

تالیف مُفتی مُخِسِستدیم مُفتی مُخِسستدیم

من بيت اقدل كاناه ميم مخدا خترصيط الطلاق



المُنْ النَّفِي الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّالْمُؤْمِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللّلِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّال



Destundu**k**



Desturdubooks. Wordpress.com

جمله حقوق محفوظ ہیں

نام كتاب : لغت القرآن

تاليف : مفتى محمنعيم، دارالافتاء جامعه اشرف المدارس كراجي

كمپوزنگ : فاروقِ أعظم كمپوزرز، كراچى

س اشاعت : اكتوبر ٢٠٠٤ء

ناشر

مكتبة النور، كراچي

0333-2375446

ملنے کے پتے:

- کتب خانه مظهری گلشن ا قبال نمبر 2، کراچی
 - ادارة الانور، بنوري ٹاؤن، كراچي
 - ●اداره اسلامیات، لا ہور
 - مكتبهالعارفی، فیصل آباد
 - مكتبه دارالعلوم، كراچى

مند آغاز من مند آغاز من مند آغاز مند آغاز

حرف آغاز

بِسُواللهِ الرَّحُمْرِ لِلرَّحِيْوِرُ نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّى وَنُسَلِّمْ عَلَى رَسُوْلِهِ الكَرِيْمِ

مجھقرآن کریم کے بارے میں

اللہ تعالیٰ نے پوری انسانیت کی ہدایت کے لیے اپنے آخری پیغمبر، سرور کا ئنات، حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پرایسی مقدس کتاب اتاری، جسے بلاشبہ دنیا وآخرت کی عظیم ترین نعمت اور تحفہ کہا جا سکتا ہے۔

یہ مقدس کتاب قیامت تک آنے والے ہرانسان کے لیے ہرزمانے میں ہدایت اور راہنمائی کرتی ہے، دنیا وآخرت میں کامیابی کا دراومداراس پر کامل ایمان لانے میں منحصر ہے۔

خاص طور سے اہل اسلام جواللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اس مقدس کتاب پر ایمان رکھتے ہیں، ان کے لیے دنیا و آخرت میں مکمل سرخروئی، شان وشوکت، عزت و کا مرانی کتاب اللہ کی تعلیمات پر عمل کیے بغیر ممکن نہیں ہے۔

بڑے دُ کھاور درد کی بات ہے کہ آج کے مسلمان قر آن کریم کے بارے میں بڑی غفلت اور جہالت کے مرتکب ہورہے ہیں۔ کتنے ایسے مسلمان ہیں، کہ جنہیں قر آن کریم کے الفاظ ہی صحیح پڑھنانہیں آتے ، حالانکہ بیقر آن کریم کا ان پرسب سے پہلاحق ہے جس میں ایسی لا پرواہی اختیار کی جارہی ہے۔

اور پھرا یسے مسلمانوں کی تعداد بھی کم نہیں ہے جو قرآن کریم کی تلاوت تو کسی طرح سے بھی کر لیتے ہیں، مگراس کے معانی، اِس کے احکام، اس کی ہدایات اور اس کی نفیحت سے بالکل بے خبر ہیں۔

۔ جالانکہ قرآن کریم کے معانی سیکھنا،اس کی بتلائی ہوئی آ فاقی نشانیوں میں غور وفکر کرنا،اس کی نصیحت سے فائدہ اٹھانا،اور اس کے احکام پڑمل کرنا بھی ہمارے ذمہ لازم ہے۔

قرآن کریم کی درج ذیل آیات کو پڑھ کر شنڈے دل سے غور کیجئے ، کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم ان آیات کا مصداق بن جائیں۔ اور پھر میدان حشر میں سوائے افسوں اور ندامت کے کچھ ہاتھ نہ آئے۔اس لیے دانشمندی کا تقاضایہ ہے کہ ہم آج سے ہی اپ لیے سید ھے اور سچے راستے کا انتخاب کرلیں۔اپنے ٹوٹے ہوئے ناطے کو پھر سے قرآن مجید کے ساتھ جوڑ لیں۔ اٹھار ہویں یارے کی ''مورۃ الفرقان'' میں ہے: ﴿ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يلَيْتَنِى لَمُ آتَّخِذُ فُلَانًا خَلِيْلًا ۞ لَقَدُ آضَلَّنِى عَنَ اللهِ الله

ان آیات کامفہوم بیہ:

وہ دن یاد کروجس دن ظالم آ دی انتہائی حسرت اور افسوں سے اپنے ہاتھ کا کے گا، اور کہے گا کہ کیا ہی اچھا ہوتا کہ میں رسول کے راستہ پر چلنا، ہائے میری شامت کہ میں نے ایسانہیں کیا ۔۔۔ اور کیا ہی اچھا ہوتا کہ دنیا میں اس شخص کو دوست نہ بناتا، اس کے کہنے سے تو نصیحت آ نے کے بعد سید ھے راستے سے بھٹک گیا۔ اس دن رسول صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ سے بطور شکوہ و شکایت عرض کریں گے کہ اے میرے پروردگار! میری اس قوم نے اس قرآن کو بالکل نظر انداز کر دیا تھا۔

مشہور مفسرا مام قرطبی رحمۃ اللہ علیہ کی بیان کردہ روایت کے مطابق بیہ وعیداصل میں کافروں کے لیے ہے، مگراس میں وو مسلمان بھی شامل ہیں جو قرآن پر ایمان رکھتے ہوئے نہ اس کی تلاوت کرتے ہیں اور نہ اس کے احکام پر عمل کرتے ہیں۔ سولہویں پارے کی''سورۃ ط'' کی ان آیات میں بھی عقلمند شخص کے لیے خوب نصیحت موجود ہے:

﴿ وَمَنُ اَعُرَضَ عَنُ ذِكْرِى فَاِنَّ لَهُ مَعِيْشَةً ضَنُكًا وَّ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ اَعُمٰى ۞ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِى اَعُمٰى وَ قَدُ كُنْتُ بَصِيْرًا ۞ قَالَ كَذَٰلِكَ أَتَنْكَ الْيَٰنَا فَنَسِيْتَهَا ۚ وَ كَذَٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ۞﴾

ان آیات کاترجمه ومفہوم بیہے:

جوفض بھی میری اس نفیحت (قرآن کریم) ہے اعراض کرے گا، تو اس کے لیے دنیا کی زندگی ننگ کر دی جائے گی، اور قیامت کے روز ہم اس کو قبر سے اندھا کر کے اٹھائیں گے، وہ تعجب سے کہے گا کہ اے میرے رب! آپ نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا ہے حالانکہ دنیا میں تو میں آنکھوں والا تھا، ارشاد ہوگا (تیری سزا تیرے رویے کے مطابق دی گئی ہے کیوں کہ) تیرے پاس (انبیاء اور علماء کے واسطے سے) ہماری آیات پنچی تھیں پھر تونے ان کا کچھ خیال نہ کیا۔ انہیں بھلا دیا تھا ایسے ہی آج تیرا خیال نہ کیا۔ انہیں بھلا دیا تھا ایسے ہی آج تیرا خیال نہ کیا جائے گا اور تجھے بھلا دیا جائے گا۔

قرآن کریم کے بارے میں دوسری بڑی کوتا ہی:

ایک طرف تو ہمارا حال ہے ہے کہ اوّل تو سرے سے قرآن کریم کی تعلیم و تبلیغ کی طرف توجہ ہی نہیں ہے۔ دوسری طرف اگر

مرفرآغاز مرام المراج في آغاز

بعض حفزات کے دل میں قرآن کریم سیکھنے کا ولولہ پیدا ہوتا ہے تو پھروہ دوسری طرف کی حدوں کو پار کر جاتے ہیں،اور گمرا ہی ہے۔ راستے پر چل کراپی ایمان اور آخرت کا نقصان کر ہیٹھتے ہیں۔شاعر کے بقول ان کی حالت یہ ہوتی ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

غفلت سے باز آیا جفا کی علاق کی کا علاق کی جھی ظالم نے تو کیا کی

چنانچ بعض وہ حضرات جوازخود ترجمہ قرآن مجید پڑھتے ہیں اور کسی متندعالم دین کی شاگر دی اختیار نہیں کرتے تو وہ قرآن کریم کی تعلیمات میں اپنے عقلی گھوڑے دوڑانا شروع کر دیتے ہیں۔اوراپنی رائے سے جو پچھ ذہن میں ہوتا ہے قرآن کریم کی تعلیمات میں اپنے عقلی گھوڑے دوڑانا شروع کر دیتے ہیں۔اوراپنی رائے سے جو پچھ ذہن میں ہوتا ہے قرآن کریم کی آیات کا مطلب بیان کرنا شروع کر دیتے ہیں اور ظاہر ہے ہے وہ خطرناک راستہ ہے جس سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشادات میں بہت ڈرایا ہے:

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "مَنْ قَالَ فِی الْقُرانِ بِوَایِهِ فَلْیَتَبَوّاً مَقْعَدَهُ مِنَ النّادِ." (جامع النومذی) "جس شخص نے اپنی رائے اور خیال سے قرآن کریم کے بارے میں کوئی بات کہی تو اس کو جا ہے کہ وہ اپنا ٹھکانہ ووزخ میں بنالے۔"

" جائع ترندی" اور "سنن أبوداؤ " میں حضرت جندب رضی الله عنه سے روایت ہے کہ آپ صلی الله علیه وسلم نے ارشاد فرمایا:
"مَنْ قَالَ فِی الْقُرانِ بِوَاْیِهِ فَاصَابَ فَقَدُ أَخْطأً. " (تومدی، سنن ابی داؤد، کما فی المشکواة، کتاب العله)
"جس شخص نے قرآن کریم کے بارے میں اپنی رائے سے کوئی بات کہی اگر چہ اس نے ٹھیک بات کہی ہو پھر بھی اس
نے غلط کام کیا۔"

اس ناچیز (راقم الحروف) کی تمام قارئین کی خدمت میں دردمندانہ گذارش ہے کہ وہ ازخود ترجمہ دیکھ کراپنی سوچ اور رائے سے مطلب سمجھنے کی بجائے اُن علماء کرام کی متند تفاسیر ہے استفادہ کریں ،جوحضرات صحابہ کرام رضی اللہ تعالی عنہم اور اسلاف امت مصححے ذوق کے پاسدار ہیں ،اورانہوں نے امت مسلمہ کے اجتماعی مسئلوں میں کوئی نئی راہ نہیں نکالی۔

نیز قرآن کریم کونفیحت حاصل کرنے کے لیے پڑھیں،اوراس کی نفیحت سےاپنے دلوں میں خشیتِ الٰہی اورخوفِ آخرت پیدا کریں،قرآن مجید بلاشبہ بہت آسان ہے مگرنفیحت کے لیے آسان ہے،اجتہاد کے لیے آسان نہیں ہے۔

چنانچدارشاد باری تعالی ہے:

﴿ وَكُفَدُ يَسَّوْنَا الْقُواانَ لِلذِّكْوِ فَهَلُ مِنْ مُّدَّكِرٍ ﴿ (سورة القمرايت:) مَ فَدَّرِ آن كريم كوفيحت كے لية سان كيا ہے۔

والمرآن القرآن

لہذا اِسے اس لیے نہ پڑھیں کہ ترجمہ وتفسیر دیکھ کراپنے لیے اجتہاد کے دروازے کھول لیں،اور بزعمِ خودمجہتد بن کر دلین کی خدمت کے بجائے الٹا نقصان پہنچا بیٹھیں۔

نا چیز (راقم الحروف) کے مرتب کردہ مجموع 'مثنوی مولا ناروم گے ایمان افروز واقعات 'ے ایک واقعہ پیش خدمت ہے،
امید ہے کہ واقعہ کی صورت میں شخ الاسلام مولا نا جلال الدین روی رحمۃ اللہ علی نصیحت ہمارے لیے شعل راہ بنے گ۔
ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک بارایک شاہی باز مجل سے اُڑ گیا اور پڑوس میں ایک بوڑھی عورت کے گھر پہنچ گیا،
بڑھیانے اس بازکو پکڑلیا۔ بڑھیانے جب اس کے لمبے لمبے ناخن اور بڑے بڑے پردیجے تو اسے باز پر بہت ترس
آیا۔اس نے دل میں سوچا کہ اس بچارے فریب کی آج تک کسی نے خبر گیری نہی۔ یہاں تک کہ اس کے ناخن اور
پر بڑے ہوگئے۔ چنانچہ باز پر رحم کھاتے ہوئے اس نے پنچی کی اور اس نے اس کے بڑے بڑے بڑے رائے کا کوراس
کے بڑے بڑے بڑے پروں کو کاٹ ویا اور کہا کہ افسوس کہ تو کس نا اہل کے یہاں پڑا تھا۔ جس نے تجھے بیتم کی طرح بنا
رکھا تھا۔

مولا نا رومی رحمة الله علیه فرماتے ہیں کہ جاہل اور نادان کی محبت اس طرح کی ہوتی ہے، حالانکہ حقیقت میں باز کے ناخن اور پر ہی تو اس کے کمالات تھے، جن سے وہ شکار کرتا ہے اسی وجہ سے وہ باز کہلاتا تھا۔ اور اس نادان عورت کووہی کمالات عیب نظر آئے اور باز کواس ظالمہ نے بالکل ہی بیکار کردیا اور کبوتر کی طرح بنا دیا۔

ایک دن بادشاہ بازکو تلاش کرتے کرتے اس عورت کے گھر آپہنچااورا جا نک اپنے بازکواس حالت میں دیکھے کر رونے لگااور وہ بازا پنے پروں کو بادشاہ کے ہاتھ پرملتا تھااور زبانِ حال سے کہدر ہاتھا کہ

''میں نے آپ سے علیحد گی کا انجام دیکھ لیا اور اپنی بڑی غلطی کا مزہ چکھ لیا۔''

زبانِ حال سے بازنے پھرکہا کہ اے بادشاہ میں شرمندہ ہوں اور توبہ کرتا ہوں اور نیاعہد و پیان کرتا ہوں۔ مولا نا رومی رحمۃ اللہ علیہ اس واقعہ سے نصیحت فرماتے ہیں کہ بید دنیا اسی جاہل بوڑھی عورت کے مانند ہے کہ جو شخص اس دنیا پر مائل ہوتا ہے وہ بھی اسی طرح ذلیل اور بے وقوف ہے۔

جوشخص کسی جاہل ہے دوئتی کرتا ہے اس کا وہی انجام ہوتا ہے جو اس شاہی باز کا اس بوڑھی نادان عورت کے اتھ ہے ہوا۔

حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بعض نادان اسی طرح خادمِ اسلام ہونے کے مدعی ہیں اور اپنی جہالت اور نادانی سے اسلام کواپنے نظریاتِ احمقانہ کے تابع کر کے اس کی حقیقی صورت کوسنح کررہے ہیں اور عموماً بیروہی لوگ ہیں جواپنے ذاتی مطالعہ سے اہلِ قلم بن بیٹے ہیں اورکسی کامل استاذ سے دین کونہیں سیکھا۔ایسےلوگوں کی تصنیف کےمطالعہ سے احتیاط واجب ہے۔

چنانچەمسلمشرىفىيى ب:

''اِنَّ هَذا الْعِلْمَ دِیْنُ فَانْظُرُواْ عَنْ مَنْ تَأْخُذُونَ دِیْنَکُمْ وَالْاِسَنَادُ مِنَ الدِّیْنِ''
د'جس شخص ہے دین سیکھو پہلے اس کے بارے میں اس وقت کے کاملین کی رائے معلوم کرلو۔ یعنی جس برتن سے یا نی بینا ہے اس کے اندر دیکھ لوکہ پانی صاف ہے یا کچھاور ملا ہوا ہے، ورنہ جواس میں ہے وہی منہ میں واخل ہوگا اور دین شجعے کے لیے اسناد ضروری ہے۔''

مذكوره بالا واقعه عاصل مونے والاسبق:

اس واقعہ سے مولانا روم رحمۃ اللہ علیہ جمیں بہت اہم نصیحت فرمانا چاہتے ہیں جس پر عمل کر کے ہم دورِ حاضر کے بہت سارے فتنوں سے اپنے دین اور ایمان کو بچاسکتے ہیں۔ وہ نصیحت یہ ہے کہ اگر کسی کوشریعت کے تمام علوم میں کامل مہارت نہیں ہے تو وہ خود محض سرسری مطالعہ یا قرآن و حدیث کا اردو ترجمہ دیکھ کر، اپنے زمانے کے ممتند علماء سے با قاعدہ تعلیم حاصل کے بغیر دین معاملات میں رائے زنی کرنے سے احتر از کرے۔ ورنہ ہوگا یہ کہ وہ اپنی خدمت طور پر تو اس بڑھیا کی طرح یہ سمجھے گا کہ میں دینِ اسلام کی بہت بڑی خدمت کر رہا ہوں، مگر در حقیقت وہ اپنی خدمت کے ذریعے اسلام کی جڑیں کاٹ ڈالے گا۔ اور اسلام کی بہت بڑی خدمت کر رہا ہوں، مگر در حقیقت وہ اپنی خدمت کے ذریعے اسلام کی جڑیں کاٹ ڈالے گا۔ اور اسلام کی شان وشوکت ظاہر ہوتی ہے۔ یہ اپنی خدمت کے ذریعہ کاٹ دیو کاٹ اسلام کی شان وشوکت ظاہر ہوتی ہے۔ یہ اپنی خدمت کے ذریعہ کاٹ ڈالی ہے۔

اور بینوبت عموماً اس وقت پیش آتی ہے جب بندہ ساری زندگی د نیوی دھندوں میں مصروف رہتا ہے پھر جب عمر کے آخری حصے میں وینِ اسلام کی خدمت اورا پنی ساری زندگی کی کوتا ہیوں کی تلافی کا جذبہ پیدا ہوتا ہے تو اب ہر فروعلمی کمال اور رسوخ حاصل کیے بغیر خود ساختہ مجہد بن کر ، قرآن مجید اور حدیث کی کتابوں کا ترجمہ دیکھ کر ان بڑے بڑے ائمیہ وین اور بزرگانِ وین کی تعلیمات کے برعکس اپنی رائے پیش کرتا ہے جنہوں نے زندگیاں اللہ تعالیٰ کے دین کی نصرت کے لیے صرف کر دیں۔ چنانچ اس طرح پیشوا بن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق خود بھی گراہ ہوتے ہیں اور دوسروں کو بھی گراہ کرتے ہیں۔

خدارا! ایسےلوگ سوچیں کہ نہیں ایسانہ ہو کہ ہم خدمت کی بجائے الٹادینِ اسلام کونقصان پہنچا بیٹھیں۔ د میکھئے! جہاد، پردہ، سود کی حرمت، داڑھی، اسلامی وضع قطع وغیرہ وغیرہ اسلام کے کیسے نمایاں احکام ہیں۔ مگر کتنے لوگ ہیں کہ اسلام کی خدمت کے جذبے میں اسلام پرترس کھاتے ہوئے، شاہینِ اسلام کے بیہ پر کاٹ دیتے ہیں۔

مجھ الغت القرآن کے بارے میں

بنیادی طور پر ' لغت القرآن' کی تیاری میں قرآنی الفاظ کو چارمختلف حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔

🛈 كثيرالاستعال قرآني اساء:

یہاں اساء سے مرادوہ قرآنی الفاظ ہیں جوعر بی گرامر میں''اسم جامد'' کہلاتے ہیں، جوخود کسی دوسرے اسم سے مشتق ہوتے ہیں اور نہ ہی کوئی دوسرااسم خوداس اسم سے مشتق ہوتا ہے۔ جیسے '' رِّجُلُّ'' کامعنی ہے آ دمی مگر بیابیااسم ہے کہ جوکسی دوسرے اسم سے نکلا (مشتق ہوا) ہے اور نہ اس اسم سے دوسرے اساء نکلے (مشتق ہوئے) ہیں۔

اور پھران جامداساء میں سے جواسم دی یااس سے زیادہ مرتبہ قرآن کریم میں آیا ہے اس کو'' کثیر تعداد'' والے اساء کے کالم میں درج کر دیا گیا ہے۔ چنانچہاس معیار کو طور کھتے ہوئے کثیر تعداد میں استعال ہونے والے'' اساء'' کی فہرست مرتب کی گئی ہے۔

٣ قليل الاستعال قرآني اساء:

اس کالم میں بھی اساء سے مراد''اسائے جامدہ'' ہیں جن کا تعارف پچھلےعنوان کے تحت ذکر کیا جاچکا ہے۔ باتی ''قلیل الاستعال'' ہونے کا مدارقر آن کریم میں اس کے استعال کی تعداد پر ہے، اگر وہ اسم دس مرتبہ سے کم قرآن حکیم میں آیا ہے تو اُسے''قلیل الاستعال قرآنی اساء'' کے کالم میں درج کیا گیا ہے۔

🕆 كثيرالاستعال قرآني مصادر:

یے کالم''لغت القرآن' کا طویل ترین اور مفید ترین کالم ہے، اس میں''کثیر الاستعمال'' کا معیار تو گذشتہ تفصیل کے مطابق دس کے عدد پر رکھا گیا ہے۔

باتی اس کالم میں'' قرآنی مصادر''سے مرادوہ الفاظ ہیں جن سے قرآنی صینے اورافعال وجود میں آئے ہیں۔ قرآن کریم میں مصادر کا استعال بھی ہوا ہے۔۔۔۔لیکن اس سے کہیں زیادہ اس مصدر سے وجود میں آنے والے مختلف صینے پورے قرآن کریم میں مختلف مواقع میں استعال ہوئے ہیں۔

''کثیرالاستعال قرآنی مصادر'' کے تحت اس کالم میں''مصادر'' کوبھی ذکر کیا گیا ہے،اور خاص طور سے ان مصادر سے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے بھی الگ درج کئے گئے ہیں۔اور ان''صیغوں'' کے اندراج میں صرف اُنہی صیغوں کا انتخاب کیا گیا ہے جو قرآن کریم میں آئے ہیں۔''علم الصرف'' کے اعتبار سے اس مصدر کے دوسرے صیغے بھی ہوسکتے ہیں۔ مگروہ ہماری''لغت القرآن' كے موضوع سے خارج ہونے كى بنياد پر درج نہيں كئے گئے۔

پھران صیغوں کا استعال قرآن کریم میں جتنی مرتبہ ہوا ہے اس کی تعداد بھی لکھ دی گئی ہے مثلاً اس لغت کے پہلے مصدر "آلاِ ہَاءً" کولے لیجئے، اس مصدر سے وجود میں آنے میں صیغوں میں سے قرآن کریم میں مندرجہ ذیل استعال ہوئے ہیں: ایک مصدر کے معنی کو یاد کر لینے میں قرآن کریم کے تیرہ الفاظ کا مفہوم ذہن نشین ہوجاتا ہے۔

یہ بات بھی ملحوظ خاطر رہے کہ قرآن کریم میں ایسے مقامات بھی کم نہیں ہیں جہاں صرف صینے استعال ہوئے ہیں ان کا مصدر قرآن حکیم میں نہیں آیا۔ گراس کتاب میں مستندلغات سے استفادہ کرتے ہوئے ان کا مصدر اور اس کامعنی لکھ دیا گیا ہے اور مصدر کی تحقیق میں اس لئے جنجو کی گئی ہے کہ بڑی تعداد میں استعال ہونے والے صیغوں کا بنیادی سرچشمہ یہی ''مصدر'' ہوتا ہے۔

الستعال قرآني مصادر:

اس عنوان کے تحت ان "قرآنی مصادر" کا اندراج کیا گیا ہے جن کا قرآن کریم میں استعال ہمارے مقرر کردہ معیار کے مطابق دس سے کم مرتبہ ہوا ہے، اس کالم میں مصادر، ان کے معنی اور وجود میں آنے والے صیغے درج کئے گئے ہیں۔
ان تمام عنوانات میں اسماء، مصادر اور ان کے لکھے گئے معانی کا فائدہ ہر اس شخص کے لئے عام ہوگا جوقر آن حکیم کا ترجمہ سمجھنا جا ہتا ہے، مگر مصادر سے بننے والے "صیغول" سے "مراس عربیہ" کے طلباء کرام علم الصرف کی تعلیم حاصل کرتے ہوئے اور صیغول کی مشق کے اسباق میں زیادہ فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

قرآن کریم کے ''اساء'' اور''مصاور'' کی تعداد ذکر کرنے میں قرآنی معلومات میں اضافے کے ساتھ ساتھ اس مایوں احساس کو بیدار کرنا بھی مقصود ہے، جس کے ہوتے ہوئے بندہ قرآن کریم جیسی مقدس کتاب کوسیجھنے کی جرائت نہیں کرتا، چنانچہ تعداد کے ذکر سے حوصلہ بڑھے گا کہ ایک لفظ یاد کر لینے سے اسے''قرآن کریم'' کے کتنے زیادہ مقامات کا ترجمہ آچکا ہے۔

نیز ہر ہر لفظ کے ساتھ آخر میں اس کی قرآنی مثال، سورت کا نام آیت نمبرادر اس کا ترجمہ ذکر کیا گیا ہے، تا کہ قرآن کریم کا طالب علم فوری طور پر اس اسم یا مصدریا اس سے وجود میں آنے والے صبغے کا استعمال ادر اس کے معنی کو ایک نظر میں دیکھ لے۔

[&]quot;لغت القرآن" سے استفادہ کرنے والا ایک طالب علم بخوبی اندازہ لگا سکتا ہے کہ بیکام اپنی ذات میں کس قدر کھن اور مشکل ہے۔قرآن کریم کے بحرِبے کنار میں غوطہ زنی کر کے الفاظ ومعانی کے بیبیش بہاموتی اور جواہرات کو اکٹھا کرنا ہے مایہ، مشکل ہے۔قرآن کریم کے بحرِب کنار میں غوطہ زنی کر کے الفاظ ومعانی کے بیبیش بہاموتی اور دوستوں کا بڑا تعاون ہے علم اور ناتواں راقم الحروف کے استے بس کی بات نہیں تھی۔اگر میرے چنداُن مخلص عزیز طالب علموں اور دوستوں کا بڑا تعاون

نه ہوتا تو یہ''لغت القرآن'' اپنی پوری رعنائیوں کے ساتھ کبھی بھی منظر عام پر نه آسکتی تھی ۔۔۔ جنہوں نے اس وسیع کوپنی خدمت میں مقدور بھر حصہ ڈالا۔ خاص طور سے میرے عزیز القدر دوست مولا نا عبدالخالق صاحب سلمہ (فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی اور خصص واستاد جامعہ اشرف المدارس کراچی) کا اس''لغت القرآن'' کی جانچ پڑتال، ترتیب و پروف ریڈنگ وغیرہ میں بہت بڑا حصہ ہے۔

اللہ تعالیٰ کے حضور بصد عجز و نیاز دعاہے کہ وہ ان تمام حضرات کی خدمات کو قبول فرماتے ہوئے اپنی شایان شان جزائے خیر عطا فرمائے۔اور قرآن کریم کوہم سب کے لئے سفارشی بنا دیں۔اوراخلاص واحسان اورصحت و عافیت کے ساتھ مزید سے مزید مقبول خدماتِ دینیہ کی تو فیق عطا فرمائیں۔

اس كتاب كى تيارى مين سب سے زيادہ استفادہ" شيخ محمد فواد عبدالباقی" كى تاليف لطيف" اَلمُعجَم المُفَهُرَس لِاَلْفاظِ الفَّرْآن الكَّرِيْمِ" سے كيا گيا —— اوراس لغت مين آنے والے افعال كو پيش نظر ركھتے ہوئے متندعر بى لغات كى مدد سے ان كے مصادر ذكر كر ديئے گئے۔

آ خرمیں قرآن کریم کےاسا تذہ اور معلّمین کی خدمت میں گذارش ہے کہ وہ طلباءکرام کوقر آنی اساءاور مصادر بالتر تیب حفظ کروائیں اورطلباء کے کرام کوقر آنی صیغوں کی خوب مشق کرائیں۔

اور مساجد کے حضراتِ اسماء خطبا کی خدمت میں التماس ہے کہ عامة الناس میں قرآن کریم کادرس شروع کرنے سے پہلے اگر ر روزانہ دس کا عدد متعین کرتے ہوئے اساءاور مصادر حاضرین کوروزانہ یاد کرنے کی تلقین کی جائے تو ان شاءاللہ چند مہینوں کی محنت سے قرآنی ترجمہ اور مفہوم کے ساتھ انسیت پیدا ہوجائے گی۔اور''عربی زبان' سے واقفیت نہ ہونے کی وجہ سے معانی کے بھول جانے کی شرکایت بھی دور ہوجائے گی۔

اللہ تعالیٰ ہے دعا ہے کہ وہ اپنی بارگاہ میں اس حقیر کاوش کوشرف قبولیت سے نوازیں اور تمام مسلمانوں کواس سے استفادہ کی خوب توفیق دیں، اور اس مجموعہ کواس ناچیز، اس کے والدین، اعزہ واحباب، مشائخ واسا تذہ، اور جملہ معاونین کے لیے ذریعہ مغفرت کاملہ بنادیں۔

رَبَّنَا تَفَبُّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ٥

احقر محمد تغیم عفا الله عنه دارالافتاء جامعه اشرف المدارس، کراچی ۱۷ رشوال ۱۳۲۸ هے بمطابق ۲۵ را کتوبر ۲۰۰<u>۰ء</u> HAKIM MUHAMMAD AKHTAR

بِاسْمِهِ تَعَكَالُ شَائَة

NAZIM MAJLIS-E-ISHATUL HAQ

KHANQAH IMDADIA ASHRAFIA ASHRAFUL MADARIS GULSHAN-E-IQBAL-2, KARACHI. P.O.BOX NO. 11182 PHONES: 4981958 صلیح مستدا می منطبی ایشاعهٔ الحق نام: منطبی ایشاعهٔ الحق نکانقاه اخدادیه اشرفی المکدادش ایس فی اید به مخش نب ال بیک را ، کلی دن به ۲۱۱۵۸۸۸

تقريظ

عاربالندصرافدن مواتاه مم مخداخترصيب الللق

عزیز مر منتی محد تعیم صاب سلم الته تعالی کی تا لیف لغت القرآن و رون یاک سمجھنے کے لئے ان شاوالته تعالی میات مفتی مید تابت ہوگی ۔ دیا رُنا ہوں التہ تعالی مفتی صاحب کی کا وشن کو قبول فرنا سُن ان کے لئے صدف جا رہ بنا عیں ایدرا مت مسلم کے لئے نا ف فرنا فرائن این

4.67

or dealth yet

مرافر عن التراكان المراكان ال

Jamia Islamia Imdadia GULSHAN-E-IMDAD SATIANA ROAD FAISALABAD-PAKISTAN.



الجامعة الاسئلامية الامدَادية

كلشن امتداد سَتيانه رود فيصكل آباد، بَإِكِمتنان.

نارخ -----

حواله نمبر _____

بِسُواللهِ الرَّحْمُ بِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ الرَّحِيْمِ

تقريظ

استاذ العلماءحضرت مولا نامفتي محمرطيب دامت بركاتهم

قرآن کریم بندوں کے نام حق شانہ کا کلام و پیغام ہے اس کے حقوق میں سے اس میں تدبراور اس کی آیات سے تزکر بھی ہے۔ تدبر فی القرآن کے لئے اکیلا اردوتر جمہ پڑھنا اور سننا کافی نہیں ہے بلکہ عربی زبنا سے مناسبت بھی ضروری ہے۔ کم فرصت لوگوں کے لئے لغت قرآن سے فی الجملہ مناسبت کے لئے سہل اور مختصر نصاب کی ضرورت ہے اس سلسلہ میں علماء نے ہمیشہ کتابیں تصنیف کی ہیں۔

مفتی محد نعیم صاحب زیدمجد ہم کی تالیف لطیف" نغت القرآن" اپنی نوعیت میں منفرد ہمخضر، ہل اور کثیر النفع ہے۔ اگر درس قرآن اور ترجمہ کلاس کے ساتھ ہفتہ میں ایک دن بھی اس کا سبق ساتھ ساتھ چلتا رہے تو بسہولت عربی سے معتدبہ مناسبت بیدا ہوسکتی ہے۔

حق تعالیٰ اے مسلمانوں کے لئے نافع اور مؤلف کے لئے صدقہ جارہ پینائیں۔ آین

محرطيب

خادم جامعه اسلامیداندادید فیصل آباد ۱۲۸/۲/۱۵ pesturdubooks.wordpress.com . فرانی اسمار ان قرآنی اساء کابیان جوقر آن کریم میر الغت القرآن Oesturdubooks Nords

كثيرالاستعال قرآني اساء

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَآ أَحَدٍ مِنْ رِّجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَّسُولَ اللهِ.	117	باپ/ والد	ٱبُ
(الاحزاب: ٤٠)			
(لوگو!) تمہارے مردوں میں سے کسی کے پاپ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں			
کیکن آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔			
وَآتَيْنَا عِيسَى إِنْ مُرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ. (البقره: ٨٧)		بيٹا	اِبْن
اورہم نے (حضرت) علینی بن مریم کوروش دلیلیں دیں۔			
فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بِإِغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِنْهَ عَلَيْهِ. (البقره: ١٧٣)	J.	گناه	إثُم
پھر جومجبور ہوجائے اور وہ حدے بڑھنے والا اور زیادتی کرنے والا نہ ہو، اس پر	i i		
ان کے کھانے میں کوئی گناہ نہیں۔			
وَلَنْ يُؤْخِرَّ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَآءً جَلُهَا. (منافقون: ١١)		مدت/ونت	ٱجَلُ
اور جب کسی کامقررہ وفت آ جاتا ہے پھراسے اللہ تعالی ہرگز مہلت نہیں دیتا۔			
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدُّ. (اخلاص:١)	85	ایک/ یمتا	أحَدُ
آپ کہدد بیجئے کہ وہ اللہ تعالیٰ یک ہی ہے۔			
يَوْمَ يَفِرُّ ٱلْمَرْءُ مِنُ آخِيْهِ. (عبس: ٣٤)	82	بھائی	ٱخُ
اس دن آ دی این بھائی سے بھا گے گا۔	-		u
وَقَالَتُ لِأُخْتِهِ قُصِّيْهِ فَبَصُرَتُ بِهِ عَنْ جُنَبٍ. (القصص: ١١)	14	بهن	ر. اُخت
موی (علیہ السلام) کی والدہ نے اس کی سے کہا کہ تو اس کے پیچھے چیچے جا،			
تو وہ اسے دور ہی دور سے دیکھتی رہی۔			
وَلَهُمْ لَوَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا. (الاعراف: ١٧٩)	18	کان	أَذُنُ إِنْ
اور جن کیان ایسے ہیں جن سے نہیں سنتے۔			آ ذان)

كثير الاستعال قرآني اساء

Anpooks.	قرآنی مثال		تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
	ورضٌ زِلْزَالَهَا. (ذلزال: ١)	850	461	زمين	اَر ُ ض
	ی طرح جھنجھوڑ دی جائے گی۔	جبزمين پورا			
	لَّا هُوَ الْحَىُّ الْقَيُّومُ . (البقره: ٢٥٥)	اَللَّهُ لَا إِلٰهُ اِ	147	معبود	اِلْهُ
ندہ اور سب کا تھامنے	و برحق ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں جوز	الله تعالى بي عب			2
		والاہے۔			
	رُّ مُوسى. (القصص: ٧)	وَأُوْ حَيْنَا إِلَٰمِ	35	ماں/اصل/بنیاد	دع ام
	پیالسلام کیاں کووجی کی۔	8,,,			
	تُكُمْ أُمَّةً وَّاحِدَةً. (مؤمنون: ٥٦)	وَ إِنَّ هٰذِهٖ أُمَّ	64	أمت/ جماعت	أُمَّةُ
	ایک ہی دین ہے۔	1.0			
	و كَالْأُنْتَى (ال عمران: ٣٦)		30	عورت/مؤنث	أنثى
	7740	اورلز کار کی جدیہ			
	لُمَدِيْنَةِ يَسْتَبْشِرُوْنَ. (الحجر: ٦٧)	وَجَآءَأُهْلُ ا	127	باشندے	اَهْلُ اَهْلُ
a special s	نیاں مناتے ہوئے آئے۔	1 a 1 a 1			
	لُوْطِ إِلْمُرْسَلُوْنَ. (الحجر: ٦١)		26	قوم	ٱڸٞ
	وئے فرشت <mark>ۃ آل</mark> لوط کے پاس <u>پہنچ</u> ۔				
ENSTRUMENT SWEET	لآيَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ. (العنكبوت: ٤٤)		382	نشانی	آيَةٌ
	منین کے لئے شانی ہے۔	5			
ړ. (البقره: ١٦٤)	ىُ تَجُرِى فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسِ	- Charles		سمندر	، ر و بحر
	ی معبیرے الی چیزوں کو لئے ہوئے سند		=		
	كُمْ صَيْدُالْبِ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا. (الما		12	خشکی/ زمین	و و
	پکڑنا تہمارے کئے حرام کیا گیا ہے جب تک				
250		ربو_			

				W 1897 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
besturd	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
peste	عوا بعث اعداب و رسود : (اد سراء:۱۰)	37	بشر/انسان	بَشُرُ
	انہوں نے کہا کیا اللہ نے ایک انسان کو ہی رسول بنا کر نجیجا؟		*	
	فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً. (محمد:١٨)	13	اچانک	بَغْتَةُ
	تو کیا یہ قیامت کا انتظار کرتے رہے ہیں کہوہ ان کے پاس اچانک آ جائے۔			
	لاً أُقْسِمُ بِهِاذًا الْبَلَدِ. (البلد:١)	19	شبر	بَلَدُ
	میں اس شہر کی قشم کھا تا ہوں۔			
	وَمَوْيَمَ بُنَّتَ عِمْوَانَ الَّتِي أَحْصَنَتُ فَوْجَهَا. (التحريم: ١٢)	19	بیٹی	بِنْتُ
	اور (مثال بیان فرمائی) مریم بنت عمران کی جس نے اپنے ناموس کی حفاظت			
	ی- د			
	وَقَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَدُخُلُوْا مِنْ بَالٍ وَاحِد. (يوسف: ٦٧)	27	وروازه	بَابٌ
	اور (یعقوب علیہ السلام) نے کہا اے میرے بچو! تم سب ایک دروازے سے			
	جانا-			
	جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِّلنَّاسِ. (المانده: ٩٧)	65	گ <i>ھر/</i> مکان	بَيْتُ
	اللہ نے کعبہ کو جو کہ ادب کا مکان ہے لوگوں کے قائم رہنے کا سبب قرار دے			
	ديا_			
	رَبَّنَا افْتَحُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ. (الاعراف: ٨٩)	266	در میان	بَيْنَ
2	اے ہمارے پروردگار! ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے موافق فیصلہ کر			
	وہے۔			***
	لَقَدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ.	51	چن ۔	تَخْتَ
	(الفتح: ٨)			20.
	ییناً الله تعالی مؤمنوں سے خوش ہوگیا جبکہ وہ درخت کے تجھ سے بیعت کر			507 1
	رې تھے۔			

مشر الاستعال قرآنی اساء مشر الاستعال قرآنی اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
أَكَفَرْتَ بِالَّذِيْ خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ. (الكهف: ٣٧)	17	مٹی	تُوَابٌ
کیا تواس (معبود) سے کفر کرتا ہے جس نے تجھے مٹی سے پیدا کیا۔ وَشَرَوْهُ بِثَمَنِ بَخْسِ دَرَاهِمَ مَعْدُوْدَة. (یوسف: ۲۰)	11	قيت	ثَمَنُ
اور انہوں نے اسے بہت ہی ہلکی قیمت پر گنتی کے چند در ہموں پر نیج ڈالا۔ و کان کَهٔ ثُمَرٌ. (الکهف: ۳٤)		پچل/ميوه	ثَمَرُّ
اس کے پاس میوسے تھے۔		69 <u>.</u> 10 4	ىمر
لَوْ أَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْانَ عَلَى جَبَلٍ. (الحشر: ١٦) اگرجم اس قرآن كوكس بِبارُ راتارتِ-	39	پہاڑ	جَبَلٌ
وَلاَ تُسْئَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيْمِ. (البقرة: ١١٩)	26	دوزخ	جَحِيْمُ
اور جہنیوں کے بارے میں آپ سے پرکش نہ ہوگی۔ وَنَادَیْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَیْمَنِ. (مریم: ۵۲)		يېلو/طرف/ جانب	جَانِبٌ
ہم نے اسے طور کی وائیں جائب سے نداکی۔ لا جُناح عَلَیْکُمْ اِنْ کَانَ بِکُمْ أَذًى. (نساء: ١٠٢)	25	حرج (مضائقه)	جُنَاحٌ
ہاں اپنا ہتھیارا تارر کھنے میں اس وقت تم پر کوئی گناہ نہیں جب کے تمہیں تکلیف ہو۔			
وَ إِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُوْنَ. (الصَّفَت: ١٧٣)		لشكر	جُندٌ
اور بهارا بى الشكر غالب (اور برتر) رج گا- فَاتَّقُوْا النَّارَ الَّتِي وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةِ. (البقرة: ٢٤)	12	jē,	حِجَارَةٌ
اس آگ سے بچوجس کا ایندھن انسان اور پھر ہیں۔ نِسَاءُ کُمْ حَرْثٌ لَّکُمْ . (بقوة: ٢٢٣)		کھیتی	حَرْثُ
تہاری بیویاں تہارے کئے تھیتیاں ہیں۔		1 St.	
لَیْسَ عَلَی الْاَعُمٰی حَرَجٌ . (النور: ٦١) اندھے پرکوئی حرج نہیں۔		حرج/تنگی	حَرَجُ

القرآن القرآن

"dibo	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
esturdupe	أَلَّا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ. (المجادلة: ٢٢) آگاه ربوب شك الله كروه والے بى كامياب لوگ بين -	20	جماعت/ پارٹی	حِزْبُ
	ا موربو بحرب المدع مروه واسع بن الاستون بين المحرب المعرب وت بين المعرب وت بين المعرب وت بين المعرب وت بين الم أُدُعُ إلى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَة. (نحل: ١٢٥) اين رب كي راه كي طرف لوگول كوتلمت اور بهترين نفيحت كے ساتھ بلائے۔	20	دانائی/حکمت	حِكْمَةُ
_	لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ بُمَا كَانُوا يَكُفُرُونَ	20	كھولتا ہوا تیزگرم پانی	حَمِيْمٌ
پ	(انعامہ:۷۰) ان کے لئے نہایت تیز گرم پانی پینے کے لئے ہوگا اور درد ناک سزا ہوگی اب کفر کے سبب۔		781	
نار	قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْوَاهِيْمَ حَنِيْفًا. (البقرة: ١٣٥) تم كهو بلكه مِنْ راه برملت ابراميمي والے بين، اور ابراميم خالص الله كے برستا يت	12	سيدها/خالص	حَنِيْفٌ
ئتم	صے۔ فَكُمَّا أَضَاءَ تُ مَا حَوْكَ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُوْدِهِمْ (البقرة: ١٧) پس جس وقت اس نے روش كيااس كاروگروكوتو الله تعالى نے ان كے نوركو ^خ كروبا۔	17	جگه/اردگرد	خَوْلٌ
	فَسُبْحَانَ اللّهِ حِیْنَ تُمْسُوْنَ وَحِیْنَ تُصْبِحُوْنَ. (الروم: ۱۷) پس الله تعالیٰ کی شبیج پڑھا کروجب کہتم شام کرواور جب صبح کرو۔	35	وتت/مدت	حِیْنَ
. ايا	وَاللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ دُابَّةٍ مِنْ مَاءٍ. (النور: ٤٥) تمام كتمام چلنے پھرنے والے جاندارون كواللد تعالى ہى نے پانى سے بيدا كسام	18	جاندار/چوپائے	دَابَّة
	نَوْفَعْ <u>دَّرَجَاتٍ</u> مَّنْ نَشَاءُ. (انعام: ۸۳) ہم جس کو چاہتے ہیں مرتبوں میں بڑھا دیتے ہیں۔	18	درجه/فضیلت	دَرَجَاتً
	حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمْ وَلَحْمُ الْحِنْزِيْدِ. (ماندة: ٣) تم پرحرام كيا گيا بمرداراورخون اورخزريكا كوشت -	10	خون	دُمُ

كثيرالاستعمال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَاللَّهُ يَدْعُوْ اللَّى دَارِ السَّلَّامِ. (يونس: ٢٥)	48	داراً گھر	دَار <u>ٌ</u>
اوراللہ تعالیٰ سلامتی کے کھر کی طرف تم کو بلاتا ہے۔			
وَمَالَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّلِيِّ وَلاَ نَصِيبٍ. (بقرة: ١٠٠)		سوا/ علاوه	دُوْنَ
اوراللەتغالىٰ كے سواتمهارا كوئی ولی اور مددگارنېيں۔ 			26.4
ذُرِّيَّةً مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْحٍ. (اسرائيل: ٣)		اولا د/نسل	ۮؗڒؚۑۜڎٞ
اےان لوگوں کی <mark>اولاد!</mark> جنہیں ہم نے نوح کے ساتھ سوار کر دیا تھا۔ میں دیر دیر میں میں تاہوں دیں دیر ہو			95
ضُرِبَتُ عَلْيهِمُ الدِّلَّهُ وَالْمَسْكَنَةُ. (البقرة: ٦١)		رسوائی/ ذلت	ۮؚڷؖڎٞ
ان پر <mark>ذلت</mark> اورمسکینی ڈال دی گئی۔ سریر دیر دیر دیر دیر دیر دیر دیر دیر دیر			9 3 -
وَ إِذَا المَوْؤِدَةُ سُئِلَتُ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتُ. (التكوير: ٨-٩)		گناه	ذَنْبٌ
اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے سوال کیا جائے گا۔ کہ کس گناہ کی وجہ سے وہ قتل کی گئی۔			
قَالَ يَا أَبْنَ أُمَّ لَا تَاْخُذُ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَاسِي. (طه: ٩٤)			ر ۽ و راس
ہارون (علیہ السلام) نے کہا اے میرے ماں جائے بھائی! میری داڑھی نہ پکڑ،		· ·	
اور کے بال نہ صینجے۔			
ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ. (الفاتحة: ١)	977	پالنے والا	رَبُّ
سب تعریف الله تعالیٰ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے۔			
لَئِنُ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَلَنُو مِنَنَّ لَكَ. (اعراف: ١٣٤)	10	عذاب/ گندگی	ڔؚڿؙڒٞ
اگرآپ اس عذاب کوہم سے ہٹادیں تو ہم ضرور ضرور آپ کے کہنے سے ایمان			
لے آئیں گے۔		,	
فَاعْرِضُوْا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسٌ (توبه: ٩٥)		گندگی، پلیدی/ براغمل	ڔۣڂۺ
سوتم ان کوان کی حالت پر چھوڑ دو وہ لوگ بالکل گندے ہیں۔ پا			
مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ. (احزاب: ٤)		مرد/آ دی	رَجُلٌ
سنے میں اللہ تعالیٰ نے دودل نہیں رکھے۔ کسی آدی کے سینے میں اللہ تعالیٰ نے دودل نہیں رکھے۔			

القرآن القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
را ق مناه مناه مناه مناه مناه مناه مناه مناه		پاؤں/ پیر	ڔؚۘۼؙڵٞ
یا مارو، بیزنہانے کا مخصنڈااور پینے کا پائی ہے۔ در میں عام مرد در منتقب کا باتی ہے۔		. /	9 - 25
يُ يُصَوِّرُ كُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ. (آل عمران:٦)		بچهدانی/قرابت/رشته داری	اَرْحَامٌ
کے پیٹ میں تمہاری صورتیں جس طرح حابتا ہے بناتا ہے۔ دیریں میں میں اور میں اور میں میں اور میں			رخمر کی جمع مدن
نُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ. (اسواء: ٨٥)		جان/ امرِ الهي / جبرائيل/ وحي	رُوحٌ
۔ آپ <u>سے و</u> ح کی بابت سوال کرتے ہیں۔		7 7	
بُمَانَ الرِّيْحَ عُدُوَّهَا شَهْرٌ وَّرَوَاحُهَا شَهْرٌ. (سباء: ١٢)		ہوا/رحمت/ مدد	ڔؽۘڿۘ
نے سلیمان کے لئے ہوا کومسخر کر دیا کہ صبح کی منزل اس کی مہینہ بھر ک	4		
ں اور شام کی منزل بھی۔			
مُ لَا تُقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ. (نساء: ٢٥)		واضح راسته/ راه	سَبِيْلٌ
وجہ ہے کہتم اللہ کی راہ میں جہاد نہ کرو۔			
كَانَ الشَّيْطُنُ يَدْعُوْهُمْ اللَّي عَذَابِ السَّعِيْدِ. (لقمان: ٢١)		کھڑ کتی آ گ/جہنم	سَعِيْرُ
نیطان ان کے بردوں ک ودوز خ کے عذاب کی طرف بلاتا ہو۔			
لَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنِ. (مدثر: ٤٤)		مسکین/غریب	مِسْكِيْنٌ
ں کو کھانا کھلاتے تھے۔			
ذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ. (غافر:	37 إِنَّ الَّ	دلیل/ جحت/ زور	سُلْطَانً
	, re)		
، باوجودا ہے کسی سند کے ندہونے کے آیات الہی میں جھگڑا کرتے ہیں۔	جولوگ		
لَآءِ وَالطَّارِق. (طارق: ١)	(3.11)	آ سان	سَمَاء
يآسان كى اوراندهيرے ميں روشن ہونے والے كى۔			
حَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ. (البقره: ٩٦)		سال	سَنَةً
ے سے تو ہر مخص ایک ہزارسا <mark>ل</mark> کی عمر چاہتا ہے۔	ان میر	2:	

مير الاستعمال قرآني اساء

ساعَة الله المساعة الله المساعة المسا				The state of the s
ساعة الله المعالدة المعالدة الله المعالدة الله المعالدة الله المعالدة الله الله الله الله الله الله الله الل	قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
ساعة الإسامة المعالمة المعالم	وَّ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْناها. (النور:١)	10	سورت/فکڑا	ر درو سورة
السَّمْ الله الله الله الله الله الله الله الل	ہے وہ سورت جوہم نے نازل فر مائی اور مقرر کر دی۔			
شَجَوْ الدَّحَانِ ۱۹ المُحَدِدُ الدَّحَانِ اللهُ عَلَمُ الْآكِيْهِ الدَّحَانِ ۱۹ المُحَدِدُ الدَّحَانِ ۱۹ المُحَدِدُ المَحْدُونَ الرَّعَوْمِ الْمَعْدُ الفَلقِ: ٥) عَلَى الْمَعْدُ فِي شَكِّ بَلْعَبُونَ الدَّحَانِ ١٩ المُحَدِدُ المَحْدُ الْحَدُونُ المَحْدُونُ المَحْدُونُ المَحْدُونُ المَحْدُونُ المُحْدُونُ المَحْدُونُ المُحْدُونُ المَحْدُونُ المُحْدُونُ المُحْدُونُ المُحْدُونُ المُحْدُونُ المَحْدُونُ المُ	لُلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ آيَّانَ مُرْسلها. (نازعات: ٤٢)	48 يَسْئَ	قیامت/ایک گھڑی	سَاعَةٌ
السَّدُ الله الله الله الله الله الله الله الل	آپ سے قیامت کے واقع ہونے کا وقت دریافت کرتے ہیں۔	لوگ		
شَرُّ الله الله الله الله الله الله الله الل	شَجَرَةً الزَّقُوْمِ طَعَامُ الْآثِيْمِ. (الدخان: ٤٢)	26 إِنَّ	درخت	شَجَرٌ
السَّمْسُ عَلَى الله الله عَلَى عَلَى الله	نک زقوم (تھوہر) کا درخت گناہ گار کا کھانا ہے۔	آ ب		
السَّمْسُ عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى الله عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى المَا عَلَ	لَّ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ. (الفلق: ٥)	30 وَمِرْ	شر/ برا/ برائی	شَوْ
السَّمْسُ سورِنَ 33 وَالسَّمْسِ وَصُحَاها. (الشمس:۱) مبینه 21 فَمَنْ شَهِدَ مِنْکُمُ السَّهْوْ وَفُلْیَصُمهُ. (البقوة: ۱۸۵) مبینه 21 فَمَنْ شَهِدَ مِنْکُمُ السَّهْوْ وَفُلْیَصُمهُ. (البقوة: ۱۸۵) مبینه 33 إن الله علی کُلِّ شَیُّ قَدِیْرُ. (البقوة: ۱۸۵) شی چیز 283 ان الله علی کُلِّ شیُّ قَدِیْرُ. (البقوة: ۲۰۰) شی پی سے جو ضم اس مبین کو پائے اسے روزہ رکھنا چاہے۔ شیع گی جیز کو قدرت رکھنے والا ہے۔ شیع گی گروہ/ہم نہ ب 11 وَ اِنَّ مِنْ شِیْعَتِه لِا بُراَهِیْم. (الصافات: ۱۸۳) اور اس (نوح علیه السلام) کی تابعداری کرنے والوں میں سے (بی) ابراہیم صَدْرٌ بین سینہ 43 اُلْمُ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ. (المدنشری: ۱۱) کیا ہم نے تیراسیونیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسیونیں کھول دیا۔	\$19970 at 15	120000		
السَّمْسُ سورِنَ 33 وَالسَّمْسِ وَصُحَاها. (الشمس:۱) مبینه 21 فَمَنْ شَهِدَ مِنْکُمُ السَّهْوْ وَفُلْیَصُمهُ. (البقوة: ۱۸۵) مبینه 21 فَمَنْ شَهِدَ مِنْکُمُ السَّهْوْ وَفُلْیَصُمهُ. (البقوة: ۱۸۵) مبینه 33 إن الله علی کُلِّ شَیُّ قَدِیْرُ. (البقوة: ۱۸۵) شی چیز 283 ان الله علی کُلِّ شیُّ قَدِیْرُ. (البقوة: ۲۰۰) شی پی سے جو ضم اس مبین کو پائے اسے روزہ رکھنا چاہے۔ شیع گی جیز کو قدرت رکھنے والا ہے۔ شیع گی گروہ/ہم نہ ب 11 وَ اِنَّ مِنْ شِیْعَتِه لِا بُراَهِیْم. (الصافات: ۱۸۳) اور اس (نوح علیه السلام) کی تابعداری کرنے والوں میں سے (بی) ابراہیم صَدْرٌ بین سینہ 43 اُلْمُ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ. (المدنشری: ۱۱) کیا ہم نے تیراسیونیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسیونیں کھول دیا۔	هُمْ فِي شَكِّ يَّلْعَبُونَ. (الدخان: ٩)	15 - بَلْ	شک وشبه	شُكُ
قَمْنُ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُوْ فَلْيَصُمْهُ. (البقوة: ١٨٥) مبینه 21 فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُوْ فَلْيَصُمْهُ. (البقوة: ١٨٥) م يل ع جُوْصَ الله على كُلِّ شَيُّ قَدِيْرٌ. (البقوة: ٢٠) شَيْ عَلَى كُلِّ شَيُّ قَدِيْرٌ. (البقوة: ٢٠) يقينًا الله على كُلِّ شَيُّ قَدِيْرٍ. (السفوة: ٢٠) شِيعَةٌ الرّوه / بم نب اله الله على الله على الله على الله على الله الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	The second secon	VALUE OF THE PARTY	11	Δ.
قَمْنُ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُوْ فَلْيَصُمْهُ. (البقوة: ١٨٥) مبینه 21 فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُوْ فَلْيَصُمْهُ. (البقوة: ١٨٥) م يل ع جُوْصَ الله على كُلِّ شَيُّ قَدِيْرٌ. (البقوة: ٢٠) شَيْ عَلَى كُلِّ شَيُّ قَدِيْرٌ. (البقوة: ٢٠) يقينًا الله على كُلِّ شَيُّ قَدِيْرٍ. (السفوة: ٢٠) شِيعَةٌ الرّوه / بم نب اله الله على الله على الله على الله على الله الله على الله الله الله الله الله الله الله ال	شَّمْسٍ وَضُحَاهًا. (الشمس:١)	33 وَالَ	سورج	الشَّمْسُ
تم میں نے جو شخص اس مجید کو پائے اسے روزہ رکھنا چاہئے۔ شک چیز کے اللّٰہ علی کُلِ شَکْ قَدِیْرٌ، (البقوۃ: ۲۰) یقینا اللّٰہ علی کُلِ شَکْ قَدِیْرٌ، (البقوۃ: ۲۰) یقینا اللّٰہ تعالی ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ شیعته گروہ ہم ندہب 11 وَ إِنَّ مِن شِیعَتِه لِا بُواهید می الصافات: ۸۲) اور اس (نوح علیہ السلام) کی تابعداری کرنے والوں میں ہے (بی) ابراہیم صدر سید 43 آگٹ نشر خ لک صدر کے اللہ نشرے: ۱۱) کیا ہم نے تیراسین ہیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسین ہیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسین ہیں کھول دیا۔		Table 1		
شَیٌ چیز (البقرة: ۲۰) یقیناً الله عَلی کُلِّ شَیُّ قَدِیْر. (البقرة: ۲۰) یقیناً الله عَلی کُلِّ شَیُّ قَدِیْر. (البقرة: ۲۰) شیعَهٔ گروه/ جم نه جب 11 و آین مِن شِیْعَیّه لَا بُراهیه. (الصافات: ۸۲) اوراس (نوح علیه السلام) کی تابعداری کرنے والوں میں ہے (جی) ابراہیم (علیه السلام بھی) نتھے۔ (علیه السلام بھی) نتھے۔ مَدُدُّ سِین 43 اَلَمْ نَشُرَحْ لَكَ صَدْدُكَ. (الم نشرج: ۱) کیا جم نے تیراسین بیں کھول دیا۔ کیا جم نے تیراسین بیں کھول دیا۔	لَّى شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُو فَلْيَصُمُهُ. (البقرة: ١٨٥)	21 فَمَرَ	مهينه	م. دو شهر
یقینا اللہ تعالی ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ شیعے ہ گروہ/ہم ندہب 11 و آی مِن شیئے تیا لا ہو الصافات: ۸۲) اور اس (نوح علیہ السلام) کی تابعداری کرنے والوں میں سے (بی) ابراہیم (علیہ السلام بھی) تھے۔ صَدْرٌ سینہ کیا ہم نے تیراسین نہیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسین نہیں کھول دیا۔	ں سے جوشخص اس مہینہ کو پائے اسے روزہ رکھنا چاہئے۔	تمير	N°4.	
یقینااللہ تعالی ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اللہ قبیا اللہ تعالی ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اس (نوح علیہ البلام) کی تابعداری کرنے والوں میں ہے (ہی) ابراہیم (علیہ البلام بھی) تھے۔ صدر عید 43 المر نشرخ لک صدر کی (المرنشرج:۱) کیا ہم نے تیراسین بیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسین بیں کھول دیا۔	الله عَلَى كُلِّ شَيُّ قَدِيْرٌ. (البقرة: ٢٠)	283 إِنَّ	7.	شی
اوراس (نوح علیہ السلام) کی تابعداری کرنے والوں میں سے (بی) ابراہیم (علیہ السلام بھی) تھے۔ صَدْرٌ سینہ کیا ہم نے تیراسین ہیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسین ہیں کھول دیا۔	الله تعالیٰ ہر چر پر قدرت رکھنے والا ہے۔	يقينا	132.50	
اوراس (نوح علیہ السلام) کی تابعداری کرنے والوں میں سے (بی) ابراہیم (علیہ السلام بھی) تھے۔ صَدْرٌ سینہ کیا ہم نے تیراسین ہیں کھول دیا۔ کیا ہم نے تیراسین ہیں کھول دیا۔) مِنْ شِيْعَتِهِ لَإِبْرَاهِيْم. (الصافات: AT)	11 وَإِنَّ	گرده/ بم ندب	شِيعَةٌ
صَدْرٌ بين 43 أَكَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرُكَ. (المرنشرج:١) كياجم نے تيرابين بين كول ديا۔ ر	The state of the s			
کیا ہم نے تیراسیے نہیں کھول دیا۔	برالسلام بھی) تھے۔	(علي		
کیا ہم نے تیراسیے نہیں کھول دیا۔			ىين	صَدْرٌ
صِوَاطٌ راه/رات 44 إهْدِنَا الصِّوَاطَّ الْمُسْتَقِيْمَ. (الفاتحه: ٦)				
40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	نَا الصِّوَاطِّ الْمُسْتَقِيْمَ. (الفاتحه: ٦)	44 إهْدِ	داه/ داسته	صِوَاطُّ
ہمیں سیدھی (اور سچی) ر <mark>اہ</mark> دکھا۔	سیدهی (اور سچی) راه و کھا۔	ہمیر		

الفت القرآن مين القرآن القرق القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن

	قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
besture	وَنُفِخَ فِئ الصُّوْدِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ. (ق: ٢٠)	10	صور (سینگ کے مشاہہ وہ چیز	ر ور صُورٌ
	اور صور پھونک دیا جائے گا، وعدہ عذاب کا دن یہی ہے۔		جس میں حضرت اسرافیل علیہ السلام پھونکیں گے)	
	وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا الصَّيْحَةُ. (هود: ٦٧)	13	يخ المارين على	صَيْحَةٌ
	ظالموں کو می نے آپڑا۔			
	والطُّوْدِ وَكِتَابِ مَّسْطُوْدٍ. (الطور: ١) قتم ہے طور کی اور لکھی ہوئی کتاب کی۔	10	کوہ طور/ پہاڑی کا نام	طُوْرٌ
	وَقَالَتُ طَائِفَةً مِنْ آهُلِ الْكِتَابِ. (آل عمران: ٧٧)	24	جماعت.	طَائِفَةٌ
	اورابل کتاب کی ایک جماعت نے کہا۔ لا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِیْثَ بِالطَّیْبِ. (نساء: ۲)	46	پاکیزه/اچھا	طَيِّبٌ
	پاک اور حلال چیز کے بدلے نا پاک اور حرام چیز نہاو۔			
	إِنَّا خَلَقْنَا هُمْ مِنْ طِيْنِ لَآذِبٍ. (الصافات: ۱۱) ہم نے انسانوں کولیس دارٹی سے پیدا کیا۔	12	مٹی/گارا	ؙڟؚؽڽٞ
	وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُور. (فاطر: ٢١)	22	سامیه/آ رام وآ سودگی	ظِلُّ
	اورند چاوَل اوردهوپ (برابر بين) - وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مَّشْرِكٍ وَّلَوْ أَعْجَبَتْ كُمْ: (البقرة: ٢٢١)	131	بنده/غلام	عَبْدُ
Ĺ	ایمان دارغلام آزادمشرک ہے بہتر ہے، گومشرک تمہیں اچھا لگے۔			
	وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدُّنٍ. (الصف: ١٢) اورصاف ستقرے گھرول میں جو جنت میرن میں ہوں گے (پہنچا دے گا)۔	11	بهشت کا نام	عَدْنُ
	اورضاف طرع طرول من بو بعث من من الموات من المول عارب المحات المراق الما الموات الما الما الما الما الما الما الما ال	10	عرب دیہات کے باشندے	أَغْرَابٌ
	دیباتی لوگ کفرونفاق میں بہت ہی سخت ہیں۔			
	وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيكَ. (الحاقة: ١٧) اورتير يروردگار كاعرش اس دن آئھ (فرضة) اپناو پراٹھائے ہوئے ہول گے۔	26	تخت شاہی	عَرْشُ

مشرالاجتعال قرآنی اساء

-,0			
قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
وَجَآوُو ٓ أَبَاهُمْ عِشَاءً يَّبُكُونَ. (اليوسف: ١٦)	13	عشاء/ رات کی ابتدائی تاریکی	عِشَاءٌ
اورعشاء کے وقت (وہ سب) اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے پہنچے۔			
فَأَلْقَى عَصَاهُ فَاذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ. (اعراف: ١٠٧)	12	لأشحى	عَصَا
پس آپ نے اپناعصا ڈال دیا،سودفعتاً وہ صاف ایک اژ دھابن گیا۔			
فَكَسَوْنَا العِظَامِ لَحُمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ. (مؤمنون: ١٤)	13	ہڑیاں	عِظَامًّ
کھر مڈیوں کوہم نے گوشت پہنا دیا، پھر دوسری بناوٹ میں اس کو پیدا کر دیا۔			
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ - (الفاتحة: ١)	73	سار ہے جہان	عَالَمِيْنَ
سب تعریف الله تعالیٰ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے۔			
وَعِنَبًا وَّقَضْبًا طُ. (عبس: ٢٨)	11	اتگور	عِنَبٌ
اورانگور اورتر کاری (اگائی)۔			
فِيْهَاعَيْنُ جَارِيَةً. (الغاشية: ١٢)	61	آنگھ/چشمہ	عَيْنُ
جہاں (جنت میں) بہتا ہوا چشمہ ہوگا۔			
إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَّامٍ حَلِيْمٍ. (الحجر: ٥٣)	11	לל	غُلاَمُّ
ہم تجھے ایک صاحب علم فرزند کی بشارت دیتے ہیں۔			
إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُوَّادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا.	16	دل/عقل	فُوَّادٌ
(الاسراء: ٣٦)			
کیونکہ کان اور آ نکھ اورول ان میں سے ہر ایک سے بوچھ کچھ کی جانے والی			
<u>-</u>			
فَمَا كَانَ لَهُ مِنُ فِئَةٍ يَّنْصُرُونَهُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ. (القصص: ٨١)	11	جماعت/گروه	فِئَةٌ
اوراللہ کے سواکوئی جماعت اس کی مدد کے لئے تیار نہ ہوئی۔			
اَلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُوكُمْ بِالْفَحْشَاءِ. (البقرة: ٢٦٨)	24	زنا/سخت فبيج گناه	فَحْشَاءُ
شیطان تہمیں فقیری سے دھمکا تا ہے اور بے حیالی کا حکم دیتا ہے۔			

القرآن القرآن القرآن

16,	قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
besturd!	وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا. (هود: ٣٧) اورایک سنتی ہماری آئکھول کے سامنے اور ہماری وحی سے تیار کر۔	23	مشتى	فُلْكُ
	قَدُ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِم ﴿ (آل عمران: ١١٨)	13	مند	فَاهٌ (فَمرٌ)
	ان كى عداوت توخودان كى زبان سے بھى ظاہر ہوچكى ہے۔ وكانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُواْ. (البقرة: ٨٩)	232	پہلے	جَمع: اَفُواهٌ قَبْلُ
	حالانكه پہلے بیخود (اس كے ذریعه) كافروں پر فتح چاہتے تھے۔ وَكُمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَهِ كَانَتُ ظَالِمَةً. (انبياء: ١١)		ىستى/گاؤں	قَرْيَةً
	اور بہت می بستیال ہم نے تباہ کردیں جو ظالم تھیں۔ مَنْ خَشِیَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَیْبِ وَجَآءً بِقَلْبٍ مَّنِیْبٍ. (ق: ٣٣)	132	ول	قَلْبٌ
	جور حمن كاغائبانه خوف ركهتا مواور توجه والا ول الايامو اَكشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ . (الرحمن: ٥)	27	چاند	قَمَرُ
	آ فآب اور ماہتاب (مقررہ) حساب سے ہیں۔ هُدَیَّ وَذِکُویٰ لاُوْلِی الْاَلْبَابِ. (غافر: ٥٠)	16	خالص عقل	لُبَابٌ مِد يزيز،
	كەدەمدايت ونفيحت تقى عقل مندول كے لئے۔ وَكَحُمِ طَيْرٍ مِمَا يَشْتَهُوْنَ. (واقعة: ٢١)	12	گوشت	جَع: ٱلْأَلْبَاب لَحْمٌ
	اور پرندول کے گوشت جوانہیں مرغوب ہوں۔ وَهٰذَا لِسَانٌ عَرَبِی مُّبِیْنٌ. (نحل: ۱۰۳) قرین تیں نے عالم این میں م	25	زبان	لِسَانٌ
	بیقرآن توصاف عربی زبان میں ہے۔ ثُمَّ اَتِمُّوا الصِّیام اِلِی اللَّیْلِ. (البقرة: ۱۸۷) پھررات تک روزے کو پورا کرو۔	92	رات	لَيْلٌ
	پر رات من الله مردور مرد من الله من ا	181	مثال مانند	مُثَلُّ ، مثلُّ

كثير الاستعال قرآني اساء

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
وَجَآءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعَلى. (القصص: ٢٠)	17	شهر	مَدِيْنَةٌ
شہرکے پرلے کنارے ہے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔			
يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيه. (عبس: ٣٤)	11	۲ دی/مرد	مَرِءُ
اس دن آدی اپ بھائی سے بھا گے گا۔	_		
وَامْرْأَةٌ مُؤْمِنَةٌ إِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ. (احزاب: ٥٠)		عورت	إِمْوَاءَ ةً
وروہ باایمان <mark>عورت</mark> جواپنانفس نبی کو ہبہ کر دے۔			
وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ. (انبياء: ٣٠)	63	ينى	مَاءٌ
ور ہرزندہ چیز کوہم نے پانی سے پیدا کیا۔			(4)
وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسُجُدَان. (الرحمٰن:٦)	13	ستاره	نَجْمُ
ور <mark>ستارے ا</mark> ور درخت دونو ل سجدہ کرتے ہیں۔			
وَمِنَ النَّخُلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانُّ دَانِيَةٌ. (انعام: ٩٩)	20	تحجور كادرخت	نَخْلُ
ور تھجور کے درختوں سے بعنی ان کے سیجے میں سے خوشے ہیں جو نیچے کو لئکے		te.	
جاتے ہیں۔			
يَا نِسَّآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ. (احزاب: ٣٢)	57	عورتيس	نِسَاءٌ
ے نبی کی بیو بواغ عام عورتوں کی طرح نہیں ہو۔			
لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا. (النساء:٣٢)	22	حصہ	نَصِيْبٌ
مردوں کواس میں حصہ ہے جوانہوں نے کمایا۔			
مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَةُ فَقَدَّرَةً. (عبس:١٩)	12	قطره/منی	نُطْفَةُ
(اے) ایک نطفہ سے پھراندازہ پر رکھااس کو۔			
لَا تُكَلَّفُ نَفُسٌ إِلَّا وُسُعَهَا. (البقرة: ٣٣٣)	294	جان/ جاندار	نَفْسُ
بر شخص اتنی ہی تکلیف دیا جاتا ہے ^{ہی} گی اس کی طاقت ہو۔		W S	
نَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَّنَهَرٍ. (الفمر: ٥٥)		نهر، ندی، در یا	رر. نهو
بقیناً ہمارا ڈرر کھنے والے جنتوں اور <mark>نہرول می</mark> ں ہوں گے۔			

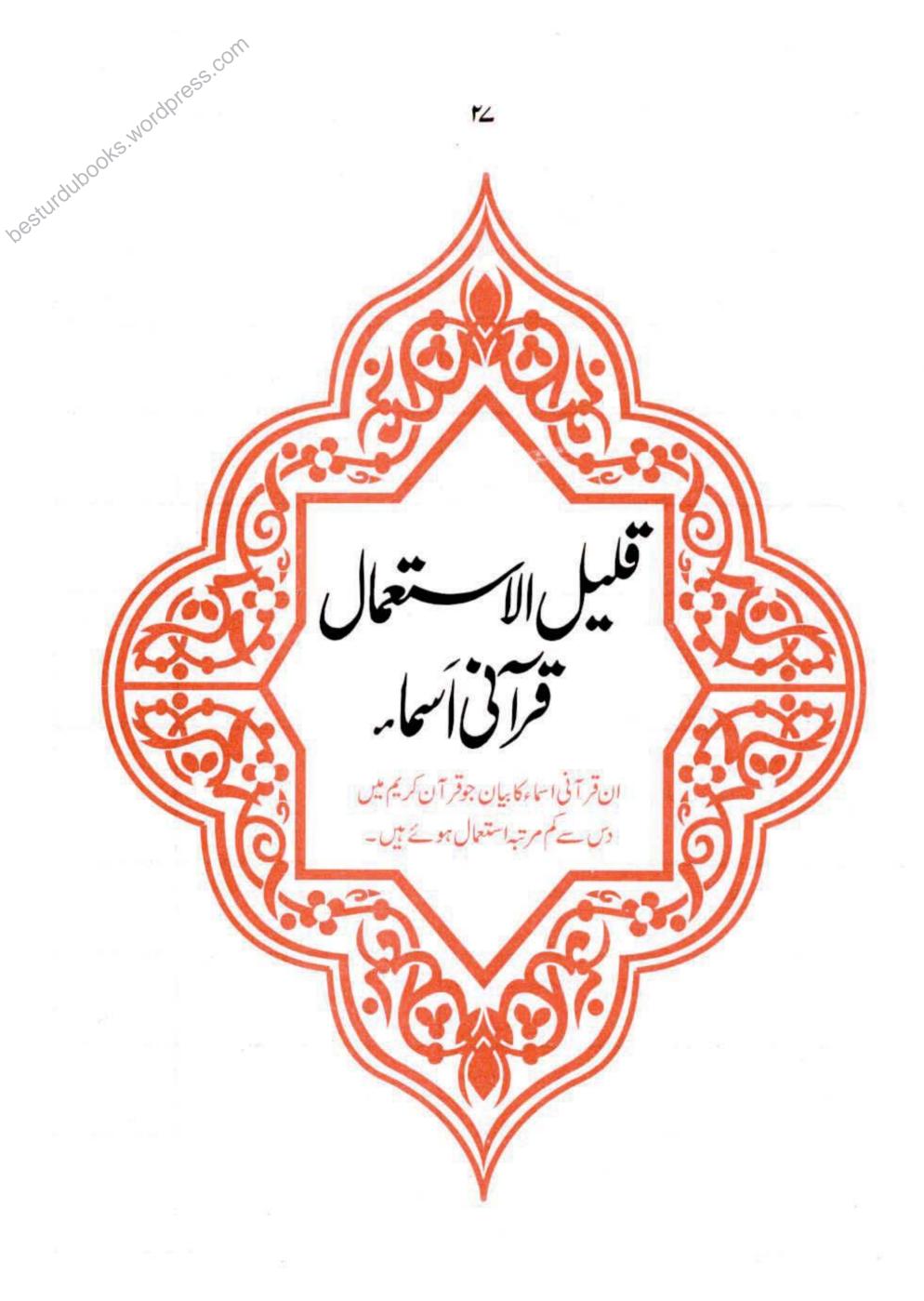
pesturdur

الغت القرآن الغرآن الغرآن الغرآن

قرآنی شال قرآنی شال	تعداد	معنی.	قرآنی الفاظ
تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَادِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ. (آل عمران: ٢٧)		دن / صبح صادق تا غروب	نَهَارٌ
تو ہی رات کودان میں داخل کرتا ہے اور دن کورات میں لے جاتا ہے۔		آ فتاب	
وَأُولْئِكَ أَصْحَابُ النَّادِ هُمْ فِيها خَالِدُوْنَ. (آل عمران: ١١٦)	145	آ گ/ دوزخ	نَارُ
یہ تو ہمجھی ہیں جو ہمیشدای میں پڑے رہیں گے۔			
إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضُلٍ عَلَى النَّاسِ. (البقرة: ٢٤٣)	241	لوگ	نَاسٌ
بے شک اللہ تعالی او گول پر برز افضل والا ہے۔			
رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ. (ابراهيم: ٢٧)	10	وادى	وَادٍ
اے ہمارے پروردگار! میں نے اپنی کچھاولا داس بے بھیتی کی دادی میں۔			
فَأَمَّا الْيَتِيْمِ فَلَا تَقُهَرُ. (الضحى: ٩)	22	يتيم/ نابالغ بچه جس كاوالدفوت	يَتِيمُ
پس میتیم پرتو بھی شخق نہ کیا کر۔		ہوجائے	
قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَّشَآءُ. (آل عمران: ٧٣)	119	ہاتھ/ قدرت	یَدٌ
آپ کہہ دیجئے کہ فضل تو اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہے وہ جسے جاہے اے			
دے۔			
وَاصْحَابُ الْيَمِيْنِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِيْنِ. (وافعة ٢٧)	71	دا بهنا باتھ/ داہنی جانب/قشم	يَمِينُ
اورا پن دائنے ہاتھ والے کیا ہی اچھے ہیں داہنے ہاتھ والے۔			
مَالِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ. (الفاتحة: ٣)	475	وان	ر. ه يوم
بدلے کون (میعنی قیامت) کا مالک ہے۔			



20



الغت القرآن و pesturdubooks.wo

قليل الاستعمال قرآني اساء

قرآنی مثال	تعداد	معتني	قرآنی الفاظ
وَّفَاكِهَةً وَّالَبًّا. (عبس: ٣١)		جپاره	أَبُّ
اورميوه اور (گھاس) چاره (بھی اگایا)۔ وَمِنَ الإِبِلِ اثْنَیْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَیْنِ. (الانعام: ۱٤٤)		اونث	ٳؠڶٞ
ورمِن مَوْرِبِينِ النعين ومِن البعدِ النعين. (الانعام: ١١٤٠) اور اونث میں دوستم اور گائے میں دوستم۔			ر ا
وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيْلَ. (الفيل: ٣)		غول کےغول	أَبَابِيْلُ
اوران پر پرندوں كے جمنڈ كے جمنڈ بھيج دئے۔ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا ا َثَاثًا وَّمَتَاعًا. (النحل:٨٠)		اسباب،سامان خانه	أَثَاثُ
ومِن احسواطِها واوب رِها والسعارِها معالى (النعل: ٨٠) اور ان کی اون اور رووس اور بالول سے بھی اس نے بہت سے سامان اور ایک		ر باب. ١٠٥٥ ع	
وفت مقررہ تک کے لئے فائدہ کی چیزیں بنائیں۔			6 5
وَبَدَّلْنَهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَى أَكُلٍ خَمْطٍ وَّأَثْلٍ (السبا: ١٦) اورجم نے ان کے (ہرے جرے) باغوں کے بدلے دو (ایسے) باغ دیے جو		حجماؤ كا درخت	ٵؙٞؿٛڵؙ
اور بہ سے ان سے رہر سے برحے) با ول سے بدھے دورایے) بال دیے بول بدمزہ میوول والے اور جھاؤ کے تھے			
هٰذَا عَذُبُّ فُرَاتً وَهٰذَا مِلْحُ أُجَاجٍ. (الفرقان: ٥٣)		کڑوا	ٱجَاجٌ
یہ ہے میٹھااور مزید اراور یہ ہے کھاری کڑوا۔ لَقَدُ جِنْتُمْ شَیْئًا إِدًّا، (مریم: ۸۹)		بھاری،مصیب <u>ت</u>	93.1
تعد جِمعت رسید رسید (مریمر: ۸۹) یقیناً تم بہت بری اور جھاری چیز لائے ہو۔		بهارن، سیب	21/
مُتَّكِئِيْنَ فِيها عَلَى الْأَرَائِكِ. (الكهف: ٣١)	5	آ راسته ومزین تخت	أَرَائِك
وہاں مختو ں کے اوپر تکیے لگائے ہوئے ہوں گے۔ ور میں میز در میں میں میں میں میں اور میں اور میں			واحد: أَرِيْكُة اِرَمُ
اَلَمْ تَوَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ إِرَّمَ ذَاتِ الْعِمَادِ. (الفجر: ٧) كيا آپ نے مادے ساتھ كيا كيا يعني ارم كے كيا آپ نے ساتھ كيا كيا يعني ارم كے		آ دمی کا نام	إرم
ساتھ جوستونوں والے تھے۔	l		

قليل الاستعال قرآني اساء

in Odilor	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
in be	لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللّهِ أُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ. (الاحزاب: ٢١)	3	اقتداء بنمونه	ٱسُوَةً
	یقیناً تمہارے لئے رسول الله میں عدہ نمون (موجود) ہے۔ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلُ عَلَیْنَا إِصْرًا. (البقرة: ٢٨٦)	3	بوجھ، گناہ	إصْرُ
	اے ہمارے رب! ہم پروہ بوچھ نند ڈال۔			
	إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخُرُجُ فِي آصْلِ الْجَحِيْمِ. (الطفات: ٦٤) بِشَك وه در فت جہنم كى جڑے نكاتا ہے۔	3	7.	أُصْلُ
	يُسَبِّحُ لَهُ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ. (النور: ٣٦)	3	شام	آصَالٌ
	وہاں صبح وشام الله تعالیٰ کی سبیح بیان کرتے ہیں۔ فَلَا تَقُلُ لَّهُمَا أُفِّ. (الاسواء: ٢٣)	3	اف (نا گواری کے اظہار کا	اُفِّ
_	توان كَ آكماف تك نه كهنا- وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى: (النجم: ٧)	3	کلمه) کناره، کناره آسان	وو و افقً
	اوروه بلند آسان کے کناروں پرتھا۔ لا تَرَی فِیْهَا عِوَجًا وَّلاً أَمْتًا. (طه: ١٠٧)	1	او کی نیج	ر و أمت
	جس میں نہ تو کہیں موڑ توڑ دیکھے گا نہاونچ پنج		- A	
	فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ. (الحديد: ١٦) پهرجب ان پرايك زماندوراز گزرگيا-	3	مدت، غایت	أُمَدُ
	لَقَدُ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا. (الكهف: ٧١) بيتو آپ نے برای خطرناک بات كردی۔	1	بھاری، عجیب،خلاف عقل	رو إمر
يكروبا	قَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَنُ لَمْ تَغُنَ بِالْأَمْسِ. (يونس: ٢٤) اس ير ہمارى طرف سے كوئى حكم (عذاب) آپراسو ہم نے اس كوايسا صاف	4	كل گذشته	أمْسِ
	که گویاکل وه موجود بی نهتمی -	14.50		9
جر: ٣) تاكي	ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِ هِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ. (الح آپ انہیں کھاتا، نفع اٹھاتا اور (جھوٹی) امیدوں میں مشغول ہوتا چھوڑ دیج	2	اميد	اَمَلُ

القرآن القرآن

The state of the s				
oesturdubooks.	قرآنی مثا	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
نره: ۲۲۱)	وَ لَأَمَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ. (البة	2	با ندی، لونڈی	اَمَةُ
-4.	اور یقیناً مؤمن گورت شرک عورت سے بہتر			
	أَنَّ النَّفُسَ بِالنَّفُسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ	2	ناك	ٱنْفُ
نکھ، اور ناک کے بدلے ناک۔	جان کے بدلے جان، اور آ نکھ کے بدلے آ			
	قَالُوا لِلَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آ	1	ابھی	آنِفًا
چھتے ہیں کہاس نے ایسی کیا کہا تھا؟	اہل علم سے (بوجہ کند ذہنی ولا پرواہی کے) پوج			
	وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ. (الرحمن:١٠		مخلوق	ٱنَّامُ
	اوراس نے مخلوق کے لئے زمین بچھا دی۔			
حمن: ١٤٤)	يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ انٍ. (الر	1	كھولتا ہوا	'انٍ
ن چکر کھائیں گے۔	اس کے اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیار			
.هر: ۱۵)	وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِالْنِيَةِ مِنْ فِضَّةٍ. (الد	2	برتن	آنِيَةٌ
دور کرایا جائے گا۔	اوران پرچاندی کے برتوں اوران جاموں کا			
مَجُدُونَ. (ال عمران: ١١٣)	يَتُلُوْنَ اليَاتِ اللَّهِ آنَاءَ الَّيْلِ وَهُمْ يَسُ	3	وقت	آناءَ
تے ہیں اور سجد سے بھی کرتے ہیں۔	جورات کے وقت بھی کلام اللہ کی تلاوت کر۔	-		
	وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِيْنَ	4	گنجان درخت	ٱیْکَةٌ
	ا يكيستى كرېخ والے بھى بڑے ظالم تھے			
	وَٱنْكِحُوا الْأَيَّامَى مِنْكُمْ . (النور: ٣٢)	1	بيوه مونا	آیَامٰی
ان کا نکاح کردو۔	تم میں سے جومرد وعورت بانکاتے کے ہول			
	أَلْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ. (البقرة: ٧١)	8	اب	أُلْآنَ
	اب آپ نے حق واضح کر دیا۔			
	فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوْشِهَا وَبِنْرٍ مُعَطَّ		<i>ڪنوال</i>	بِئْرُ
یں۔اور بہت سے آباد کنوئیں بے	لیں وہ اپنی چھتوں کے بل اوندھی ہوئی پڑی			
	کار پڑے ہیں۔			

قليل الاستغلالي قرآني اساء

قرآنی شال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
قرای مثال اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ (الكوثر: ۳) یقیناً تیرادشمن بی لاوارث اور بے نام و نشان ہے۔	1	کثا ہوا، دم کثا	ٱبْتَرُ
قُلْ مَا كُنْتُ بِلِدْعًا مِنَ الرَّسُلِ. (الاحقاف: ٩) آپ كهدد يجئ كدمين كوئى بالكل انوكها بيغمبرتونهين -		انو کھا، نیا	بِدْعٌ
فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبِدَيْكَ (يونس: ٩٢) سوآج بم صرف تيرى لاش كونجات ديں گے۔	1	جسم/لاش	بَدَنٌ
اُولئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَوِيَّةِ (البينة: ٦) يهى وه لوگ بين جو خلوق بين سے بدرين بين -	2	مخلوق	ؠؘڔؚؾۘڎٞ
وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ. (البروج: ١) اورتم ہے آسان کی جو برجوں والا ہے۔	4	قلعه، ستون محل	ږو. و بروج
وَمِنُ وَّرَآئِهِمْ بِوُزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ. (المؤمنون: ١٠٠) ان كيس پشت توايك تجاب م،ان كردوباره جي ان كردوباره الم		پردہ، مرنے کے وقت سے دوبارہ قیامت تک اٹھنے تک کا زمانہ	ؠؘۯؗۯؘڂۘ
يَاايَّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُمْ بُوْهَانٌ مِّنْ دَّبِكُمْ. (النساء: ١٧٥) اكلوگو! تمهارے پاس تمهارے رب كى طرف سے سند اور دليل آپينجى -	8	ربا <i>ح</i> دلیل/مسند	بُرْهَانٌ
وَفُوْمِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا (البقرة: ٦١) اور گيهول، مسور اور يماز دے۔		پياز	بَصَلُ
قَالَ يَبُشُولَى هَلَدًا عُلَامِ وَاسَرُوهُ بِطَاعَة (يوسف: ١٦) كَنْ لِكَ لَهُ واه واه خوشى كى بات ب يو ايك لركا ب انهول نے اسے مال تجارت قرار دے كر چھيا ديا۔	5	سرمايه، پونجی	بِضَاعَةٌ
يَا يَهُمَا الَّذِينَ المَنُوا لَا تَتَخِذُوا بِطَالَةً مِنْ دُونِكُمْ. (ال عمران: ١١٨) الله الله الله الله الله الله الله الل	2	بهید، راز، استر	بِطَانَةٌ

com	
القرآن القرآن القرآن	
٥١٥٠٠ اعران	

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِي مِنْ شَاطِئِي الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ. (القصص: ٣٠)	1	ز مین کا نکڑا	بُوْ <u>بَ</u> بُقْعَةً
پس جب وہاں پنچے تو اس بابرکت زمین کے میدان کے دائیں کنارے کے			
درخت میں سے آواز دیئے گئے۔			
فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا. (البقرة:	1	سبزی،رٔ کاری	بَقْلٌ
(71)			
اس کئے اپنے رب سے دعا سیجئے کہ وہ ہمیں زمین کی پیداوارساگ دے۔			
قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكُرٌ. (البقرة: ٦٨)	3	- کنواری	بِکْرٌ
آپ نے فرمایا سنو! وہ گائے نہ تو بالکل بڑھیا ہو، نہ بچہ،			
فَأُوْحَى اللَّهِمْ أَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا. (مريم: ١١)	9	اصبح	بُكْرَةٌ
قوم کواشاره کیا کهتم منع وشام الله تعالیٰ کی شبیح بیان کرو۔			
إِنَّ أُوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةً. (ال عمران: ٩٦)		مكة معظمه	بَكَّهُ
الله تعالیٰ کا پہلا گھر جولوگوں کے لئے مقرر کیا گیا وہی ہے جومکہ (شریف) میں			
و کار دور در در و دور د			
أُحِلَّتُ لَكُمْ بَهِيمَهُ الْأَنْعَامِ. (المائدة:١)	3	چوپايه	بَهِيْمَةٌ
تمہارے لئے مولیثی چو پائے حلال کردیئے گئے۔ یہ ہر مرد مرد مرد میں میں دسیں	30		9 44
وَأَحَلُّوا قُوْمَهُ مُ دَارَالْبَوَارِ. (ابراهيم: ٢٨)		ہلاکت، تباہی	بَوَارٌ
ا پی قوم کوہلاکت کے گھر میں لاا تارا۔ . تا جربہ و دیہ ع دیر مرم و روز تارود و روز میں دیا ہود و روز میں دیا تارود			ø , , <u>s</u> ć
إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيكُمُ التَّابُوْتُ فِيْهِ سَكِيْنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ.	2	لکڑی کا صندوق	تَّابُوْتُ
(البقرة: ٢٤٨) الترك ما شارك المنافرة من المنافرة المنافر			
اس کی بادشاہت کی ظاہری نشانی ہیہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آ جائے گا حسر مدرج است کی طرف سے کجمعی میں			3
جس میں تمہارے رب کی طرف سے رجمعی ہے۔ حَتّٰی اِذَا جَاءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ. (هود:٠٠)	0		9,4-
حتى إدا جاء امرنا وقار التنور. (هود: ٠٠) يهان تك كه جب ماراحكم آپنجيااور تنور البخه لگا-	2	تنور	تَنُورُ
يهال تك لد جب الاراس الما جا جا يا الارور المنطقة	_ 1		

قليل الاستعمال قرآني اساء محيل الاستعمال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
أَمْ آمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدُكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخُرى. (الاسرى: ١٩)	2	ایک مرتبہ	تَارَةٌ
کیاتم اس بات سے بےخوف ہوگئے ہو کہ اللہ تعالیٰ پھر تمہیں دوبارہ دریا کے ۔ موجود میں			
سفر میں لے آئے۔ سات سال تادور		2,	9)
وَالتِينِ وَالزَّيْتُونِ. (التين:١) فتم ها نجير كي اورزيتون كي -		انجير	نِینُ
لَهُ مَا فِي السَّمْوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ	1	زمين	ئۇي
الثَّرَىٰ. (طه: ٦)		W 1	
جس کی ملکیت آسانوں اور زمین اور ان دونوں کے درمیان اور زمین کے پنچے کی ا میں کی حزیر میں			
برايك چيز پر ہے۔ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّادٍ. (الحج: ١٩)		کیڑ ہے	ئيَاتُ
پس کا فروں کے لئے تو آگ کے کیڑے بیونت کر کاٹے جائیں گے۔		- 24	7. %
الَّمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ أُوْتُواْ نَصِيْبًا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ	1	بت، جادو	ج ^ب تٌ
وَالطَّاغُوْتِ. (النساء: ٥١)			
کیا آپ نے انہیں نہیں ویکھا جنہیں کتاب کا پچھ حصہ ملا ہے؟ جو ہے کا اور بطل معہ سرین سیمیں سیمیں ہو			
بِاطْلِ معبود كا اعتقاد ركھتے ہيں۔ وَاتَّقُوْا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِيْنَ. (الشعراء: ١٨٤)		فطرت، طبیعت	جبِلَّةً
والعلوا الدي مصعصر والعبيب الدويين السعراء : ١١٨٠) اس الله كاخوف ركھوجس نے خود تمهيس اور اگلي مخلوق كو پيدا كيا-		عفرت، جيت	چِپته
فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِيْنِ. (الصافات: ١٠٣)	$\overline{}$	پیشانی، پیشانی کا کناره	جَبِيْنُ /جِبَاهٌ
غرض جب دونوں مطبع ہو گئے آوراس نے (باپ نے)اس کو (بیٹے کو) پیشانی		30464 57531	, - ,
کے بل کرادیا۔			4
يَعْمَلُوْنَ لَهُ مَا يَشَآءُ مِنْ مَحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ.	4	تالاب	جَوَابٌ
(سبا: ۱۲) جو کچھ سلیمان حاہتے وہ جنات تیار کر دیتے مثلاً قلعے اور مجسمے اور حوضوں کے		- 4	8
جو چھ سیمان چاہے وہ جمات سار سر دیے مسلا سے اور سے اور اور نوسوں ہے۔ رارگگن		50	- 70

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
رَّ لَ مَنْ اللَّهِ مَعَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا. (الجن: ٣)	1	شان،عظمت	جَدُّ
ور بے شک جمارے رب کی شان بڑی بلند ہے نہ اس نے کسی کو (اپنی) بیوی	1		
نایا ہے نہ بیٹا۔			
نْ يَّشَأْ يُذُهِبْكُمْ وَيَأْتٍ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ. (ابراهيم:١٩)	8	نيا	جَدِيْدٌ
لروہ جاہےتم سب کوفنا کر دے اور <mark>نی مخ</mark> لوق لائے۔			
مِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيُضَّ. (فاطر: ٢٧)	1	ھے	جُدَدٌ
ور پہاڑوں کے مختلف محصے ہیں سفید			
أُمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمُيْنِ فِي الْمَدِيْنَةِ. (الكهف: ٨٢)	3	د بیوار	جِدَارٌ
ر د بوار کا قصہ بیہ ہے کہ شہر میں دویتیم بچے ہیں۔	4		
جَعَلَهُمْ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ (الانبياء: ٥٥)	1 أَوَ	تو ژا ہوا مگرا	جُذَاذُ
اں اس نے ان سب کے مکڑ مے مکر دیتے ہاں صرف بڑے بت کوچھوڑ			
ياــ	,		
لِأُصَلِّبَنَّكُمْ فِي جُذُوْعٍ النَّخُلِ. (طه: ٧١)	3	درخت كاكاثنا، جرا	جُذُوْعٌ
م سب کو کھجور کے تنول میں سولی پرکشکوا دول گا۔ م	ř	درخت کا تند	
عَلِّيْ آتِيْكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذُوَةٍ مِنَ النَّارِ. (القصص: ٢٩)	1 ک	انگاره	جذُرَةٌ
ہت ممکن ہے کہ میں وہاں سے کوئی خبر لاؤں یا آ گ کا کوئی ا نگارہ لاؤں۔			
الْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ. (المائدة: ٥٠)	2	زخم	ر ورو جُرُوحٌ
ور کان کان کے بدلے اور دانت دانت کے بدلے اور خاص زخموں کا بھی بدلہ	4		
<u>-</u> ج			
وَلَهُمْ يَرَوُا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُدِ (السجدة: ٢٧)		چپٹیل/بن <i>جراغیر</i> آباد	جُوزُ
لیا پینیں دیکھتے کہ ہم پانی کو بھر (غیر آباد) زمین کی طرف بہا کر لے جاتے			
-U.	:		

قليل الاشتعال قرآني اساء مايل الاشتعال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
أَمْ مَّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَادٍ. (التوبة: ١٠٩)		کھائی، کنارہ	جُرُفٌ
یا وہ مخص کہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد کسی گھاٹی کے کنارے پر جو کہ برنے ہی			
كوبورهي بو- لَهَا سَبْعَهُ أَبُوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ. (الحجر: ٤٤)	3	فرقه،حصه	ر , ہ جزء
تھا سبعہ ابوابِ بِحلِ ہابِ مِنهم جوء مفسوم العجر: ؟؟) جس کے سات دروازے ہیں۔ ہر دروازے کے لئے ان کا ایک حصر بنا ہوا		الرقد، تصد	جوء
حَتَّى يُعْطُوْا الْجِزْيَّةُ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صَاغِرُونَ. (التوبة: ٢٩)	1	زمین کامحصول، ٹیکس، جو ذمی	جِزْيَةٌ
یہاں تک وہ ذلیل وخوار ہوکرا ہے ہاتھ سے جزیبا دا کریں۔		ہے لیاجا تا ہے	
وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجُلاً جَسَّدًا.	4	بدن	جَسَدٌ
(الاعواف: ١٤٨)			
اورموی (علیہ السلام) کی قوم نے ان کے بعد اپنے زیوروں کا ایک بچھڑے کے			1
ب <mark>دن</mark> کومعبودکھہرالیا۔			
وَزَادَهُ بَسُطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ . (البقرة: ٢٤٧)		بدن،	جِسْمٌ
اورائے علمی وجسمانی برتزی بھی عطا فرمائی۔			
وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ. (النحل:٦)		خوبصورتی،عزت،رونق	جَمَالٌ
اوران میں تمہاری روائق بھی ہے جب چرا کر لاؤ تب بھی اور جب چرانے لے			
جاؤتب بھی۔			-
وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَوْلاَ نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً.	1	مجموعه،سارا	جُمُلَةٌ
(الفرقان: ٣٢)			
اور کافروں نے کہا کہ اس پر قرآن سارا کا سارا ایک ساتھ ہی کیوں ندا تارا گیا۔			
إِتَّخَذُوْا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً. (المجادله: ١٦)	2	ڈھال، ہتھیاروں ہے بچاؤ کی	و تَّهُ جُنَّةً
انہوں نے اپنی قسموں کوڈ ھال بنایا۔		73.	

القرآن القرآن

besturdu	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
Desil	وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ . (النجم: ٣٢) جَبَدَتُمَ ايْنِ ماوَل كَيْدُول مِين عَجَيْق ـ		بچ	ٱجِنَّةٌ
	وَغِيْضَ الْمَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتُ عَلَى الْجُودِيِّ. (هود: ١٤) اى وقت پانى سكها ديا گيا اور كام پورا كر ديا گيا اور كشتى" جودى" نامى پهاڙ پر جا	1	پیاڑ کا نام	جُودِئُ
	گئی۔	1	ان د	جيَادٌ
	إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ. (ص ٣١) جب ان كسامنے شام كوفت تيزرونا مع گھوڑے پيش كئے گئے۔	1	عده،خاص	
	وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِيْنِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبَى. (النساء: ٣٦)	3	'پژوی، جمسامیه	جَارٌ
	اور ماں باپ کے ساتھ سلوک واحسان کرواور رشتہ داروں سے اور بتیموں سے اور مسکینوں سے اور قرابت دار جسان سے۔			
	مَا جَعَلَ اللّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ، (الاحزاب: ٤) سَى آدى كے عنے میں اللہ تعالی نے دودل نہیں رکھے۔	1	پيٺ	جَوْفٌ
	اَكُمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَآءِ. (النحل: ٧٩) كياان لوگوں نے پرندوں کونہیں دیکھا جو تابع فرمان ہو کرفضا میں ہیں۔	1	הפו	جَوَّ
	وَادُخِلُ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ. (النمل: ١٢) اورا پنا ہاتھ اپنے گریان میں ڈال۔	3	گریبان	جُ _ن ِبُّ جَيبُ
	وَالْقُوْهُ فِي غِيلَتِ الْجُبِّ. (يوسف: ١٠) بلكهات كسى اند هے كنوي (كى تهه) ميں ڈال آؤ۔	2	گهرا کنوال، کپا کنوال	و <u>۾</u> جب
	وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُكِ. (الذاريات: ٧) فتم إرابول والي سان كي	1	مضبوط، سخت، خوبصورت	ُرُبُكُّ حُبُكُ
	فَانْبِتُنْا فَيِهَا حَبًّا. (عبس: ٢٧) پهرېم نے اس میں دانا (اناح) اگایا۔	9	وانا	حُبُّ حَبِّةً

قليل الاعتمال قرآني اساء

قرآنی شال قرآنی شال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَاغْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيْعًا وَّلَا تَفَرَّقُوْا. (آل عمران: ١٠٣)	7	נא	حَبْلٌ
الله كى رى كوسب مل كرمضبوط تفام لواور پھوٹ نہ ڈالو۔			
يَطْلُبُهُ حَثِيْثًا. (الاعراف: ٥٥)		تیز/جلدی	حَثِيْثٌ
وہ شب دن کوجلدی سے آگیتی ہے۔			
وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ، (الاعراف: ٤٦)	7	پرده، دیوار/آ ژ	حِجَابٌ
اوران کے درمیان ایک آٹ ہوگی۔			
عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَةَ حِجَجٍ (القصص: ٢٧)	1	برس،سال	حِجَجٌ
اس (مہریر) کہ آپ آٹھ <mark>سال</mark> تک میرا کام کاج کریں گے۔			
لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةً. (البقرة: ١٥٠)	7	دليل، برمان	حُجَّةٌ
تا كەلوگوں كىتم بركوئى جيت باقى نەرىپ_			
وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَّبٍ يَنْسِلُونَ. (الانبياء: ٩٦)	1	ز مین کی او نچی جگه	حَدَبُ
وہ ہر بلندی ہے دوڑتے ہوئے آئیں گے۔			
اتُونِي زُبَرَ الْحَدِيْدِ. (الكهف: ٩٦)	7	تيز، كاٹنے والالوہا	حَدِيْدٌ
مجھے لوہے کی حیاوریں لا دو۔			
فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهُجَةٍ. (النمل:٦٠)	3	باغ	حَدَائِقُ
پھراس سے ہرے بھرے بارونق باغات ا گا دیئے			
كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابِ. (آل عمران: ٣٧)	5	5,73	مِحْرَابٌ
جب بھی زکر میاان کے جرمے میں جاتے۔			
كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى ٱلْحُرُّ بِالْحُرِّ. (البقرة: ١٧٨)	2	آ زاد،شریف	ء ۽ حو
ے ایمان والوائم پرمقتولوں کا قصاص لینا فرض کیا گیا ہے آزاد کے بدلے			
آ زاد_	.1		
وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ. (فاطر: ٢٠ - ٢١)	1	دهوپ کی گرمی	خَرُوْرٌ
ور نه تار کی اور روشنی اور نه چھاؤں اور نه دھوپ ۔			

الغت القرآن القرآن القرآن

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَّحَرِيْرًا. (الدهر: ١٢)	3	ريثم	حَرِيْرٌ
اورانہیں ان کے صبر کے بدلے جنت اور رکیٹمی لباس عطا فرمائے۔			
وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدُنَاهَا مُلِئَتُ حَرِّسًا شَدِيْدًا وَّشُهُبًا.	1	چوکیدار	حَرَسٌ
(الجن: ۸) اور ہم نے آسان کوٹٹول کر دیکھا تو اسے سخت چوکیداروں اور سخت شعلوں سے پر			5
يايــ			
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرُفٍ. (الحج:١١)	1	کناره، دهار	حَرْفٌ
بعض لوگ ایسے بھی ہیں کہ ایک کنارے پر کھڑے ہوکر اللہ کی عبادت کرتے			
يں۔			9
وَنَقُولُ ذُوْقُوا عَذَابَ الْحَرِيْقِ. (آل عمران: ١٨١)		جلتی آگ،آ گ کا شعله	حَرِيْقٌ
اور ہم ان سے کہیں گے کہ جلنے والاعذاب چکھو۔ یہ دیرویہ دیر ہو ہو ہو ہوں		4 4	9 , , , ,
وَفِي أَمُوالِهِمْ حَقُّ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُوْمِ. (الذاريات: ١٩)		وہ محتاج جولوگوں سے نہ مانگے	مَخْرُومُ
اوران کے مال میں مانگنے والوں کا اورسوال سے بیچنے والوں کاحق تھا۔ ۔ مرید موریق مورد ورد درد مرد مورد			و ، ت 9 محرم
وَهُوَ مُحَرِّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ. (البقرة: ٨٥)	1	حرام کیا ہوا	تحرم
کیکن ان کا نکالنا جوتم پر حرام ت ھا (اس کا کچھ خیال نہ کیا)۔ کی سر دیرو دیا ہے۔		آ ہٹ، آ ہشد آ واز	9 , <
لاً يَسْمَعُونَ حَسِيْسَهَا. (الانبياء: ١٠٢) وه تو ووزخ كي آجت تكنبير سنيل ك_		ا بحث ا بحث ا وال	حسِيس
رَهُ وَرُورُونَ نَهِ مِنْ مَا يَكُونُ مِنْ مَا يَكُونُ مَا نِيَةَ أَيَّامٍ حُسُوْمًا. (الحاقة: ٧)	-	رگا تار	ر و , و حسوم
معارت حليق مرات اورآ تهدون تك (الله في) مسلط ركها.			
وَامْرَأْتُهُ حَمَّالَهُ الْحَطِّبِ. (اللهب: ٤)		<u>ک</u> ریاں	حَطَبٌ
وراس کی بیوی بھی (جائے گی) جولکڑیاں ڈھونڈنے والی ہے۔			
نُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا. (الزمر: ٢١)	_	مکڑے ہوتا،ریزہ ریزہ ہونا	حُطَام ٌ
پروه خشک موجاتی میں اور آپ انہیں زردرنگ دیکھتے میں پھرانہیں ریزه ریزه کر			
يتا ہے۔	,		

قليل الاشتعال قرآني اساء عليل الاشتعال قرآني اساء

55.	قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
besture.	كُلَّ لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَّمَةِ. (الهمزة: ٤)	2	توڑنے والی آگ، دوزخ	حُطَمَةٌ
	ہرگز نہیں بیتو ضرور توڑ پھوڑ دینے والی آگ میں پھینک دیا جائے گا۔ مرکز نہیں میتو ضرور توڑ پھوڑ دینے والی آگ میں پھینک دیا جائے گا۔			
	لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ. (النساء: ١١)	7	حصدانصيب	حَظٌ
	ایک اڑے کا حصد دواڑ کیوں کے برابر ہے۔			
-	وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزُواجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً. (النحل: ٧٢)	1	پوتے	حَفَدَةٌ
	تمہاری بیویوں سے تمہارے لئے تمہارے بیٹے اور پوتے پیدا کئے۔			
	وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّادِ. (آل عمران: ١٠٣)	1	گڑھا،قبر	حُفْرَةٌ، حَافِرَةٌ
	اورتم آگ کے گڑھے کے کنارے پہنچ چکے تھے۔			
	لَا ٱبْرَحُ حَتَّى ٱبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ ٱمْضِيَّ حُقُبًا. (الكهف: ٦٠)	2	مدنوں تک/سالہا سال تک	حُقُبٌ (حَقَبُ
	میں تو چلتا ہی رہوں گا یہاں تک کہ دو دریاؤں کے سنگم پر پہنچوں،خواہ مجھے سالہا			ی جع)
	سال چلنا پڑے۔			
	إِذْ أَنْذَرَ قُوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ. (الاحقاف: ٢١)	1	قوم عاد کےعلاقے کا نام	آخْقَاكٌ
	جبکہ اس نے اپنی قوم احقاف میں ڈرایا۔			
	وَحَلاَثِلُ أَبْنَائِكُمْ . (النساء: ٢٣)	1	بيوى	حَلَانِلُ (عليدك
	اورتمہارے صلبی سکے بیٹوں کی بیویاں۔			(&
	وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمِّ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَوَّاتٍ. (النور: ٥٨)	2	عقل	حُلُمٌ
	اورانہیں بھی جوتم میں سے بلوغت کو نہ پہنچے ہوں (اپنے آنے کی) تین وقتوں			
	میں اجازت حاصل کرنی ضروری ہے۔			
	قَالُوْا أَضْغَاثُ أَخْلَامٍ. (يوسف: ٤٤)	4	خواب	آخلامٌ
	انہوں نے جواب دیا کہ پیتواڑتے اڑاتے پریشان <mark>خواب</mark> ہیں۔			
	وَتَسْتَخُرِجُوْا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُوْنَهَا. (النحل: ١٤)		زيور	حلْيَةٌ ٠
	اوراس میں سے اپنے پہننے کے زیورات نکال سکو۔			

القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ.	4	گدها	حِمَارٌ، حَمِيْرٌ
(الجمعة: ٥) جن لوگوں کو تورات پر عمل کرنے کا تھم دیا گیا پھرانہوں نے اس پر عمل نہیں کیا ان کی مثال اس گدھے کی ہی ہے۔			
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا. (الحج: ٢) تمام عمل واليوں كِعْمَلِ كَرْجائيں كَدِ	8	ولادت سے پہلے پیٹ میں بچہ	حُمْلٌ
وَلِمَنْ جَاءً بِهِ حِمْلُ بَعِيْدٍ. (بوسف: ٧٧) جواسے لے آئے اسے ایک اونٹ کے ہو جھ کا غلہ ملے گا۔	3	2. 3.	حِمْلٌ
وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَّفَرْشًا. (الانعام: ١٤٢) اورمولی اونی قد کے اور چھوٹے قد کے (پیدا کئے)۔	1	اونچ قد کا جانور	حُمُوْلَةٌ
إِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِمُ الحَمِيَّةَ. (الفتح: ٢٦) جَبَه كافرول في المُوبِهِمُ الحَمِيَّة . (الفتح: ٢٦) جَبَه كافرول في المين ميت كوجگه دى ـ	2	نفرت ،نخوت ،مروت	حَمِيَّةٌ
وكَانُوْا يُصِرُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْمِ. (الواقعة: ٢٦) اور برائ برائ كنامول براصراركرت تھے۔	1	گناه	, حِنثُ
وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ. (الاحزاب: ١٥) اور كليج سُدكوآ گئے۔	2	گلا (بهند)	حَنَاجِرُ
وَحَنَانًا مِنْ لَدُنَّا وَزَكَاةً وَّكَانَ تَقِيًّا. (مريم: ١٢) اورائي پاس سے شفقت اور پا كيز گى بھى اور وہ پر ہيز گار شخص تفا۔		شوق، دل کی زی	حَنَانً
إِنَّهُ كَانَ حُوْبًا كَبِيرًا. (النساء: ٢) بِ شَك بِي بَهِت بِرُا الناه بِ-	1	گناه	ر , و (حوب)
فَإِنِّى نَسِيْتُ الْحُوْتَ وَمَا أَنَسَانِينَهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ. (الكهف: ٦٣) وبين مِن مُجِعِلَى بَعُول كيا تها، دراصل شيطان نے بی مجھے بھلا دیا۔		مچھلی	مُرْدِ حُونتُ

عليك الاستعال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
إِلَّا حَاجَةً فِي نَفُسِ يَعْقُوْبَ قَضَاهَا. (يوسف: ٦٨)	3	خواہش،ضرورت	حَاجَةٌ
مگر یعقوب (علیه السلام) کے دل میں ایک خیال (پیدا ہوا) جے اس نے پورا کیا۔			
قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ. (آل عمران: ٥٢)	5	خيرخواه، مددگار	حَوَارِيُّوْنَ
حوار بوں نے جواب دیا کہ ہم اللہ کی راہ میں مددگار ہیں۔			
وَيَذَرُونَ اَزُواجًا وَّصِيَّةً لّاَزُواجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الحَوْلِ. (البقرة: ٢٤٠)	2	بال ا	حَوْلٌ
اور بیویاں چھوڑ جائیں وہ وصیت کر جائیں کہ ان کی بیویاں سال بھرتک فائدہ			r _{de} is j
المُعاَمِين _			
خَالِدِيْنِ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا. (الكهف: ١٠٨)	1	جگه بدلنا،انقال	حِوَلٌ
جہاں وہ ہمیشہ رہا کریں گے جس جگہ کو بدلنے کا بھی بھی ان کا ارادہ ہی نہ ہوگا۔		×	
إِلَّا مَا حَمَلَتُ ظُهُورُهُمَا أَوِ الحَوَايَآ. (الانعام: ١٤٦)	1	انتزميان	حَوَايَا
مگروہ جوان کی پشت پر یاانتر <mark>یوں</mark> میں لگی ہو۔			
اللَّذِي يُخْرِجُ الْخَبُّ، فِي السَّمُواتِ وَالْأَرْضِ. (النمل: ٢٥)	1	پوشیده چیز	خَبْءُ
جوآ سانوں اور زمینوں کی پوشیدہ چیزوں کو باہر نکالتا ہے۔			, 44 44
لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَأْلُوْنَكُمْ خَبَالًا. (آل عمران:١١٨)	2	خرابی، نقصان	خَبَالٌ
تم اپنا دلی دوست ایمان والول کے سوا اور کسی کو نه بناؤ۔ دوسرے لوگ تمہاری		- 54	400
تباہی میں کسرنہیں اٹھاتے۔		11 71 1	
قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخُدُودِ. (البروج: ٤)	1	لمبا گڑھا(خندق)	ٱخْدُوْدُ
كەخنىرقول والے ہلاك كئے گئے۔			4.
وَلَا تُصَعِّرُ خَدُّكَ لِلنَّاسِ. (لقمان: ١٨)	1	گال، رخسار	خَدُّ
اورلوگوں کےسامنے اپنے گال نہ کھلا۔	1	- H- + 100	
مُحْصِنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَّلَا مُتَّخِذَاتِ أَخُدَّانٍ. (النساء: ٢٥)	2	دوست، یار، ساتھی	ٱخُدَانٌ
وہ پاک دامن ہوں نہ کہ علانیہ بدکاری کرنے والیاں، نہ خفیہ آشنائی کرنے			
والياب_			

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
و إِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَوْدًلِ أَتَيْنَا بِهَا. (الانبياء: ٤٧) اورا گرايك رائى كوانے كرابر بھى عمل ہوگا ہم اے لا عاضر كريں گے۔		رائی کا دانه	خَرْدَلُ
سَنَسِمُهٔ عَلَى النَّوْطُوْمِ (القلم: ١٦) ہم بھی اس کی سونڈ (ناک) پرواغ ویں گے۔	1	سونڈ	ر , ر , ر خرطوم
وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا اللَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ. (الزمو: ٧١) اور وہاں كے نگہبان ان سے سوال كريں كے كدكيا تمہارے پاس تم ميں سے رسول نہيں آئے تھے؟		داروغه	خَزَنَةُ
وَلِلَّهِ خَوَّانِنُ السَّمُونِ وَالْأَرْضِ. (المنافقون: ٧) اورآسان وزمین کے کل فزانے اللہ تعالی کی ملکیت ہیں۔	7	シリジ	خَزَائِنُ
وَ إِنْ يَقُولُواْ تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ. (المنافقون:) به جب باتیں کرنے لگیں تو آپ ان کی باتوں پر (اپنا) کان لگائیں، گویا کہ یہ لکڑیاں ہیں دیوار کے سہارے لگائی ہوئیں۔		لکڑی	ر و خشب
وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَكُوْ كَانَ بِهِمْ خَصَّاصَةٌ. (الحشو: ٩) بلكه خودات او برانبين ترجيح دية بين گوخود كوكتني بي شخت حاجت بور		فاقته/عاجت	خَصَاصَةٌ
وَهَلُ آتَاكَ نَبَأُ الْحَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابِ. (ص:٢١) اوركيا تخفي جَمَّرُاكرنْ والول كى (بهى) خبر ملى؟ جبكه وه ديوار پهاند كرمحراب ميں آيكے۔		مدِمقابل،مخالف	خَصْمٌ
فِی سِدْرِ مَنْخُصُّودٍ. (الواقعة: ٢٨) بغیر کانٹوں کی بیریوں میں (ہوں گے)۔		وہ چیز جس میں کا نے نہ ہوں	مَخْضُودٌ
الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَوِ الْأَخْضَوِ نَادًا. (يس: ٨٠) وى جس نے تمہارے لئے سِرورخت سے آگ پيدا كردى۔		سرمبز، مبزه زار	ٱخْضَرُ

قليل الاستعال قرآني اساء قليل الاستعال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَشَدَدُنَا مُلْكَةُ وَاتَيُنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ. (ص: ٢٠)	3	گفتگو	خِطَابٌ
اور ہم نے اس کی سلطنت کو مضبوط کر دیا تھا اور اسے حکمت دی تھی اور بات کا			
فيصله كرناب			
يْـَاٱيُّهَا الَّذِيْنَ امَّنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ. (النور: ٢١)	5	چلنے کے وفت دو قدموں کے	خُطُوَاتٌ
ایمان والو! شیطان کے قدم بقدم نہ چلو۔		درمیان کا فاصله	
وَاذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيْفَةً. (البقره	9	جانشين، قائمُ مقام	خَلِي [ْ] فَةٌ
(1.			
اور جب تیرے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ظیفہ بنانے والا			
جول_ -			
أُولْئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ (آل عمران: ٧٧)		حصه، بھلائی کا حصہ	خَلَاقٌ
اوران کے لئے آخرت میں کوئی حصیبیں۔			
وَ إِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيْمٍ. (القلم: ٤)		عادت،طبیعت،مروت	خُلُقٌ
اور بے شک تو بہت بڑے (عدہ) اخلاق پر ہے۔			
إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ	4	شراب	خَمْرٌ
الشَّيْطَانِ. (المائدة: ٩٠)			
بات یمی ہے کہ شراب اور جوا اور تھان اور فال نکالنے کے پانسے کے تیربیسب			
گندی با تیں شیطانی کام ہیں۔			ď.
فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لَإِثْمٍ. (المائدة: ٣)	2	بھوک	مَخْمَصَةٌ
یں جو شخص شدت کی بھوک میں بے قرار ہوجائے بشرطیکہ کسی گناہ کی طرف اس			
کامیلان نه ہو۔			
وَبَدَّلْنَا هُمْ بِجَنَّتَيْهِم جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَى أَكُلٍ خَمْطٍ: (سبا: ١٦)		ہر کھٹی یا کڑوی چیز پیلو کا کھل	خَمُطُ
اور ہم نے ان کے (ہرے بھرے) باغوں کے بدلے دو (ایسے) باغ دیتے جو			
بدمزه ميوول والے۔			

2000	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
,(°)	فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلاً جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ (طه: ٨٨)	2	گائے کی آواز	خُوَارٌ
ںک	پھراس نے لوگوں کے لئے ایک بچھڑا نکال کھڑا کیا یعنی بچھڑے کا بت،جس			
	ا گائے کی می آ واز بھی تھی۔			6
زاب:	وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرُنَ مَعَكَ. (الاحز	5	ماموں	خَالُ
	(0.		9	~
باتھ	تیرے م ^{اموں} کی بیٹیاں اور تیری خالا وَں کی بیٹیاں بھی جنہوں نے تیرے سر ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔			
_	ہجرت کی ہے۔ موردی میں دیرودی مریک میں میرو و 11 تاریخ دو	2	وهاگا	خَيْطٌ
	كُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ. (البقرة: ١٨٧) تم كهات پيتے رہويہاں تك كه جمج كا سفيد وصا كه سياه وها كے سے ظام	2	رها ه	ريد
97. /	م ساع ہے رہو یہاں مل کہ اسلامی مساور مان واقع کے سے طاہ			
طِ۔	وَلاَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْجِيَا	1	سوئی	خِيَاطُّ
	(الاعراف: ٤٠)			
اندر	اوروہ لوگ بھی جنت میں نہ جائیں گے جب تک کداونٹ سوئی کے نا کہ کے ا			*
	ہے نہ چلا جائے۔			e l.
	كَدَأْبِ الِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ. (آل عمران:١١)	4	عادت،حالت	دَأْبُ
	جبیبا آل فرعون کا <mark>حال</mark> ہوا،اوران کا جوان سے پہلے تھے۔ سے سادیو دیسے دیا ہے جوا			9 =-
	قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَأَبًا. (يوسف: ١٤)	1.0	لگا تار جانفشانی ہے کام کرنا، جم ک	دَأَبُّ
غلبه	یوسف نے جواب دیا کہتم سات سال تک ہے در ہے لگا تار حسبِ عادت بویا کرنا۔	1		±
-	بِويا مرا- وَسَخَّرَلَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَالِبِيْنِ. (ابراهيم: ٣٣)		دستور، ایک عادت عام پر	دَائِبَيْن
	و معصوب مر السمس والقمر في بين (ابراهيم: ۴۴) اى نے تمہارے لئے سورج چاند کو سخر کردیا ہے کہ برابری چل رہے ہیں۔		ر درو. ميك مارك ما پر ريخ والا	د پين
-	مُن مَن مَن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِن مِ		دهوال -	دُخَانٌ
	مر مسان کی طرف متوجه ہوا اور وہ <mark>دھوال</mark> (سا) تھا۔			

تليل الاستنقال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ ٱلْوَاحِ وَدُسُورُ (القمر: ١٣)		کیل, میخ	و و ہ دسر
اور ہم نے ان تختوں اور کیلوں والی (تحشق) پر سوار کر لیا۔	4		
وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ (النحل:٥)	1	گرمی کا لباس	دِٺءً
ای نے چوپائے پیدا کئے جن میں تہارے گئے گری کے لباس ہیں۔			
وَجَاءَ تُ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى ذَلُوهٌ. (يوسف: ١٩)	1	ۋول	دَلْوٌ
ورایک قافلہ آیا اور انہوں نے اپنے پانی لانے والے کو بھیجااس نے اپناؤول لٹکا دیا۔			
نُوَلَّوْا وَّأَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ (التوبة: ٩٢)	2	آ نسو	دَمْعٌ
قووہ رنج وغم سے اپنی آئکھول ہے آنسو بہاتے ہوئے لوٹ جاتے ہیں۔			
هَلُ أَتَلَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِيْنٌ مِنَ الدَّهْرِ (الدهر:١)	2	طویل زمانه، کمبی مدت	دَهْرُ
یقیناً گزراہے انسان پرایک وفت <mark>زمائے</mark> میں۔			
مُدْهَامَّتَانِ. (الرحمن: ٦٤)	1	گهرے سبز، سیاہی مائل	مُدْهَامَّتَان
(دوجنتیں) جودونوں گہری سبز سیاہی مائل ہیں۔			ď.
كَىٰ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ . (الحشر: ٧)		گروش کرنے والا	دُوْلَةٌ
تا کہ تمہارے دولت مندوں کے ہاتھ میں ہی بیہ مال گروش کرتا ندرہ جائے۔			
وَشَجَرَةً تَخُرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَآءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ. (المؤمنون: ٢٠)		تیل/ری	و . و دهن
وروہ درخت جوطورسینا پہاڑے نکاتاہے جوتیل نکالتاہے۔			
ذًا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى آجَلٍ مُسَمَّى فَاكْتُبُوهُ. (البقرة: ٢٨٢)		قرض	دَيْنَ
۔ جب تم آپس میں ایک دوسرے کے میعاد مقرر پر قرض کا معاملہ کروتو اے لکھ لیا		9.2	
كرو_			
فَالُوْا لَئِنْ آكَلَهُ الذِنْبُ وَنَحُنُ عُصْبَةً إِنَّا إِذَا لَّخَاسِرُوْنَ. (يوسف: ١٤)	3	بھيڙيا	ذِئْبٌ
نہوں نے جواب دیا کہ ہم جیسی (زور آور) جماعت کی موجود گی میں بھی اے			5. 2.
جیٹر یا کھا جائے تو ہم بالکل نکھے ہی ہوئے۔ جیٹر یا کھا جائے تو ہم بالکل نکھے ہی ہوئے۔			

besturd	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
Dez	وَ إِنْ يَسْلُبُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوْنَ مِنْهُ. (الحج: ٧٧)	2	كالحى	ذُبَابٌ
	بلکہ اگر مسی ان سے کوئی چیز لے بھا گے تو بیتو اسے بھی اس سے چھین نہیں		4.5	
1	عکتے۔			9470.00
	وَكَمَّا جَاءَ تُ رُسُلُنَا لُوْطًا سِيْيَءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا (هود: ٧٧)	2	ول	ؙۮؘۯڠۘ
	جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے لوط کے پاس پہنچے تو وہ ان کی وجہ سے بہت غمگین ہو گئے اور دل ہی د <mark>ل می</mark> س کڑھنے لگے۔			
	ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ. (الحاقة: ٣٣)	3	طول (گز)	ذَرْعٌ، ذِرَاعُ
	پھراسے ایسی زنجیر میں جس کی پیائش ستر ہاتھ کی ہے جکڑ دو۔			
	يَخِرُّوْنَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا. (الاسراء: ١٠٧)	3	مخصور ی	آذُقَانٌ ذَقْنُ كَ
	وہ تھوڑ یوں کے بل مجدہ میں گر پڑتے ہیں۔			<i>당</i> .
	وَالَّذِيْنَ يَكُنِزُوْنَ النَّهَبِّ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.	8	سونا	ذَهَبُ
	(التوبة: ٣٤)			Ω
	اور جولوگ و لے جاندی کاخزاندر کھتے ہیں اور اللہ کی راہ میں خرج نہیں کرتے۔			(C)
	وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِيْ اَرَيْنَاكَ الَّا فِتُنَةً لِّلنَّاسِ. (الاسراء: ٦٠)	7	خواب	رُؤْيَا
	جوروبا (مینی روئیت) ہم نے آپ کو دکھائی تھی وہ لوگوں کے لئے صاف			
	آ زمائش ہی تھی۔		W HEESE	
	ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَاء (البقره: ٢٧٥)	8	سود	ڔؚٛۑؘ
	بیاس کئے کہ بیکہا کرتے تھے کہ تجارت بھی توسود ہی کی طرح ہے۔			
	كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبُوَّةٍ أَصَابَهَا وَابِلُّ. (البقره: ٢٦٥)	2	بلندزمین، ئیله	رَبُوَةٌ
а	اس باغ جیسی ہے جواو بی زمین پر ہواور زور دار بارش اس پر برسے۔	6		_
	فَأَخَذَتُهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِيْنَ. (الاعراف: ٧٨)	4	נ <i>ול</i> נ.	رَجْفَةٌ
	پھران کوزلزلہ نے آپڑااور وہ اپنے گھروں میں اوندھے کے اوندھے پڑے رہ گئے۔			

قليل الاستعال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
قَالُوا جَزَاءُ هُ مَنْ وُّجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ. (يوسف: ٥٠)	2	كجاوه	رَحْلُ
جواب دیا کداس کی سزایبی ہے کہ جس کا سباب میں سے پایا جائے وہی اس			
کابدلہ ہے۔			
لِإِيْلَافِ قُرَيْشٍ إِيْلَافِهِمُ رِخُلَةً الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ. (القريش: ٢)	1	سفر، کوچ	رِحْلَةٌ
قریش کے مانوس کرنے کے لئے (یعنی) انہیں جاڑے اور گرمی کے سفر سے			
مانوس کرنے کے لئے۔			
فَأَعِيْنُونِي بِقُوَّةٍ آجُعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَّدُمًا. (الكهف: ٩٥)	1	د يوار	ر َدُم ُّ
تم صرف قوت طاقت ہے میری مدد کرو۔ میں تم میں اور ان میں مضبوط حجاب بنا		v	
ويتا ہول۔ سام د سرمو د سرو و د سائے د سرو د			
كَذَّبَتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُوْد. (ق: ١٢)	2	پرانا کنوال،علامت	رَسَّ
ان سے پہلے نوح کی قوم نے اور رس والوں نے اور شمود نے۔ سام مر میں			• >-
وَلَا رَطْبٍ وَّلَا يَابِسِ اللَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينِ. (الانعام: ٥٩)	1	بری چیز، ترچیز	د َطُب ُ
اور نه کوئی تر اور نه کوئی خشک چیز گرتی ہے مگر بیسب کتاب مبین میں ہیں۔ سروی در بیدن میں دیتر کرتی ہے سات نہ سروی میں ہیں۔		6	• ()
وَهُزِّى اللهُكَ بِجِدْعِ النَّخُلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا. (مربد: ٢٠) اوراس مجور كے تنے كواپن طرف بلا، يہ تيرے سائے قروتازہ بكى مجوري كرا	1	پختهٔ تازه تحجور	رُطَبُ
اوران جورے سے واپی طرف ہلا، یہ بیرے سامنے کر وہارہ کی جوری مرا			27
رود د وود تا د ودالات م			رُغَبُ
سَنُلُقِی فِی قُلُوبِ الَّذِیْنَ کَفَرُوا الرَّغْبَ. (آل عمدان: ۱۵۱) ہم عنقریب کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دیں گے۔	4	گھبراہٹ، ہیبت	رعب
الم عريب المرول عدول من المركز والمات ورفع المروق المات ورفع المروق المورة (البقرة: ١٩)	2	بادل کی گرج	رَعْدُ
او حصيبٍ مِن السماءِ عِيهِ طلمات ورعد وبوق. (البقره: ١١٠) يا آسانی برسات کی طرح جس میں اندھیریاں اور گرخ اور بحلی ہو۔	2	بادران دن	رعد
قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِى حَتَّى يُصُدِرَ الرِّعَاءُ. (القصص: ٢٣)	1	چروایا	رعَاءٌ
الله معلى من معلى من منتقبي منتى ينتقبير الموسود المرادي من المادي من المادي من المادي المادي المادي المادي الم	'	4024	رِ
پوپ سے جہارہ میں جہ رہ برس سے بعث میں جہارہ ہوتا ہے۔ جائیں ہم پانی نہیں پلاتیں۔			

القرآن القرآن مراجع القرآن

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
وَالَّذِيْ آخُرَجَ الْمَرْعَلَى. (الاعلى: ٤)		گھاس (چراگاہ)	مَرْعٰی
اورجس نے تازہ کھاں پیدا کی۔			
وَقَالُواْ ءَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ءَ إِنَّا لَمَبُعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيْدًا.	2	کھوسہ، چوراچورا	رُفَاتٌ
(الاسراء: ٤٩)			
انہوں نے کہا کہ کیا جب ہم ہڈیاں اور (مٹی ہوکر) ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو			
کیا ہم از سرنو پیدا کرکے پھر دوبارہ اٹھا کر کھڑے کر دیتے جائیں گے۔			
وَٱتْبِعُوا فِي هَٰذِم لَعُنَةً وَّيُوم الْقِيَامَةِ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ. (مود:	1	انعام،عطیه، مدد	رِفْدٌ
(99			15
ان پرتواس دنیامیں بھی لعنت چیکا دی گئی اور قیامت کے دن بھی برا انعام ہے		L .	
جوديا گيا۔			
مُتَّكِئِيْنَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ. (الرحمٰن:٧٦)		مند، تکي	رَفُرَفٌ
سبز مندول اورعمده فرشول پر تکیدلگائے ہوئے ہوں گے۔			
وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِيْنَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيْقًا. (النسآء: ٦٩)	1	سأتقى،مهربان	رَفِيْقٌ
وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوگا جن پراللہ تعالیٰ نے انعام کیا ہے، جیسے نبی اور صدیق			
اورشہیداور نیک لوگ یہ بہترین رفیق ہیں۔			
فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَآيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ. (المانده: ٦)	1	⁻ هبيال	مَرَافِقُ
اپنے منہ کواوراپنے ہاتھوں کو کہنیوں سمیت دھولو۔			
وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ. (النساء: ٩٢)	6	گردن	رَقَبَةٌ
جو خف کسی مسلمان کو بلا قصد مار ڈالے، اس پر ایک مسلمان غلام کی گردن آزاد			
رنا ۔			
هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِنْ آحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِخُوًّا. (مويد: ٩٨)	1	دهیمی آ واز ، آ جٹ	رکُزُّ
کیاان میں ہے ایک کی بھی آ ہٹ تو یا تا ہے یاان کی آواز کی بھنگ بھی تیرے			
کان میں پڑتی ہے۔ کان میں پڑتی ہے۔			

besturd

قليل الاستعمال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِي إِلَى رُكْنِ شَدِيْدٍ. (هود: ٨٠)		پناه، باعث، تقویت عزت و	ر خُنَّ رُکُنَّ
لوط نے کہا کاش کہ مجھ میں تم سے مقابلہ کرنے کی قوت ہوتی یا میں کسی		قوت وغلبه	
زبردست كا آسرا پكڑ يا تا۔			
لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَىءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيْكُمْ وَرِمَاحُكُمْ	1	نيزه	رِمَاحٌ
(المائدة: ٩٤) الله تعالی قدرے شکار سے تمہارا امتحان کرے گا جن تک تمہارے ہاتھ اور			
الله على مدرے ساور سے مہارا الله على من مل من مهارے ہا اور تمہارے نیزے پہنچ سکیس گے۔			
أَعُمَالُهُمْ كُرَمَادٍ إِشْتَدَّتُ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ. (ابراهبم: ١٨)	1	راکھ	رَمَادٌ
ان کے اعمال مثل اس را کھ کے ہیں جس پر تیز ہوا آ ندھی والے دن چلے۔			
قَالَ 'ايَتُكَ اللَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامِ إِلَّا رَمْزًا. (ال عمران: ١١)		اشاره	رَمْزُ
فرمایا نشانی بیہ ہے کہ تین دن تک تو لوگوں سے بات نہ کر سکے گا،صرف اشارے			
ے مجھائے گا۔			
مُتَّكِئِيْنَ فِيْهَا عَلَى الْأَرَآئِكِ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا. (الدهو: ١٣)	1	سخت سردی	زَمْهَرِيْرٌ
یہ وہاں تختوں پر تکلے لگائے ہوئے بیٹھیں گے۔ نہ وہاں آفتاب کی گری دیکھیں			
کے نہ جاڑے گی گئے۔ مور ترویر دین میں فیصل میں			9, 4,4
وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا. (الدهر: ١٧)		سونگھ	زُنجَبِيْل
اورانہیں وہاں جام پلائے جائیں گے جن کی آ میزش زنجیل کی ہوگی۔ ووریع یاد سے باری ہے وہ			9,,
عُتُلِّ بَعُدَ ذَٰلِكَ زَنِيْمٌ. (القلم: ١٣) گردن کش پھرساتھ ہی بےنسب ہو۔	1	بدنام، کمبینه	زنِيمر
وَلاَ تَمُدَّنَ عَيْنَيْكَ اللي مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزُوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةً الْحَيَاةِ	1	رونق،آ رائش	زَهْرَةٌ
الدُّنْيَا. (طه: ١٣١)			
اوراینی نگاہیں ہرگز ان چیزوں کی طرف نہ دوڑانا جو ہم نے ان میں سے مختلف			
لوگول کوآ رائش دنیا کی دے رکھی ہیں۔			

القرآن القرآن

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقُولِي. (البقرة: ١٩٧)	1	توشه .	زَادٌ
سب سے بہترتوشہ اللہ تعالیٰ کا ڈر ہے۔ سب سے بہترتوشہ اللہ تعالیٰ کا ڈر ہے۔			
أُوَلَمْ تَكُوْنُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبُلُ مَالَكُمْ مِنْ زَوَالٍ. (ابراهيم: ٤٤)	1	دنیاہے ٹلنا،سورج کا ڈھلنا	ذَوَالٌ
کیاتم اس سے پہلے بھی قشمیں نہیں کھارہ تھے؟ کہ تمہارے لئے ونیا ہے لگا	1		
بي نهيں۔			
وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ. (التين:١)	6	زیتون کا درخت، زیتون کا	زَيْتُونُ
قشم ہے انجیر کی اورزیتون کی۔		پچل	TA.
يَكَادُ زَيْنُهَا يُضِيُّءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ. (النور: ٣٥)	1	زيتون كاتيل	زَيْتُ
خود وہ تیل قریب ہے کہ آپ ہی روشنی دینے لگے اگر چہ اسے آگ نہ بھی		*	
چھوئے۔		B	
فَأَمَّا الَّذِيْنَ فِي قُلُوْبِهِ مُ رَبِّغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَه مِنْهُ. (آل عمران:	1	شک،حق سے انحراف	زَيْغٌ
(Y		. and	
پس جن کے دلول میں کی ہے وہ تو اس کی متشابہ آیتوں کے پیچھے لگ جاتے			
ين			
وَلَقَدُ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوُا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ. (البقرة: ٦٥)	6	مفته كاون	سَبِت
اور یقیناً تمہیں ان لوگوں کاعلم بھی ہے جوتم میں سے ہفتہ کے بارے میں حد			
-2°0%.c			
وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا. (النباء: ٩)	2	نينديا اوَگھ	سُبَاتُ
اورہم نے تمہاری نیند کوآ رام کا سبب بنایا۔			
وَأَوْحَيْنَا اللَّى اِبْرَاهِيْمَ وَالسَّمَاعِيْلَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُونَ وَالْأَسْبَاطَ.	5	اولاد	ٱسْبَاطُ
(النساء: ١٦٣)			
اور ہم نے وحی کی ابراہیم اور اساعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کی اولاد کی			
طرف۔		*	

قليل الاعتمال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
يَوْمَ نَطُوِى السَّمَآءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُّبِ. (الانبياء: ١٠٤)	1	معابدات كارجشر	سِجِلُّ
جس دن ہم آسان کو یوں لپیٹ لیس کے جیسے طومار میں اوراق لپیٹ دیئے		طومار	
جاتے ہیں۔			2 000
وَٱمْطُونَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيْلٍ مَّنْضُودٍ. (مود: ٨٢)		ا منکر	ڛؚڿؚؖؽؙڷؙ
اوران پر تنگر ملے پھر برسائے جوتہ بہتہ تھے۔			2.012
سَمَّاعُوْنَ لِلْكَذِبِ ٱكَّالُوْنَ لِلْسُّحْتِ. (المائدة: ٤٢)		حرام، ہروہ کمائی جو خبیث وقبیح	سُحْتُ
بیکان لگا لگا کر جھوٹ کے سننے والے اور جی جھر کھر کر حرام کے کھانے والے		יזפ	
-U!		15 0	
نَجَّيْنَا هُمْ بِسَحَرٍ. (القمر: ٣٤)		صبح سوریے، مجھیلی رات سے	سَحَرٌ
انہیں ہم نے سحر کے وقت نجات دی۔ یر در در دیر میں یردود دیر اور		24	9
فَاقُذِ فِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ. (طه: ۳۹)		سمندر کا کناره	سَاحِلُ
دریا میں چھوڑ دے، پس دریا ہے کتارے لا ڈالے گا۔ سریار دیت دیاد میں دریا ہے گئارے لا ڈالے گا۔	_	110724	
وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ آيْدِيْهِ مُ سَدًّا. (يس: ٩)		7 (سَدُّ
اور ہم نے ایک آڑ ان کے سامنے کر دی۔ بریر در وور سرد سامنے کر دی۔			
ذَوَاتَى أَكُلٍ خَمْطٍ وَّأَثْلٍ وَّشَىءٍ مِنْ سِدْرٍ قَلِيْلٍ. (سها: ١٦)		ير	سِدُرُ
دوایسے باغ (دیئے جو) بدمزہ میوہ والے اور بکٹرت جھاؤ اور پچھ بیری کے			
درختول والے تھے۔ بردیر بولو دیتے میں سادیر الول کا دجو برایا	_		9
اَعُمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَمْآنُ مَاءً. (النور: ٣٩)	1	ریت، وہ ریگتانی ریت جو	سَرَابٌ
اور کا فروں کے اعمال مثل اس چیکتی ہوئی رہت کے ہیں جو چیٹیل میدان میں ہو حیر مشخص نا سیمہ ہو	l .	دو پہر کے وقت دھوپ کی تیزی رو جسے نوریہ ق	
جسے پیاسا شخص دورہے پانی سمجھتا ہے۔		کی وجہ ہے پانی جیسی نظر آتی	
ر د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	1000	<i>-</i>	2,
وَجَعَلَ لَكُمْ سُوَابِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ. (النحل: ٨١)		کرته	<u></u> سَرَابِیْلُ
اوراسی نے تمہارے کئے کرتے بنائے ہیں جو تمہیں گرمی سے بچائیں۔			¥

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَجَعَلَ فِيْهَا سِرَاجًا وَّقَمَرًا مُنِيْرًا. (الفرقان: ٦١)	4	پيراغ	سِرَاجٌ
اوراس میں آفتاب بنایا اور منور مہتاب بھی۔			
أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَّقَدِّرْ فِي السَّوْدِ. (سبا: ١١)	1	زرہ۔زرہ کے حلقے کڑیاں	سَرُدُّ
که تو پوری پوری زرین بنااور جوڑوں میں اندازہ رکھ۔			-
إِنَّا اَعْتَدُنَا لِلظَّالِمِيْنَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُوَادِقُهَا. (الكهف: ٢٩)	1	قنات، خيمه، شاميانه	<u>سُ</u> وَادِقُ
ظالموں کے لئے ہم نے وہ آگ تیار کر رکھی ہے جس کی قناتیں انہیں گھیرلیں			
گی۔			
فِيْ جَنَّاتٍ النَّعِيْمِ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِيْنَ. (الصافات: ١٤)	6	تخت، تخت ِشاءی	سُرُورٌ (سر <i>ی</i> ک
نغمتوں والی جنتوں میں بختوں پرایک دوسرے کے سامنے (بیٹھے) ہوں گے۔			(战
قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا اللَّى يَوْمِ	2	بميشد	سَوْمَدُ
الْقِيَامَةِ. (القصص: ٧١)			
کہدد بیجے! کہ دیکھوتو سہی اگر اللہ تعالیٰتم پررات بی رات قیامت تک برابر کردے۔			
فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذًا رَكِبًا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا. (الكهف: ٧١)	4	حشتی	سَفِيۡنَةُ
پھر وہ دونوں چلے، یہاں تک کہ ایک شتی میں سوار ہوئے، خضر نے اس کے			
شختے توڑ دیئے۔			
فَخَرَّ عَلَيْهِ مُ السَّقُفُ مِنْ فَوْقِهِ مُر. (النحل: ٢٦)	4	حچت	سَفُفُ
(آخر) الله نے (ان کے منصوبوں) کی عمارتوں کو جڑوں سے اکھیڑ دیا اور ان			
(کےسروں) پر(ان کی) چھتیں او پرہے گر پڑیں۔	j		
وَاتَتُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِّيْنًا. (يوسف: ٣١)	1	حچىرى	سِکِینُ
اوراس نے عورتوں میں ہرایک کو چمری پکڑا دی۔	-		
وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ تَغُفُلُوْنَ عَنْ اَسْلِحَتِكُمْ وَاَمْتِعَتِكُمْ. (النساء:١٠٢)	4	بتهيار	اسْلِحَةً
کا فر جاہتے ہیں کہ کسی طرح تم اپنے ہتھیا رول اور آپنے سامان سے بے خبر ہو جاؤ۔			

besturdub

قلیل الاحتمال قرآنی اساء قلیل الاحتمال قرآنی اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ. (الحاقة: ٣٧)		زنجير	سِلْسِلَةٌ
پھراے الی زنجیر میں جس کی پیائش ستر ہاتھ کی ہے جکڑ دو۔ وَلَقَدُ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِیْنِ. (المؤمنون: ١٢)	2	چنا ہوا، نجر ا ہوا	سُلاَلَةٌ
يقيناً ہم نے انسان کومٹی کے جو ہرسے پيدا کيا۔ يَايَّهَا الَّذِيْنَ المَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَافَّةً. (البقرة: ٢٠٨)	THE R. P. LEWIS CO., LANSING	اسلام	سِلْمُ
اے ایمان والو! اسلام میں پورے پورے واخل ہوجاؤ۔ وَ إِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ. (الانفال: ٦١)		صلح	سَلْمُ
اگروه سلح ی طرف جھکیس تو تو بھی سلح کی طرف جھک جااوراللہ پر بھروسہ رکھ۔		<i>a</i>	وعو
أَمُ لَهُمْ سُلَمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ. (الطود: ٣٨) یا کیاان کے پاس سِرِحی ہے جس پر چڑھ کر سنتے ہیں۔		سيرهى	سلم
وَظَلَّالْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰى. (البقرة: ٥٠)	3	شهد،سلوی	سَلُوٰی
اور ہم نے تم پر بادل کا سامیہ کیا اور تم پرمن وسلوی اتارا۔ رَفَعَ سَمْتُهَا فَسَوَّاهَا. (النازعات: ۲۸)		حييت	سَمْكُ
اس کی بلندی او نجی کی پھراہے ٹھیک ٹھاک کر دیا۔			سَمْ
وَلَا يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخَيَاطِ. (الاعراف: ٠٤)		سوئی کا ناکه	سمر
اور وہ لوگ بھی جنت میں نہ جائیں گے جب تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ کے اندر سے نہ چلا جائے۔	-		
وَالجَّانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبُلُ مِنْ نَّادِ السَّمُوْمِ. (الحجر: ٢٧) اوراس سے پہلے جنات کوہم نے اووالی آگ سے پیدا کیا۔		لو،گرم ہوا	سَمُومُ
فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ. (الذاريات: ٢٦) پر (چپ چاپ جلدي جلدي) اپنے گھر والوں کی طرف گئے اور ایک فرب	3	موثا	سَمِيْنُ
پر (چپ جاپ جابدی جلدی) آپ ھر والوں کی طرف سے اور آیک مربہ بچھڑے(کا گوشت)لائے۔			

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
كَمَثَلِ حَبَّةٍ ٱنْبَتَتُ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ.	5	بالى،خوشە	سُنْبُلَةً
(البقرہ: ۲۶۱) اس کی مثال اس دانے جیسی ہے جس میں سے سات بالیاں تکلیں اور ہر بالی میں			
اس ی مثال اس دائے ہیں ہے۔ س یل سے سات بالیاں میں اور ہر باق یک ا سودانے ہوں۔			
وَيَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسِ وَّاسْتَبْرَقٍ. (الكهف:٣١)	3	باريك ريشم	ر در سندس
اورسبزرنگ کے زم و باریک اور موٹے ریشم کے لباس پہنیں گے۔			
وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيْمٍ عَيْنًا يَّشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ. (المطففين: ٢٨)	1	جنت کے ایک چشمہ کا نام	تُسْنِيمٌ
اوراس کی آ میزش تسنیم کی ہوگی۔(یعنی) وہ چشمہ جس کا پانی مقرب لوگ پیکیں س			
 وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ. (المائدة: ٥٠)	2	دانت	و
اور کان کے بدلے کان اور دائت کے بدلے دانت اور خاص زخموں کا بھی بدلہ			ین
- - -			
يَكَادُ سَنَابَرُقِهِ يَذُهَبُ بِالْأَبْصَارِ. (النور: ٤٣)	1	کوند، بحل کی چبک	سَنَا
بادل ہی سے نکلنے والی بجلی کی جبک ایسی ہوتی ہے کہ گویا اب آئکھوں کی روشنی روسا			
ك بى - وَبَوَّاً كُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُوْلِهَا قُصُوْرًا. (الاعراف: ١٧٤)	1	زم زمین، ہموار زمین	رُ مُ وَ رُ سُهُولُ
وہوا حمر فی او رحمِ تعصِدوں مِن منہوبه صفورا، (اوعواف ۱۷۶) اورتم کوزمین پررہنے کا ٹھکانا دیا کہ زم زمین پر کل بناتے ہو۔	(.12)	رم ريان، بحوارزيان ا	سهول
يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيّهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوَّةَ أَخِيْهِ. (المائدة: ٣١)	2	لا <i>ڨ</i>	سَوْءَ ةً
(كوا)جوز مين كھودر ہاتھا تاكەاسے دكھائے كدوہ كس طرح اپنے بھائى كى نعش كو			®
چھپادے۔			
فَأَكَلًا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سُوْءَ اتَّهُمًا. (طه: ١٢١)	5	شرم گاه	سَوْءَ اتُ
چنانچدان دونوں نے اس درخت ہے کچھ کھالیا پس ان کے ستر کھل گئے۔			

besturdur

قليل الأختعال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ. (الصافات: ١٧٧)	1	ميدان منحن	سَاحَةٌ
سنو! جب ہمارا عذاب ان کے میدان میں اتر آئے گا اس وقت ان کی جن کو			
متنبه کردیا گیا تھا بڑی بری صبح ہوگی۔			
حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ	1	سياه، كالا	آسُوَدُ
الْفَجُرِ. (البقرة: ١٨٧)			
تم کھاتے پیتے رہو یہاں تک کہ صبح کا سفید دھا گہ ساہ دھاگے سے ظاہر ہو			
جائے۔			
مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللهِ وَسَيِّدًا وَّحَصُورًا. (آل عمران: ٣٩)	3	<i>ית</i> פות	سَيِّدُ
الله تعالیٰ کے کلمہ کی تصدیق کرنے والا، سروار، ضابط نفس۔			
فَضُوِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ. (الحديد: ١٣)	1	د بوار،شهر پناه	ر . و سور
ان کے درمیان ایک و بوار حائل کر دی جائے گی جس میں دروازہ بھی ہوگا اس		19	2.
کے اندرونی حصہ میں تو رحمت ہوگی۔	\$-1		
يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ ٱسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ. (الكهف:٣١)	5	كنگن	آسَاوِرُ
وہاں میسونے کے تنگن پہنائے جائیں گے۔			
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ. (الفجر: ١٣)	1	كوڑا	سَوْطُ
آخر تیرے رب نے ان سب پرعذاب کا کوڑا برسایا۔			
وَقَالُواْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَّلَا سُواعًا وَّلَا يَغُوْثَ وَيَعُوْق وَنَسُرًا. (نوح: ٢٣)	1	ایک بت کا نام	سُوَاعٌ
اور کہا انہوں نے کہ ہرگز اپنے معبودوں کو نہ چھوڑ نا اور نہ ود اور سواع اور یغوث			
اور یعوق اورنسر کو (چھوڑنا)۔			
يَوْمَ يُكُشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ.	6	پیڈلی	سَاق
(القلم: ٤٢)			
جس دن پنڈلی کھول ڈی جائے گی اور سجدے کے لئے بلائے جائیں گے تو			5
(سجدہ)نہ کرسکیں گے۔			2

القرآن القرآن القرآن

Mod	قرآ ني مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
٠٠	وَقَالُوا مَالِ هٰذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاةِ	2	بازار	ٱسْوَاقٌ
	(الفرقان: ٧)			
الم	اورانہوں نے کہا کہ بیرکیسا رسول ہے؟ کہ کھانا کھاتا ہے اور <mark>بازاروں م</mark> یں ج محص			
\vdash	چرتا ہے۔			
	قَالَ خُذُهَا وَلَا تَخَفُ سَنُعِيدُهَا سِيْرَتَهَا الْأُولَلي. (طه: ٢١)	1	حالت، عادت، <i>طرع</i> يقه	سِيْرَةٌ
2	فرمایا بے خوف ہوکراہے بکڑ لے، ہم اسے اسی پہلی سی صورت میں دوبارہ لاو			
:00	أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّبَّارَةِ. «المال	3	قافله، جماعت	سَيَّارَةً
	(97			
2	تمہارے لئے دریا کا شکار پکڑنا اور اس کا کھانا حلال کیا گیا ہے۔تمہار۔			
	فائدے کے واسطے اور مسافروں کے واسطے۔			
	فَأَعُرَضُوْا فَأَرْسَلُنَا عَلَيْهِمْ سَيْلِ الْعَرِمِ. (سبا: ١٦)	2	سيلاب	سَيْلٌ.
-!	لیکن انہوں نے روگردانی کی تو ہم نے ان پرزور کے سیلاب (کا پانی) بھیج دہ			
Γ	وَشَجَرَةً تَخْرَجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَآءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ. (المؤمنون: ٢٠)	2	ایک جگه کا نام ہے	سَيْنَاءُ
	اور وہ درخت جوطور بینا پہاڑ ہے نکاتا ہے جو تیل نکالتا ہے۔		167	
ن.	يَسْئَلُهُ مَنْ فِي السَّمَواتِ وَالْأَرْضِ كَلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْ	4	حالت،معامله	شَأْنُ
	(الرّحمٰن: ٢٩)		4	
-	سب آسان وزمین والے ای سے مانگتے ہیں۔ ہرروز وہ ایک شان میں ہے۔			
	إِنَّ سَعْيَكُمْ لِشَتِّى. (الليل: ٤)	5	مختلف، جدا جدا	شَتَّى
	یقیناً تمہاری کوشش مختلف شم کی ہے۔		1879-186-1	
	لإيُلاَفِ قُرَيْشِ إِيلاَفِهِمْ رِحُلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ. (قريش: ٢)	1	سردی کا موسم، جاڑے	شِتَاءُ
=	قریش کے مانوس کرنے کے لئے (یعنی) انہیں جاڑے اور گرمی کے سفر۔		9	
	مانوس کرنے کے لئے۔			

besturd!

قليل الأختال قرآني اساءِ قليل الأختال قرآني اساءِ

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمَا. (الانعام: ١٤٦)	1	چربی	م و . و شحوم
گائے اور بکری میں سے دونوں کی چربیال ان پرہم نے حرام کر دی تھیں۔			
إِنَّ هُولَآءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُوْنَ. (الشعراء: ٥٤)	1	جماعت گروه	ۺؚڒؙۮؚڡؘڎٞ
کہ یقیناً بیگروہ بہت ہی کم تعداد میں ہے۔			
إِنَّهَا تَوْمِي بِشَوْدٍ كَالْقَصْرِ. (المرسلات: ٢٢)	1	چنگاری	شَرَرٌ
یقدیناً دوزخ چنگاریاں مجینکتی ہے جوشل محل کے ہیں۔		•	
فَقَدُ جَاءَ أَشُوَاطُهَا. (محمد: ١٨)	1	نشانی،علامت	اَشُواطٌ
پھر جب ان کے پاس قیامت آجائے انہیں نصیحت کرنا کہاں ہوگا؟			
لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِوْعَةً وَمِنْهَاجًا. (المانده: ٤٨)	1	دستور، عادت	شِرْعَةٌ
تم میں سے ہرایک کے لئے ہم نے ایک دستوراور راہ مقرر کر دی ہے۔			
ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيْعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعُهَا. (الجاثية: ١٨)	1	طریقہ، اللہ کے مقرر کئے	شَرِيْعَةً
پھرہم نے آپ کووین کی (ظاہر) راہ پر قائم کردیا،سوآپ ای پر لگےرہیں۔		ہوئے احکام	ñ.
يُوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارِكَةٍ زَيْتُوْنَةٍ لاَّ شَرُقِيَّةٍ وَّلاَ غَرُبِيَّةٍ. (النور: ٣٥)	2	مشرق	ۺؘۯ۫قِيَّةً
وہ چراغ ایک بابرکت درخت زیتون کے تیل سے جلایا جاتا ہو جو درخت نہ			
مشرقی ہےندمغربی۔			
وَمَتَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيْلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ. (الفتح: ٢٩)	2	خوشه، کناره	شَطُأً
اوران کی مثال انجیل میں ہے، مثل اس کھیتی کے جس نے اپنا خوشہ نکالا۔			
فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرً الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. (البقرة: ١٤٤)	5	جهت، جانب	شَطُرٌ
آپ اپنامنه مسجد حرام کی <mark>طرف</mark> پھیرلیں۔			
وَجَعَلْنَا كُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا. (الحجرات: ١٣)	1	برا قبیله، لوگوں کی	ور. شعۇب
اوراس لئے کہتم آپس میں ایک دوسرے کو پہچانو، گنےاور قبیلے بنا دیئے۔		W Arman Marian	N = 370
انْطَلِقُوْا اللِّي ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ (المرسلات: ٣٠)	1	حصه،شاخ	شُعَبُ
چلوتین شاخوں وائے سائے کی طرف۔			

القرآن القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَمِنْ أَصُوافِهَا وَأُوْبَارِهَا وَآشْعَارِهَا أَثَاثًا. (النحل: ٨٠)	1	بال	اَشْعَارٌ
اوران کی اون اورروؤں اور بالوں سے بھی اس نے بہت سے سامان کی چیزیں			
بنائيں۔			
وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّغْرَّوَمَا يَنْبَغِي لَهُ. (يس: ٢٩)	1	منظوم كلام	شِعْرُ
نہ تو ہم نے اس پیغیبر کوشعر سکھائے اور نہ بیاس کے لائق ہے۔			
وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَى. (النجم: ٤٩)	1	ایک ستاره کا نام	شِعْرٰی
اور بیر که و بی شعری (ستارے) کا رب ہے۔			
إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوَّةَ مِنْ شَعَاتِهِ اللهِ . (البقرة: ١٥٧)	4	نشانی	شَعَائِرُ
صفااورمروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں۔			
إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُوْنَ. (يس: ٥٥)	1	مثغله مصروفيت مشغوليت	شُغُلُ
جنتی لوگ آئے کے دن اپنے (دلچیپ) مشغلوں میں ہشاش بثاش ہیں۔			
وَالشُّفْعِ وَالْوَتْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسُرِ. (الفجر: ٣)	1	جفت.	شَفْعٌ
اور جفت اورطاق کی! اوررات کی جب وہ چلنے لگے۔			
فَلَا ٱقْسِمُ بِالشَّفَقِ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ. (الانشقان: ٢٠)	1	شام کے وقت کی سرخی	شَفَقٌ
مجھے شفق کی قشم!اوررات کی!اوراس کی جمع کردہ چیزوں کی قشم۔			
اَلَمْ نَجْعَلُ لَّهُ عَيْنَيْنِ وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْنِ. (البلد: ٩)	1	ہونٹ	شَفَةٌ
کیا ہم نے اس کی دوآ تکھیں نہیں بنائیں اور زبان اور ہونٹ (نہیں بنائے)؟ موجھ			-
وَكُنْتُمْ عَلَى شَفًا حُفْرَةٍ مِنَ النَّادِ. (آل عمران: ١٠٣)	2	کناره	شَفَا
اورتم آگ کے گڑھے کے کنارے پہنچ چکے تھے۔			
وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ (التوبة: ٢٤)	1	مسافت	و عو شقة
لیکن ان پر <mark>دوری اور دراز</mark> کی مشکل پڑگئی۔			
وَاخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزُواجٌ. (ص: ٥٥)	2	مشابهت	شُكُلُ
اس کے علاوہ اور طرح طرح کے عذاب۔		طرح طرح	

قليل الأستعمال قرآني اساء

قرة في شال منال منال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
مَثَلُ نُوْرِم كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ. (النور: ٢٥)		طاق، جس میں چراغ رکھا جاتا	مِشْكَاةً
اصل کے نور کی مثال مثل ایک طاق کے ہے جس میں چراغ ہو۔		4	
إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَاتٌ مُبِيْنٌ. (الحجر: ١٨)		انگاره	شِهَابٌ
ہاں مگر جو چوری چھے سننے کی کوشش کرے اس کے پیچھے دھکتا ہوا (کھلا شعلہ)			
لگتا ہے۔			
إِنَّكُمْ لَتَاتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُوْنِ النِّسَاءِ. (الاعراف: ٨١)	13	شهوت،خواهش	شَهْوَةٌ
تم مردول کے ساتھ شہوت رانی کرتے ہوعورتوں کو چھوڑ کر۔		*	3
وَأَمْرُهُمْ شُوْرِي بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ. (الشورى: ٣٨)	3	مشوره	شُوْرَى
اوران کا (ہر) کام آپس کے مشورے سے ہوتا ہے اور جوہم نے انہیں دے رکھا	150		
ہاں میں سے (ہمارے نام پر) دیتے ہیں۔			
يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِنْ نَّادٍ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ. (الرحمن:	1	شعله	شُوَاظٌ
(70			
تم پرآگ کے شعلے اور دھوال چھوڑ ا جائے گا پھرتم مقابلہ نہ کرسکو گے۔			
وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ . (الانفال: ٧)	1	كانثا(اسلحه)	شَوْكَةٌ
اورتم اس تمنامیں تھے کہ اسلحہ کے بغیر جماعت تمہارے ہاتھ آ جائے۔			
كَلَّ إِنَّهَا لَظَىٰ نَزَّاعَةً لِّلشُّوٰى. (المعارج: ١٦)	1	كليحبه	شَوٰی
(مگر) ہر گزید نہ ہوگا، یقیناً وہ شعلہ والی (آگ) ہے۔ کلیجہ کو تھینج لانے والی			
-4			
فَكَيْفَ تَتَّقُوْنَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَّجْعَلُ الوِلْدَانَ شَيْبًا. (المزمل: ١٧)	1	بوژها	شَيْبٌ
تم اگر کا فررہے تو اس دن کیسے پناہ پاؤگے جو دن بچوں کو بوڑھا کر دے گا۔			N. W.
قَالَتَا لَا نَسْقِى حَتَّى يُصُدِرَ الرِعَاءُ وَآبُونَا شَيْحٌ كَبِيْرٌ. (القصص: ٢٢)	4	بوژها	شَيْخُ
وہ بولیں کہ جب تک یہ چرواہے واپس نہ لوٹ جائیں ہم پانی نہیں پلاتیں اور			
ہمارے والد بہت بروی عمر کے بوڑ سے ہیں۔			

الغت القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
إِنَّ الَّذِيْنَ امَّنُوا وَالَّذِيْنَ هَادُوا وَالنَّصَارِى وَالصَّابِئِيْنَ. (البقره: ٦٢)	3	ایک قوم جو ستاروں کی پرستش پر سے جہتے	صَابِئِيْنَ
مسلمان ہوں، یہودی ہوں،نصاریٰ ہوں یا <mark>صاف</mark> ی ہوں۔ دیکر قال کا ہوں ہے۔	3	کیا کرتی تھی رنگ	صبغَةٌ
صِبْغَهُ اللَّهِ. (البقوه: ۱۳۸) اللَّدِكَا رِنَكُ اختيار كرو_			مِبب
وَاتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا. (مريم: ١٢)		ار کا ،ار کین از کا ،ار کین	صَبِی
اورہم نے اسے لڑ کین ہی سے دانائی عطافر مادی۔	•		
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَّأَكُوَابٍ. (الزحرف:٧١)		رکانی، پلیٹ	صِحَافٌ
ان کے جاروں طرف سے سونے کی رکابیاں اور سونے کے گلاسوں کا دور چلایا استریکا	1		
جائے گا۔ أُولَـثْر تَأْتِهِـمْ بَيّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولٰي. (طه ١٣٣)		كتاب، لكھا ہوا كاغذ، ورق	ر و صُحفُ
ر صرت میں ہوستر ہیں۔ ان میں است میں است میں اور ہیں۔ ان ان ان کے بیاس انگلی کتابوں کی واضح دلیل نہیں پہنچی؟ کمیاان کے بیاس انگلی کتابوں کی واضح دلیل نہیں پہنچی؟			
وَّ ثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوُا الصَّخُوَبِالُوَادِ. (الفجر: ٩)	-	چڻان، بڙا پھر	صَخْرٌ
اور ثمود یوں کے ساتھ جنہوں نے وادی میں بڑے بڑے پھرترا شے تھے۔			8 -
وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ. (الطارق: ١٢)		شگان	صَدْعٌ
ور سی البت دو ٹوک فیصلہ کرنے والا کارہ ۔			
الله الله الله المُعلَّمُ عَلَمًّا رَأَتُهُ حَسِبَتُهُ لُجَّةً. (النمل: ١٤)	4	محل	صَرْحُ
ہیں جہ معنوبی مصلی جات ورائے میں ہیں۔ س سے کہا گیا کہ کل میں چلی چلو، جسے دیکھ کریہ بھھ کر کہ بید دوض ہے۔			
كَمَثَلِ رِيْحٍ فِيْهَا صِرُّ اصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ. (آل		سردی	عِبرُ مِبرُ
عمران: ۱۱۷)	1		
س کی مثال پیہ ہے کہ ایک تند ہوا چلی جس میں سروی تھا جو ظالموں کی بھیتی پر پڑا۔ عجد بریس در بروی در میں تکاری سریک در بریس	_	ه جره	94 ,
نَّأَقْبَلَتِ إِمُوَأَتُهُ فِی صَرَّةٍ فَصَکَّتُ وَجُهَهَا. (الذاریات:۲۹) بس ان کی بیوی آ گے بڑھی اور جرت میں آ کراپنے مند پر ہاتھ مارکر کہا۔		شور، چيخ	عَسَرَةً

قليل الاستعال قرآني اساء

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
ران سام كُلُّ صَغِيْرٍ وَّكْبِيْرٍ مُسْتَطَرٌ. (القمر: ٥٣)		چ <u>چ</u> وڻا	صَغِيْرٌ
(ای طرح) ہر چھوٹی بڑی بات بھی لکھی ہوئی ہے۔		je j	
سَيُصِينُبُ الَّذِيْنَ اَجُرَمُواْ صَغَارٌ عِنْدَاللَّهِ. (الانعام: ١٢٤)	1	ذلت	صَغَارٌ
فقریب ان لوگوں کوجنہوں نے جرم کیا ہے اللہ کے پاس پہنچ کر ذالت پہنچ گی۔			
رَتَرَىٰ المُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ. (ابراهيم: ٤٩)		زنجير	اصْفَادُ
آپ اس دن گناہ گاروں کو دیکھیں گے کہ زنجیروں میں ملے جلے ایک جگہ			
جکڑے ہوئے ہوں گے۔ پیرے ہوئے ہوں گے۔			
نَّهَا تَوْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ كَأَنَّهُ جِمَالَةٌ صُفْرٌ. (الموسلات: ٣٣)		زردرنگ	صُفْرٌ
بنینا دوزخ چنگاریاں بھینکتی ہے جومثل کے ہیں گویا کہ وہ زردا ونٹ ہیں۔			
يَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا. (طه: ١٠٦)		<i>جموارصا</i> ف	صَفْصَفُ
ورز مین کو بالکل ہموار صاف میدان کر کے چھوڑ ہے گا۔ 			
ذُ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الجِيَادُ. (ص:٣١)		گھوڑے	صَافِنَاتُ
نب ان کے سامنے شام کے وقت تیز روخاصے گھوڑ ہے پیش کئے گئے۔	_		
نَّ الصَّفَا وَالْمَرُوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ. (البقرة: ١٥٨)		پہاڑ کا نام	صَفَا
مفااور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں۔			
مَثَلُهُ كَمَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ (البقره: ٢٦٤)		صاف پتجر	صَفُوَانً
ں کی مثال اس صاف پھر کی طرح ہے جس پرتھوڑی ہی مٹی ہو۔ کو میں میں میں میں ساق دونوں میں میں ہو۔			
تُعَلِقَ مِنْ مَآءٍ دَافِقٍ يَّخُرُجُ مِنْ بَيْنِ الصَّلْبِ وَالتَّرَآئِبِ. «الطارق:	2	عييد	صُلْبٌ
	v		
ہ ایک اچھلتے پانی سے پیدا کیا گیا ہے۔ جو پیٹھ اور سینے کے درمیان سے نکلتا	,		
ئے۔ دور شورو شو تارو	-	2/4	9
لْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدُّ اللّٰهُ الصَّمَدُ. (الاخلاص: ٢)		بے نیاز	صَمَدٌ
پ کہدو بچئے کہ وہ اللہ تعالیٰ ایک (ہی) ہے۔اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے۔			

باظ معنی تعداد قرآنی مثال تعداد	ة ساذ راه
*U[قرآنی الفا
رُجِا 1 وَلَوْ لَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ.	صَوَامِعُ
(الحج: ٤٠)	
اگراللەتغالى لوگوں كوآپس ميں ايك دوسرے سے نہ ہٹا تار ہتا تو عبادت خانے	10
اورگرہے ڈھا دیے جاتے۔	
بت قُوْمٍ يَّعْكُفُوْنَ عَلَى أَصْنَامٍ لَّهُمْ. (الاعراف: ١٣٨)	اَصْنَامُ
پس ان لوگوں کا ایک قوم پر گزر ہوا جوا نیخ چند بتوں سے لگے بیٹھے تھے۔	
ا ایک جڑے وہ یا درخت کی 2 وَجَنَّاتٌ مِنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ وَّنَجِيْلٌ صِنْوَانٌ. (الرعد: ٤)	صِنَوَانٌ
کیسال اگنے والی شاخوں کو اور انگورول کے باغات ہیں اور کھیت ہیں اور کھجوروں کے درخت ہیں، شاخ	
صنوان کہتے ہیں ۔ الا۔	
قرابت، سرال، داماد 1 فَجَعَلَهٔ نَسَبًا وَصِهْرًا. (الفرقان: ٥٤)	صِهْرٌ
پھراسے نسب والا اور سرالی رشتوں والا کر دیا۔	
مُعِيك، درست لائق، حق 1 لا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَقَالَ صَوَابًا. (النساء: ٢٨)	صَوَابٌ
وہ بات نہیں کرسکیں گے مگر وہ جس کی رحمٰن اجازت دیدے اور وہ تھیک بات	
-25	
شكل، صورت، عليه، تصوري، 9 فِي أَيِّ صُوْرَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ. (الانفطار: ٨)	صُوْرَةً
خيالى تصوري جس صورت ميں جاہا تجھے جوڑ ديا۔	
پيانه، پانى پيخ كا پياله 1 قَالُوْا نَفْقِدُ صُواعَ المَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيْرٍ. (يوسف: ٧٧)	صُوَاعٌ
جواب دیا کہ شاہی پیانہ گم ہے جواسے لے آئے اسے ایک اونٹ کے بوجھ کا	
غله ملے گا۔	
اون 1 وَمِنْ أَصُوَّافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَّمَتَاعًا اللَّي حِيْنٍ. (النحل:	اصُوَافٌ
(A.	
اور ان کی اون اور روؤل اور بالول سے بھی اس نے بہت سے سامان اور ایک	
وفت مقررہ تک کے لئے فائدہ کی چیزیں بنائیں۔	o l

قليل الأهنعال قرآني اساء المناح الأهنعال قرآني اساء

(5.			
قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
يْآايُّهَا الَّذِيْنَ 'امَنُوْا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌّ. (المانده: ٩٥)	7	شكار	صَيْدٌ
اے ایمان والو! (وحشی) شکار گوتل مت کروجب کهتم حالت احرام میں ہو۔			
وَٱنْزَلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِنْ آهُلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ.	1	قلع	صَيَاصٌ
(الاحزاب: ٢٦)			
اور جن اہل کتاب نے ان سے ساز باز کر لی تھی انہیں (بھی) اللہ تعالیٰ نے ان			21
<u> کے للعوں</u> سے نکال دیا۔			
فَعِظُوْهُنَّ وَاهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَضَّاجِعِ وَاضْرِبُوْهُنَّ. (النساء: ٣٤)	3	خواب گاه	ضُجَعٌ
انهیں نصیحت کرواورانہیں الگ بستروں پرچھوڑ دواورانہیں مار کی سزا دو۔			
وَالطُّحٰى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجْى. (الضحى: ١)	6	دو پهر کا وقت	ضُحٰی
قتم ہے چاشت کے وقت کی اور قتم ہے رات کی جب چھا جائے۔			P
اَللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ. (الروم: ٥٤)	2	کمزوری	ضُعْفُ
الله تعالی وہ ہے جس نے تنہیں کمزوری کی حالت میں پیدا کیا۔	-		
خُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاضُرِبُ بِهِ وَلَا تَحْنَثُ. (ص: ٤٤)	3	تر وخشک گھاس کا گٹھا	ضِغْتُ
اورائیے ہاتھ میں نکوں کا آیک مٹھا (جھاڑو) لے کر مار دے اور تتم کے خلاف نہ			- 4
5			
وَمَنُ أَغُرَضَ عَنْ ذِكُرِى فَإِنَّ لَهُ مَعِيْشَةً ضَنْكًا. (طه: ١٢٤)	1	تنگ	ضَنْكُ
اور (ہاں) جومیری یاد سے روگردانی کرے گااس کی زندگی علی رہے گی۔			
تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيْزَى. (النجم: ٢٢)	1	ناقص تقتيم، ظالم تقتيم	ضِیْزٰی
بیتواب برای بے انصافی کی تقسیم ہے۔			
وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ. (النحل: ١٢٧)	5	ينكى بخق	ضَيْقٌ
اوروہ جومکر وفریب بیرکرتے رہتے ہیں ان سے تنگ دل نہ ہول۔			
إِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خُلِدِيْنَ فِيْهَا آبَدًّا. (النساء: ١٦٩)	9	راسته	طَرِيْقٌ
بجزجہنم کی راہ کے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ پڑے رہیں گے۔			5)

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْآ اَوْلِيَاءُ هُمُ الطَّاغُوْتُ. (البقرة: ٢٥٧)		شيطان، معبودِ باطل، ہر حد	طَاعُوْتُ
اور کا فروں کے اولیاء شیاطین ہیں۔		سے تجاوز کرنے والا	
آوِ الطِّفْلِ الَّذِيْنَ لَمْ يَظُهَرُواْ عَلَى عَوْرَاتِ النِسَآءِ. (النور: ٣١)	4	<i>4</i> .	طِفُلُ
یا ایسے بچوں کے جوعورتوں کے پردے کی باتوں سے مطلع نہیں۔			
فِيْ سِدْرٍ مَخْضُودٍ وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ. (الواقعة: ٢٩)		كيلا	طَلْحٌ
وہ بغیر کانٹوں کی بیریوں اور تہ ہے تہ کیلوں میں ہوں گے۔			
وَالنَّخُلَ بَاسِقَاتٍ لَّهَا طُلُعٌ نَضِينُدٌ. (ق: ١٠)	4	خوشه	طَلْعٌ
اور تھجوروں کے بلندو بالا درخت جن کے خوشے تد بدتہ ہیں۔			
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا. (الاعراف: ٥٦)	4	اميد، نو قع	طَمْعٌ
اورتم الله کی عبادت کرواس سے ڈرتے ہوئے اورامید وارر ہے ہوئے۔		100000000000000000000000000000000000000	
فَإِذَا جَاءً تِ الطَّامَّةُ الْكُبُرِي. (النازعات: ٣٤)	1	بنگامه	طَامَّةُ
ہیں جب وہ بڑی آفت (قیامت) آ جائے گی۔			
فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيْمِ. (الشعراء: ٦٣)	1	پہاڑ، بڑا ٹیلہ	طَوْدٌ
پس ای وفت دریا بھٹ گیا اور ہرایک حصہ پانی کامثل بڑے پہاڑ کے ہوگیا۔			
مَالَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلَّهِ وَقَارًا وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا. (نوح: ١٤)	1	طرح طرح ہے	اطُوَارٌ
تہمیں کیا ہوگیا ہے کہتم اللہ کی برتری کا عقیدہ نہیں رکھتے۔ حالانکہ اس نے	Æ		
جمہیں طرح طرح سے پیدا کیا ہے۔			
وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا. (آل عمران: ٨٣)	9	خوشی ، فر ما نبر داری	طَوْعٌ
حالانکہ تمام آسانوں والے اورسب زمین والے اللہ تعالیٰ ہی کے فرما نبردار ہیں			
خوشی سے ہوں یا ناخوشی ہے۔			
قَالُوْا لاَ طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِهِ. (البقرة: ٢٤٩)	3	طاقت، توت	طَاقَةٌ
وہ لوگ کہنے لگے آج تو ہم میں طافت نہیں کہ جالوت اوراس کے لشکروں سے لڑیں۔			

besturdu!

قليل الأجتمعال قرآني اساء معليل الأجتمعال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
اِسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُ مْر. (التوبة: ٨٦)	3	قدرت، دولت	طَوْلٌ
تو ان میں سے دولت مندوں کا ایک طبقہ آپ کے پاس آ کرید کہد کر رخصت		9	-
لے لیتا ہے۔			
إِنَّكَ لَنْ تَخْوِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبُلُغَ الْجِبَالَ طُولًا. (الاسواء: ٢٧)	3	لىبائى	طُوْلٌ
نەتوزىين كو بچاڑسكتا ہےاور نەلىبائى مين بېاڑوں كوپېنچ سكتا ہے۔		N é A.	य हुन
إِنِّيْ آنَا رَبُّكَ فَاخُلَعُ نَعُلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوَى (طه: ١٢)	2	لیٹی ہوئی چیز، مقدس وادی کا	طُوَىً
یقیناً میں ہی تیرا پروردگار ہوں تو اپنی جو تیاں اتار دے، کیوں کہ تو پاک میدان		راز	
طویٰ میں ہے۔			
تَسْتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ. (النحل: ٨٠)	1	سفر	ظُعْنُ
جنہیںتم ہلکا بھلکا پاتے ہوے اپنے کو ہے کے دن اور اپنے تھمرنے کے دن بھی۔	-	(6	
وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كَلَّ ذِي ظُفُرٍ. (الانعام: ١٤٦)	1	ناخن	ڟؙڡؙؙۯ
اور يبود يوں پر ہم نے تمام ناخن والے جانور حرام كردئے۔		M	
وَمَالَهُمْ هِمَا مِنْ شِوْكٍ وَّمَالَة مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْدٍ. (سبا: ٢٢)	6	مددگار	ظَهِيْرٌ
ندان کا ان میں کوئی حصہ ہے ندان میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے۔			
وَحِيْنَ تَضَعُوْنَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيْرَةِ. (النور: ٥٨)	1	ظهر كاوقت	ظَهِيْرَةٌ
اورظہر کے وقت جب کہتم اپنے کیڑے اتارر کھتے ہو۔			,
اَرَهُطِيْ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللهِ وَاتَّخَذْتُهُوهُ وَرَآءَ كُمْ ظِهْرِيًّا. (هود: ٩٢)	1	پرپشت	ظِهْريًّا
کیا تمہارے نزدیک میرے قبیلے کے لوگ اللہ سے بھی زیادہ ذی عزت ہیں کہتم		II .	8.5
نے اسے پس پشت ڈال دیا ہے۔			
اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنَا كُمْ عَبَثًا وَّانَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُوْنَ.	1	بے فائدہ، لغو، بے نتیجہ	عَبَثُ
(المؤمنون: ١١٥)			
کیاتم بیگان کئے ہوئے ہو کہ ہم نے تمہیں یونہی بے کارپیدا کیا ہے اور بیرکہ تم			
ہماری طرف لوٹائے ہی نہ جاؤ گے۔			

القرآن القرآن

d1,000kg	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
910	لَقَدُ كَانَ فِي قَصَصِهِمُ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ. (يوسف: ١١١) ان كي بيان مين عقل والول كي لئة يقيناً تصيحت اورعبرت ب-		عبرت الفيحت	عِبْرَةٌ
	ان عے بیان یک مروروں سے سے بیت العقیدی الحج: ٢٩) وَلُیُوْفُوْا نُدُورَهُمْ وَلُیطَّوَّفُوْا بِالْبَیْتِ العَتِیْقِ. (الحج: ٢٩) اورا پی نذریں پوری کریں اور اللہ کفتہ می گھر کا طواف کریں۔	2	پرانا، قدیم،عده	عَتِيْقُ
جَبًا.	أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحُبَ الكَهْفِ وَالرَّقْمِ كَانُوا مِنْ ايَاتِنَاعَ	5	حيراني، عجيب	عَجُبُ
) بہت	(الکھف: ۹) کیا تو اپنے خیال میں غار اور کتبے والوں کو ہماری نشانیوں میں سے کوئی عجیب نشانی سمجھ رہاہے۔			
	قَالَتْ يَا وَيُلَتَى اللَّهُ وَأَنَاعَجُونٌ وَهَلْدَا بَعْلِي شَيْخًا. (هود: ٧٢) وه كَيْنَ مَيْنَ اللَّهُ وَأَنَاعَجُونٌ وَهلْدَا بَعْلِي شَيْخًا. (هود: ٧٢) وه كَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ الللْ	4	برهيا	عَجُوْزٌ
	ىيىرے خاوند بھى بہت بۈى مركے ہيں۔ تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُ مُ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ. (القمر: ٢٠)	2	جڙي، پچچلا حصه	ٱغْجَازٌ
کے تے	جولوگوں کواٹھااٹھا کر دے پٹختی تھی، گویا کہ وہ 🎢 سے کٹے ہوئے کھجور کے ہیں۔			
	مِنُ بَّقُلِهَا وَقِثَّآئِهَا وَفُوْمِهَا وَعُومِهَا وَعَدَسِها وَبَصَلِها. (البقره: ٦١) و مِن بَقَلِها وَقَرَّآئِها وَفُومِها وَعَدَسِها وَبَصَلِها. (البقره: ٦١) وهجمين زبين کی پيداوارساگ، ککڙی، گيهول جسور اور پياز دے۔	1	مسور کی دال	عَدَسُ
	هٰذَاعَذُبُ فُوَاتُ وَهُذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ. (الفرقان: ٥٣) بيه عضما أورمز يداراوربيب كهارى كروا-	2	میشها،خوشگوار	عَذُبُّ
	لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَلَى حَرَجٌ وَّلاَ عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ. (النور: ٦١) اندهر يراور الله على الماعة على	2	التكثرا	ٱلْاَعْرَجُ
	لِلْكَافِرِيْنَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ مِنَ اللّهِ ذِى الْمَعَارِجِ. (المعارج: كَافْرُول بِي المُعَارِج: كَافْرُول بِي وَصِيرُ اللهِ الله كَافْرُول بِي وَصِيرُ اللهِ اللهُ الله	2	سیرهی، چڑھنے کی جگہ	ٱلْمَعَارِجُ
	- - -			

قليل الاهتجال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَالْقَمَرَ قَدَّرُنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّى عَادَكَالْعُرُجُونِ الْقَدِيْمِ. (يس: ٣٩)		تهجور کی ثہنی	ورورو غرجون
اور جاند کی ہم نے منزلیں مقرر کر رکھی ہیں یہاں تک کہ وہ لوٹ کر برانی شبنی کی			
طرح ہوجاتا ہے۔	_		
وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْأَرْضُ. (آل عمران: ١٣٣)	1	چوڑائی	عَرْضٌ
اوراس جنت کی طرف دوڑ وحس کا عرض آسانوں اور زمین کے برابر ہے۔			
تَبْتَغُوْنَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَاللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيْرَةٌ. (النساء: ٩٤)		اسباب	عَرَضٌ
تم د نیاوی زندگی کاسباب کی تلاش میں ہوتو اللہ تعالیٰ کے پاس بہت سی میمتیں			21
- الله			
وَلاَ تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لاَّيْمَانِكُمْ . (البقرة: ٢٢٤)	•	نشانه -	عُرْضَةٌ
اوراللەتغالى كواپنى قىموں كا (اس طرح) <mark>شانە</mark> نەبناؤ ـ			
خُذِ الْعَفْوَ وَأَمُرْبِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ. (الاعراف: ١٩٩)		نیک کام	عُرْفُ
آپ درگزر کو اختیار کریں نیک کام کی تعلیم دیں اور جاہلوں سے ایک کنارہ ہو			
جانيں۔			
فَإِذَا اَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ.	1	ميدانِعرفات	عَرَفَاتُ
(البقره: ۱۹۸)			
جب تم عرفات ہے لوٹو تومشعر حرام کے پاس ذکرالہی کرو۔ میریا کے میں میں قویت وریہ ویا میں دیر ورد			
وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُونَ كُلاَّ بِسِيْمَاهُمْ. (الاعراف: ٢٦)		جنت و دوزخ کے درمیان ایک	أغُرَاف
اوراعراف کے اوپر بہت ہے آ دمی ہوں گے وہ لوگ ہر ایک کوان کے قیافہ سے ن		مقام	
پہچائیں گے۔ بیت دیدیہ یہ دود است میں بیت			9.1
فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوقِ الْوُثْقَى لَاانْفِصَامَ لَهَا. (البقرة: ٢٥٦)		حلقه، کڑی	عُرْوَةٌ
اس نے مضبوط کڑے کو تھام لیا، جو بھی نہ ٹوٹے گا۔ سید دیروں دیں سیار میں دیو		,	
فَنَبَذُنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ. (الصافات: ١٤٥)		چینیل میدان میدان	عَرَاءُ
پس انہیں ہم نے چیٹیل میدان میں ڈال دیا اور وہ اس وقت بیار تھے۔			

الغت القرآن

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنى الفاظ
أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزِّي وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الأُخُرِى. (النجم: ١٩)	1	ایک بت کا نام	و یا عزی
کیاتم نے لات اور عزی کو دیکھا۔ اور منات تیسرے پچھلے کو۔			
وَلَقَدُ عَهِدُنَا إِلَى آدَمَ مِنُ قَبُلُ فَنَسِى وَلَمْ نَجِدُ لَهُ عَزْمًا. (طه:	5	ہمت	عَزُمُ
(110			
ہم نے آ دم کو پہلے ہی تا کیدی تھم دیا تھالیکن وہ بھول گیااور ہم نے اس میں کوئی			
عزمنہیں پایا۔			
إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا. (الانشواح: ٦)	8	تنگی سختی	ر , و عسر
بےشک مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔	× "	*	
فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ فَذَٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ. (المدثر: ٨ - ٩)	2	مشكل	عَسِيرٌ
پس جب کہ صور میں پھنک ماری جائے گی تو وہ دن بڑا بخت دن ہوگا۔			
وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسْلٍ مُّصَفًّى. (محمد: ١٥)	1	شہد	عَسَلٌ
اور نہریں ہیں شہد کی جو بہت صاف ہیں۔			
لَبِئْسَ الْمَوْلَى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ. (الحج: ١٣)	4	قبیله، دوست قریب	عَشِيْرٌ
یقیناً برے والی ہیں اور برے ساتھی۔			
وَ إِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتُ. (التكوير. ٤)	1	دس ماه کی گامجھن (حاملیہ)اونٹنی	عِشَارُّ
اور جب دیں ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں۔			
لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ إِلَى آبِينَا مِنَّا وِنَحْنُ عُصْبَةً. (يوسف: ٨)	4	جماعت	عُصْبَةٌ
یوسف اور اس کا بھائی برنسبت ہارے باپ کو بہت زیادہ پیارے ہیں۔			
حالان كهم طاقتور جماعت بين-			
وَالْعَصْوِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ. (العصر: ١)	1	زمانه، دن کا آخری حصه	عَصْرٌ
زمانہ کی شم بے شک انسان خسارے میں ہے۔			
فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ. (البقرة: ٢٦٦)	1	بگولا	اِعْصَارً
اوراجا تک باغ کو بگولالگ جائے جس میں آ گ بھی ہو۔			

besturdur

قليل الاعتبال قرآني اساء

قرة في مثال قرة في مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَالْحَبُّ ذُوالْعُصْفِ وَالرَّيْحَانِ. (الرحمن: ١٢)		تجس والا	عَصْفُ
اور جسس والا اناج ہے اور خوشبودار پھول ہیں۔			
فَلَا تَنَاجَوُ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيةِ الرَّسُولِ. (المجادلة: ٨)		گناه، نغزش، نافر مانی	مَعْصِيَتِ
یه سرگوشیال گناه اورظلم (زیادتی) اور نافر مانی پیغیبر کی نه ہوں۔			
وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّيْنَ عَضُدًا. (الكهف:٥١)		مددگار	عَضُدٌ
اور میں گمراہ کرنے والوں کواپنا مددگار بنانے والا بھی نہیں۔			
ثَانِيَ عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنُ سَبِيلِ اللهِ. (الحج: ٩)		پېلو، کروث	عِطُفٌ
جواپنی پہلوموڑنے والا بن کراس لئے کہ الله کی راہ سے بہکادے۔		in a	
قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيْكَ بِهِ. (النمل: ٣٩)	1	قوی بیکل	عِفْرِيْتُ
ایک قوی میکل جن کہنے لگا آپ اپنی اس مجلس سے اٹھیں اس سے پہلے ہی پہلے		=	
میں ایے آپ کے پاس لا دیتا ہوں۔			
وَيَسْئَلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ قُلِ الْعَفُوِّ. (البقرة: ٢١٩)	2	عمده چیز، زائد چیز	عَفْوٌ
آپ سے یہ بھی دریافت کرتے ہیں کہ کیا کچھ خرچ کریں؟ تو آپ کہد دیجئے			
عاجت سے زائد چیز۔		6	v
وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَّاقِيَةً فِي عَقِبِهِ. (الزخرف: ٢٨)	8	ایزی،اولاد	عَقِبٌ
اور (ابراہیم علیہ السلام) اسی کو اپنی اولاد میں بھی باقی رہنے والی بات قائم کر		m = "	
ے۔			ti ti
وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةِ. (البلد: ١١)	2	گھاٹی	عَقَبَةٌ
ہم نے دکھا دیئے اس کو دونوں رائے۔سواس سے نہ ہوسکا کہ کھائی میں داخل			
הפינו_			
وَيَدُرُءُ وْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ لُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبِي الدَارِ. (الرعد:	6	آ خرت، برکام کا بدله، ہر چیز کا	عُقْبَى
(77		<i>آ</i> خ	4 2
اور برائی کوبھی بھلائی سے ٹالتے ہیں ان ہی کے لئے عاقب کا گھر ہے۔			

YUB,	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
HUINGUIS	يَّ اَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ (المائدة: ١) اسائيان والو! معامدول ويوراكيا كرور	1	عبدومعابده	عُقُودٌ
	وَيَسِّرُلِيُ اَمْرِي وَاحْلُلْ عُفْدًةً مِّنْ لِسَانِي. (طه: ٢٧)	4	گره	عُقْدَةٌ
	اور ميرے كام كوميرے لئے آسان كردے اور ميرى زبان كى كر كھول دے۔ ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً . (المومنون: ١٤)	5	جما موا خون	عَلَقَةٌ
	كِرْبَمَ نَ نَطْفَهُ كُوبِنايا جَمَامُوا خُولُكُ اللَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ اَمُوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّ عَلَانِيَةٌ. (البقرة:	4	ظا ہر، تھلم کھلا	عَلاَنِيَةٌ
	۲۷۶) پیروہ لوگ جواپنے اموال دن رات چیکے سے اور تھلم کھلٹر چ کرتے ہیں۔			
	فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ العُلْى (طه: ٥٧) أنهيں كے لئے بلندوبالارج ہيں۔	2	بلند، شرافت	عُلٰی
	اَللّٰهُ اللَّذِي رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدِتَرَوْنَهَا. (الرعد: ٢) وه الله اللّٰهُ اللّٰهِ عَمْدِتَر	3	ستنون، سهارا	عَمَدٌ
	وَمِنْكُمْ مَّنْ يُورِدُ إِلَى أَرُذَلِ العُمُورِ النحل: ٧٠) تم مِن سے ایسے بھی ہیں جو بدترین عمری طرف لوٹائے جاتے ہیں۔	7	زندگی،عمر	رون عمر
	م من سے بین بوہروں من رف رہائے ہاں۔ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَ الْعُمْرَةَ لِلَّهِ. (البقرة: ١٩٦) اور اللہ بی کے لئے حج اور عمر داور اکرو۔	2	بیت لللہ شریف کے طواف اور سع سراہ دع	عُمْرَةً
	وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ (الاسراء: ٢٩)	9	سعی کا نام عمرہ ہے گردن	عُنقُ
	اوراپناہاتھا پی گرون سے بندھا ہواندر کھ۔ قَالَ إِنَّهُ يَقُوْلُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَّلاَ بِكُرُ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ.	1	درمیانی عمر،ادهیر عمر	عَوَانُّ
	(البقرة: ٦٨) آپ نے فرمایا سنو! وہ گائے نہ تو بالكل بردهيا ہو، نه بچه بلكه ورميانی عمری نوجوان ہو۔			

قليل الأجفعال قرآني اساء

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
ثُمَّ أَدَنَّ مُؤَذِّنٌ اَيَّتُهَا الْعِيْرُانَّكُمْ لَسَارِقُوْنَ. (يوسف: ٧٠)		قافليه	عِيْرٌ
پيرايك آوازوين والے نے پكاركركها كدائ قافلوالوتم لوگ تو چور ،و۔ فَهُوَ فِي عِيْشَةِ رَّاضِيَةٍ ﴿ فِي جُنَّةٍ عَالِيَّةٍ. (الحاقة: ١١)	2	زندگی،زندگی کی حالت	عِيشَةُ
يس وه ايك ول يسند زندگي من موگا، بلندو بالا جنت ميس . فَأَخَذَ تُهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَا هُمْ غُثْآءً. (المومنون: ١٤)	2	كوژا	غُثَآءٌ
بالآخرعدل ك تقاض ك مطابق في في في لاليااورجم في أنبيس كور الركث روالا	2	كوا	غُرَابٌ
پھراللہ تعالیٰ نے ایک کو کے بھیجا جوز مین کھودرہاتھا۔ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيْضٌ وَّحُمُرٌ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهَا وَغَوَابِيْبُ	1	ججنگے، بہت کالا	غَوَابِيْبُ
سُوْدٌ. (فاطر: ۲۷) اور پہاڑوں کے مختلف جصے ہیں سفیداور سرخ کہان کی بھی رکتیں مختلف ہیں اور بہت گہرے سیامہ			
بہت برے میں اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل		بالا خانه، چلو	غُرَفٌ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا. (الفرقان: ٦٥) إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا. (الفرقان: ٦٥) بِشَكُ اس كاعذاب جِمِكْ جائے والاہے۔		چيننے والا	غَرَامًا
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ (العاشية: ١) يرآب كياس وصاعِن والى قيامت) كى خربيجى بـــ		آ فت، ڈھانینے والی	غَاشِيَةٌ
وَعَلَى أَبْصَادِهِمْ غِشَاوَةً (البقرة: ٧) اوران كى آئكهول پر پردهم-	2	924	غِشَاوَةٌ
وَقَالُواْ قُلُوْبُنَا غُلُفٌ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ. (البقرة: ٨٨)	2	غلاف، پرده	غُلْفٌ
یہ کہتے ہیں کہ ہمارے ول غلاف والے ہیں نہیں بلکہ ان کے کفر کی وجہ ہے انہیں اللہ تعالیٰ نے ملعون کر دیا ہے۔			

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلِّ. (الحجر: ٤٧) ان كردلوں ميں جو پچھرنجش وكينة تھا، ہم سب پچھ نكال ديں گے۔		كىينە،خفگى، دھوكە وفرىب	غِلُّ
إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعُنَاقِهِمْ أَغُلَالًا. (يس: ٨) بهم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیئے ہیں۔	6	طوق	ٱغۡلاَلُ
ثُمَّ أَنْزَلَ غُلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً. (آل عمران: ١٥٤) پُراس نے اس مُم کے بعدتم یرامن نازل فرمایا۔	6	کرب عجم	غَم
بُرُوں مَا مُکُنُ أَمُوكُمْ عَلَیْكُمْ غُمَّةً. (یونس: ۷۱) ثُمَّرَ لَا یَكُنُ أَمُوكُمْ عَلَیْكُمْ غُمِّةً. (یونس: ۷۱) پھرتمہاری تدبیرتمہاری مَعْنُ کا باعث نہ ہونی چاہئے۔	1	گھٹن	غُمّة
وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَّامَ. (البقرة: ٥٥) اورجم نے تم پر باول كاساميركيا-	4	بادل	غَمَامُ
إِذَ أَخُرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ. (التوبه: ١٠) اس وقت جَبَه أنبيس كافرول في (ديس سے) نكال ديا تھا، دو ميس سے دوسرا	1	غار	غَارٌ
جبکہ وہ دونوں غارمیں تھے۔ اُو جَاءَ اَحَدٌ مِّنْ کُمْ مِنَ الْغَائِطِ. (المائدہ: ٦) یاتم میں سے کوئی حاجت ضروری سے فارغ ہوکر آیا ہو۔	2	جائے ضرورت (بیت الخلاء)	غَانِطُ
لاً فِيها غُولٌ وَلا هُمْ عَنْهَا يُنْزُفُونَ. (الصافات: ٤٧) نهاس سے وروس مواور نهاس کے پینے سے بہکیس۔	1	در دِسر، مد ہوشی	غَوْلُ
فَكُمَّا ذَهَبُوْا بِهِ وَأَجْمَعُوْا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَةِ الْجُبِ. (يوسف: ١٥) فَكُمَّا ذَهَبُوْا بِهِ وَأَجْمَعُوْا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيَابَةِ الْجُبِ. (يوسف: ١٥) في جب ات لے چلے اور سب نے مل کر ثقان ليا کہ ات غير آباد گرے کنوئيں کی تہہ میں پھينک دیں۔	2	پست زمین ، گهرائی	غَيَابَةٌ
وین جدیں چیک ویں۔ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ (لقمان: ۳۶) بِشُك الله كِ پاس قيامت كاعلم إوروبى بارش برساتا ہے۔	3	بارش	غَيْثُ

besturd!

قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
نَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ. (الملك: ٨)		غصه ، غضب	غَيْظٌ
قریب ہے کہ غصے کے مارے پیشٹ جائے۔	_		
بْآهُلَ الْكِتَابِ قَدْ جَآءَ كُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتُرَةٍ مِّنَ	1_	وقفه	فَتْرَةٌ
الرَّسُلِ. (المائده: ١٩)		7-10	
ے اہل کتاب! بالیقین جارار سول تمہارے پاس رسولوں کی آمدے ایک و تفے			
کے بعدآ پہنچا ہے۔	_	hy A	
فَالُوْا سَمِعُنَا فَتِّي يَّذُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيْمُ. (الانبياء: ٦٠)	8	نو جوان ، تخي ، غلام	فَتًى
ولے ہم نے ایک فوجوان کوان کا تذکرہ کرتے ہوئے سناتھا جے ابراہیم (علیہ	!	- III - III	(6)
لسلام) کہاجاتا ہے۔	1	No.	
فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ. (النساء: ٢٥)	2	نو جوان عورت، باندی	فَتَيَاتُ
قووہ مسلمان لونڈیوں ہے جن کے تم مالک ہو(اپنا نکاح کرلے)۔	i		
وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَّأْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَيِّ عَمِيْقٍ. (الحج: ٢٧)	3	راستہ، درہ، دو پہاڑوں کے	فَج <u>ُ</u>
ور دبلے پتلے اونٹوں بربھی دور دراز کی تمام راستوں سے آئیں گے۔	1	درمیان کشاده راسته	
سَلَامٌ هِي حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ. (القدر: ٥)	6	صبح کی روشنی	فَجْرٌ
یرات سراسرسلامتی کی ہوتی ہے اور فجر کے طلوع ہونے تک رہتی ہے۔			
وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُونَهُ فِذْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ. (البقرة: ١٨٤)	3	وہ مال جوچھڑانے کے لئے دیا	ڣِدۡیَةٌ
وراس کی طاقت ندر کھنے والے فلدیہ میں ایک مسکین کو کھانا دیں۔		جائے	
وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذُبُّ فُوَّاتٌ. (الفرقان: ٥٣)	3	بهت میشها یانی، ایک برا دریا	فُرَاتُ.
ور وہی ہے جس نے دوسمندر آپس میں ملار کھے ہیں بیہے پیٹھا اور مزیدار۔		ہے جو بحرفاری میں گرتا ہے	
نُسْقِيْكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَّدَمٍ لَّبَنَّا خَالِطًا.		گویر '	فَرْثُ
النحل: ٦٦))		
ہم تمہین اس کے پیٹ میں جو کچھ ہے ای میں سے گوبر اور لہو کے درمیان سے			
غالص دودھ پلاتے ہیں۔	;		

, dub	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی اظ
pesturdur	وَالَّتِيْ آخْصَنَتُ فَرْجَهَافَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا. (الانبياء: ٩١)	8	شرم گاه ، شهوت	فَرْجٌ
	اوروہ پاک دامن بی بی جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی ہم نے اس کے اندر			
	ا پنی روح سے پھونک دی۔			e.
	كَانَتُ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلاً. (الكهف: ١٠٧)	2	أيك جنت كا نام، باغ، جنت،	فِرْدَوْسُ
	ان کے لئے " فرووں کے باغات کی مہمانی ہے۔		سرسبز وادی	
	الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًاوَّالسَّمَآءَ بِنَاءً. (البقرة: ٢٢)	5	بچ <u>ھون</u> ا	فِرَاشٌ
4	جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش اور آسان کو حصت بنایا۔ 			_
	يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَوَاشِ الْمَبْثُوثِ. (القارعة: ٤)	1	پننگ	<u>فَ</u> وَاشٌ
	جس دن لوگ زندہ ہو جائیں گے بگھرے ہوئے پینگوں کی طرح۔			
	إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاء مَالَمُ تَمَسُّوْهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً.	6	فرض ،مقرر کرده حصه	فَرِيْضَةٌ
	(البقرة: ٢٣٦)			Si Si
	اگرتم عورتوں کو بغیر ہاتھ لگائے اور بغیر مہر مقرر کے طلاق دے دوتو بھی تم پر کوئی		*	
ų.	گناه نهیں ₋			
	قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لا فَارِضٌ وَّلَا بِكُرٌّ. (البقرة: ٦٨)	1	پرانا، بڈھا	فَارِضٌ
	آپ نے فرمایا سنو! وہ گائے نہ بالکل بڑھیا ہو، نہ بچہ۔			
	كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصُلُهَا ثَابِتٌ وَّفَرْعُهَافِي السَّمَآء. (ابراهيم: ٢٤)	1	شاخ	فَرَعٌ
	مثل ایک پاکیزہ درخت کے جس کی جرمضبوط ہے اور جس کی شہنیاں آسان			4
	میں ہیں۔			
	وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيبه وَ فَصِيلُتِهِ الَّتِي تُؤُوِيهِ. (المعارج: ١٣)	1	كنبد، گھرانہ	<u>فَصِ</u> يْلَةٌ
	اپنی بیوی کواورا پنے بھائی کواورا پنے کشبکو جواسے پناہ دیتا تھا۔			
*	قَوَارِيُرَا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهُمَا تَقُدِيْرًا. (الدهر: ١٦)	6	<i>چاند</i> ی	فِضَّةٌ
	شیشے بھی جاندی کے جن کو (ساقی نے) اندازے سے ناپ رکھا ہوگا۔			

قليل الأجتعال قرآني اساء

قرآنی شال قرآنی شال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
فِطُوَةَ اللّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا. (الروم: ٣٠) الله تعالى كى وه فطرت حس يراس نے لوگوں كو پيدا كيا ہے۔	1	طبعی حالت، سنت طربیقه	فِطُرَةٌ
اَلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقُرُويَأُمُو كُمْ بِالْفَحْشَآءِ. (البقرة: ٢٦٨) شيطان تهمين فقيرى در حمكاتا باور بحيائى كاحكم ويتا ب	1	تنگ دستی مفلسی	فَقْرُ
قُلُ آعُوْدُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (الفلق: ١) كَهِ دَ يَجِعَ مِين صَحَ كرب كى پناه ما نگتا ہوں۔	1	E.	فَلَقُ
كُلَّمَا اللَّقِيَ فِيهَا فَوْجُ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيْرٌ. (الملك: ٨) جب بهي الله على كروة الاجائے كا، اس مي كوارو نع يوچيس كے جب بھي اس ميں كوئى كروة الاجائے كا، اس مي جبنم كوارو نع يوچيس كے كہ كيا تمہارے ياس ڈرانے والاكوئى نہيں آيا تھا۔		جماعت،گروه،فوج	فَوْجٌ
یُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَّقْلِهَا وَقِتَّائِهَا وَ فُوْمِهَا وَعَدَّائِهَا وَ فُوْمِهَا وَعَدَّسِهَا. (البقرة: ٦١) جونكالے ہمارے لئے زمین کی پیداوار میں سے سأگ، کلڑی، گیبول مسور۔	1	گيېول	فُوم ً
وَلاَ تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَّلاَ تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ (التوبه: ٨٤) ان میں ہے کوئی مرجائے تو آپ اس کے جنازے کی ہرگز نماز نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہوں۔	7	انسان کے فن کرنے کی جگہ	قَبْرُ
وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعِ قِبِلُكَةَبَعْضِ. (البقرة: ١٤٥) اورندآپان كے قبلومانے والے ہیں۔	7	قبله، جهت،سمت كعبه	قِبْلَةً
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوْبًا وَ قَبَائِلً لِتَعَارَفُوْا. (الحجرات: ١٢) اوراس لئے كهم آپس ميں ايك دوسرے كو پيچانو كنجاور قبيليمنادئے۔		قبیلہ، ایک باپ کے بیٹے	قَبَائِلَ
إِنْ كَانَ قَمِيْصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِيْنَ. (يوسف: ٢٦) اگرس كاكرت آگے بھٹا ہوا ہوتو عورت كى ہے اور يوسف جھوٹ بولنے والوں میں سے ہے۔	12	ما <u>ن</u> ،آگ	ور و قبل

dib.	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
nigno	قِبَّلَ ٱلْمَشْوِقِ وَالْمَغُوبِ. (البقره: ۱۷۷) مشرق اورمغرب كى جانب-	4	کی جانب	قِبَلَ
ı	يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَّقُلِهَا وَقِيَّانِهَا وَقُومُهِ	1	^س کٹری	قِثْآءً
	وَعَدَسِهَا. (البقرة: ٦١) وه جميں زمين کی پيداوارساگ، گلزی، گيهوں، مسوراور پياز دے۔			*
*	وَجَفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْدٍ رَّاسِيَاتٍ. (سبا: ۱۲) اور حوض كے برابرلگن اور چولہوں پر جمی دیکس ۔		ریگیں	قُدُورٌ
	وَلَا تَتَّخِذُوْا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَّيْنَكُمْ فَتَزِّلَ قَدَّمُّ بَّعُدَ ثُبُوْتِهَا.	8	پاؤل	قَدَمُ
	(النحل: ۹۶) اورتم اپنی قسموں کو آپس کی دغابازی کا بہانہ نہ بناؤ۔ پھرتو تمہارے قدم اپنی مضبوطی کے بعد ڈمگا جائیں گے۔			
Ī	وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلاَثَةَ فُرُوعٍ (البقرة: ٢٢٨) طلاق والى عورتين اين آپ كوتين حيض تك روك ركيس ـ	1	حيض،طهر	ور . و قروء
	إِنْ يَمْسَسُكُمْ قَرْحٌ. (آل عمران: ۱٤٠) اگرته بین کوئی زخم لگے۔	3	رفم	قَرْحٌ
	جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِنْسَ الْقَرَارُ (ابراهيم: ٢٩) يعنى دوزخ ميں جس ميں بيسب جائيں گے، جو بدر ين اسكانا ہے۔	9	تھبرنے کی جگہ،ٹھکانہ	قَرَارٌ
	قَوَارِيْوَ مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوْهَا تَقُدِيْرًا. (الدهر: ١٦) شُخْصُ بَهِي جِاندي كَ جَن كو (ساقی نے) اندازے سے ناپ رکھا ہوگا۔	3	شيث	قَوَارِيْرُ
	لِإِيْلَافِ قُرَيْشِ إِيْلَافِهِمْ رِحُلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ. (قريش: ١) قريش كه مانوس كرنے كے لئے (يعنی) أنبيس جاڑے اور گری كے سفرے	1	عرب كامشهور قبيله	قُرَيْشُ
	مانوس کرنے کے لئے۔		1	

قليل الاستعمال قرآني اساء

	قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
est	تَجْعَلُوْنَهُ قَرَاطِيْسَ تُبْدُوْنَهَا وَتُخْفُوْنَ كَثِيْرًا. (الانعام:٩١)	2	كاغذ	قِرْطَاسٌ
	جس کوتم نے ان متفرق اوراق میں رکھ چھوڑا ہے جن کو ظاہر کرتے ہواور بہت ی			
	باتوں کو چھپاتے ہو۔			4
	وَمَنْ يَّكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِيْنًا فَسَآءَ قَرِيْنًا. (النساء: ٣٨) اورجس كالهم نشين اور ساتھی شيطان ہو وہ بدترين ساتھی ہے۔		سائھی، دوست	قَرِيْنُ
	وَأُوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ. (الاسراء:		ترازو	قِسْطَاسٌ
	۳۰) اور جب ناپنے لگوتو بھر پور پیانے سے ناپواورسیدھی تزازوسے تولا کرو۔			
	وَبِئْرٍ مَعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيْدٍ. (الحج: ٤٥)	4	محل	قَصْرٌ
	اور بہت ہے آباد کنوئیں بے کار پڑے ہیں اور بہت سے پکے اور بلند کل ویران رائے ہیں۔	ol .		
	يَّ اللَّهِ اللَّذِيْنَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى. (البقرة:	4	گناه کی سزا، بدله	قِصَاصً
	۱۷۸) اے ایمان والو! تم پرمقتولوں کا ق صاص لینا فرض کیا گیاہے۔			
	وَقَالُوْا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطَّنَا قَبُلَ يَوْمِ الْحِسَابِ. (ص:١٦)		حصه، سرنوشت	ٱلْقِطُّ
	اور انہوں نے کہا اے ہمارے رب! ہماری سرنوشت تو ہمیں روز حساب سے			
	پہلے ہی دے دے۔			
	لاَ تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلاَ الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلاَ الْهَدْيَ وَلاَ الْقَلَائِدُ.	2	ہار پہنائے ہوئے جانور	قَلَائِدٌ
	(المائده: ۲)			
	الله تعالیٰ کے شعائر کی بے حرمتی نہ کرو نہ ادب والے مہینوں کی نہ حرم میں قربان			
	ہونے والے اور نہ ہار پیبنائے گئے جانوروں کی جو کعبہ کو جارہے ہوں۔ 		. 194	
	نَ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسُطُرُونَ. (القلم: ١)		قلم، لکھنے کا آلہ	قَلَمٌ
	ن بشم ہے قلم کی اور اس کی جو پچھ کہ وہ (فرشتے) لکھتے ہیں۔			

pesturd	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
Veste 1	وَجَاءُ وا عَلَى قَمِيْصِهِ بِدَمِ كَذِبٍ. (يوسف: ١٨) اور يوسف كرت كوجهوث موث كے خون سے خون آلود بھى كرلائے تھے۔	6	کرچ	قَمِيْصٌ
	ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى. (النجم: ٩) پی وه و کمانوں کے بقدر فاصلہ رہ گیا بلکہ اس سے بھی کم۔	1	کمان	قُوْسٌ
	بن روون و من	6	پياله، جام	ِ کاس
	جاری مراب میں پر روز بی روز کی ہوں ۔ لَقَدُ خَلَقُنَا الْإِنْسَانَ فِی كَبَدٍ ، (البلد: ٤) یقیناً ہم نے انسان کو (بڑی) شقت میں پیدا کیا ہے۔	1	سختی،مشقت،محنت	كَبَدُّ
	يين المحال وربرن المحال من يوم و الكوثر: ١) إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكُوثِرَ (الكوثر: ١) بِشُك بم نِهِ آبِ كُوْمِرَ كَثِر عطاكى -	1	خرکیر	كَوْثَرُ
	عب مل السلم المسلم الم	2	تخت، کری	کُرْسِی
	وَامْسَحُوْا بِرُءُ وْسِكُمْ وَأَدْجُلَكُمْ اللَّى الْكَعْبَيْنِ. (المانده:٦) أي سرول كامسح كرواورائ يا وَل مُخول سميت دهوؤ.	1	نخخ	كَعْبَيْنِ
	إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا. (الدهو: ٥) عِيْنَكَ نَيْكَ لُوگ ايسے جام پَيْن عَجْن كى ملاوٹ كافور سے ہوگى۔	1	ایک خوشبو دارگھاس، کا فور	كَافُورٌ
	لاً يَسْتَجِيبُوْنَ لَهُمْ بِشَمَى اللَّهِ كَبَاسِطِ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ. (الرعد: ١٤) وه ان كى (يكار) كا يجه بھى جواب نہيں دية مگر جيسے كوئى شخص ايندونوں ہاتھ	2	ہاتھ یا جھیلی	كفُّ
	پانی کی طرف پھیلائے ہوئے ہو۔ فِیْهَا فِاکِهَةً وَّالنَّخُلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ. (الرحمن: ۱۱)	3	غلاف	ٱكْمَامُّ
	جس میں میوے اورخوشوں والے تھجور کے درخت ہوں گے۔ وَتُبُرِیُ الْاَکُمُهُ وَالْأَبُرَصَ بِإِذْ نِیْ. (المائدہ: ۱۱۰) اورتم اچھا کردیتے تھے اورزاداندھے کواورکوڑھی کومیرے حکم سے۔	2	مادر زاداندها	اكْمَه

قليل الأهتعال قرآني اساء

قرآنی شال قرآنی شال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
ضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِيْنَ عَدَدًا. (الكهف: ١١)	6	غار	كَهْفٌ
ہیں ہم نے ان کے کانوں پر گنتی کے کئی سال تک اسی <mark>غار میں پردے ڈال</mark>			
- <u>É</u> .			
بَطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّكُوَابٍ. (الزخوف: ٧١)	4	آ بخورے (گلاس)	آڭوابٌ
ن کے جاروں طرف سے سونے کی رکابیاں اور سونے کے <mark>گاسوں</mark> کا دور جلایا 			
بانے گا۔ بری بری مربو رہ دو مربو سے دیا ہے۔	 		9 (3)
لَكُمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كُوْكَبًا. (الانعام: ٧٦)		ستاره، تاره	ػؙۅؗػڹۘ
بھر جب رات کی تاریکی ان پر چھا گئی تو انہوں نے ایک ستارہ دیکھا۔ ر د و و د دو یہ می <mark>کو دیو</mark> ہیں: یہ دیں و			22.4.0
بُخُرُجُ مِنْهُمَا اللَّؤُلُوُ وَالْمَرْجَانُ. (الرحمن: ٢٢)		موتی	ٱللَّوْلُوُ
ن دونوں میں ہے موتی اور مونگے برآ مدہوتے ہیں۔ دورا قادرات و سیار خور کے سیارت کا میں استان کے سیارت کا دوروں کا میں کا دوروں کا دوروں کا دوروں کا دوروں کا د	+		9
لِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّنْ لَبَنِ لَّمَ يَتَغَيَّرُ طَعْمُهُ. (محمد: ١٥	2.	. נפנש	لبن
س میں پانی کی نہریں ہیں جو بد بوکرنے والانہیں،اوردودھ کی نہریں ہیں جن کا			
مزه نهیں بدلا۔ مزونہیں بدلا۔			METH I
وَلَا تَلْمِزُوْا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا بِالْأَلْقَابِ. (الحجرات: ١١)	1	لقب	اَلْقَابٌ (اقب ک
ورآپس میں ایک دوسرے کوعیب نہ لگاؤاور نہ کسی کو بر لے لقب دو۔			(&
الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اَللَّمَمْ. (النجم:٣٢)		حیوٹے گناہ، گناہ کے قریب	لَمَدُ
ان لوگوں کو جو بڑے گناہوں سے بچتے ہیں اور بے حیائی سے بھی سوائے کسی	42	ہونا	
چھوٹے سے گناہ کے ۔			
بَلْ هُوَ قُوْآنٌ مَّجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ. (البروج: ٢٢)		مختی، ہر چوڑی چیز	نَوْحٌ
بلکہ بیقر آن ہے بڑی شان والا لوح محفوظ میں (لکھا ہوا)۔	+		
قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَّنَا مَلَوْنُهَا. (البقرة: ٦٩)	9	رنگ	لَوْنٌ
کہنے لگے کہ آپ اپنے رب سے ہمارے لئے دعا سیجئے کہ وہ ہمیں بتلا دیں کہ مرکب رہا گئے کہ آپ ا			
اس گائے کارنگ کیا ہو۔			

			,,,,,,	,0. 20
,du	قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآني الفاظ
JI GIJD		2	بجے	تَمَاثِيْلُ
L	جو پچھ سلیمان چاہتے وہ جنات تیار کردیتے مثلاً قلع اور مجھے۔			
	كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ. (الرحمن:ن٥٥)	2	موتی	مَرْجَانُ
	وہ حوریں مثل یا قوت اور موتی کے ہوں گی۔			
	إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُونَةَ مِنْ شَعَآئِرِ اللهِ. (البقرة: ١٥٨)	1	مکہ کے پہاڑکا نام	مَرْوَةً
	صفااور مروه الله تعالى كى نشانيوں ميں سے ہيں۔			
	وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيْمِ. (المطففين: ٢٧) الله كان الله الله الله الله الله الله الله ال	3	ملانے کی چیز	مِزَاجٌ
-	اس کی ملاوٹ شنیم سے ہوگی۔ عمدہ کے دروہ دور میں مصرف کا دیر دور وریہ		10	***
	أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ. (الواقعة: ٦٩)	1	بادل	مُزْنُ
H	اسے بادلوں ہے بھی تم ہی اتارتے ہویا ہم برساتے ہیں۔			
-	خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ. (المطففين: ٢٦)	1	مشك	مِسُكُ
(جس پر مشک کی مہر ہوگی، سبقت لے جانے والوں کو اسی میں سبقت کرنی			8
L	عائے۔			
	هٰذَا عَذُبُ فُرَاتٌ وَهٰذَا مِلْحٌ أَجَاجٍ. (الفرقِان: ٥٣)	2	نک ،	مِلْحٌ
L	یہ ہے میٹھااور مزیداراور بیہ ہے کھاری کڑوا۔			
	وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَٱنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰى	4	ایک قتم کی شبنم ہے جو پھروں	مَنُّ
	(البقرة: ٥٧)		اور درختول پرشهد کی مانند جمتی	
L	اورہم نے تم پر بادل کا سامیہ کیا اور تم پرس وسلویٰ اتارا۔		4	
	وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ. (البلد: ١٥)	1	رائ	نَجْدَيْن
	اور ہم نے دکھا دیئے اس کو دونوں رائے۔		√8	
	إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ آمَنَةً مِّنْهُ. (الانفال:١١)	2	أونكمه	نُعَاسُ
2	اس وفت کو یاد کرو جب کہ اللّٰدتم پر اوکھ طاری کرر ہاتھاا پنی طرف سے چین دیئے			**
	-22			N. A. A

قليل الاستعلى قرآني اساء

	قرآنی مثال قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
peste	إِيِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُولى. (طه: ١٢)	1	جوتے	نَعْلَيْكَ
	یقیناً میں ہی تیرا پروردگار ہوں تو اپنی جوتیاں اتار دے، کیونکہ تو پاک میدان طویٰ			
	میں ہے۔			
	وَ إِذَا خَلَوْا عَضُّوْا عَلَيْكُمُ الْأَنَّامِلَ مِنَ الْغَيْظِ. (آل عمران: ١١٩)	1	انگلیاں	نَامِلٌ جَعَ ٱنَامِلُ
	کیکن تنہائی میں مارے غصہ کے انگلیاں چباتے ہیں۔			
	لِكُلِّ جَعَلَنْاً مِنْكُمْ شِرْعَةً وَّمِنْهَاجًا. (المائده: ٤٨)	1	کشاده راسته	مِنْهَاجُ
	تم میں سے ہرایک کے لئے ہم نے ایک دستوراورراہ مقرر کر دی ہے۔			
	فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ. (البقرة: ١٩٦)	7	قربانى كاجانور جوحرم مين بهيجا	هَدُیُ
	ہاں اگرتم روک لئے جاؤ تو جوقر بانی میسر ہواہے کر ڈالو۔		جائے	
	إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوْا خَاطِئِيْنَ. (القصص: ٨)	6	فرعون کے وزیر کا نام	هَامَان
	کیچھ شک نہیں کہ فرعون اور ہ <mark>امان</mark> اوران کے لشکر تھے ہی خطا کار۔			
	وَ إِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتُ. (التكوير: ٥)	1	جانور	ۇ حُ ۇشً
	اور جب وحثی جانورا کٹھے گئے جائیں گے۔			
	ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلاَلِهِ. (النور: ٤٣)	2	مینه، بارش	وَ دُق ُّ
	پھرانہیں تہ بہ تہ کر دیتا ہے، پھر آپ دیکھتے ہیں کہان کے درمیان میں سے بینے			
	برستا ہے۔	,		
	فديَّةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ. (النساء: ٩٢)		خون بہا	دِيَةٌ
	خون بہالا زم ہے جواس کے کنے والوں کو پہنچادیا جائے۔			
				Œ.
	وَنَحْنُ ٱقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيْدِ. (ق:١٦)	1	ههه رگ، گردن کی رگ	<u>وَرِيْدٌ</u>
	اور ہم اس کی رگ جان ہے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں۔			
	فَابْعَثُوْآ اَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هٰذِهِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ. (الكهف: ١٩)		چاندی کا سکه،روپیه	وَرِ <u>قٌ</u>
	اب توتم اپنے میں ہے کسی کواپنی میر چاندی دے کر شہر جیجو۔			

قرآنی مثال	تعداد	معنی	قرآنی الفاظ
لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَّلَا نَوْمٌ. (البقرة: ٢٥٥)	1	أونكه	بِنَةٌ
جے نہ اوگھآئے اور نہ نیند۔			
فَبَدَاً بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ أَخِيْهِ. (يوسف: ٧٦)	3	برتن	عَاءٌ
پس بوسف نے ان کے سامان کی تلاش شروع کی ، اپنے بھائی کے <mark>سامان</mark> کی			
تلاشی ہے پہلے۔			
وَقَالُوا لَنُ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا. (الاسواء: ٩٠)	2	چشہ	,,, و نبوغ
انہوں نے کہا کہ ہم آپ پر ہرگز ایمان لانے کے نہیں تاوفت بیر کہ آپ ہمارے	ne li		
لیےزمین ہے کوئی چشمہ جاری نہ کردیں۔			
كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُونُ وَالْمَرْجَانُ. (الرحمن: ٥٨)	1	ياقوت(قيمتى)	اقُوْت (مشہور
وہ حوریں مثل یا قوت اور مو نگے کے ہول گی۔			بنتی پتر جو سرخ،
			بلا، زرو اور سفید
			نگ کا ہوتا ہے)



pesturdubooks.wordpress.com

Desturdubooks. No sturdubooks. No sturdubooks. No sturdubooks. No sturdubooks. No sturdubooks. No sturdubooks.

كثيرالاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
أَبِي وَاسْتَكُبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ.	أَلِي، اَبَوْا، اَبَيْنَ، تَأْلِي، يَأْبَ، يَأْلِي.	13	ا نكار كرنا	إِبَاءٌ
(البقره: ۳٤)				
اس نے انگار کیا اور تکبر کیا اور وہ کافروں میں				
ہو گیا۔				
, , , ,	أَتِّي، أَتَتْ، أَتَوْ، أَتَيَا، أَتَيْنَ، أَتَيْنَا، اتِيْكُمْ،		ίĩ	اِتْيَانُّ
	تَأْتِيْ، لَتَأْتُنَّنِيْ، تَأْتُوْنَ، لِتَأْتِ، لَتَأْتِينَّكُمْ،			
جو نبی ان کے پاس آیا انہوں نے اس کا نداق	نَأْتِ، يَأْتِ، البِيَةُ آتَيْتَ الاتِيَنَّ، تَأْتِيَنَّهُمْ،			
اڑایا۔	يَأْتُوْنَ، يَأْتِيْنَ، إِنْتِ، فَأْتُوْ. يِأْتِيْهِمْ	_		
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدُلِ وَالإِحْسَانِ وَ إِيْتَآءِ	اللِّي، التَّتْ، التُّوا، اَتَوَ، التَّيْتَ، التَّيْتُكَ،	286	دينا	اِيَتاءً
ذِي الْقُرْبِلَي. (النحل: ٩٠)	اتَيْتُمْ، اتَيْنَا، تُؤْتُوا، تُؤْتِي، تُؤْتُؤْنَهُنَّ، نُؤْتِهِ،			
الله تعالیٰ عدل کا، بھلائی کا اور قرابت داروں کو	يُؤْتِ، يُؤْتُونَ، اتِ، اتُوا، اتِينَ، أُوْتُوا، أُؤْتُوا، أُؤْتِيَ،			
دیے کاحکم دیتا ہے۔	أُوْتِينَتَ، أُؤْتِيَتُ أُوْتِينَتُمْ، أُوْتِينَتُهُ، لَمْ أُوْتِ			
	نُؤْتَى، يُؤْتَ، يُؤْتَى، يُؤْتَوْنَ، اتِ، آتِي، إِيْتَآءَ،			
	مَأْتِيًّا، أَلْمُوْتُوْنَ.			
وَكَذَٰلِكَ أَخُدُ رَبِّكَ إِذَاۤ أَخَذَ الْقُراى وَهِيَ	أَخَذَ، أَخَذَتُ، أَخَذْتُ، أَخَذْنَ، أَخَذْنَا،	273	پکڑنا	أُخُذُ
ظَالِمَةً. (هود: ١٠٢)	تَأْخُذُ، تَأْخُذُونَهُ، نَأْخُذُ، يَأْخُذُ، يَأْخُذُ،		بنانا	ٱلإِتِّخَاذ
تیرے پروردگار کی مجڑ کا یہی طریقہ ہے جب کہوہ	خُذْ، خُذُوْا، أَخِذَ، يُؤْخَذُ، لَا تُوَّاخِذُنَا،			
بستیوں کے رہنے والے ظالموں کو پکڑتا ہے۔	يُوَّاخِذُ، إِتَّخَذَ، إِتَّخَذَتْ، إِتَّخَذُتُمْ، إِتَّخَذُوْهُ،	-		1
	أَتَّخِذُ، أَتَّخِذَنَّ، تَتَّخِذُنَا، تَتَّخِذُ، لَنَتَّخِذَنَّ،			
9 40	يَتَّخِذُوْنَ، أَخُذًا، اخِذً، اخِذِيْنَ، بِاتِّخَاذِكُمْ،			

مشرالا جمعال قرآنی مصادر مصادر

					-
	قرآنی مثال محمد المراس	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
Deg		مُتَّخِذُ، مُتَّخِذَاتُ، مُتَّخِذِيُ، أَخْذُ، أَخُذُ،			
		أَخَذْتُمْ، أُخِذُوا، لَمْ يُوْخَذُ، لَا يُوْخَذُ،			
		اِتَّخَذْنَاهُ، اِتَّخِذْهُ، تَتَّخِذُوْا تَتَّخِذُوْنَ، نَتَّخِذُ،			
		يَتَّخِذُ، لَمْ يَتَّخِذُ، فَاتَّخِذُه.			
	يُنَبَّأُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ	آخُو، ٱخَّرَتْ، ٱخَّرْنَا، تُؤَجِّرُهُ، يُؤَجِّرُ، تَأَخَّرَ،	151	پیچھے کرنا چیچھے کرنا	التَأْخِيْرُ
	(القيامة: ١٣)	يَتَأَخَّرَ، تَسْتَاخِرُوْنَ، يَسْتَأْخِرُوْنَ، اَلْمُسْتَأْخِرِيْنَ،			
	آج انسان کواس کے آگے بھیجے ہوئے اور کچھے	اخَرَ، اخَرَانِ، اخَرُونَ، اخَرِيْنَ، اُخُراى، اُخُرَاكُمْ،			A.
	چھوڑے ہوئے سے آگاہ کیا جائے گا۔	آخِوْ، آخِرِيْنَ، أَخِرَةِ.			
	وَ آذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ. (انشقاق: ٢)	اَذِنَ، 'اذَنَ، اِثْذَنُ، اَذَّنَ، تَاَذَّنَ، يُؤْذَنُ، اُذِنَ،	82	ىننا،اجازت	الإذْنُ
	اوراپ رب کے حکم پر کان لگائے گااوراس کے	فَأْذَنُو، اذَنَّاكَ، اذَنْتُكُمْ، اِسْتَأْذَنَ، يَسْتَأْذِنُ،		وينا، جاننا	8
	لائق وہ ہے۔	لِيَسْتَأْذِنْكُمْ، اِذْنُّ، بِإِذْنِيْ، مُؤَذَّنُّ، آذِنْتُ.		اعلان كرنا	
	إِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُوله. (احزاب:	اذَوْ، اذَيْتُمُوْنَا، تُؤذُوْ، يُؤذُونَ، أُوْذُوْ، أُوْذُوْ، أُوْذِيْنَا،	24	تكليف پانا	ٱلْاَذِيَّةُ
	(0)	يُؤذَيْنِ، اَذًى، اَذَاهُمْ، الْدُوْهُمَا، يُؤْذِيْ.			
	جولوگ الله اوراس کے رسول کو ایذاء دیتے ہیں۔				
	إِنَّ الَّذِيْنَ جَاءُوْا بِاللَّافِكِ عُصْبَةٌ	تَأْفِكَنَا، يَأْفِكُوْنَ، أَفِكُ، تُؤْفَكُوْنَ، يُؤْفَكُ،	30	حجفوث بولنا	إِفْكً
	مِّنْكُمْ . (النور: آيت ١١)	اِفْكٌ، اَفَّاكً، المُؤْتَفِكَةَ.			
	جولوگ میہ بہت بڑا بہتان باندھ لائے ہیں۔ یہ بھی				
	تم میں ہے ایک ہی گروہ ہے۔				
	قَالُوْ لَئِنْ أَكَلَهُ الذِئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةً.	آكَلَ، تَأْكُلُ، نَأْكُلُ، يَأْكُلُ، كُلَا، كُلَا، كُلُوا،	110	كھانا	ٲػؙڷؙ
	(يوسف: ١٤)	'اكِلُوْنَ، 'اكِلِيْنَ، اكَّالُوْنَ، مَأْكُوْلٌ، أَكِلَ.			
	انہوں نے جواب دیا کہ ہم جیسی (زور آور)				
	جماعت کی موجودگی میں بھی اگر اسے بھیڑیا کھا				
	ج <u>ائے</u> تو ہم بالکل عکمے ہی ہوئے۔				

besturdub	قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
pesito	وَالْمُوَّلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ.	الَّفَ، يُوَّلَّفُ، الفُّ،مُؤَلَّفَةٌ.	22	مانوس رکھنا	التَّآلِيْفُ
	اور ان کے لئے جن کے دل پر جائے جاتے				
	<u>-</u> ري				
	وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلِينَمُ بِمَا كَانُوْا يَكُذِبُوْنَ.	تَأْلَمُوْنَ، يَأْلَمُوْنَ. ٱلِيُمْ	74	دروناک	ٱلِيْمُ
	(البقره: ۱۰)				
	اور ان کے جھوٹ کی وجہ سے ان کے لئے ورد			- 1	
	ناک عذاب ہے۔	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
		أَمَرَ، لَامُرَنَّهُمْ، تَأْمُرُكَ، تَأْمُرُونِيِّي، تَأْمُرُونِيِّي، تَأْمُرُونَ،	248	تحكم دينا	آمْرُ
	پس آپ جےرہے جب کہ آپ کوئلم دیا گیا ہے				
		يَأْتَمِرُون، وَأَتَمِرُو، آمُرُنا، ٱلْأُمُورُ، آمَّارَةُ،			
3		الأمِرُونَ، آمَّارَةً، إمْرًا.			
		تَأْجُرَنِيْ ، اِسْتَأْجَرْتَ، إِسْتَأْجِرْهُ، أَجُرْ، أُجُورٌ.	109		ٱجْرُ
	اس (مهرير) كه آپ آخه سأل تك ميراكام كان				
	کریں ۔				
	فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. (البقره: ٢٨٣)	أَمِنَ ، أَمِنْتُكُمْ ، أَمِنُوْا ، تَأْمَنَّا ، يَأْمَنُ ، يَأْمَنُوْا .	20	امن دينا	آمُنَّ
*	ہاں اگر آپس میں ایک دوسرے سے طلمئن ہو۔				
		امَّنَ، امَّنَتُ، امَّنُوْا، امِنُوْا، لَتُؤْمِنُنَّ، يُؤْمِنُ،	881	ايمان لانا	ٳؚؽؗڡۘٵڹؙٛ
		يُؤْمِنَّ، امِنْ، أَلْاَمَانَةُ، أَمِيْنٌ، مَأْمُوْنٌ، مُؤْمِنٌ،		i se li	
1 9	اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اور لوگوں (یعنی یک سے ہیں	مُؤْمِنَةً.			
	صحابه) کی طرح تم بھی ایمان لاؤ ۔	0 - 0 - 0 - 0			
	يَا جِبَالُ أَوِّبِيِ مَعَهُ وَالطَّيْرِ. (سبا:١٠)	أُوِّبِيْ ، إِيَابَهُ مُرْ ، أَوَّابٌ ، مَآبٌ .	17	رجوع كرنا	ٱلْأُوْبُ
	اے پہاڑو! اس کے ساتھ رغبت سے تبینج پڑھا سے				
L	کرو اور پرندول کو بھی۔				

كثير الاستعال قرآني مصادر

	قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besit	ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَّأَحْسَنُ تَأْوِيلًا. (النساء: ٥٩)		17	انجام	التأوِيْلُ
190	یہ بہت بہتر ہے اور باعتبارانجام کے بہت اچھا ہے۔				
-		أَوِى، أُوِى، فَأُوُوْا، اَوَى، تَؤْوِى، مَأُولى، أَوَيْنَا.	36	يناه لينا / ٹھڪانہ	أَلْأُويُ
	أُخَاهُ. (يوسف: ١٢)			وينا	
	لیسب جب یوسف کے پاس پہنچ گئے تو اس نے	20			
	اپنے بھائی کواپنے پاس بٹھالیا ۔				
	وَالِلَّهُ اَشَدُّ بَأْسًا وَاَشَدُّ تنكيلا. (النساء: ٨٤)	بَأْسُ، بَائِسْ، بَئِيْسِ، بِنُسَ، بَأْسُهُمْ،	73	پکڑ کرنا برا	البَأسُ
	اورالله تعالی سخت بیر والا ہے اور سزا دینے میں بھی	ٱلْبَاْسَآءُ، بِسُمَاً.		ہونا	ő
	سخت ہے۔			Ж	
	وَاَمَّا مَنْ بَخِلٌ وَاسْتَغْنَى (الليل: ٨)	بُخِلِّ، بُخُلُ، تَبْخَلُوْا، يَبْخُلُ، يَبْخَلُوْنَ،	13	بخل کرنا	البُخُلُ البُخُلُ
	لیکن جس نے بخیلی کی اور بے پرواہی برتی۔	يَبْخَلُوْا.			
	اِنَّهُ يَبْدَوُّا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ. (يونس: ٤)		15	شروع، پہلی	ٱلْبَدُءُ
	بے شک وہی پہلی بار بھی پیدا کرتا ہے پھر وہی			بار	
	دوبارہ بھی پیدا کرےگا۔				
	يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِوَاحْمَةٍ مِنْهُ. (التوبه: ٢١)	أَبَشِرْ، تُمُوْنِي، بَشَّرْنَاك، لِتُبَشِّرَ، يُبَشِّرُ،	84	خوشخبری دینا	ٱلْبَشِيْرُ
	انہیں ان کا رب خوشخری دیتا ہے اپنی رحمت کی۔	بَاشِوُو، بُشُوا، فَاسْتَبْشِرُوا، بَشِيْرٌ، مُبَشِّرًا،			
		بَشَّرْتُمْ، بَشَّرُوْه، تُبَشِّرُوْنَ، نُبَشِّرُكَ، بُشِّرَ،			
		بُشُرِٰی، اَبُشِرُوْا، بُشِّرَ، يَسْتَبُشِرُوْنَ،			
		مُبَشِّرِيْنَ، مُسْتَبُشِرَةً.			
	وَمَا يَسْتَوِى الْأَعُمٰى وَالْبَصِيْرُ. (فاطر: ١٩)	بَصُرَتُ، يَبْصُرُوْ، تُبْصِرُ، اَبْصَرَ، بَعِيدٌ،	149	و یکھنا	اَلبَصَارَةُ
	اندهااورآ تکھوں والا برابرنہیں۔	تَبْصِرَةً، بَصَائِرُ، مُسْتَبْصِرِيْنَ، ابْصَارٌ،			
		مُبْصِرُونَ، يُبَصِّرُونَ، اَبْصَرُنَا، تُبْصِرُونَ، لَا			
		يُبْصِرُ، أَبْصِرْ، يُبْصِرُوْنَ، بَصِيْرَةٌ، بَصَائِرُ،			
		مُبْصِّرًا، ٱلْبَصَرُ.	- x		

مصدر معنی تعداد مصدرت وجود می آن والے قرآئی سینے ان بطش رہات کی است میں است المشار کے است کا اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا			97 1966A			
الْبُعْلَادُنُ بِاللّٰ بَوَنَا مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ الللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	, du	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
الْبُطُلَانُ بِالْمِارِهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ		إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ. (بروج: ١٢)	بَطَشْتُمْ، يَبْطِشُ، بَطْشَتَنَا، بَطْشَةَ، بَطْشٌ،	12	مخق ہے پکڑنا	ٱلْبَطْشُ
البَهْلُنُ، پشِيره اون البَهْلُونَ، يَعَلَى بَعَانِيْ، بَعُلُون، بَعْلُون، بَعْلَانِ بَعْلَانِ بَعْلُون، بَعْلِي، ولا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهْرَ مِنْهَا وَمَا البَهُونُ بَعْلَى، البَعْلُون، بَعْلِي، ولا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهْرَ مِنْهَا وَمَا البَعْلُونُ بَعْلَى، العامداه، المَعْلَوْنُ بَعْلَى بعالمَهُ الله المُعْلَوْنَ بَعْلَى المَعْلَى الله الله الله الله الله الله الله الل		یقیناً تیرے رب کی پکڑ بڑی شخت ہے۔	نَبْطِشُ، يَبْطِشُوْنَ.			
البَهُلُنُ، لِيشْدِهِ وَوَا الْبَعُلِنِ، بِطَانَةُ، بِطَانَةُ، بِطَانِنَ، بُطُوْن، بَطْنِي، ولا تَقُرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا البَعُلُنُ، لِيشْدِهِ وَا العَلَيْ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالِولَا لَهُ وَلَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْلُولُولُ وَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَالْكَ وَاللَّهُ وَلَالْمُ وَاللَّهُ وَلَالْمُ وَاللَّهُ وَلَالْمُولُولُكُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَالْمُولُولُكُولُ وَاللَّهُ وَلَالْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ		فَقَعَ الْحَقُّ وَبَطِّل مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنُ.		38	باطل ہونا	ٱلْبُطْلاَنُ
البَهُونُ البَهُونَ البَهُونَ البَهُونَ البَهُونَ البَهُونَ البَهُونَ البَهُونَ البَهُونَ الفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا البَهُونُ البَهُونَ اللَهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّه	1	(اعراف: ۱۱۸)	مُبْطِلُوْنَ، بَطَلَ، بَاطِلاً.			
البَعْلُنُ، پِیْهِده اونا الْفَوَاحِشَ مَا طَهْرَ مِنْهَا وَمَا الْبَعْلُنُ، بَعْلُونَ، بَعْلِينَ، بَعْلُون، بَعْلِينَ، الْبَعْلُونُ، بَعْلَى، الْبَعْلُمُ بَعْلَى، الْبَعْلُمُ الْبَعْلُمُ اللَّهُ الللللْلِلْ اللللللللِلْمُ اللللِّلْمُ اللللَّهُ اللللللِّلِمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللِلْمُ ا		The second secon				
البُطُوْنُ العام ١٥٥١ مَنْ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ وَلَا اللهُ وَلَهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَهُ وَلَهُ وَلَا لَهُ وَلَهُ وَلَا لَهُ وَلَهُ وَلَا لَهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا		سب باطل ہو گیا۔				
الْإِنْتِلَاءُ اَرَانَا، اَرَانَا اللّٰهِ الْمُلُوّٰ اللّٰهِ الْمُلُوّٰ اللّٰهِ الْمُلُوّٰ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِلللللّٰهُ اللّٰلِللللللللللللللللللللللللللللللللل		ولا تَقُرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا	ٱلۡبَاطِنَّ، بِطَانَةُ، بَطَائِنَّ، بُطُوْن، بَطْنِي،	25	پوشیده ہونا	البَطْنُ،
الْإِنْتِلاءُ النَّانَارَائِلُ اللَّهُ الْبُلُو، تُبْلِي، اِبْتَلَى، لِيَبْلُوكُمْ، لِيَبْلُوكُمْ، لِيَبْلُوكُمْ، لِيَبْلُوكُمْ، لِيَبْلُوكُمْ، لِيَبْلُوكُمْ، لِيَبْلُوكُمْ، لِيَبْلُونَكُمْ، اللَّهِ اللَّهُ الْبُلُوكُمْ، اللَّهُ اللَّهُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ	1	بَطَنَ. (انعام: ١٥١)	بَطَنَ، بطنه.		the	البُطُوْنُ
الْإِبْتِلاءُ اَنَاهُ اَنَاهُ اَنَاهُ اَنَاهُ اَنْهُ اَلَٰهُ الْمَالُونُ الْمَلْوَا الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلْوَ الْمَلُونَ الْمَلُونَ الْمَلُونَ الْمَلُونَ الْمَلُونَ الْمَلُونَ الْمُلُونَ الْمَلُونَ الْمَلُونَ الْمُلُونَ الْمَلُونَ الْمُلْوَلُونَ الْمُلُونَ الْمَلُونَ الْمُلُونَ الْمُلُونَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا		اور بے حیائی کے جتنے طریقے ہیں ان کے پاس				
كن اِبْتَلُواْ، مُبْتَلِيْكُمْ، بَلَى، يَبْلِيْ، لَتَبْلُونَّكُمْ، (بونس: ۳۰) لِبَبْلُونَا، تَبْلُوْا، لِبَبْلُوهُمْ، يَبْلُوكُمْ، لَيَبْلُونَّكُمْ، السَمْام لِبِرَّضَ الْ الله الله الله المُبْتَلِيْنَ، لَكِبْلُونَّكُمْ، لِيبْتَلِيهُ، اَبْتُلِيْ، اَبْتُلِيْنَ، لَمُبْتَلِيْنَ، لَكَ الله الله الله الله الله الله الله الل						
بَلُوْنَا، تَبُلُوْا، لِيَبْلُوْكُمْ، يَبْلُوْكُمْ، لَيَبْلُونُكُمْ، لَيَبْلُونُكُمْ، لَيَبْلُونُكُمْ، لَيَبْلُونُكُمْ، لَيَبْلُونُكُمْ، لَيَبْلُونُكُمْ، لَيَبْلُونُكُمْ، لِيَبْلُونُكُمْ، لِيَبْلُونُكُمْ، لِيبْتَلِيكُمْ، لِيبْتَلِيكُمْ، لِيبْتَلِيكُمْ، لِيبْتَلِيكُمْ، لِيبْتَلِيكُمْ، لِيبْتَلِيكُمْ، لِيبْتَلِيكُمْ، الْبُنُوا، بِنَاءً، مَبْنِيَّةً، وَالسَّمَاءِ وَمَا بِنَاهَا. (الشمس: ٧) الْبِنَاءُ لَوْنَا بَنَوْا بَنَوْا بَنَيْنَا، أَتْبِنُونَ، لِبْنُوا، بِنَاءً، مَبْنِيَّةً، وَالسَّمَاءِ وَمَا بِنَاهَا. (الشمس: ٧) الْبِنَاءُ لُونَا بَنَاهًا (النمس: ١٦٠ بَنَاءُ وَلَّه بِوَانَا، تَبَوَّهُ وَ، لِنَبُوّة نَهُمْ، يتبَوَّة، وَبَاوُ ابِعَضَبِ مِنَ اللّهِ. (آل عمران: ١١٠) الْبَاءُ لُونَا بِنَاهًا مِنْ فَنَالِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله					آزمانا،آزماکش	ٱلْإِبْتِلاَءُ
لِيَبْلُونِيْ، لَتَبْلُونِيْ، لَبْتَلِيْهِ، اَبْتُلِيْ، لَمُبْتَلِيْنَ، لَكَابُونَ اَبْتُلِيْ لَمُبْتَلِيْنَ، لَمُبْتَلِيْنَ، لَكُونَ الْبَنُونَ، الله والسّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا. (الشمس: ٧) الله الله الله الله الله الله الله الل		The state of the s	The state of the s		كرنا	
الْبِنَاءُ لَعْمِرَكُنَا 22 بِنَا، بَنَوْا بَنَيْنَا، ٱلْبَنُونَ، اِبْنُوا، بِنَاءً، مَبْنِيَّةٌ، وَالسَّمَاءِ وَمَا بِنَاهَا. (الشمس: ٧) الْبِنَاءُ لَعْمِرَكُنَا 17 بَنَاءُ وَا، بِوَّانَا، تَبْوَّهُ وَ، لِنَبَوِّءَ نَّهُمْ، يَتَبَوَّءَ، وَبَاوًا بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ. (آل عمران: ١١٠) الْبَنَاءُ لُونَا بَنَاهً وَا، بِوَّانَا، تَبَوَّءُ وَ، لِنَبَوِّءَ نَّهُمْ، يَتَبَوَّءَ، وَبَاوًا بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ. (آل عمران: ١١٠) مُبَوَّءً، بَوَّا مُنْ يَبُونَى، يَبَايِعُونَكَ، فَبَايِعُهُنَّ، تَبَايَعْتُمْ، مِنْ قَبْلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا البَيْعُ فِيهِ وَلَا بَيْعٌ بِيلِهِ مَنْ يَبَايِعُونَكَ، فَبَايِعُهُنَّ، تَبَايَعْتُمْ، مِنْ قَبْلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا البَيْعُ مِنْ يَبَايِعُنَكَ. الْبَيْعُ عَبْرِهُ وَمَا بِنَاهًا فِي اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ قَبْلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا يَبْعُ فِيهِ وَلَا بَيْعٌ بِيلِا عِنْكَ. عَلَيْ اللّٰ الللّٰ الللللّٰ اللللللّٰ الللللّٰ الللللللللّٰ الللللّٰ الللللللللل						
اَلْبِنَاءُ لَيْمِرِكِنَا 22 بَنَاءُ بَنَوُا بَنَيْنَا، اَتْبِنُونَ، اِبْنُوا، بِنَاءً، مَبْنِيَّةً، وَالسَّمَاءِ وَمَا بِنَاهَا. (الشمس: ٧) البَاءُ لَوْنَا 17 بَاءُ وَا، بِوَّانَا، تَبَوَّءُ وَ، لِنَبَوِّءَ نَّهُ مُر، يَتَبَوَّءَ، وَبَاوُّا بِغَضَبِ مِنَ اللّٰهِ. (آل عموان: ١١٢) البَاءُ لَوْنَا أَوْنَا بَاءُ وَا، بِوَّانَا، تَبَوَّءُ وَ، لِنَبَوِّءَ نَّهُ مُر، يَتَبَوَّءُ، وَبَاوُّا بِغَضَبِ مِنَ اللّٰهِ. (آل عموان: ١١١) مُبَوَّءً، بَوَّأَكُمْ، تَبُوَّءً، تَبَوَّءُ، يَتَبَوَّءُ، يَبَايِعُونَكَ، فَبَايِعُهُنَّ، تَبَايَعُتُمْ، مِنْ قَبْلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيهِ وَلَا لَبَيْعُ فِيهِ وَلَا لَيْعُ بِيلِهُ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللهُ اللّٰ اللهُ ا		کی جانچ کرےگا۔	لِيَبْلُوَنِيْ، لَتَبْلُوَنَّ، نَبْتَلِيْهِ، أَبْتُلِيَ، لَمُبْتَلِيْنَ،			
البَاءُ اور شم ہے آسان کی اور اس کے بنائے گی۔ البَاءُ اور اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل			لِيَبْلُوَكُمْ، لِيَبْتَلِيَكُمْ.			
اَلَبَاءُ لُونَا أَلَاءُ لَوْنَا أَلَاءُ وَالْ بَوَّانَا، تَبَوَّءُ وَ، لِنَبَوِّءَ نَّهُمْ، يَتَبَوَّءُ، وَبَاؤُابِغَضَبِ مِنَ اللّٰهِ. (آل عمران: ١٢١) مُنتِقَ بُوكَ مُنتَقَ بُوكَ مُن قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن اللّٰهِ مِن قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن اللّٰهِ مِن قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن اللّٰهِ مِن اللّٰهِ مِنْ قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن اللّٰهِ مِنْ قَبُلُ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِن اللّٰهِ مِنْ قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّلْمُ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللللّٰهِ مُنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰ عَمْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ ا		وَالسَّمَاءِ وَمَا بِّنَاهَا. (الشمس: ٧)	بَنَّهُ بَنَوْا بَنَيْنَا، ٱتْبِنُوْنَ، اِبْنُوا، بِنَاءً، مَبْنِيَّةٌ،	22	تغميركرنا	اَلْبِنَاءُ
البَيْعُ خريد وفروخت 15 بَايَعُنَّمْ، يَبَايِعُوْنَكَ، فَبَايِعُهُنَّ، تَبَايَعُتُمْ، مِنْ قَبْلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لاَ بَيْعٌ فِيْهِ وَلاَ البَيْعُ خريد وفروخت 15 بَيْعُ فَنْكَ، فَبَايِعُهُنَّ، تَبَايَعْتُمْ، مِنْ قَبْلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لاَ بَيْعٌ فِيْهِ وَلاَ حَلَّامٌ البَيْعُ فَيْهِ وَلاَ حَلَيْعُ فَيْهِ وَلاَ حَلَيْعُ فَيْهِ وَلاَ عَلَيْعُ فَيْهِ وَلاَ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْعُ فَيْهِ وَلاَ عَلَيْهُ وَلَا تَعْفُونَ وَلَوْدَ وَلَا آعَامُ مِنْ فَيْعِلُونَ فَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا الْمُعْلِقُونَ وَلَا آعَامُ فَلَا عَلَيْهُ فَيْ وَلَا الْمِلْعُ فَيْ فَالْمُ وَلَا الْمُعْلِقُونَ وَلَا آعَامُ فَا عَلَيْهُ وَلَا آعَامُ وَلَا آعَامُ وَلَا آعَامُ وَلِيْهُ وَلَا آعَامُ وَلَ		اور قتم ہے آسان کی اور اس کے بنانے گی۔	بَناءٍ			
البَيْعُ خَرِيوفروفت 15 بَايَعُتُمْ، يُبَايِعُونَكَ، فَبَايِعُهُنَّ، تَبَايَعُتُمْ، مِنْ قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُّ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَيْعُ فِيْهِ وَلَا كَالَيْعُ فَيْهِ وَلَا البَيْعُ فِيْهِ وَلَا البَائِلُونَ البَائِلُونَ البَائِعُونَ البَائِهُ وَلَا البَائِلُونَ البَائِلُونَ البَائِلُونَ البَائِلَالَ اللْعُلِولَ اللْعُلِولَةُ اللْعُلِولَةُ اللْعُلِيْمِ وَلِي اللْعُلِيْمِ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا لِللللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعُلِي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلِلْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَلِللللَّهُ وَلِللللَّهُ و		وَبَّاوًّا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ. (آل عمران: ١١٢)	بَاءَ، بَاءُ وْا، بِوَّأْنَا، تَبِوَّهُ وْ، لِنَبِوِّءَ نَّهُ مْ، يِتبَوَّءَ،	17	لوثنا	اَلْبَاءُ
البَيْعُ خَرِيرِ وَرُوتَ 15 بَايَعُتُمْ، يُبَايِعُوْنَكَ، فَبَايِعُهُنَّ، تَبَايَعُتُمْ، مِنْ قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمُ لَا بَيْعُ فِيْهِ وَلَا كَالبَيْعُ فَيْهِ وَلَا خُلَّةً. (البقره: ٢٥٤) كَرَا لَيْعُ، يُبَايِعُنَكَ. الله الله الله الله الله الله الله الل			مُبَوَّءً، بَوَّأَكُمْ، تَبُوْءَ، تَبُوِّئَ، يَتَبُوَّءُ.			_
کرنا بینع یک بیکایی مینک . البقره: ۲۰۱) اس سے پہلے کہ وہ دن آئے جس میں نہ تجارت		مِنْ قَبُلِ ان يَأْتِي يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا			خريد وفروخت	البَيْعُ
			and the second s		کرنا	
ہے۔		اس سے پہلے کہ وہ دن آئے جس میں نہ تجارت				
		ہے نہ دوئ ہے۔				

9. 8					
	قرآنی مثال متحمل میرانی	مصدر سے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
5	وَٱنْزَلْنَا اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتِبُيِّنَ لِلنَّاسِ.		259	واضح كرنا	الْتَبْيِيْنُ
	(النحل: ٤٤)				
	اور کتابوں کے ساتھ بیہ ذکر (کتاب) ہم نے آپ کی طرف اتاراہے تا کہ آپ اسے کھول کھول				
	آپ فی سرف ایادا ہے یا جداب اسے عول عول کر بیان کروس۔				m .
	وَالشُّعَوَاء يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُون. (الشعراء:	تَبِعَ، ٱتْبَعْنَا، يُتُبِعُوْنَ، ٱتْبِعُوْا، إِتَّبِعَ،	174	پیروی کرنا	ٱلْاتّبَاعُ
		لَاَتَّبَعْنَاكُمْ، تَتَّبِعُ، اِتَّبِعُوْا، اَتْبَاعٌ، تَابِعِيْنَ،		3	
	شاعروں کی پیروی وہ کرتے ہیں جو بہتے ہوئے	مُتَّبَعُوْنَ، مُتَتابِعِيْنَ، مُتَّبِعُ، تَبِعُوْا، تَتُبَعُ،			
	- بين –	يَتْبَعُ، اَتْبَعَ، نُتْبِعُ، اِتَّبَعْتُ، اِتَّبَعْتَ، اِتَّبَعْتَ، اِتَّبَعْتُمْ،			
		اِتَّبَعَكَ، اِتَّبَعْنَ، اِتَّبَعَكُمَا، اِتَّبَعْنَا، اِتَّبِعَنِي،			
		أُتْبِعُوْا، اِتَّبَعُوْكَ، اِتَّبِعُ، أَتَّبِعُ، تَتَّبِعَانِ،			
	*	تَتَّبِعَنِ، تَتَّبِعُوْا، تَتَّبِعُوْنَ، نَتَّبِعُ، يَتَّبِعُ،			21
		يَتَّبِعُوْنَ، اِتَّبِعُوْا، نَتَّبِعُ، تَابِعٌ، تَبِيْعًا.			
	قَالُوْا يُوَيُلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مَنْ مَوْقَدِنَا. (يس:	بَعَثْنا، نَبْعَثُ، فَابْعَثُوْا، اِبْعَثْ، لَيُبُعَثُنَّ،	67	بهيجنا	البَعْثُ
		أَنبعَتَ، مَبْعُوثُونَ، بِعَثَ، يَبْعَثُ، لَا يَبْعَثُ،			
		لَنْ يَّبْعَثَ، لَيَبْعَثَنَّ، تُبْعَثُوْنَ، يُبْعَثُ، لَنْ			
	گاہوں ہے کس نے اٹھا دیا۔				
	NES	بَعُدَتْ، بَاعِدْ، بَعِدَتْ، بَعِيدٌ، مُبْعَدُوْنَ.	36	دور ہونا	البُعْدُ
	انہوں نے کہا کہ اے ہمارے پروردگار! ہمارے	بُعْدًا.			
ļ	سفر دوردراز کردے۔				
	وَلَوُ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزُقَ لِعِبَادِمِ لَبَغُو فِي	بَغَتُ، تَبُغُوْنَهَا، يَبْغِيَانِ، بَغْيًا، باغٍ، تَبْغِيُ،	25	سرکشی کرنا	البَغْيُ
	الأرْضِ. (شورى: ٢٧)	يَبْغِيُ، ٱلْبَغْيُ، بُغِيَ، بَغِيًّا، بِغَاء، بَغَوُّا. نَبْغِيُ،		ظلم كرنا	
	اگراللہ تعالیٰ اپنے (سب) بندوں کی روزی فراخ سیات میں میں فراہ ہوں کی ہوت	يَبْغُوْنَ			
l	کردیتاتووه زمین میں فساد بر پاکردیتے۔			39	

القرآن القرآن

1	0) 6				/
iub,	قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	وَمَنْ يَبْتَغ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ	اِبْتَغٰى، اِبْتَغُوا، اِبْتَغَيْتَ، اَبْتَغِيْ، تَبُتَغُونَ،	53	حايمنا، تلاش	ٱلْإِبْتِغَاءُ
I	و و برا م منه الله عمران: ٨٥)	تَبْتَغِيْ، تَبْتَغِيْ يَنْتَغِ، يَبْتَغُونَ، اِبْتَغِ، اِبْتَغُوا،		كرنا	
	جس نے اسلام کے علاوہ دین تلاش کیا اس سے	اِبْتِغَاءَ،			
	وہ ہر گز قبول نہ کیا جائے گا۔				
١	يَاأَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا	بَقِيِّ، اَبْقٰی، یَبْقٰی، بَاقٍ، تُبْقِی، البَاقِیَاتُ،		ہمیشہ رہنا	ٱلْبَقَاءُ
	بَقِي مِنَ الرِبُو. (بقره: ٢٧٨)	بَقِيَّةٌ، بَاقِيْنَ.		ثابت رہنا *	
	اے ایمان والو! الله تعالی سے ڈرو اور جوسود باتی				1
ŀ	ره گيا ہے وہ چھوڑ دو۔				7. 1
1	إِنْ فِي هٰذَا لَبُلاغُ لِقُومٍ عَابِدِينَ. (انبياء:	بَلاَغٌ، بَلِيْغًا، بَالِغًا، بَالِغُوهُ، اَبْلِغُوْا، اُبَلِّغُكُمْ،	_77	يهنيجنا	البُلوْغُ
	(1.7	يَبلُغَ، لِتَبْلُغُوْ، بَلَغَنِي، بَلَغْتَ، بَلَغْنَ، اللَّهُنَ،		× 1	
	عبادت گزار بندوں کے لئے تو اس میں ایک برا	يُبَلِّغُوْنَ، بَلِّغُ، أَبُلِغُهُ.		9	
ŀ	کانا مین کاک کاک کارو دینورد	بَدَّلَ، اُبَدِّلَهُ، نُبَدِّلَ، يُبَدَّلُ، لِيُ بَدِّلَنَّهُمُ ،	-44	تبدیل کرنا	اَلتَّبُدِيْلُ
	وردا سِننا بدلنا امتالهم لبديلا. (الدهر:	بدل، ابدِله، نبدِل، يبدل، يبدل، يبدِلهم، تُبدَّلُ، تَبَدَّلَ، يَسْتَبُدِلَ، اِسْتِبْدَالُ. تَبْدِيْلاً.	44	مبدین حربا بدلنا، بدله میں	التبديل ٱلْبَدُٰلُ
	۱۰۸ اور ہم جب جاہیں ان کے عوض ان جیسے اوروں کو	تبدل، دېدل، پستېرال، رسرېدال. تېرپار		برنا، برنه ین الدنا	البدل
	روم ہو ہے۔ بدل لائمن ہے			, "	
1	انْ تُبُدُوا الصَّدَقَاتِ فَنعمَّا هيَ. (البقره:	تُبْدُوْنَ، لِيُبْدِيَ، تُبْدُوْا، بَدَا، بَدَتُ، يُبْدِهَا،	17	ظاہرکرنا	اَلْبُدُونَّ
	(TV)	يُبْدِيْنَ، تُبُدَ، اَلْبَادِ، بَادِيَ، بَادُوْنَ، مُبْدِيْه َ.		,	ٱلْبَدَاءُ
	اگرتم صدقے خیرات کو <mark>ظاہر کرو</mark> تو وہ بھی اچھا				
	- - -				
	وَٱبْرِئُ الْآكُمَةَ وَالْآبُرَصَ. (آل عمران: ٤٩)	ٱبْرِئُ، ٱبَرِّئُ، بَرَّأَهُ، بَرِيْءٌ، بَرَاءَ ةُ، بُرَءُ الْهُ	31	بری ہونا، نجات	ٱلْبروءُ
	اوراللدتعالی کے حکم سے مادرزاداند سے کواورکوڑھی	البَّارِي، مُبَرَّوُّن، ٱلْبَرِيَّة، بَارِئُكُمْ، تَبَرَّأُ.		حاصل كرنا	ٱلْبَرْءُ
	كواچھا كرديتا ہوں _				

	كثيرالاستعال قرآني مصادر	91			ت القرآن
	قرآنی شال متحال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ. (البقره: 33) كيالوگول كو علائى كاحكم كرتے ہو۔	اَبْرَارٌ، بَرَره،البِرِّ، تَبَرَّوْا	20	نیکی کرنا	<u>د</u> و
		بَارَكَ، بُوْرِكَ، تَبَارَكَ، مُبَارَكُ، بَرَكَاتُه، مُنَارَكَةُ	32	بركت وينا	بَارَكَهُ
-	وَلَوْ بَسُطَ اللَّهُ الرِّزُقَ لِعِبَادِم لَبَغَوْ فِي	7/1	25	پھيلانا	سْطُ
	الْاَرْضِ. (شودی: ۲۷) اگرالله تعالی اینے (سب) بندوں کی روزی فراخ سیات میں مدین ساک	بَسُطَةً، مَبْسُوْطَتَانُ. بَسَطْتً.	11		i
		تَرَكْتُ، تَتُرُكُ، اَتُرُكُ، تَارِكٌ، تَرَكُوا، تَرَكْتُمُوهَا، نَتُرُوْكُ، وَاتُرُكُ، بِتَارِكِي،		چھوڑ نا	رُكُ
	وہ بہت سے باغات اور چشم چھوڑ گئے ۔	يَتُرُكُوْا، اَتَتُركُوْنَ، تَرَكْتُمْ			201
	فالتالِیاتِ دِ کوا. (الصافات: ۳) پھراللّٰدی الوت کرنے والول کی ۔	أَتُلُ، تَتُلُوا، تُلِيَتُ، تُتُلَى، التَّالِيَاتُ، نَتُلُوا، تَتُلُوا، تَتُلُونَ، يُتُلَى. تَتُلُونَ، يُتُلَى		تلاوت کرنا	لَاوَةُ
	وَاتِيمُّوْا الْحَجَّ وَالْعُمُوهَ لِلَّهِ. (البقره: ١٩٦) - جَ اورعمره الله كالمُعَمِّرة كِلَّهِ المُرود -	تَمَّ، ٱتْمَمْتُ، ٱتَمَّ، أَتِمُّوا ، يُتِمَّ، لِأُتِمَّ، الْأَتِمَّ، الْأَتِمَّ، الْأَتِمَّ، النُّمَمْنَا.	22	پورا ہونا م	ہ مَامُ
Ċ	التَّائِبُوْنَ الْعَابِدُوْنَ الْحَامِدُوْنَ السَّائِحُوْنَ الرَّاكِعُوْنَ. (التوبة: ١١٢)	تَابَ، اَتُوْبُ، يَتُوْبُوْنَ، تُبُ، تُوْبُو، التَّائِبُوْنَ، تُنْ، تُوْبُو، التَّائِبُوْنَ، تَابَدُا، تَابُوا، تَائِبَاتٍ، تُبْتُمُ.	87	توبهركنا	, و وب
	وہ ایسے ہیں جواقب کرنے والے ،عبادت کرنے والے،حمد کرنے والے،روزہ رکھنے والے۔		¥		,
W.I.W.	يَّأَيُّهَا الَّذِيْنَ المَنُوُّا إِذَا لَقِيْتُمْ فِئَا فَاثْبُتُوُا. (الانفال:٥٥)	فَاثُبُتُوا ، ثَبَّتُنَاكَ، نُثَبِّتُ، ثَبِّتُ، فَبِّتُ، فَثَبِّتُوْا، لِيُثْبِتُوْكَ، ثُبُوْتَهَا، ثَابِتٌ، تَثْبِيْتًا.	18	ثابت قدم رہنا، ثابت قدم	بَاتُ
	اے ایمان والو! جب تم کسی مخالف فوج سے بھڑ جاؤ توٹا بت قدم مرہو۔			رکھنا	

المان القرآن القرآن القرآن

	Che in	م یہ در اتا ہوز ہے :		٠,2,4	
أبراد	قرآنی مثال منظم منظم	مصدرے وجود میں آنے والے قرآئی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestuli	فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَائِكَ هُمُ	ثَقُلَتْ، أَثْقَلَتْ، إِثَّاقَلْتُمْ، ثَقِيلًا، أَلثِّقَالُ،	27	بوجھ دار ہونا	ٱلثِّقَالُ
	الْمُفْلِحُوْنَ. (الاعراف: ٨)	مُثْقَلَةً، مُثْقَلُوْنَ، أَلتَّقُلَانِ، أَثْقَالٌ، مِثْقَالٌ.			ٱلثَّقَالَةُ
	پھر جس شخص کا بلا بھاری ہوگا سو ایسے لوگ				
	کامیاب ہوں گے۔				
ļ	وَمَنْ يُرِدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا. ﴿آل	ثُوَّبَ، أَثَابَكُمْ، ثَوَابٌ، مَثَابَةٌ، مَثُوْبَةٌ،	18	لوثنا	اَلَثُّوْبُ
	عمران: ١٤٥)	آثَابَهُمْ .		لوثانا۔ بدلہ یا	ٱلْاثَابَةُ
	دنیا کی جاہت والوں کو ہم کچھ دنیا دے دیتے			انعام دينا	
	يں۔	χ.			
	وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ.	تَاوِيًّه مَثُولى، مَثُوَاه، مَثُوَاه.	14	ٹھکانہ دینا،	اَلتَّوَاءُ
	(القصص: ٤٥)			كثبرنا	
	اور نہ تو مدین کے رہنے والول بیس تھا۔				
	وَ إِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ.	جَبَّارً، جَبَّارِيْنَ.	10	زبردی کرنا	ٱلجَبْرُ
	(الشعراء: ١٣٠)				
	اور جب کسی پر ہاتھ ڈالتے ہوتو سختی اورظلم سے				
	پکڑتے ہو۔				
	فَاجُتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِيْنَ.	يُجْلِي، إِجْتَبَاكُمْ، إِجْتَبَيْتَهَا، يَجْتَبِيْ،	11	منتخب كرنا، گھڑ	ٱلْإجْتِبَاءُ
	(القلم: ٥٠)	اجْتَبَيْنٰهَا، يَجْتَبِيْكَ.		لينا .	, ,
	اے اس کے رب نے پھر نواز اور اے نیک				
	کاروں میں کر دیا۔				
	وَمَا يَجُحَدُ بآياتِنَا إِلَّا الظَّالِمُوْنَ.	جَحَدُوْا، يَجْحَدُ يَجْحَدُوْنَ.	12	انكاركرنا	ٱلْجَحْدُ،
	(العنكبوت: ٤٩)				ٱلْجُحُوْدُ
	ہماری آیتوں کا منگر بجز ظالموں کے اور کوئی نہیں۔				
13					

قرآنی مثال مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے جَادَلْتُمْ، جَادَلُوْا، تُجَادِلُ، جَادِلُهُمْ، جَدَلٌ، وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ. (النحل: ٱلْجَدَلُ 30 جدَالٌ، جَادَلُتَنَا، ٱتُجَادِلُوْنَنِيُ، يُجَادِلُ، ١٢٥ اوران ہے بہترین طریقہ ہے گفتگو سیجئے۔ لِيُجَادِلُوْنَكُمُ، جدَالَنَا. يَجْرِمَنَّكُمْ، أَجْرَمْنَا، إجْرَامِيْ، مُجْرِمًا، وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمِ أَنْ صَدُّوكُمْ 61 جَرَمَ، أَجْرَمُوْا، تُجْرِمُوْنَ، مُجْرِمُوْنَ، عَن الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوْا. كرانا مُجُرِمِيْنَ، مُجُرِمِيْهَا. جن لوگوں نے تمہیں مسجد حرام سے روہ تھا ان کی وشمنی تنہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہتم حدے جَرَيْنَ، تَجُرِيَان، جَارِيَةٌ، فِيُهِمَا عَيْنَان تَجُرِيَان. (الرحمن: ٥٠) ٱلْجَرْيُ، 63 جاری ہونا فَالْجَارِيَاتِ، ٱلْجَوَارِ، مَجُرِلهَا، يَجُرِي، ان دونول (جنتول) مين دو بيت موت بشم برله وينا، كَافَى 118 جَزَاهُمْ، جَزَيْنَاهُمْ، نَجْزِي، لَنَجْزِينَ، جَازِ، ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَآءَ الْأَوْفَى. (النجم: ١١) ٱلْجَزَاءُ جَزَآءُ، الْجِزْيَةُ، تُجُزِٰى، تُجُزُونَ، جَزَيْتَهم. كَرات بورا بورا بدلدويا جائكًا-50 جَعَلَ، جَعَلْتُمْ، جَعَلْنَا، لَّاجْعَلَنَّكَ، وَ إِنَّا لَجَاعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُرُزًا. ٱلْجَعْلُ 355 انانا نَجْعَلُ، إِجْعَلُوْا، جَاعِلُ، جَاعِلُوهُ، (الكهف: ٨) لَجَاعِلُوْنَ، يَجْعَلُ، جَعَلْتُ، فَجَعَلْنَاهُنَّ، الله يرجو يَحْد بهم الت ايك بموارصاف ميدان كرۋالنے دالے ہیں۔ تَجُعَلُوْنَ، جَاعِلُوْنَ. 129 جَمَعٌ، جَمَعْنَا، يَجْمَعُ، أَجْمِعُوْا، إِجْتَمَعُوْا، فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعٌ كَيْدَهَ ثُمَّ أَتْى. جمع كرنا أَيْجُمَعُ، جَمْعَان، جَامِعٌ، مَجْمَعٌ، مَجْمُوعٌ، (طه:٦٠) مَمِيْعٌ، أَجُمَعُوْنَ، أَجْمَعِيْنَ، الْجُمْعَةُ. اپس فرعون لوٹ گیا اور اس نے ا جمع کے پھرآ گیا۔

pesturdur

قرآنی مثال مشال مقرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَاجْتَنِبُواالرِّجْسَ مِنَ الْأُوْثَانِ. (العج: ٣٠)		32	بچنا	ٱلْإِجْتِنَابُ
پی تمہیں بنوں کی گندگی ہے بچے رہنا چاہے۔ وَ إِنْ جَنَحُوا لِلسِّلْمِ فَاجْنَحُ لَهَا		34	مائل ہونا، جھکنا	ٱلْجَنْحُ
وَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ. (الانفال: ٢١) اگر وه صلح كى طرف جَعَليس تو تو بھى صلح كى طرف			(gen en	
جھک جااوراللہ پر بھروسہ رکھ۔				
	جَاهَدَاكَ، يُجَاهِدُونَ، جَاهِدُهِمْ، جَاهَدُوا، تُجَاهِدُوْنَ، يُجَاهِدُ، جَاهِدُوْا، جَهْدَ، جِهَادٍ،		جہاد کرنا کوشش کرنا	ٱلْجِهَادُ ٱلْجُهْدُ
اور ہر ایک کوشش کرنے والا اپنے ہی بھلے کی	المُجَاهِدُوْنَ. جَاهَدَ			
كُوشْشُ كُرْتا ہے۔ يَعْلَمُ سَرَّكُمْ وَجَهُرَ كُمْ (الانعام: ٣)	جَهَرَ، لَا تَجْهَرُوْا، اِجْهَرُوْا، جَهْرَ جَهْرَةً،	17	ظاہر کرنا	ٱلْجهَارُ
وہ تمہارے پوشیدہ احوال کو بھی اور تمہارے ظاہر	جِهَارًا.			ٱلْجَهْرُ
احوال كوبهى جانتا ہے۔ اِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ		24	نه جاننا، اُن	ٱلۡجَهَالَهُ
السُّوْءَ بِجِهَالَةٍ. (النساء: ١٧)	تَجْهَلُوْنَ، يَجْهَلُوْنَ، بِجِهَالَةٍ.		پڑھ ہونا	
الله تعالی ان لوگوں کی توبہ قبول کرتے ہیں جو ان جانے میں گناہ کر بیٹھتے ہیں۔		9	i lee	2776
أُجِيْبُ دَعُوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانَ. (بقره: ١٨٦)		42	قبول كرنا	ٱلْإِجَابَةُ
میں مانگنے والے کی دعا قبول کرتا ہوں جب وہ دعا مانگے۔	اِسْتَجَابَ، يَسْتَجِيْبُ، نُجِبْ، يُجِبْ، أُجِبْ، أَجِبْ، أَجِيْبُ، أَجِيْبُ، أَجِيْبُ، أَجِيْبُ، أَجْيُنَا،			•
	فَسْتَجِيْبُوْنَ، يَسْتَجِيْبُوْنَ، اِسْتَجِيْبُوْا،		8	
	اُسْتُجِیْبَ، جَوَابَ، مُجِیْبٌ، اَلْمُجِیْبُوْنَ. اُحِنْبُ		,	A.

مشر الاستعال قرآنی مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
لَنُغُرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَا	لايُجَاوِرُونَكَ يُجِرْكُمْ، أَجِرْهُ، إِسْتَجَارَكَ،	13	پڑوی میں رہنا	ٱلْجِوَارُ
الَّهُ قَلِيْلًا. (الاحزاب:٦٠)		×		ٱلْمُجَاوَرَةُ
ہم آپ کوان (کی تباہی) پر مسلط کر دیتے گے پھر				3
وہ تو چنددن ہی آپ کے ساتھ اس (شہر) میں رہ		1		
عیں گے				,
بَلُ جَاءً بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ.	جَاءً جِنْتَ، جِيْءَ، جَاءَ تُ، جَاءَ تُكَ،	278	tĩ	ٱلْمَجِيْئُ
(الصافات: ۳۷)	جَاؤُوْا، جِنْتُكَ، جِئْتُمْ، جِئْنَا، فَأَجَاءَ هَا.	ng as		e 1
(نہیں نہیں) بلکہ (نبی) تو حق (سچا دین) لائے				
مېں اورسب رسولول کوسجا جانتے ہیں۔ و گور پر دیں برین د				4 1%
	حَبَّبَ، تُحِبُّوْنَ، يُحِبُّ، يُحْبِبْكُمْ،	94	محبوب ہونا	ٱلْحُبُ
اورا پنی طرف ہجرت کر کے آنے والوں سے محبت ک تابید	اِستحبوا، يستجبون، حب، حبا، احب، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْبَ، اَحْب		c = 100	
اُوُلْنِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَخْبَطَ اللّٰهُ		16	نے کار ہونا	ٱلْحَبْطُ،
اوريك تمر يومِنوا فاحبط الله اَعْمَالَهُمْ. (احزاب: ١٩)		10	ب ۱۵٬۶۶۶	الحبط، اَلْحُبُوطُ
ہ علیات اللہ علیہ ہیں۔ اللہ نے ان کے تمام بید ایمان لائے ہی نہیں، اللہ نے ان کے تمام				الحبوط
اعمال نابود کردیتے				
	حَجَّ حَاجَجْتُمْ، تُحَاجُّوْنَ، اَتُحَاجُّوْنَنَا،	26	قصد کرنا -	ٱلْحَجُّ
جس نے بیت اللہ کا مج کیا۔	the property of the contract o	A COURT OF STREET		٠
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	اَحَادِيْتُ، مُحُدَّثِ ، يُحْدِثُ، حَدَّثَ،	-	نوپيدہونا	ٱلْحُدُوثُ
	مُحَدِّثُ، أُخْدِثَ، فَحَدِّثُ اَتُحَدِّثُونَهُمْ،			
	تُحَدِّثُ.			
الله يَعْلَمُوْا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ	حَادًّ، يُحَادُّوْنَ، يُحَادِدِ حِدَادًّ.	25	حدمقرركرنا	ٱلتَّحْدِيْدُ
فَانَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِيْنَ فِيْهَا. (التوبه: ٦٣)				

Ď.,	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestul!	کیا بینہیں جانتے کہ جو بھی اللہ کی اور اس کے				
	رسول کی مخالفت کرے گا اس کے لئے یقیناً دوزخ			-	
	کی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہنے والا ہے۔				
	وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَةً. (ال عمران: ٢٨)	تَحْذَرُوْنَ، فَاحْذَرُوْ، حَاذِرُوْنَ، يُحَذِّرُكُمْ،	21	بچنا	ٱلْحَذْرُ
	اوراللەتغالى خودىمهيں اپنى ذات <u>ئۆرار ہا ہے</u> ۔	يَحْذَرُوْنَ، اِحْذَرْهُمْ، حَذَرَ، حَاذِرُوْنَ،			
		مَحْذُورًا، حِذُرَكُمْ.			
	لَّيْسَ عَلَى الْأَعْمٰى حَرَّجٌ. (النور: ٦١)		15	تنگ ہونا	ٱلْحَرَجُ
	اندھے پراورکنگڑے پرحن نہیں۔				
	قَالَ فَانَّهَا مُحَرَّمَهُ عَلَيْهِ مُ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً.		88	حرام کرنا	
	(مائده: ۲٦)	حُرُمَاتٌ، حَرَامًا. مُحَرَّمَةٌ		ممنوع ہونا	ٱلْحُرُمَةُ
	اب زمین ان پر چالیس سال تک حرام کر دی گئی	. = 5			
	- - -			72	
	إِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهِ لَا تَخْزَنُ إِنَّ اللَّهَ	The second secon		عملين ہونا	ٱلۡحُزُنُ
		حُزُنِيْ، اَلْحَزَنَ، لَا يَحْزَنَّ، يَحُزُنُهُمْ،			
	جب بداین سائقی سے کہدرے تھے کہ م ندکرو		i a		
	الله ہمارے ساتھ ہیں۔		15	- 1	مرد در <u>و</u>
		حَسِبٌ، تَحْسَبُ، تَحْسَبُنَّ، تَحْسَبُهَا،		گمان کرنا -	96.3
		حَاسَبْنَاهَا، يُحَاسِبْكُمْ يَحْتَسِبُ، حَسْبَكَ،		محاسبه كرنا	ٱلْحِسَابُ
		حَسْبُنَا، حَسْبِی، حَاسِبِیْنَ، حِسَاب،			
	میرے بندوں کواپنا حمایتی بنالیں کے؟	حِسَابِيَهُ، حُسْبَانٍ، حَسِبْتَ، حَسِبْتُمْ،			
	17	حَسِبَتُهُ، تَحْسَبُوْنَهُ، يَحْسَبَنَّ، يَحْسَبُهُمْ،			
		يَحْسَبُوْنَ، يُحَاسَبُ، يَحْتَسِبُونُ.			

, (قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
Stu	وَمَنْ عِنْدَهُ لاَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهِ	حَسُراتٍ، لَا يَسْتَحْسِرُوْنَ حَسْرَتْلَى، حَسِيرٌ،		حرت کرنا،	
	وَلَا يَسْتَحُسِرُوْنَ. (الانبياء: ١٩)	مَحْسُورًا.		افسوس كرناتهكنا	
	اور جواس کے پاس ہیں وہ اس کی عبادت سے نہ				
	سر کشی کرتے ہیں اور نہ تھکتے ہیں۔				
		حَسُنَ، اَحْسَنَ، يُحْسِنُونَ، حُسُنَّ، حَسَنَّ، حَسَنَّ،		بھلائی کرنا	الإحْسَانُ
	(القصص: ۷۷)	حَسَنَةٌ، أَلْحُسْنَى، حِسَانٌ، إِحْسَانٌ،			
	اور جیسے کہ اللہ نے تیرے ساتھ احسان کیا ہے تو	مُحْسِنْ، أَحْسَنْتُمْ، أَحْسَنُوْا، تُحْسِنُوْا،			
	تجمی اجپھاسلوک کر	أَخْسِنُ آخْسِنُوْ، مُخْسِنُوْنَ، ٱلْمُخْسِنِيْنَ،	11		
		ٱلْمُحْسِنَاتِ، حَسُنَتُ، آحْسَنُ، ٱلْحَسَنَاتِ.	_		
	وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً كُلٌّ لَّهُ أَوَّابٌ. (ص: ١٩)	حَشَرْنَا، نَحْشُرُ، أَحْشُرُوْا، حُشِرَتُ،	43	اکٹھا کرنا، جمع	ٱلْحَشْرُ
	The state of the s	حَاشِرِيْنَ، مَحْشُوْرَةٌ حَشَرَ، حَشَرْتَنِيْ،		كرنا	
	زىرىفرمان رہتے۔	لَنَحْشُرَنَّهُمْ، ٱلْحَشُرُ، تُحْشَرُونَ، حُشِرَ،		= 4	
		يَحْشُرُ، يَحْشُرُوْنَ.	$\overline{}$		
		أَخْصَنَتُ، تُخْصِنُوْنَ، أُخْصِنَّ، مُخْصِنِيْنَ،		پاک دامن ہونا	ٱلْحُصْنُ
	(التحريم: ١٣)	مُحْصَنَاتٌ، تَحَصَّنًا، حُصُوْنٌ، مُحَصَّنَةٌ،			
	اور (مثال بیان فرمائی) مریم بنت عمران کی جس	لِتُحْمِنَكُمْ، ٱلْمُحْمِنَاتُ.			
	نے اپنے ناموں کی حفاظت کی۔				
	أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوْهُ. (مجادله: ٦)	أَخْصَى أَخْصَيْنَاهُ، تُخْصُوْا، أَخْصُوْا.	11	شاركرنا	ٱلْإِحْصَاءُ
	جےاللہ نے شار کررکھا ہاور جےتم بھول گئے تھے۔	i.e. iv			
		حَضَرَ، يَحْضُرُونَ، أَخْضَرَتُ، حَاضِرًا،		حاضر ہونا	ٱلحُضُورُ
		مُحْضَرًا، مُحْتَضَرُّ، حَضَرُوْا، لِنُحْضِرَنَّهُمْ،			1
	دوسرے ہے) کہنے لگے خاموش ہو جاؤ۔	حَضَّرُوْهُ لَنُحْضِرَنَّهُمْ، أَخْضِرَتْ، حَاضِرِي،			
		حَاضِرَةً، تُخْضَرُونَ، مُخْضِرِيْنَ.			

قرآنی مثال قرآنی	مصدر سے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ خَافِظُوْنَ.	حَفِظَ، نَحْفَظُ، يَحْفَظُنَ، حَافِظُوْا، أُسْتُحْفِظُوْا،	44	حفاظت كرنا	ٱلْحِفْظُ
(المومنون: ٥)	حِفُظًا، حَافِظٌ، حَفِيْظٌ، مَحْفُوظٌ، حَفَظَةٌ، حَفِظْنَا،			
جواپی شرم گاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔	يَحْفَظُوْا، يَحْفَظُوْنَ، اِحْفَظُوْا، يُحَافِظُوْنَ،			
	حَافِظَاتٌ، حَافِظُوْنَ، حَافِظِيْنَ، حَفِظُنَاهَا،			
	اِحْفَظُواْ، يُحَافِظُونَ، حَافِظَاتُ، حَافِظِيْنَ.	-		V.
وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ.	حَقٌّ، حُقَّتُ، يَحِقُّ، إِسْتَحَقَّ، أَلْحَقُّ، أَحَقُّ،	287	ثابت ہونا،حق	ٱلْحَقُّ
(الاحزاب: ٣٧)	حَقِيْقٌ. أَلْحَاقَّةُ، حَقَّ، حَقَّت، يَحِقُّ،		ہونا، حق ہونا	
اور تو لوگوں سے خوف کھاتا تھا حالاتکہ اللہ تعالی	اِسْتَحَقَّ، اَحَقَّ.			
اس کا زیادہ حق دارتھا کہ تو اس سے ڈرے۔				
	حَكَمَ، أَخْكُمُ، يَخْكُمَانِ، يُحَكِّمُوْنَكَ،	210	فيصله كرنا	ٱلْحُكْمُ
No. of the last of	أُخْكِمَتُ، يَتَحَاكَمُوْا، حُكْمٌ، حَكَمٌ،			
کیاللد تعالی (سب) حاکموں کا حاکم نہیں ہے؟	حُكَّامٌ، حِكْمَةٌ، حَكِيْمٌ، مُحْكَمَةٌ،	×		
	مُحْكَمَاتُ، حَكَمْتَ، حَكَمْتُهُ، تَحُكُمُ،			
	تَحْكُمُوْا، تَحْكُمُوْنَ، يَحْكُمُ، فَاحْكُمْ،			
	يُحَكِّمُوْكَ. أَخْكَمُ			
وَلَا تُطِعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ. (القلم:١٠)	حَلَفْتُمْ، لَيَخْلِفُنَّ، يَخْلِفُوْنَ، حَلَّافُ.	13	فشم كھانا	ٱلْحَلْفُ
اورتو کسی ایسے مخص کا بھی کہانہ ماننا جو زیادہ فقسیس 				
کھانے والا				
10.0	حَلَلْتُمْ، يَحِلُّ، أُخْلُلْ، أَخَلُّ، أُحِلَّ، أُحِلَّتُ،	51	حلال ہونا	ٱلْعَتَلَالُ
	حِلَّ، حَلَّائِلُ، مَحِلَّةٌ، مَحِلَّ، مُحِلِّى،		حلال كرنا	
	تَحُلُّ، تَحِلُّ، يَحْلِلْ، يَحِلُّوْنَ، اَحْلَلْنَا،	01		
	اَحَلُّوْا، لِاُحِلَّ، لَا تُحِلُّوْا، يُحِلُّ، يُحِلُّونَ،	10		
	أُحِلَّ، أَحَلَّنَا، أَحَلُّوا، لِأُحِلَّ، تُحِلُّوا، يُحِلُّوا،			

كثيرالاستعال قرآني مصادر

قرآنی شال متحال	مصدر سے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	يُحِلُّوْنَه، أُحِلَّ، يَحْلِلْ، يُحِلُّوْنَ، تَحُلُّ، يَحِلَّ، آخْلَلْنَا.			
اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ. (الفاتحة: ٢) - تعریف الله تعالی کے لئے ہے جو تمام	بِحَمْدِكَ، حَامِدُوْنَ، حَمِيْدٌ، مَحْمُوْدٌ، الْحُمُوْدُ، الْحُمُدُ الْحُمُدُ	68	تعریف کرنا	ٱلْحَمْدُ
	حَمَّلَ، آخُمِلُ، لِتَخْمِلَهُمْ، يَخْمِلُوْنَ، حُمِلُوْنَ، حُمِلُوْنَ، حُمِلُنا، حَمَلَهَا، آخْمِلُكُمْ، تَخْمِلُ، تَخْمِلُ، تَخْمِلُ، وَلَيَحْمَلَنَ، وَلَيَحْمَلَنَ، وَلَيَحْمَلَنَ،	64	کسی شے کو پیٹھ پراٹھانا	ٱلْحَمْلُ
	يَخْمِلْنَهَا، لِيَخْمَلُوْا، اِخْمِلُ، خُمِلَتُ، تُخْمَلُوْنَ، تُحَمِّلْنَا، خُمِّلْتُمُ، خُمِّلْنَا، خُمِّلُوْا، اِخْتَمِلُوْا، جِمْلُ، اِخْتَمَلَ، الاخْمَال، حَامِلِیْنَ، حَامِلاَتٌ، حَمُوْلَةٌ،			
	حَمَلَتُ، حَمَلْتَهُ، حَمَلَتُ، حَمَلْنَ، حَمَلْنَ، حَمَلْنَا، لَا تَخْمِلُ، تَخْمِلُ، وَلْنَخْمِلُ، يَخْمِلُ، لَيُحْمَلُنَّ، يَخْمِلْنَهَا، لِيَخْمِلُوْا، اِحْمِلُ، حُمِلَتْ، تُحْمَلُوْنَ، يُحْمَلُ، تُحَمِّلُنَا، حُمِلَتْ، تُحْمَلُوْنَ، يُحْمَلُ، تُحَمِّلُنَا،			
وَاللَّهُ مُحِيْطٌ بِاللَّكٰفِرِيْنَ. (البقره: ١٩)	حُمِّلْتُمُ، حُمِّلْنَا، حُمِّلُوْا، اِجْتَمَلُوْا. اَحَاطَتُ، اَحَطُنَا، يُحِيْطُوْنَ، يُحَاطُ، مُحِيْطٌ،		کسی چیز کو	ٱلْإِحَاطَةُ
اورالله تعالیٰ کافروں کو گھیرنے والے ہیں	اَحَاطَ، اَحَطْتُ، تُحِيْطُوْنَ، اُحِيْطَ، تُحِطْ، اَلَمْ تُحِيْطُوْا، لَمْ يُحِيْطُوْا، مُحِيْطَةٌ.		چاروں طرف سے گھیرنا	
وَحَالٌ بَيْنَهُمَ الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ. (هود: ٢٤)	حَالَ، يَحُوْلُ، حِيْلَ، تَحْوِيْلاً.	_	ایک حالت سے دوسری	ٱلْحَوْلُ
دونوں کے درمیان موج حاکل ہوگی اور وہ ڈو بنے والوں میں سے ہوگیا۔	The state of the s		حالت میں بدلنا	

القرآن القرآن

6,	قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besitu.	وَلاَ يَحِيْقُ الْمَكُرُ السَّيِّي إِلَّا بِالْهُلِهِ. (فاطر: ٣٤)		10	گھیرنا	أُلْحَيْقُ
	اور بری تدبیرون کا وبال ان تدبیر والون ہی کو کھیرتا				
		أَخْيَاكُمْ، يَخْيٰ، حَيَّوكَ، يُخْيِي، يَسْتَخْيِي،		زنده کرنا	ٱلْإِحْيَاءُ
	93244	حَيًّ، اَخْيَاءً، اَخْيَيْتَنَا، اَخْيَيْنَا، حَيَّ، تَخْيُوْنَ،			
		نَحْيَا، يُحَيِّكَ، فَحَيُّوْا، حُيِّيْتُمْ، أَحْيَيْتَنَا،	-		
	عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے	أُخْيِ، تُخْيِّى، لَنُخْيِيَنَّهُ، يُخْيِيْنَ، نسَتْحَى،			
		يَسْتَحْيُوْنَ وَاسْتَحْيَوْا.			
	وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ	,	16	ناپاک ہونا	The Management of the Land
	(ابراهیم: ۲٦)	خَبِيْتَاتٌ، أَلْخَبِيْتُوُنَ، خَبِيْثَةً.			الخَبَاثَةُ
	اورنایاک بات کی مثال گند بدرخت جیسی ہے۔				
	إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا. (احزاب: ٣٤)	ٱخْبَارٌ، خَبِيْرٌ.	52	واقف و باخبر	ٱلْخِبْرَةُ
	يقييناً الله تعالى لطف كرنے والا خردار ب			ہونا	
		خَرَجُوْا، تَخُرُجُ، لَنُخْرِجَنَّ، أُخْرُجُ، أَخْرُجْ، أَخْرَجْنَا،	183	بابرتكلنا،	ٱلْخُرُوجُ
	پس قارون پوری آ رائش کے ساتھ اپنی قوم کے م			تكالنا	الإخْوَاجُ
	مجمع ميں لكا لہ .	خَرَجَتْ، خَرَجْتُمْ، خَرَجْنَ، خَرَجْنَ، خَرَجْنَا،			
	D y	خَرَجُوْا، لَنْ تَخْرُجُوْا، تَخْرُجُوْنَ، يَخْرُجُوْنَ، يَخْرُجُ،			
		لَيَخُرُجُنَّ، يَخُرُجُنَ، يَخُرُجُوْا، يَخُرُجُوْا،		-	
		آخُرَجَتُ، آخُرَجَ، آخُرَجُوا، تُخْرِجُ،			
		تُخْرِجُوْنَ، نُخْرِجُ، لَنُخْرِجَنَّكَ، يُخْرِجُ،			
		يُخُرِجَاكُمْ، لَيُخُرِجَنَّ، لَا يُخُرِجَنَّ،			
	M =	يُخْرِجُوْا، يُخْرِجُوْنَ، اَخْرِجُ، اَخْرِجُوْا،			
Į		أَخُرَجَتْ، أُخُرِجْتُمْ، أُخُرِجُوُا، أَخُرَجُهُ			

منير الاستعال قرآني مصادر

أني صيغ قرآني مثال مشاكر المنال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآ	تعداد	معنی	مصدر
، بِخَارِج،	يُخْرَجُوْنَ، اِسْتَخْرُجَهَا، يَسْتَخُرِجَا			
# P. T.	مُخْرِجٌ، مُخُرِجُوْنَ، مُخْرِجِيْنَ، خَرَ			
، أَخُولِي ، وَلَعَذَابُ الْأَخِرَةِ آخُولِي . (فصلت: ١٦)	نَخْزِي، تُخْزِنِي، تُخُزَوْن، يُخْزِيْه	26	ذليل ہونا	ٱلْخِزْيُ
اورالبته آخرت كاعذاب ذياده ذلت والا ہے۔	ٱخُزَيْتَهُ، لِيُخُزِىَ، مُخُزِى.			
خُسَرِيْنَ، قَالُوْا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ. (النازعات:١٢)	يَخْسَرُ، خَاسِرُوْنَ، خَاسِرِيْنَ، مُ	65	نقصان اٹھانا	ٱلْخَسَارَةُ
خُصُور، کہتے ہیں کہ پھرتو بیاوٹنانقصان وہ ہے۔		31		
خُسَرُوْنَ،	ٱلْخَاسِرِيْنَ، خَاسِرَةٌ ، خَسَارًا، ٱلْآ			
	ٱلْاَخْسَرِيْنَ، خُسْرَانًا.			
خَاشِعَاتٌ، وَإِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِيْنَ.	خَشَعَتْ، تَخْشَعُ، خَاشِعِيْنَ،	17	عاجزى كرنا	اَلْخُشُوعُ
خَاشِعًا، (البقرة: ١٥)	خُشَّعًا، خَاشِعَةً، خُشُوْعًا،			
يه چيزشاق ہے، مگرؤرر کھے والوں	اَلْخَاشِعِيْنَ.	9 _		
خُشَوْهُمْ، إِنَّمَا آنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَّخْشَاهَا. (النازعات	خَشِيْتُ، تَخْشٰى، يَخْشَ، فَا	48	ۇر ن ا	ٱلْخَشْيَةُ
، يَخْشَى ، و٤)	خَشِيَ، خَشِيْنًا، تَخْشَوْنَ، نَخْشٰی			
آپ تو صرف اس سے ڈرنے والوں کو آگا	يَخْشُوْنَ.			
كرنے والے بيں۔		15 10 10		
، خِصْمٌ، وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ.	اِخْتَصَمُوْا، تَخْتَصِمُوْنَ، خَصِمُوْنَ	18	جھگڑا کرنا	الاخْتِصَامُ
تَخَاصُمُ، العموان: ٤٤)	خِصَامٌ ، يَخْتَصِمُوْنَ ، يَخِصِّمُوْنَ ،			ٱلْخَصْمُ
اور نہ تو ان کے جھٹڑے کے وقت ان کے پاس	خَصْمَانِ، خَصِيْمٌ.			
_126	A Townson		a. A	
طِيْنَاتِهِمْ، وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَا آخُطَأْ تُمْ	أَخْطَأْتُمْ ، خَطَأً، خَاطِئُوْنَ، خَ	22	غلطى كرنا	الإخطاءُ
أَخْطَأْنَا، بِهِ. (الاحزاب: ٥)	خَطَايًا كُمْ، خَطِينُتيِيْ، خَاطِئَةٌ،		گناه کرنا	
تم سے بھول چوک میں جو کچھ ہوجائے اس میں تم	خَطْأً، خَطَايَانًا، ٱلْخَاطِئِيْنَ.		-	
بر کوئی گناه نبیب -				

,,,	قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestu.	قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَاسَامِرِيُّ. (طه: ٩٥)	خَاطَبَهُمْ، تُخَاطِبنِي، خَطْبُكُمْ. خَطْبُكَ	12	وعظ كرنا	الخُطْبَةُ
	مویٰ (علیہ السلام) نے پوچھا سامری تیرا کیا			نكاح كاپيغام	
	معاملہ ہے۔			وينا	
	No. 1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (خَلَقَ، خَلَقْنَا، آخُلَقَ، تَخْلُقُ، خُلِقَ،	261	پیداکرنا	ٱلْخَلْقُ
		خَالِقُوْنَ، خَلَّاقٌ، إِخْتِلَاقٌ، خُلُقٌ، خَلَقْتُ،			
	تعالی ہی نے پانی سے پیدا کیا ہے۔	خَلَقْتَ، خَلَقْنَا، خَلَقُوْا، آخُلُقُ، تَخْلُقُوْنَ،			
		كَمْ تُخُلُقُكُمْ، يَخْلُقُ، لَنْ يَخْلُقُوا،			
		يَخْلُقُوْنَ، خُلِقَ، خُلِقَتْ، خُلِقُوْا، يُخْلَقُ،			
		يُخْلَقُوْنَ، خَلْقٌ.			
	The second second	خَلَا، خَلْتُ، خَلَوُ، تَخَلَّتُ، فَخَلُّوا، يَخُلُ،	28	خالی ہونا	ٱلْخَلاَءُ
	تم سے پہلے بھی ایسے واقعات گزر چکے ہیں۔	الْخَالِيَةُ.		0	
- 1	وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاصُوْ (التوبه: ٦٩)	TO CIL VI STATE NO.	12	داخل ہونا	ٱلْخَوْضُ
	اورتم نے بھی ای طرح مذا قانہ بحث کی جیسے کہ	خَائِضِيْنَ، يَخُوْضُوْنَ.		مشغول ہونا	
	انہوں نے بحث کی طی ۔				
		خَافٌ، خِفْتُمْ، تَخَافُوْنَ، تَخَافَنُ، لَا تَخَافِي،	121	كهبرانا	ٱلْخَوْفُ
	10 12 ★ 3	لَا تَخَفْ، خَافُوْنَ، يُخَوِّفُوْنَ، خَائِفِيْنَ،			
	اور اس کے مخص کے لئے جو اپنے رب کے منتہ میں منتہ میں	تَخَوَّفٍ.			
	سامنے کھڑا ہونے سے ڈرادوجنتیں ہیں۔ ہیں یہ بردیریہ بیسور ہور ہوروں دیرو	3332 232 2332 3332 32 33 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20		_	20.00
	Wellist as 170	خَانَتَا، خَانُوْ، لَمْ ٱخُنُهُ، تَخْتَانُوْنَ، تَخُوْنُوْ،	16	خيانت كرنا	ٱلۡخِيَانَهُ
	(یوسف: ۵۲)	خَوَّانٌ، خِيَانَةً، ٱلْخَائِنِيْنَ، خَائِنِةً.			
	(یوسف علیہ السلام نے کہا) میہ اس واسطے کہ (عدر) اس اس معرب نہ اس کے مد				
	(عزیز) جان لے کہ میں نے اس کی پیٹھ پیچھے اس کی ڈان شیعہ گ				
L	اس کی خیانت نہیں گی۔				

مشيرالاستنعال قرآنی مصادر

				Name and Address of the Owner, where	And the latest two
	قرآنی مثال تقرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
hestu	,	خَفَّتُ، خَفَّفَ، يُخَفِّفُ، اِسْتَخَفَّ، خِفَافًا،		باكاكرنا	ٱلۡتَخۡفِیۡفُ
		تَسْتَخِفُّوْنَ، يَسْتَخِفِنَّ، يُخَفَّفُ، خَفِيْفًا،		بلكاسمجصنا	ٱلْإِسْتِخْفَافُ
	2 7A SA	تَخْفِيْفًا، خَافَتُ، خَافُوْا، خِفْتُ، خِفْتِ،			
	-	أَخَافَ، تَخَافُ، تَخَافَا، نَخَافُ، يَخَافُ،			
		يَخَافَا، يَخَافُهُ، يَخَافُوْا، يَخَافُوْنَ، خَافُوْنِ،			
		نُخَوِّفُهُمْ، يُخَوِّفُ.		×	
	P 1851 15	تَخُفَى، يَخُفَوْنَ، تُخُفُوهْ، لِيَسْتَخُفُوهْ،	34	پوشیده ہونا	ٱلْخُفْيَةُ
	جبکہ اس نے اپنے رب سے چیکے چیکے دعا کی۔	يَسْتَخُفُوْنَ، خَافِيَةً، مُسْتَخُفٍ. خَفِيًّا يَخُفَى،			
		اُخْفِيْ، تُخْفُوْنَ، تُخْفِيْ، نُخْفِيْ، يُخْفُوْنَ،		N (
		يُخْفِيْنَ، اَخُفَتْيُمْ، خَفِيٌّ، اُخُفِيْ خَفِيَّةً			
	0.40 (4.8)	تَخْلُدُوْنَ، آخُلَدَ، خَالِدٌ، خَالِدُن، خَالِدُوْنَ،		بميشدرهنا	ٱلْخُلُوْد
	ان کے پاس ایسے لڑے جو ہیشہ (لڑکے ہی)	• //			1
	رہیں گے، آمدورفت کریں گے۔				
		خَلَصُوْ، آخُلَصْنَاهُمْ، آخُلَصُوْ، اَسْتَخْلِصُهُ،	31	خالص ہونا	ٱلْخُلُوْصُ
	خبردار! الله تعالى مى كے لئے خالص عباوت كرنا	خَالِصَةٌ، خَالِصِيْنَ، مُخْلِصِيْنَ، مُخْلِصًا،			
	- - -	مُخْلَصًا، مُخْلِصُوْنَ، مُخْلَصِيْنَ، ٱلْخَالِصُ.			
		خَلَفَ، يَخْلُفُوْنَ، أُخْلُفِيْ، خُلِّفُوْ،	127	جانشين ہونا	ٱلْخِلَافَةُ
	57 7855 KMW	أُخَالِفَكُمْ، يُخَالِفُوْنَ، آخُلَفْتُكُمْ، يُخُلِفُ،			
	139	اِخْتَلَفُوْا، تَخْتَلِفُوْنَ، اِسْتَخْلَفَ، يَسْتَخْلِفُكُمْ،	- 3		
	نے نماز ضائع کردی۔	لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ، مُخَلَّفٌ، خَلَفْتُمُونِي، أَخْلَفْتُمْ،			
		اَخْلَفْنَا، اَخْلَفُوْا، تُخْلِفُ، نُخْلِفُ، لَنْ اُرِيَا، يَا تَاوُد الْخُلِفُ، نُخْلِفُ، لَنْ			
		تُخْلَفَهُ، يَتَخَلَّفُوْا، اِخْتَلَفَ، اِخْتَلَفْتُمْ،			
		يَخْتَلِفُوْنَ، فَاخْتُلِفَ.			

قرآنی مثال قرآنی مثال		مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
كُمْ مِنْ سَيِّنَاتِكُمْ . (البقره: ۲۷۱)	وَيُكَفِّرُ عَنْ	سَاءَ، تَسُؤْكُمْ، اَسَاءُوْ، سِيْيَءَ، لِيَسُوْءُ،	167	برائی کرنا گناه	ٱلْإِسَاءَ ةُ
		اَسْوَءَ، مُسِئِّ. سَاءَ تُ، سِيْئَتُ، سَيِّئَةً،		كرنا	
یٹا دے گا۔ سادے گا۔	گناہوں کوم	سَيِّنَاتٌ ، سُوْء أَ،			
ر و و ده و تَسَوَدُ و مُوهُ. ش وجُوهُ وتَسُودُ وُجُوهُ.	يَوْمَ تَبْيَطُ	اِسْوَدَّتْ، الاسْوَدْ، مُسْوَدًّا، لَسُوَدٌّ، سُودٌ،	7	كالاهونا	ٱلْإِسْوِدَادُ
(آل عموان: ١٠٦)		مُسُودةً. تَسُودٌ			
ن چېرے سفيد ہول گے اور بعض سياه -	جس دن بعضر			41	.,
		تَسُوْرُوْ.	17	كنكن ريبننا	اَلتَسَّرُ
بِيْنَ كَفَرُوْا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا.	وَسِيْقَ الَّذِ	سُقُنَاهُ، نَسُوْقُ، سِيْقٌ، يُسَاقُوْنَ، سَائِقٌ،	17	بإنكنا	السَوْقُ
(الزمر: ۲۱)	- 11 3	مَسَاقٌ.			
ی شکل میں جہنم کی طرف اِنکا جائے گا۔ د سیر جہنم کی طرف اِنکا جائے گا۔	_				
الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَ		The state of the s		صبح ہونا،سورج	الإشُراَق
رَالْإِشْرَاقِ. (ص: ١٨)		مُشْرِقِيْنِ، ٱلْمِشْرِقُ، ٱلْمَشْرِقَيْنِ، ٱلْمَشَارِقِ.		نكلنا	F- 9
رُوں کواس کے تابع کررکھا تھا کہاس	100				
م کواور سیج خوانی کریں۔					12002
و وَٱبْقَلَى. (طه: ٧٣)	وَاللَّهُ خَيْرُ	أَخْتَارَ، اِخْتَرْنَاهُمْ، تَخَيَّرُوْنَ، يَتَخَيَّرُوْنَ،		بہتری کرنا	ٱلْخَيْرُ
تر اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔	اورالله بی میم	خَيْرٌ، يَخْتَارُ، إِخْتَرْتُكَ.		مفيد ہونا،	ٱلْخَيَارَةُ
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	56,000	ور ساو مصر در شاور در شاکو محدد ور شار		بھلا ہونا	23.6
	338	يُدَبِّرُ، أَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ ، يَدَّبَرُو، أَدْبَرَ، مُدَبَّرات،		پیچه پھیرنا	اَلدَّبُرُ
ر آن میں غورنہیں کرتے ۔					اَلدُّبُوْرُ
	CC. 100	دَخَلَ، لَتَدُخُلُنَّ، تَدُخُلُوْا، يَدُخُلُونَ،		داخل ہونا	ٱلدَّخُولُ
	1000	أُدْخُلُوْ، أُدْخُلِي، لَنُدْخِلَنَّهُمْ، اَدْخِلْنِي،			
		يُدْخِلَكُمْ، دَاخِلِيْنَ، دَاخِلُوْنَ، مُدُخَلاً،			
		دَخَلًا، نُدُخِلُهُمْ، دَخَلَتْ، دَخَلْتَ،			
		دَخَلْتُمْ، دَخَلُوا، لَتَدْخُلُنَّ، تَدْخُلُوا، لَنُ			

3 8

كثيرالاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	نَدُخُلَهَا، لَنُ يَّدُخُلَهَا، لاَ يَدُخُلَنَّهَا،			
	وَلْيَدْخُلُواْ، أُدُخُلْ، أُدُخُلا، دُخِلَتْ،			
	اَدْخَلْنَا، لأَدْخِلَنَّكُمْ، تُدْخِلْ، نُدْخِلُ،	U U		
	يُدْخِلُ، لَيُدْخِلَنَّهُمْ، اَدْخِلُوْا، اُدُخِلَ،			
	أُدْخِلُوْا، يُدْخَلُ.			A Prince and Australia
	آدُرَكَ، لَا تُدُرِكُ، تَدَارَكَ، اِدَّارَكَ، مُدُرَكُوْنَ،		گهرائی میں	ٱلْإِدُرَاكُ
اس کوتو کسی کی نگاہ محیط نہیں ہو سکتی۔			يهبينا	
وَّمَّا اَذْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ. (الانفطار: ١٧)	لَمْ اَدُرِ، اَدُرِى، تَدُرُوْنَ، اَدُرَاكَ، يُدُرِيْكَ،	29	جاننا	ٱلدِّرَايَةُ
مجھے کھ خربھی ہے کہ بدلے کا دن کیا ہے۔	تَدْرِي، نَدُرِي، اَدُرَا.			
إِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَاءُ. (آل عمران: ٣٨)	دَعَا، دَعَانِ، اَدْعُوْكُمْ، تَدْعُوْنَ، تَدْعُوْنَ، تَدْعُوْنَنِيْ،	213	لكارنا	اَلدُّعَاءُ
	يَدْعُوْكُمْ، ۚ أَدْعُوْ، دُعُوا، تُدْعٰى، دَاعِيًا،			اَلدَّعْوَةُ
	يَّدْعُوْنَ، دَعُوَةً، دَعَوْا، دَعَوَا، تَدُعُ، نَدُعُ،			
FSF. 19	يَدْعُ، دُعِيَ، دُعِيْتُمْ، يُدُعٰى، يُدْعَوْنَ،			
1 1/1	تَدَّعُوْنَ، يَدَّعُوْنَ، دَاعِ، دُعَاءً.			
اِدُفَعُ بِالَّتِي هِيَ آحُسَنُ. (مومنون: ٩٦)	دَفَعْتُمْ، يُدَافِعُ، إِدْفَعُوْا، دَافِعٌ، إِدْفَعُ، دَفْعٌ.	10	دور کرنا	ٱلدَّفْعُ
برائی کواس طریقے سے دور کریں جوسراسر بھلائی				
والا ہو_				
فَدَمَّوْ نَاهُمْ تَدُمِيُوا. (اسراء: ١٦)	دَمَّرَ، تُدَمِّرُ، دَمَّرْنَاهُمْ، تَدُمِيْرًا.	10	بلاك كرنا	اَلدُّمُوْرُ
پھرہم اسے تباہ و برباد کردیتے ہیں۔			ہلاک ہونا	اَلدَّمَارُ
ثُمَّ دَنًا فَتَدَلَّى. (نجم: ٨)	دَنَا، يُدُنِيْنَ، اَدُنْي، دَانِيَةً، دَانٍ.	18	قریب ہونا	ٱلدُّنُوُّ
پھرنز دیک ہوا اورائر آیا۔		179		ٱلدَّنَاوَةُ
وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكُرٌ لِّلْعَالَمِيْنَ. (القلم: ٥٦)	ذَكَرَ، اَذْكُرُكُمْ، تَذْكُرُوْنَ، اُذْكُرْ، ذُكِرَ،	292	بإدكرنا	ٱلذِّكُرُ
Marie and the same and the same	يُذْكَر، ذُكِّرُتُمْ، يَتَذَكَّرُ، لِيَذَّكَّرُو، اَلذَّاكرِيْنَ،		 نصیحت	ٱلتَّذُكِرَةُ
	اَلذَّاكِرَاتُ، مُدَّكِرٌ، إِدَّكَرَ، ذَكَرَتُ، ذَكَرَتُ، ذَكُرُوا،			• ,

القرآن القرآن القرآن

		-		
قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صغ	تعداد	معنی	مصدر
	نَذْكُرُ، يَذْكُرُوْنَ، أَذْكُرْ، أَذْكُرْنَ، أَذْكُرُنَ، أَذْكُرُوْا،			
	ذُكِّرَ، ذُكِّرُوا، ذَكِّرْ، تَذَكَّرُوا، تَذَكَّرُوا، تَذَكَّرُوْنَ،			
	تَتَذَكَّرُوْنَ، ذَكَرْتَ، ذَكَرُوا، نَذْكُرُ، يَذْكُرُون،			
	أَذْكُرْ، أَذْكُرْنَ، أَذْكُرُوْا، ذُكِّرَ، ذُكِّرُوْا، ذَكِّرُ			
	تَذَكَّرُوْا، تَذَكَّرُوْنَ، تَتَذَكَّرُوْنُ. ذِكْرٌ			
وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ. (آل	نَذِلَّ، ذُلِّلَتُ، اَذِلَّةٌ، اَذَلِّيْنَ، ذَلُولًا، نُذِلُّ،	24	ذليل ہونا	ٱلذُّلُّ
عمران: ٢٦)	4 1 100 44 1 1 10			ٱلذَّلَّةُ
اور توجے چاہے عزت دے اور جے چاہے ذات				- 1
وے۔				
وَيُذْهِبُ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطُنِ. (انفال:	ذَهَبَ، تَذْهَبُ، إِذْهَبْ، آذُهَبُ، يُذْهِبُ،	56	احانا	ٱلذَّهَابُ
(1)	يُذْهِبْنَ، ذَاهِبٌ، ذَهَابٌ، لَنَذْهَبَنَّ، اَذْهَبُتُمْ،			اَلذُّ هُوْبُ
	يُذُهِّبَنَّ، اَلذَّهْبُ، لَنَدُهَبَنَّ، اَذُهَبْتُمْ، يُذُهِبَنَّ.			
	ذَاقَتُ، تَذُوْقُ، يَذُوْقُون، ذُقْ، ذُوقُوا، أَذَاقَهَا،		چکھنا	ٱلذَّوْقُ
	نُذِقُهُ، وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ، ذَائِقُوْنَ، ذَائِقَةُ،			
اورہم ان ہے کہیں گے کہ جلنے والا عذاب چکھو۔				
وَإِذْ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفُ تُحْى	رَأْي، رَأْوْ، ارَاءَ يُتَكَ، ارَءَ يُتُمْ، رِءَ يُتُهُمْ، تَوَ،	319	و یکھنا	الرُّؤْيَةُ
	أَرَاكُمْ، تَرِٰى، تَرَوْنَ، لَتَرَوُنَ، يَرَهُ، أُرِيْكُمْ،			اَلُوَّهُ يُ
اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ اے	تُرِيَنِيِّي، ٱرِنِيْ، لِيُرَوْ، تَرَاءَ، يُرَاءُ وْنَ، أَرُوْنِيْ،			
میرے پروردگار! کھے دکھا تو مردوں کو کس طرح	أُرِنَا، نُرِيَكَ، يُرِي تَرِينَ، تَرِينَ، نَرَىٰ.	-		
زندہ کرےگا۔				
قُلْ كُلُّ مُّتَرَبِّضٌ فَتَرَبَّضُوْ. (طه: ١٣٥)	تَرَبَّصُتُمْ، يَتَرَبَّصُونَ، تَرَبَّصُوْا، مُتَرَبِّصِيْنَ،	17	انتظار كرنا	ٱلرَّبْصُ
کہہ دیجئے! ہرایک انجام کا منتظر ہے پس تم مجھی	مُتَرَبِّضٌ، مُتَرَبَّصُوْنَ، يَتَرَبَّصُ			
انتظار میں رہو۔				

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَلَّ يَرْبُو عِنْدَاللَّهِ. (الروم: ٣٩)	رَبَتُ، لَا يَرْبُواْ، نُرَبَّكَ، يُرْبِيُ، رَابِيًا، رَابِيَةً.	20	زياده بمونا	اَلَوْبُو
وہ اللہ تعالیٰ کے ہال نہیں بڑھتا۔	أربى			ٱلرُّبُونُ
إِنَّ اللَّي رَبِّكَ الرُّجُعلى. (العلق: ٨)	رَجَعَ، اَرْجِعُ، تَرْجِعُوْهُنَّ، فَارْجِعْنَا،	104	واپس آنا	ٱلرَّجْعُ
یقینالون تیرے رب کی طرف ہے۔	تُرْجَعُونَ، اِرْجِعِي، رَاجِعُوْنَ، مَرْجِعُكُمْ،			ٱلرُّجُوْعُ
	أَلرُّجُعٰى، رَجْعٌ، رَجَعْتُ، يَرْجَعُوْنَ، يُرْجَعُونَ، يُرْجَعُ،			
*	يَتَوَاجَعَا.			
وَجَعَلْنَا هَا رُجُوْمًا لِّشَيطِيْن. (الملك: ٥)	لَرَجَمْنَاكَ، لَآرُجُمَنَّكَ، تَرْجُمُوْنِ، رَجِيْمٌ،	14	حنگسادکرنا	ٱلرَّجُمُ
اورانہیں شیطانوں کے مارنے کا ذریعہ بنا دیا۔	رُجُوْمًا، مَرْجُوْمِيْنَ، لَنَرْجُمَنَّ، يَرْجُمُوْكُمْ.			
أُولَٰئِكَ يَرُجُون رَحْمَةَ اللَّهِ (البقرة: ٢١٨)	يَرْجُوْنَ، أَرْجِهُ، مَرجُوَّا، مُرْجَوْنَ، تَرْجُوْنَ،	28	پرامیدہونا	الرَّجَاءُ
بدلوگ اللدى رحمت كى اميدر كھتے ہيں ۔	اَرْجُوْ، تُرْجَٰيَ.		54	
وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَلَمِيْنَ.	رَحِمَ، رَحِمْتُه، تَرْحَمْنَا، وَارْحَمْ، تُرْحَمُوْنَ،	39	شفقت كرنا	ٱلرَّحْمَةُ
(انبیاء: ۱۰۷)	رَحْمَةً، الرَّاحِمِيْنَ، رَحِمْنَا، الرَّحِيْمُ،			ٱلرُّحْمُ
اور ہم نے آپ کو تمام جہان والوں کے لئے	رُحَمَاءُ، اَرْحَمُ، رُحْمًا.			
رحمت بنا کر ہی بھیجا ہے۔				
يَقُولُوْنَ أَئِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ.	رَدَدُنَا، نَرُدَّهَا، رُدُّوْهُ، رُدِدْتُ، تُرَدُّوْنَ،	60	پھيرنا	ٱلرَّدُّ
	يَتَرَدَّدُوْنَ، اِرْتَدَّ، تَرْتَدُّوْا، تَرَادُّكَ، مَرَدُّ،			ٱلرِّدَّةُ
کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی کی می حالت کی طرف پھر	مَرْدُوْدُوْنَ، رَدَّ، رَدُّوْا، يَرُدُّوْنَ، رُدَّتْ، تُرَدَّ،			1350
اوٹائے جائیں گے۔	تُرَدُّ، يُرَدُّ، اِرْتَدَّا، اِرْتَدُّوْا، يَرْتَدُّ، يَرْتَدِدْ، رَدَّ،			
	رَادَّ، رَادُّوْا، رَادِّي، مَرْدُوْدً.		j.	
لاَ نَسْأَلُكَ رِزُقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ. (طه: ١٣٢)	رَزَقَكُمْ، رَزَقُنَاهُمْ، لَيَرْزُقَنَّهُمْ، وَارْزُقْ،	123	روزی پہنچانا	ٱلرَّزُقُ
ہم تجھ سے روزی نہیں مانگتے، بلکہ ہم خود عجے	رُزِقْنَا، تُرْزَقَانِهِ، يُرْزَقُوْنَ، رَزَقَ، تَرُزُقُ، يَرْزُقُ،			
	نَرْزُقُ، اُرْزُقُ، اُرْزُقُوْا، رُزِقُوْا، رِزْقًا، رَازِقِيْنَ.			

pesturd

			-	
قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ. (الشعراء: ١٢٣)	أَرْسَلَ، أَرْسَلْنَا، فَآرْسَلُوْ، لَسُرْسِلَنَّ، يُرْسَلُ،	527	پیغمبر بھیجنا	ٱلْإِرْسَالُ
عاد بول نے بھی سولول کو جھٹلایا۔	مُرْسِلُون، مُرْسَلُونَ، مُرْسَلِيْنَ، اَرْسَلَتْ،			
12:	نُرْسِلُ، لَنُرْسِلَنَّ، أَرْسِلُ، أُرْسِلُوْا، أَرْسَلْتَ،			
	أُرْسِلْتُ، أُرْسِلْتُمْ، أُرْسِلْنَا، مُرْسِلٌ،			- 65
	مُرْسَلِيْنَ، مُرْسِلَةً، مُرْسَلً، مُرْسَلِيْنَ.			
وَمَا اَهُدِيْكُمْ اللَّا سَبِيلَ الرَّشَادُ. (غافر:٢٩)		19	ہرایت پانا	ٱلرُّشُدُ
اور میں تو حمہیں تھلائی کی راہ بتلا رہا ہوں۔				اَلرَّشَادُ
وَحَرَّمُنَا عَلَيْهِ المَوَاضِعُ مِنْ قَبُلُ.	آرْضَعَتْ، سَتُرْضِعُ، يُرْضِعُنَ، آرْضعُنَ،	11	دودھ پینا	ٱلرَّضَاعَةُ
(القصص: ١٢)				
ان کے پہنچنے سے پہلے ہم نے مویٰ (علیہ السلام)				
پدائیوں کا دودھ _ے حرام کر دیا تھا۔ لاؤں دو				
	رَضِيَّ، رَضِيْتُ، رَضُوْا، نَرْظٰی، يَرْضَهُ،		راضی ہونا	ٱلرِّطٰى
F 19 144-01 2 147 15	يَرْضَيْنِ، يُرْضُونَكُمْ، تَرَاضَوْا، ارْتَضَى،			(رِضًى)
الله تعالیٰ ان سےراضی اور خوش اور بیداللہ سے منت مند				رِضَاءً ا
راضی اورخوش۔				وَرضُوانًا
لَمَا رَعُوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا. (حديد: ٢٧)		10	رعایت کرنا	اَلرِّعَايَةُ
سوانہوں نے اس کی بوری عایت ندگی ۔ روز دیں ہے ہے ہے ۔				اَلَوَّعُيُ
	رَفَعَهَا، تَرْفَعُوْا، تُرْفَعُ، رَافِعَةٌ، رَفِيْعٌ، مَرْفُوعٌ،	29	عالى مرتبه ہونا	ٱلرَّفْعُ
اورہم نے اسے بلندمقام پاٹھالیا۔ موسر و عو د و در و در		-		9 25 %
Carried Carrie	تَرْقُبُ، يَرْقُبُوْنَ، يَتَرَقَّبُ، فَارْتَقِبْ ، رَقِيْبٌ،		نگهبانی کرنا متند	اَلَوَّقْبُ ب _{د ت} ايرد و
اب توننتظرره ، په بھی منتظر ہیں۔ بن دی ترین سر ملس میں مست مست در میں دست			انتظار کرنا	اَلرَّقُوْبُ
	رَكِبًا ، لِتَرْكَبُوْهَا، اِزْكَبْ، رِكَابٌ، يَرْكَبُوْنَ،	15	سوار ہونا	ٱڵڗؙۘ۠ػؙۅؙ۫ۘٮؙ
(الكهف: ۷۱)	رَكَّبَكُ، لَتَرُكَّبُنَّ، رَكِبُوْا، تَرْكَبُوْنَ، الرَّكُبُ			

مير الاستعال قرآني مصادر

الرَّهْقُ يَرْهُ اللهِ اللهُ					
الكُوكُوعُ بِرِيمَكانا 13 يَوْكَعُونَ، اِوْكَعُونَ، الرُّكُعُ، اِوْكَعِيْ، وَارْكُوامِعَ الرَّاكِعِيْنَ. (البقود: ١٤) الرَّكُوعُ بِرَيْكَانِ البقود: ١٤) الرَّكُوعُ الرَّكُوعُ الرَّكُوعُ الرَّكُوعُ الرَّكُوعُ اللَّهُ اللَّلِيلُ اللَّهُ ال	قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
الرَّكُوعُ عَرِيهِ البَّوْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلِيهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّلِيلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِكُ اللَّهُ اللِلْلُلُولُ الْ	The state of the s				
الرُّهُوْنِهُ وَيَا عَلَى الْحَدُونَ الْوَكُونَ الْسَتَرْهَالُوهُمْ اللَّوْمَانِ الْحَدِيدِهِ اللَّهِ اللَّهُ الْحَدِيدِهِ اللَّهُ الْحَدِيدِهِ اللَّهُ الْحَدِيدِهِ اللَّهُ الْحَدِيدِهِ اللَّهُ اللَّهُ الْحَدِيدِهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَّ	ہوئے خصرنے اس کے شختے توڑ دیئے۔				
الرَّهُ وَيَا عَلَى افْتَا الْوَهُ وَيَا عَلَى الْوَهُ وَيَا الْوَهُ وَيَّا الْوَهُ وَيَا اللَّهُ وَيَا اللَّهُ وَيَا اللَّهُ وَيَا اللَّوْ وَيَا اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعَلَى اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْلَى اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْلَى اللللِّهُ اللَّهُ وَيَعْلَى اللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللَّ	وَ ارْكَعُوامَعَ الرَّاكِعِيْنَ. (البقره: ٤٣)	يَرْكَعُونَ، إِرْكَعُوْ رَاكِعُوْنَ، الرُّكَعُ، إِرْكَعِيْ،	13	سرجھكانا	ٱلرَّحُعُ
الرَّهْيَةُ لَتَاقَى افتيار الرَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللللللِّلْ اللللللللِّلْ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل	اور رکوع کرمدکوع کرنے والے کے ساتھ۔	رَاكِعًا.	o		الرُّكُوْعُ
الرَّهُنَهُ لَتُلِقَ احْتِيار الرَّهُ اللهِ اللهُ الل	وَ رَهْبَانِيَّةَ إِبْتَدَعُوْهَا. (الحديد: ٢٧)	فَارْهَبُون، يَرْهَبُونَ، تُرْهِبُونَ، اِسْتَرْهَبُوهُمْ،	13	دنیا ہے بے	اَلُوَّهْبُ
الرَّهْقُ كِرُحنا، 10 تَوْهَقُها، سَارُهِهُا، تَرُهِهُنِي، تَرْهَقُهُمْ، وَلاَ يَرْهَقُوهُمْهُمْ قَتَرُ وَلاَ يَرْهَقُهُمْ، وَلاَ يَرْهَقُهُمْ، وَلاَ يَرْهَقُهُمْ، وَلاَ يَرْهَقُهُمْ، وَلاَتِ عَلَى الرَان عَ جَرُول لِهِ نَهِا عَ كَاور نه الرَّاد اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ	ہاں رہبانیت (ترک دنیا) توان لوگوں نے ازخود	اَلرَّهْبِ. رَهْبَانِيَّةَ.		تغلقى اختيار	ٱلرَّهْبَةُ
الْإِرَادَةُ ارادوكِرنا 148 اَرَادَ، اَرَدُن، اَرِيدُ، تُرِيدُونَ، رَاوَدَتُّن، قَالَ هِي رَاوَدَتُنِيعَنْ نَفْسِي. (بوسف:٢٦) الْإِرَادَةُ ارادوكِرنا 148 اَرَادَ، اَرَدُن، اَرِيدُ، تُرِيدُونَ، رَاوَدَتُّنَ، قَالَ هِي رَاوَدَتُنِيعَنْ نَفْسِي. (بوسف:٢٦) الْرَوَّدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ اللَ	ایجاد کر لی تھی۔			کرنا ۔	
الإرادة الراده كرنا المعالم الرادة الردن الريد المريد والمداري المرادة المراده كرنا المرادة المردة ا	وَ لَا يُرْهَقُ وَجُوهُهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ. (يونس:٢٦)	تَرُهَقُها، سَاُرُهِقُهُ، تُرُهِقُنِي، تَرُهَقُهُمْ،	10	چڑھنا،	الرَّهْقُ
الْإِرَادَةُ اراده كَرَا اللهِ اللهُ اللهِ الله	اور ان کے چہرول پر نہ سیابی چھائے گی اور نہ	تَرُهَقُ، لَا يَرُهَقُ وَلَا تُرُهِقُنِي.		گيرلينا، چها	
اَلَوُّوْوُدُّ اَلَوُوْوُدُّ اَلَوْوُدُ، أَرَادَا، أَرَادُواْ، اَرَدُتُّمْ، يِرِيدَانِ، اَرَدُتُّمْ، يِرِيدَانِ، اَرَدُنَا، تَرِيدُ، يُرِيدُانِ، يُرِيدُانِ، يَرِيدَانِ، اللَّهُ مَرِيبُ مُوْتَابٌ، اِرْتَابُواْ، وَانَّهُمْ لَفِي شَكَّ مِنْهُ مَرِيبُ (هود:١١٠) الرَّيْبُ مُوْتَابٌ، اِرْتَابُواْ، وَانَّهُمْ لَفِي شَكَّ مِنْهُ مَرِيبُ (هود:١١٠) الرَّيْبَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ اللللللِّهُ الللللللِّهُ اللللللللِّهُ الللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ اللللللِّهُ	ز لت ـ			جانا	
اَلَوُّوْوُدُّ اَلَوُوْوُدُّ اَلَوْوُدُ، أَرَادَا، أَرَادُواْ، اَرَدُتُّمْ، يِرِيدَانِ، اَرَدُتُّمْ، يِرِيدَانِ، اَرَدُنَا، تَرِيدُ، يُرِيدُانِ، يُرِيدُانِ، يَرِيدَانِ، اللَّهُ مَرِيبُ مُوْتَابٌ، اِرْتَابُواْ، وَانَّهُمْ لَفِي شَكَّ مِنْهُ مَرِيبُ (هود:١١٠) الرَّيْبُ مُوْتَابٌ، اِرْتَابُواْ، وَانَّهُمْ لَفِي شَكَّ مِنْهُ مَرِيبُ (هود:١١٠) الرَّيْبَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ اللللللِّهُ الللللللِّهُ اللللللللِّهُ الللللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ اللللللِّهُ	قَالَ هِيَ رَاوَدَتُنِيعَنْ نَفْسِي. (يوسف: ٢٦)	آرَادَ، آرَدُنَ، أُرِيْدُ، تُرِيْدُوْنَ، رَاوَدَتُّنَّ،	148	اراده کرنا	ٱلْإِرَادَةُ
الرَّيْبُ شَكَ مِن وَالنَّا الْهُ الْوَرْدَا اللَّهُ الللَّهُ اللللْلِيْ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّلِلْلِلْ ال				- > 4	ٱلرُّوْدُ
الرَّيْبُ مُولِيْبُ مَلْ اللهِ اللهُ الله		اَرَدْتُ، اَرَدْنَا، تُوِيْدُ، يُوِيْدُ، يُوِيْدُ، يُوِدْنَ، يُوِيْدَانِ،			
الرِّيْنِيُهُ الْاِرْتِيابُ الْوَرْتِيابُ اللَّارِعُونَ الزَّرَاعُونَ الزَّرَاعُ الْوَرْتِيابُ الْوَرْتِيابُ اللَّارِعُونَ الزَّرَاعُ اللَّوْرُعُ الرَّرُعُ اللَّارِعُونَ الزَّرَاعُ اللَّوْرُعُ الرَّرُعُ اللَّارِعُونَ اللَّوْرُعُ اللَّارِعُونَ اللَّوْرُعُ اللَّارِعُونَ اللَّوْرُعُ اللَّارِعُونَ اللَّوْرُعُ اللَّوْرُعُ اللَّارِعُونَ اللَّوْرُعُ اللَّوْرُعُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ		يُرَادُ، رَوَادُوْا، تُرَاوِدُ، رُوَيْدًا، يُرِيْدُ.			
الْإِرْتِيابُ النَّرْعُ بِنَا 14 تَزْرَعُوْنَ النَّارِعُوْنَ، النُرَّاعُّ، زُرُوْعٌ، زِرُعًا. قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَأَبًا. (يوسف: ٧٤) النَّرْرَاعَةُ النِّرْاعَةُ النَّرْرَعَةُ النَّرْرَعَةُ النَّرْعَةُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّلُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللِيلُولُ اللْعُلِمُ اللَّلِمُ اللْعُلِمُ اللِيلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللِيلُولُ اللَّلِمُ	وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ. (هود: ١١٠)	اِرْتَابَ، تَرْتَابُوْا، مُرِيْبٌ مُرْتَابٌ، اِرْتَابُوْا،	36	شك ميں ڈالنا	ٱلرَّيْبُ
النَّرْدَاعَهُ النَّرْدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعِهُ النَّرِدَاعِهُ النَّهُ النَّرِدَالِكَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيِّ النَّالِي النَّالِيِّ النَّالِيِّ النَّالِي النَ	انہیں تو اس میں سخت شبہہ۔	اِرْتَابَتْ، يَرْتَابُ، تَابُوُا.			ٱلرِّيْبَةُ
النَّرْدَاعَهُ النَّرْدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعِهُ النَّرِدَاعِهُ النَّهُ النَّرِدَالِكَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيِّ النَّالِي النَّالِيِّ النَّالِيِّ النَّالِي النَ	2				ٱلْإِرْتِيابُ
النَّرْدَاعَهُ النَّرْدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعَهُ النَّرِدَاعِهُ النَّرِدَاعِهُ النَّهُ النَّرِدَالِكَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيَ النَّالِيِّ النَّالِي النَّالِيِّ النَّالِيِّ النَّالِي النَ	قَالَ تَزُرَعُونَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَأَبًا. (يوسف: ٤٧)	تَزْرَعُوْنَ الزَّارِعُوْنَ، الزُرَّاعُ، زُرُوْعٌ، زِرْعًا.	14	بونا	اَلَزَّرْعُ
اَلزَّعْمُ کَفَیل ہونا، 15 زَعَمْتُمْ، تَزْعُمُوْنَ، زَعِیْمٌّ، زَعَمَ یَزْعُمُوْنَ، سَلَهُمْ اَیَّهُمْ بِذَالِكَ زَعِیْمٌّ. (القلم: ١٠٠) گان کرنا زَعَمْتَ.	بوسف نے جواب دیا کہتم سات سال تک پے	DIAL .		8.9	ٱلزِّرَاعَةُ
ان سے پوچھوتو کہ ان میں سے کون اس بات کا اُن سے پوچھوتو کہ ان میں سے کون اس بات کا	ور بي لكا تارحسب عادت غله بويا كرنا				الزَّرْعَةُ
	سَلْهُمْ آيُّهُمْ بِذَالِكَ زَعِيْمٌ (القلم: ٤٠)	زَعَمْتُمْ، تَزْعُمُوْنَ، زَعِيْمٌ، زَعَمَ، يَزْعُمُوْنَ،	15	كفيل ہونا،	اَلزَّعْمُ
<u>ۋمەدار ئورد عويدار ہے۔</u>	ان سے بوچھوتو کہان میں سے کون اس بات کا	زَعَمْتَ.		گمان کرنا	
	<u> فرمه دار اور دعویدار ہے۔</u>				

القرآن القرآن القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا يَزَّكَّى. (عبس: ٧)	زِكْي، زَكَّاهَا، يُزكِّيْ تَزَكَّى، يَزَكِّي، تُزَكِّى،	59	پاکرنا	ٱلتَّزَكِيَةُ
حالانکداس کے نہ سنور نے سے جھھ پر کوئی الزام	يَتَزَكِّي، أَزْكِي، تُزَكُّوا.			
شہیں۔				
وَ أَزْلَفْنَا ثُمَّ الْأَخِرِينَ. (الشعراء: ٦٤)	اَزْلَفْنَاه أُزْلِفَتْ، زُلُفٰى.	10	قريب ہونا	ٱلزُّلْفُ
اور ہم نے ای جگہ دوسروں کو نزد کیک لا کھڑا کر				ٱلزَّلِيُفُ
ويات	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -			9
	زَادَتُهُ، زِدُنَاهُمُ، لَآزِیدَنَّکُمُ، تَزِیدُوْنَنِی،	61	بزهنا	الزِّيَادَةُ
بان میددعا کر که پروردگار! میراعلم ب ردها	سَنَزِيْدُ، لَيَزِيْدَنَّ، اِزْدَادُوْ، تَزْدَادُ، مَزِيْدُّ، زَادَ،			الزَّيْدُ
	زَادُوْا، أَزِيْدُ، نَزَيْدُكُمْ، يَزِيْدُوْنَ، زِدْ، تَزْدَادُ،			
	يَزْدَادُ، يَزْدَادُوْا، زِيَادَةً.			
فَمَا زَالَتُ تِلُكَ دَعُواهُمْ . (انبياء: ١٥)	زَالَتُ، زِلْتُمْ، تَزَالُ، فَزَيَّلْنَا، تَزَيَّلُوْا، يَزَالُوْنَ.	10	بمنا	ٱلزَّوَالُ
پھرتوان کا یہی قول ہمیشہ رہا۔ علامات کا یہی قول ہمیشہ رہا۔				
زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيْوةُ الدُّنْيَا.	زَيَّنَ، لَأُزيِّنَنَّ، زُيِّنَ، زَيَّنَّا، فَزَيَّنُوا، إِزّيَّنَتُ.	46	خوبصورت كرنا	التَّزْيِيْنُ مَنْ مُ
(البقره: ۲۱۲)	- P			اَلزَّيْنَهُ
کافروں کے لئے ونیا کی زندگی خوب زیانت وار	- 19 - 19			ٱلزَّيْدُ
لی تی ہے۔	490,90 ,900 ,900 ,000			
	سَأَلَ، اَسْأَلُكَ، اِسْنَلْ، سَلْهُمْ، لَتُسْنَكُنَ،		سوال کرنا	السؤال
	يُسْئَلُوْنَ، يَتَسَاءَ لُوْنَ، مُسْئُوْلُوْنَ، سَأَلْتُ،			ٱلْمَسْئَلَةُ
(ضروری) سوال کئے جانے والے بیں۔	سَأَلْتُمْ، سَأَلْتُمُوْهُنَّ، سَأَلُوْا، لا تَسْنَلْنِي،			
	تَسْئَلْ، تَسْئَلُوْا، تَسْئَلُ، لَنَسْئَلَنَّ، يَسْئَلُ،			
	إِسْئَلُوْا، سُئِلَ، سُئِلُوْا، سُئِلُتَ، سُئِلَ،			40
	تَسْئَلُ، مَسْئُوْلًا.			

كثير الاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ. (الصافات: ١٦٦)	سَبَّحَ، نُسَبِّحُ، يُسَبِّحُنَ، سَبَّحُوْهُ، سَابِحَاتُ،	91	پا کی بیان کرنا	اَلتَّسْبِيْحُ
اور ہم اس کی مشیقے بیان کررہے ہیں۔	سُبْحَانَ، مُسَبِّحُوْنَ، مُسَبِّحِيْنَ، يَسْبَحُوْنَ،			اَلسَّبْحَهُ
	تُسَبِّحْ، تُسَبِّحُوْنَ، يُسَبِّحْ، يُسَبِّحُوْنَ، سَبِّحُوْا.			
وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ	سَبَقَتُ، تَسُبِقُ، يَسُبِقُوْنَا، سَابِقُوْا، اِسْتَبِقُوْا،	37	آگے بڑھنا	اَلسَّبْقُ
وَالْأَنْصَارِ. (التوبة: ١٠٠)	سَابِقَاتٌ، مَسْبُوْقِيْنَ، سَبَقَ، سَبَقُوْا، نَسْتَبِقُ،			ٱلسِّبْقُ
اور جومها جرین اور انصار سابق اور مقدم ہیں۔				
	أَسْجُدُ، تَسُجُدُ، تَسُجُدُوا، تَسُجُدُ، يَسُجُدُ،		جھکنا، پیشانی	ٱلسُّجُوْدُ
	يَسْجُدَانِ، فَاسْجُدُ، ٱسْجُدِي، أَلسُّجُوْدُ،		زمين پررڪھنا	
ج <u>ھی</u> ۔	سَاجِدًا، سَاجِدُوْنَ، سَجَدَ، اُسُجُدُوْا،			
	يَسْجُدُوْنَ، سَاجِدِيْنَ، سُجَّدًا، مَسْجِدٌ،			
	مَسَاجِدُ، سَجِدُوْا.			
لَآجُعَلَنَّكَ مِنَ الْمُسْجُونِيْنَ. (الشعواء: ٢٩)			قيد كرنا	اَلسَّجْنُ
میں تجھے قید بول میں ڈال دوں گا۔				ألسِّجُنَ
إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمُ وَالسَّلَاسِلُ		11	تفسيننا	ٱلسَّحْبُ
يُسْحَبُونَ (غافر: ۷۱)				
جب ان کی گردنوں میں طوق اور بیڑیاں ہوں گ				
اس حال میں آئیس کھیٹا جائے گا۔				9 3 w /
	سَحَرُوْا، لِتَسْحَرَنَا، لُسْحَرُوْنَ، سَاحِرُ،		100	اَلسِّحْرُ يَ يُورِهِ
اور جادو کرلہیں ہے جمی آئے کامیاب ہیں ہو۔	سَاحِرَانِ، مَسْحُوْرُوْنَ، اَسْحَارٌ، مُسَحَّرِيْنَ،	ı	جادو کرنا	اَلسُّحُوْرُ
2 222 1 2 2 2 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	تُسْحَرُوْنَ، سَاحِرُوْنَ، مَسْحُوْرٌ.		/"	9960
	سَخِرَ، تَسْخَرُوْا، يَسْخَرُوْنَ، سَخَّرَ، سَاخِرِيْنَ،			اَلسَّخُوُ بر ير يو
اوررات دن کو بھی تمہارے کام میں لگا رکھا ہے۔	يَسْتَسْخِرُوْنَ، مُسَخَّرُ، مُسَخَّرُاتُ، سَخِرُوْا،		محر کرنا	ٱلسُّخْرِيَّةُ
	نسُخرَ، يَسْخرَ، سُخرَنا.			

besturd!

القرآن مراهم الغت القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ.	تَسُرُّ، اَسَرَّ، اَسْرَرْتُ، يُسِرُّوْنَ، اِسْرَارَهُمْ،		بهيد چھپانا	ٱلْإِسْرَادُ
النحل: ۱۹) اور جو کچھتم چھیا وَاور ظاہر کرواللّٰہ تعالیٰ سب کچھ	مَسْرُوْرٌ، السَرَائِرُ، اَسَرُّوْا، تُسِرُّوْنَ، اَسِرُّوْا.			
مروبروپھ ميپ وروس روستوس سب پھ جانتا ہے۔				
إِنَّ اللَّهُ سَرِيْحُ الْحِسَابِ. (غافر: ١٧)	نُسَارِعُ، يُسَارِعُوْنَ، سَارِعُوْا، سَرِيْعُ، اَسْرَعُ،	23	جلدی کرنا	اَلسُّرْعَهُ
	سِوَاعًا.		=	
إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ. (انعام: ١٤١)	اَسْرَفَ، لَا تُسْرِفُوْا، مُسْرِفٌ، مُسْرِفُوْنَ،	23	فضول خرچی	ٱلْإِسْرَافُ
یقیناً الله تعالی فضول خرچی کرنے والوں کو بسند	يَسْرِفُوْا، مُسْرِفِيْنَ، أَسْرَفُوْا، يُسْرِفُ، اِسْرَافًا.		- کرنا	
نہیں کرتے۔				
وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَوْ. (قمر: ٥٣)			لكصنا	ٱلسَّطْرُ
(ای طرح) ہر چھوٹی بڑی بات بھی لکھی ہوئی ہے			a 11	. 6.
وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتُ. (التكوير: ١٢)		19	<i>جعڑ</i> کا نا	اَلتَّسْعِيْرُ
اور جب جہنم بھڑ کائی جائے گ۔				
	سَعْى، تَسْعَى، يَسْعَوْنَ، فَاسْعَوْا، سَعَوْا،	30	كوشش كرنا	السَّعْي
(کہف: ۱۰۰۶) وہ جن کی دنیوی زندگی کی تمام کوششیں بے کار	يَسْعِلَى، السَّعْيُ.			
ہوگئیں۔				
وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَوّ. (مدثر: ٣٤)	ٱسْفَرَ، مُسْفِرَةً، سَفَرَةً، اَسْفَارُنَا.	12	روشن ہونا	ٱلسُّطُوْرُ
اور مبح کی جب وہ روشن ہوجائے				
ثُمَّ رَدَدْنَاهُ ٱسْفَلَ سَافِلِيْنَ. (تين:٥)	سَافِلَ، سَافِلِيْنَ، أَسُفَلَ اَسْفَلِيْنَ، سُفُلْي.	10	پېټ ہونا	ٱلسُّفُولُ
پھر سے نیچوں سے نیچے کر دیلہ				ٱلسُّفَالَةُ
قَالُوا أَنُومِنُ كَمَا امَنَ السَّفَهَاءُ. (البقرة: ١٣)	سَفِهَ، سَفِيهًا، سُفَهَاءُ.	11	بے وقوف ہونا	ٱلسُّفَاهَةُ
جواب دیتے ہیں کہ کیا ہم ایسا ایمان لائیں جیسا				
ب وقوف لائے ہیں۔				_

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	سَقًا، يَسْقُوْنَ، تُسْقَى، يُسْقَوْنَ، اَسْقَيْنَا،	25	بلانا	اَلسَّقٰیُ
ورانہیں ان کارب پاک صاف شراب پلائے گا۔	نُسْقِيْكُمْ، اِسْتَسْقَى، سَقَيْتُ، تَسْقِى،			
2	نَسْقِى، يَسْقُوْنَ، يَسْقِى، يُسْقِيْن، سُقُوْا،			
21 F23 F7 10 E	يُسْقَى، سُقْيَاهَا، يَسْقُوْنَ، يَسْقِيْ، يُسْقِيْنَ،			
	سُقُوْا، يُسْقِي، سُقْيَاهَا.			
رُجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ اللَّهَا.	سَكَنَ، لِتَسْكُنُوْا، لَنُسْكِنَنَّكُمْ، اَسْكِنُوْهُنَّ،	45	تضبرنا	اَلسَّكُوْنُ
اعراف: ۱۸۹)	مَسَاكِنَ، مَسْكُوْنَةٌ، سَكَنْتُمْ، يَسْكُنُوْا،			
ور ای سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ وہ اس اپنے	اُسْكُنُوْا، اُسْكُنْ، تُسْكُنْ، أَسْكَنْت،			
وڑے ہے انس حاصل کرے	اَسْكَنَّا، يُسْكِنُ، اُسْكِنُوْهُنَّ.			
لِتَسْلُكُوْمِنْهَا سُبُلاً فِجَاجًا. (نوح: ٢٠)	سَلَكَ، لِتَسْلُكُوا، يَسْلُكُ، اَسْلَكَ،	12	چلنا، داخل کرنا	اَلسَّلْكُ
نا که تم اس کی کشاده را ہوں میں چلو پھرو۔	فَاسْلُكِيْ، سَلَكُنَا، نَسْلُكُ، أَسْلُكُوْا.	п.		اَلسُّلُوْكُ
فَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ.	سَلَّمَ، يُسَلِّمُوْا، اَسْلَمَ، يُسْلِمُ، اَسْلِمُوْا،	147	سپر د کر دینا	اَلتَّسْلِيْمُ
القلم: ٣٥)	سَالِمُوْنَ، الْإِسْلَامِ، مُسْلِمِيْنَ، سَلَّمْتُمْ،	1	مسلمان ہونا	ٱلسَّلاَمَةُ
کیا ہم مسلمانول کومثل گناہ گاروں کے کر دیں	أَسْلَمُوْا، تُسْلِمُوْنَ، لِنُسْلِمَ، أَسْلِمُ،		.t	ٱلسَّلَامُ
? <u>2</u> ?	مُسْلِمِيْنَ، مُسْلِمُوْنَ، مُسْلِمَاتٍ، مُسَلَّمَةً،			
	تَسْلِيْمًا، مُسْتَسْلِمُوْنَ.			
نَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. (الدخان: ٦)	سَمِعَهُ، تَسْمَعُ، لَتَسْمَعُنَّ، اَسْمَعَهُمْ،	185	سننا	اَلسَّمْعُ
وبى ہے منے والا، جانے والا۔	يُسْمِعُ، تَسْتَمِعُوْنَ، فَاسْتَمِعُوْا، سَمِيْعُ،			ٱلسِّمَاعُ
	سَمَّاعُوْنَ، مُسْتَمِعُهُمْ، مُسْمَعٍ، مُسْمِعٍ،			
	سَمِعَتْ، سَمِعْتُهُمْ، سَمِعْنَا، سَمِعُوْا، اَسْمَعُ،			
	تَسْمَعُوْنَ، نَسْمَعُ، يَسْمَعُ، يَسْمَعُ، يَسْمَعُوْنَ، اِسْمَعُ،			
	فَاسْتَمِعُوْنِ، اِسْمَعُوْا، تُسْمِعُ، اَسْمِعُ،			
	يَسَّمَّعُوْنَ، إِسْتَمَعَ، اِسْتَمِعُوْا، يَسْتَمِعُ،			
	يَسْتَمِعُوْنَ، اِسْتَمِعُ، سَمْعًا، مُسْتَمِعُوْنَ.			

القرآن خلاج القرآن

1600	قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestu	عَيْنًا فِيْهَا تُسَمِّى سَلْسَبِيلًا. (الدهر: ١٨)	سَمَّاكُمْ، لَيُسَمُّونَ، سَمُّوهُمْ، تُسَمِّى،	32	نام رکھنا	اَلتَّسْمِيَةُ
	جنت کی ایک نہرہے جس کا نام مسیل ہے۔	و بر د مسمی.			
4	لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ وَشَجَرٌ فِيْهِ	لَسُومُهُمْ، تُسِيمُونَ مُسَوِّمِيْنَ، مُسَوَّمَةُ،	15	نشان لگانا،	اَلتَّسُوِيْمُ
	تَسِيْمُوْنَ . (النحل: ١٠)	سِيْمَاهُمْ، يَسُوْمُهُمْ، يَسُوْمُونَ.		مولیثی کو چرا گاہ	ٱلْإِسَامَةُ
	جےتم پیتے بھی ہواورای سےاگے ہوئے درختول	40		میں چھوڑ نا	
	کوتم اپنے جانوروں کو <u>چراتے ہو۔</u>				
3	ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوِّى. (القيامة	سَوِّي، سَوَّيْتُ، نُسَوِّيْ، سَاوِي، اِسْتَوٰى،	83	سيدهاكرنا	ٱلتَّسْوِيَةُ
	(7)	يَسْتَوِى، سُوًى، سَوَآءٌ، أَلسَّوِى، تُسَوَّى،	8	درست کرنا،	
	پھروہ لہو کا لوٹھڑا ہو گیا پھراللہ نے اسے پیدا کیا اور	يَسْتَوِيَانِ، اِسْتَوَتْ، اِسْتَوَيْتَ، اِسْتَوَيْتُ،		برابركرنا	
	درست بناديا	لِتَسْتَوُوْا، يَسْتَوُوْنَ.			
	هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُ كُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ.	سَارَ، تَسِيْرُ، سِيْرُوْا، تُسَيِّرُ، أَلسَّيْرُ، سِيْرَتَهَا،	24	چلنا	اَلسِّيْرَةُ
	(يونس: ۲۲)	يَسِيْرُوْا، نُسَيِّرُ، سُيِّرَتُ.		1	اَلسَّيْرُ
	وہ اللہ ایسا ہے کہتم کوخشکی اور دریامیں چلاتا ہے		=		
	وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا. (البقره: ١٣٠)	أَصْفَاكُمْ، إصْطَفَى، اصْطَفَيْتُكَ، يَصْطَفِي،	18	منتخب كرناه چينا	اَلصَّفُوُ
	اورہم نے تواہے دنیامیں بھی برگزیدہ کیا تھا۔	اِصْطَفَيْنَاهُ مصْطَفَيْن، مُصَفَّى.		خالص ہونا،	
				پاک ہونا،	
i c	جَنَّاتُ عَدْنٍ يَّدُخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَّحٌ مِنْ	صَلَحَ، أَصْلَحَ، أَصْلَحُوا، يُصْلِحُوا، أَصْلِحُ،	180	نیک ہونا	ٱلصَّلاَحُ
	الْبَآنِهِ مُر. (الرّعد: ٢٣)	صُلْحًا، صَالِحٌ، الصَّالِحِيْنَ، أَلصَّالِحَاتُ،		اصلاح کرنا	
4	جہاں یہ خود جائیں گے ہمیشہ کے باغات اور جو بھی	إِصْلَاحٌ، المُصْلِحُ، الْمُصْلِحُوْنَ، اَصْلَحَا،			
	نیکو کارہوں گے۔	أَصْلَحْنَا، يُصْلِحُ، يُصْلِحَا، تُصْلِحُوْا،			
		أَصْلِحُوْاً، اَلصَّالِحُوْنَ، اَلْمُصْلِحِيْنَ.			
	فَلاً صَدَّقَ وَلاً صَلَّى. (القيامه: ٣١)	صَلَّى، يُصَلِّ، يُصَلُّونَ، يُصَلِّوْنَ، صَلُّوْا،	99	نماز پڑھنا	ٱلتَّصْلِيَةُ
	اس نے نہ تو تصدیق کی اور نہ نماز ادا کی۔	الصَّلاَةُ، صَلَوْتٌ، مُصَلِّينَ، مُصَلِّينَ، مُصَلِّى، صَلِّ.			

كثيرالاستعال قرآني مصادر

				31011	
į,į	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ. (اللهب: ٣)	تَصْلَى، يَصْلَى، يَصْلَوْنَ، اِصْلَوْهَا، صَلُّوهُ،	25	آگ نیں داخل	اَلصَّلْیُ
	وه عنقریب بھڑ کنے والی آگ میں جائے گا۔	نُصْلِيهِ، تَصْطَلُونَ، صَالٍ، صَالُوا، صِلِيًّا،		ہونا	
		تَصْلِيَةٌ.			
	وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُوْنَ فِتُنَةً فَعَمُوْا وَصَمُّوْا.	صَمُّوْا، أَصَمَّهُمْ، صُمُّ، الْأَصَمُّ.	15	ببراهونا	اَلصَّمَمُ
£1	(المائدہ: ۷۱) اور سمجھ بیٹھے کہ کوئی کیٹر نہ ہوگی، پس اندھے	910			ٱلصَّمَّرُ
	اور مطایت کید ول چار کید اول البات بہرے بن بلٹھے		**		
Ì	وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ. (الانبياء: ٢٨)	أَأَشْفَقْتُمْ، أَشْفَقْنَ، مُشْفِقُوْنَ، مُشْفِقِيْنَ.	11	ۇر ن ا	ٱلشَّفَقُ
	وہ تو خود ہیب الہیٰ سے لرزا <u>ل وتر سال ہیں</u> ۔	110	1	- A.	J
	The state of the s	شَقَقُنَّهُ أَشْقَ، شَاقُّوا، تَشَقَّقُ، إِنْشَقَّتُ،	28	بيجا ڙنا	اَلشَّقُّ
		تَنْشَقُّ، شَقًّا، أَشُّقَّةٌ، شِقَاقِيْ، تُشَاقُّوْنَ،			Ŭ
		يُشَاقُّ، يَشَّقَّقُ، إِنْشَقَّ، اَشَقَّ.		05	
	وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى (الاعلى: ١١)	شَقُوا، يَشْقَى، شَقِيٌّ، أَلْأَشْقَى، شِقُوَةً،	12	بدبخت ہونا	اَلشَّقَاءُ
	(ہاں) بدبختاں سے گریز کرے گا۔	the state of the s			
	وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا. (الدخان: ٩)	شَكَرَ، أَشُكُرُ، تَشْكُرُوْنَ، شُكُرًا، شُكُورٌ،	75	شكرادا كرنا	ٱلشُّكُرُ
	×	شَاكِرٌ، شَاكِرُوْنَ، مَشْكُوْرٌ، شَكَرْتُمْ،	9		
	,	يَشْكُرُوْنَ، يَشْكُرُ، أُشْكُرُوْا، شَاكِرِيْنَ.			
	بَلْ هُمْ فِي شَكِّ يَّلْعَبُوْنَ. (الدخان: ٩)	شَكَّ، شَكُّ.	15	شكرنا	ٱلشَّكُ
	بلکہ وہ شکمیں پڑے کھیل رہے ہیں۔				
	52	شَهِدَ، أَشُهَدُ، تَشُهَدُ، لِيَشْهَدُوْا، اِسْتَشْهِدُوْا،	177	حاضر ہونا، گواہی	ٱلشَّهَادَةُ
		شَاهِدٌ، شَاهِدُونَ، شُهُودٌ، شَهِيدٌ، شُهَدَاء،		وينا	
		أَلشَّهَادَةُ، مَشْهَدٌ، مَشْهُوْدٌ، شَهِدْتُّمْ،			
	قرآن پڑھنا حاضر کیا گیا ہے	شَهِدُنَا، شَهِدُوا، تَشْهَدُونَ، نَشْهَدُ، اُشْهِدُ،			
L		يُشُهِدُ، شَاهِدِينَ، شَهِيَدَيْنِ، شَهَادَة.			

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَمَنُ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شُرًّا يَّرَهُ. (الزلزال:	شَرٌّ أَلْاَشْوَارُ، شَوَرٌ.	31	شرريهونا	ٱلشَّرُّ
()				ٱلشِّرَّةُ
اورجس نے ذرہ برابر برائی کی ہوگی وہ اسے دیکھ				
-62				ہ ۵, و
وَ أَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا. (الزمر: ٦٩)		17	سورج سے م	اَلشَّرْقُ
اورز مین اپنے پروردگار کے نور سے جگما اٹھے گلہ	أَلْمَشْرِقُ، أَلْمَشَارِقُ.		روش ہونا، ش	
٠٠٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠ - ١٠	أَشْرَكَهُمْ، أَشْرَكْتُمْ، شَارِكُهُمْ، أُشْرِكَ،	400	روشن کرنا شرے اور	اَلشَّرْكُ
وكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشُوكُتُكُو (الانعام: ١٨)			شریک بنانا شریک کرنا	الشِّرْكَةُ اَلشِّرْكَةُ
اور میں ان چیزوں سے کیسے ڈروں جن کوئٹم نے شریک بنایا ہے۔			الريفاريا	السِرك
- 2027	سُرُ عَاتٌ، اَشُركتَ، اَشُركُوْا، تُشُركُوْا، تُشُركُ،			
	نُشْرِكُ، يُشْرِكُ، يُشْرِكُوْنَ، أَشْرِكُ، يُشْرَكُ،			
	اَلشِّرْكُ، مُشُرِكِيْنَ، مُشْتَركُوْنَ.			
أُولِنَيْكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُّ الضَّلَالَةَ بِالْهُدى.	شَرَوْا، يَشْرُوْنَ، اِشْتَراى، اِشْتَرَوْا، نَشْتَرِيْ،	25	خريدنا	ٱلْإِشْتِ رَاءُ
(البقره: ١٦)	,,9,,,,,9,,,,,,,,,			
یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے گمراہی کو ہدایت کے				
بدلے میں خرید لیا				,
The second secon	تَشْعُرُوْنَ يُشْعِرُ، يُشْعِرَنَّ، أَشِعْرُ، شَاعِرَّ،	40	للمجهضا	ٱلشَّعُورُ
وه زنده ہیں لیکن تم نہیں جھتے۔				بر مَدُ د و
مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ.	يَشْفَعُ يَشْفَعُونَ، شَفِيعٌ، شُفَعَآءُ، شَفَاعَةً.	31	سفارش کرنا	اَلشَّفْعُ
(البقرہ: ۲۵۵) کون ہے جو اس کے پاس اس کی اجازت کے				
بغير سفارش كرسكي				

من بيرالاستعالي قرآني مصادر مشرالاستعالي قرآني مصادر

2					
	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besture	وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُوْنَ.	إِشْتَهَتْ، تَشْتَهِى، يَشْتَهُوْنَ، شَهُوَةً،	13	بهت جا بهنا	اَلشَّهُوُ
	(الانبياء: ١٠٢)	أَلشَّهَوَاتِ.			
	اورا پنی من بھاتی چیزوں میں ہمیشدر ہنے والے ہیں۔				
, i		شَآءُ، شِئْتَ، شِئْتُمْ، شِئْتُمَا، شِئْنَا، أَشَآءُ،	236	<i>چاہنا</i>	اَلشَّيْنَي
	بدوہاں جوچاہیں گے انہیں ملے گا (بلکہ) ہمارے	نَشَاءُ، تَشَاءُ وْنَ، نَشَاء. يَشَاءُ وْن			
	پاس اور بھی زیادہ ہے۔				
	إِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ أَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةَ	تَسْيُعٌ، شِيْعَةٌ، شِيَعٌ، أَشْيَاعَكُمْ.	12	تچيل جانا	اَلشَّيوْعُ
	فِي الَّذِيْنَ امَنُوْا لَهُمْ عَذَابٌ ٱلِيُمُّ.				
	(النور: ١٩)				
	جولوگ مسلمانوں میں بے حیائی پھیلانے کے				
	آرزومندر ہے ہیں ان کے لئے دنیا اور آخرت				
	میں دردناک عذاب ہیں۔				
20	وَالزَّيْتُونَ، وَالرُّمَّانَ، مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ	شُبِّهَ، تَشَابَهَ، مُتَشَابِهُ، مُشْتَبِهًا، مُتَشَابِهَاتُ،	12	مشابه ہونا	ٱلشَّبُهُ
	مُتَشَابِهِ. (الانعام: ٩٩)	تَشَابَهَتْ.			
	اور زیتون، انار اورایک دوسرے کے مشابہ اور غیر				
	مشابہ پھل پیدا کیے۔				_
	نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدُنَا أَسْرَهُمْ.	شَدَدْنَا، سَنَشُدُّ، أُشْدُدْ، شُدُّوا، إِشْتَدَّتْ،	102	سخت ہونا	ٱلشِّدَّةُ
	(الدهر: ۲۸)	شَدِيْدٌ، شِدَادٌ، أَشِدَّآءُ، أَشَدُّ، أَشُدُّ.	- 1		- 1
	ہم نے انہیں پیدا کیا اور ہم نے ہی ان کے جوڑ				
	اور بندهن مضبوط کئے۔				
	فَشُوبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُ مِنْ (البقره: ٢٤٩)	شَرِبَ، تَشْرَبُوْنَ، اِشْرَبُوْا، اِشْرَبِيْ، شِرْبُ،	39	پینا	اَلشُّرْبُ
	لیکن سوائے چند کے سب نے وہ پانی پی لیا۔	THE PERSON WITH THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE			
		شَرِبُوا، يَشُرَبُ، يَشُرَبُونَ، أَشُرِبُوا، شَارِبِيْنَ،			
		مَشَارِبُ.			
- 1					

الغت القرآن الغت القرآن الغت القرآن الغت القرآن الغت القرآن الغيرة القرآن الغيرة القرآن الغيرة القرآن الغيرة القرآن

i	S. W.				
	قرآنی مثال مشاک	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestull	إِنَّ اللَّهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَصْنَعُونٌ. (النور: ٣٠)	صَنَعُوْا، تَصْنَعُ، يَصْنَعُوْنَ، إِصْنَعْ، لِتُصْنَعَ،	20	بنانا، پيدا كرنا	اَلصَّنْعُ
	لوگ جو بچھ کریں اللہ تعالیٰ سب سے خبر دار ہے۔	إِصْطَنَعْتُكَ، صُنْعٌ، صَنْعَةٌ، مَصَانِعَ،			
	© (تَصْنَعُونَ ، يَصْنَعُ.			
	total graphs graphs out to the same of the	أَصَّابَ، أَصَابَتُ، أَصَابَتُ، أَصَبْتُمْ، أَصَبُنَاهُمْ،	77	يبنجنا	ٱلْإِصَابَةُ
	The second secon	أُصِيبُ، تُصِبُكَ، تُصِيبُنَّ، مُصِيبُهَا،		بارش ہونا	اَلصَّوْبُ
	کوئی مصیبت اللہ کی اجازت کے بغیر نہیں	مُصِيْبَةً، صَوَابًا، كَصَيِّبٍ، أَنْ تُصِيْبُوْا،			
	عکتی ۔	نُصِيبُ، يُصِيبُ، لَنْ يَصِيبُا.			
	وَصَوَّرَكُمُ فَأَحْسَنَ صُورَكُمُ وَ إِلَيْهِ	صَوَّرَكُمْ، صَوَّرُنَا، يُصَوِّرُكُمْ، صُوْرَةً، صُوَرُ،	8	صورت بنانا	اَلتَصْوِيْرُ
	الْمَصِيْرُ. (التغابن: ٣)	ٱلْمُصَوِّرُ.			
	اسی نے تمہاری صورتیں بنائیں اور بہت انچھی				= 8
	بنائيں۔			81	
	فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ	2		روزه رکھنا	اَلصِّيَامُ
	(البقره: ١٨٥)	الصِّبَآئِمِيْنَ، الصَّآئِمَاتُ.			اَلصَّوْمُ
	تم میں سے جو شخص اس مہینہ کو پائے اسے روزہ				
	ر کھنا چاہئے ۔				
	أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيْرُ الْأُمُورُ. (الشورى: ٥٣)	تَصِيْرُ، أَلْمَصِيْرُ، مَصِيْرُ مَصِيْرُكُمْ.	29	(ہونا) (واقع	اَلصَّيْرُوْرَةُ
	آگاہ رہوسب کام اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے		ю	ہونا)	اَلصَّيْرُ ،
	لوشيخ بين -			کشی کے پاس	
				لوثنا	-
1		صَبَّحَ، أَصْبَحَ، يُصْبِحُوْا، أَلصُّبْحُ، صَبَاحٌ،		صبح کے وقت	اَلصَّبْحُ
		الإِصْبَاحُ، مُصْبِحِيْنَ، مِصْبَاحٌ، مَصَابِيْحُ،		t٦	
		يُصْبِحُ، يُصْبِحُنَّ، اَصْبَحَتْ، اَصْبَحْتُمْ،			
	پکڑنے والے مقررہ عذاب نے غارت کر دیا۔	أَصْبَحُواْ، تُصِبْحُ، تُصْبِحُوْنَ.			

مشرالا عنهال قرآنی مصادر

قرآنی مثال مشاک قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	صَبَرَ، صَبَرُنَا، تَصْبِرُ، تَصْبِرُونَ، نَصْبِرُ		صبركرنا	اَلصَّبْرُ
	أَصْبِرُ، صَابِرُوْا، مَآ أَصْبَرَهُمْ، إِصْطَبِرُ، صَبْرٌ،			
THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT	صَابِرٌ، أَلصَّابِرُوْنَ، صَابِرَةٌ، صَبَّارٌ، صَبَرْتُمْ،			
مبرکر بھی کیسے سکتے ہیں۔	صَبَرْنَا، صَبَرُوْا، لَنَصْبِرَنَّ، يَصْبِرْ، يَصْبِرُوْا،			
	أَصْبِرُوْا، اَلصَّابِرِيْنَ، اَلصَّابِرَاتُ.			
The same of the sa	تُصَاحِبْنِيْ، صَاحِبْهُمَا، يُصُحَبُوْنَ، الصَّاحِبُ،	97	سأتهدمونا	اَلصَّحَابَةُ
ہاں دنیا میں ان کے ساتھ اچھی طرح سر کرنا۔ • یہ و دو د دور دیں ورد پر				اَلصُّحْبَةُ
	فَضَحِكَتُ، تَضُحَكُوْنَ ، فَلْيَضْحَكُوْا،		ہنسنا	أُلضِّحُكُ
	أَضْحَكَ، ضَاحِكً، ضَاحِكَةً.			9,5,
200	ضَرَب، ضَرَبْتُمْ، لاَنَضْرِبُوْا، يَضْرِبُنَ،	58	مارنا	اَلضَّرْبُ
122	اضُوبْ، ضُوبَ، ضُوبَتْ، ضُوبُتْ، ضَوْبُ ، ضَوَبُنَا،			
اہیں ارکے پر پی پڑے۔	ضَرَّبُوْا، اَفَنَضُرِبُ، يَضُرِبُ، يَضُرِبُ، يَضُرِبُوُن،			-
85 - 35 4 - 3	اضربوا. تَصُرُّوْنَهُ ، يَضُرُّ، يَضُرُّوْنَ، تُضَارُّ، اضْطَرَّ،	74	10 to 10 miles	اَلضَوْ
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	نصرونه، يضر، يضرون، نضار، إضطر، نَضْطَرُّهُمْ، أَضْطُرَّ، أُضْطُرِرْتُمْ، ضَرَّا،	74	نقصان پېنچنا مجبور کرنا	
م اللد تعالى ووق مصاب يرن چاچا ہے ۔	تصطرهم، اصطر، اصطردات اصطردتم، صوا، الضَّراد، أَلْمُضْطَرّ،		ببورترنا	الصوار آلاضطرارُ
	الصنوارة الصنواء، طِنوار، مصار، المصطر، المصطر، الأَ تَضُرُّوُهُ، لَنُ يَضُرُّوُهُ، لاَ تَضُرَّوُهُ، لاَ تَضُرَّوُهُ، لاَ			الإصطوار
	ك كسروه، من يسرو، قا كسروس، ما يُضَارَّ، ضَارٌ، ضَارِّيْنَ.			
ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ. (الحج: ٧٣)	ضَعُفَّ، يُضَاعِفُ، إِسْتَضْعَفُونِيْ، ضِعُفُّ،		كمزور بونا	اَلضَّعْفُ
	أَضْعَافًا، ضَعِيْفًا، أَلضُّعَفَآءُ، مُسْتَضْعَفُوْنَ،			
	ضَعُفُوْا، يُضَاعَفُ، يَسْتَضْعِفُ، اُسْتُضْعِفُوْا،			
	يُسْتَضْعَفُوْنَ، اَضْعَفُ، اَلْمُضْعِفُوْنَ،			
	مُضَاعَفَةٌ، ٱلْمُسْتَضْعَفِيْنَ.			

				-	
	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صغ	تعداد	معنی	مصدر
besture	أَلَمْ يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيْلٍ. (الفيل:	ضَلَّ، ضَلَلْنَا، أَضَلَّ، يَضِلُّوْنَ، أَضَلَلْتُمْ،	191	گمراه بونا	ٱلضَّلاَلُ
	(1	أَضْلَلْنَ، يُضُلِلُ، ضَآلًا، الضَّآلِيْنَ،			ٱلضَّلاَلَةُ
	کیاان کے مکر کو بے کا رہیں کر دیا؟				
b.		اَلضَّالُّوْنَ، اَضَلُّ، ضَلَلْتُ، ضَلَّوْا، ضَالُّ،			
		تَضِلُّ، تَضِلُّوْا، يَضِلُّ، اَضَلَّانَا، اَضَلُّوْا،			
		لْأُضِلَّنَّهُ مُ ، تُضِلُّ، يُضِلُّ، يُضِلُّ، يُضِلُّوْا، يُضِلُّوْنَ.			. ;
	إِنَّا لَا نُضِينِعُ أَجُرَ الْمُصْلِحِيْنَ. (الاعراف ١٧٠)	أَضَاعُوْا، أَضِيْعُ، نُضِيْعُ، يُضِيْعُ، يُضِيْعُ.	10	ضائع ہونا	ٱلضَّيَاعُ
	ہم ایسے لوگوں کا ثواب شائع نہ کریں گے۔	. 6 8			
	يَالَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ		50	پاک ہونا	ٱلطَّيْبُ
	حَلاً لا طَيِبًا. (البقره: ١٦٨)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		عده ہونا	ألطَيِّبَهُ
	لوگو! زمین میں جتنی بھی حلال اور پاکیزہ چیزیں بنہ سے				
	میں انہیں کھاؤپیو۔ میں میں میں میں میں اور میں اور میں				
		يَطِيْرُ، تَطَيَّرْنَا، إِطَّيَّرْنَا، الطَّيْرُ، طَائِرٌ، طَائِرٌ، طَائِرَةُ،	329	اڑنا	ٱلطَّيْرُ
. 3	أَمْثَالُكُمْ . (الانعام: ٣٨)	مُسْتَطِيْرًا، يَطَّيَّرُوْا.		بد فالی شگون	اَلطَّيْرَانُ
	اور جتنے قشم کے پرند جانور ہیں کہ اپنے دونوں سر ہوت برین				ٱلتَّطَيُّرُ
	بازوؤں سے اڑتے ہیں ان میر میں کی قشم الی نہیں سر تنہ میں میں میں ا				
	جو کہ تمہاری طرح کے گروہ نہ ہوں۔ پر دیا ہے جو مور و				1 (1) 1
	أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ. (الرعد: ٢٨)		13	مطمئن ہونا	ٱلْإِطْمِينْنَانُ
	یا در کھواللہ کے ذکر ہے ہی دلوں کوسلی حاصل ہوتی ہے۔	0, 0, , , 0,,			
		يَطْهُرُنَ، تُطَهِّرُهُمْ، طَهِّرْ، تَطَهَّرُنَ، يَتَطَهَّرُوْنَ،	31	پاک کرنا	اَلتَّطُهِيْرُ
		طُهُوْرًا، أَطْهَا، تَطْهِيْرٌ، مُطَهَّرَةٌ، أَلْمُطَّهَرُوْنَ،		پاک ہونا	اَلطَّهُرُ
	and the second s				اَلطَّهَارَةُ
	والول کے لئے پاک ساف رکھنا۔	لِيُطَهِّرِكُمْ، طَهِّرَا، يَتَطَهَّرُوْا، فَاطَّهَّرُوْا، اَلْمُطَّهِرِيْنَ.			

مشرالاستعال قرآنی مصادر

قرآنی مثال متحدی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَأَطِيْعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ.	طَوَّعَتْ، أَطَاعَ، أَطَعْتُمْ، أَطَاعُوْنَا، اَطَعْنَا،	129	فرما نبردار جونا	اَلطَّوْعُ
(النساء: ٥٩)	تُطِعُ، تُطِيْعُوا، سَنُطِيْعُكُمْ، أَطِعْنَ، أَطِيْعُوا،		فرما نبرداری کرنا	ٱلْإِطَاعَةُ
اور فرما نبرداری کرو رسول (صلی الله علیه وسلم) کی	يُطَاعُ، تَطَوَّعَ، اِسْتَطَاعَ، اِسْتَطَعْتُ،			1/424
اورتم میں سے اختیار والوں کی۔	إِسْتَطَاعُوْا، طَوْعٌ، طَاعَةٌ، طَائِعِيْنَ، مُطَاعٍ،		110	
	أَلْمُطَّوِّعِيْنَ، اَطَعْنَكُمْ، نُطِيعُ، مَنْ يُطِعْ،			
	يُطِيْعُكُمْ، يُطِيْعُوْنَ، اِسْتَطَعْتَ، اِسْتَطَعْتُمْ،	a		
	اِسْتَطَعْنَا، اِسْطَاعُوْ، تَسْتَطِيْعُوْنَ، لَنْ تَسْتَطِيْعُوْا،			
	لَمْ تَسْتَطِعُ، لَمْ يَسْتَطِعُ، يَسْتَطِيعُوْنَ.	The second second		
فَطَافِ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّنْ رَّبِّكَ وَهُمْ	طَافَ، يَطُوْفُ، يَطُوْفُوْنَ، يُطَافُ، يَطَّوَّفُ،	41	گھومنا، پھرنا	اَلطَّوْفُ
نَآئِمُوْنَ. (القلم: ١٩)	طَائِفٌ، لِلطَّائِفِيْنَ، طَائِفَةٌ، طَوَّافُوْنَ، اَلطُّوْفَان،			اَلطَّوَافُ
پس اس پر تیرے رب کی جانب سے ایک بلا	وَتَيَطَّوَّفُوْا.			
حپاروں طرف گھوم گ <mark>ئ</mark> اور بیسو ہی رہے تھے۔				
أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهُدُ. (طه: ٨٦)	طَالَ، تَطَاوَلَ، أَلطَّوْلُ، طُوْلًا، طَوِيْلاً.	10	لساهونا	ٱلطُّوْلُ
کیااس کی مدیشمہیں کمبھی معلوم ہوئی۔				
وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ. (النحل:١٢٧)	ضَاقَ، ضَاقَتُ، يَضِيْقُ، لِتُضَيِّقُوا، ضَيْقٌ،	13	تنگ ہونا	اَلْضَيْقُ
اور جومکر وفریب کرتے ہیں ان سے تک دل ندہوں۔	ضَائِقٌ.			
وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا	طَبَعً، نَطْبَعُ، يَطْبَعُ، طُبِعَ.	11	مهرلگانا	ٱلطَّبْعُ
يَعْلَمُونَ. (التوبة: ٩٣)				
اور ان کے دلوں پر مہر خداوندی لگ چکی ہے جس				
ہے وہ محض بے علم ہو گئے ہیں۔				
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَفِيْرَ.	طَعِمْتُمْ، طَعِمُوْا، يَطْعَمُهَا، أَطْعَمَهُ، يُطْعِمُ،	48	كھانا كھلانا	ٱلْاطْعَامُ
	إِطْعَامٌ، أَطْعِمُوْا، طَاعِمٌ، طَعَامٌ، لَمُ يَطْعَمُ،			ٱلطَّعْمُ
	تُطْعِمُوْنَ، نُطُعِمُ، يُطُعِمُونَ، يُطُعِمُوْنَ، يُطْعَمُ، اِسْتَطُعَمَا.	-	6-7-2861	

	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے		معنى	مصدر
estul		طَغْي ، تَطُغَوْا، يَطُغْي، أَطُغَيْتُهُ، طَاغُوْن،	39	سرکشی کرنا	ٱلطُّغْيَانُ
	اب تو فرعون کی طرف جا اس نے بری سرستی میا	الطَّاغِيَةُ، طَغُوَاهُا، طُغْيَانًا، اَلطَّاغُوْتُ، طَغَوْا			
	رکھی ہے ۔	اَطْغَى.			
		طَلَعَتْ، تَطُلُعُ، إِطَّلَعَ، تَطَّلِعُ، طُلُوعٌ،	19	طلوع ہونا	أَلْطُّلُوْعُ
	4 250	مَطْلَعٌ، مُطَّلِعُوْنَ، طَلُعٌ، لِيُطْلِعَكُمْ،	λ.		
	اوراپنے پروردگار کی شبیح اور تعریف بیان کرتا رہ،	2			
	مورج نگلنے سے پہلے اور اس کے ڈو بنے سے پہلے۔ میں در میں ور در مار کا کا میں میں کا اسلام میں در دو				و پر پور
		طَلَّقْتُمْ، طَلَّقَكُنَّ، فَطَلِّقُوْهُنَّ، إِنْطَلَقَا،	23	طلاق دینا	ٱلتَّطۡلِيۡقُ
		إِنْطَلَقْتُمْ، يَنْطَلِقُ، أَلطَّلَاقُ، أَلْمُطَلَّقَاتُ،			
	اور اگرطلاق کا ہی قصد کر لیس تو اللہ تعالی سننے والا حاننے والا مص	طَلَّقْتُهُوْهُنَّ، إِنْطَلِقُوْا، إِنْطَلَقُوْا.	ш		
		أَطْمَعُ، أَفَتَطْمَعُوْنَ، نَطْمَعُ، طَمَعًا، يَطْمَعُ،	12	لا لچی اور حریص	ٱلطَّمْعُ
	کر ید حکوها و همریکستون (الاعراف: ۱۹) ابھی یہ اہل اعراف جنت میں داخل نہیں ہوئے	THE STATE OF THE PARTY OF THE P	12	لاپین اور سرت () مدور	الطمح
	ہ من میں ہوت بروت بروت ہوں میں ہوت ہوں گے اور اس کے میدوار ہول گے ۔			631	
36.5	لَهُمْ فِيْهَا أَزُوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّنُدُخِلُهُمْ ظِلاً	ظَلَّ، ظَلَّتْ، ظَلُّوا، فَيَظْلَلْنَ، ظِلًّا ، ظِلاَلُ،	33	سى چىز كاساپە	ٱلظَّلَالةَ
	ظَلِيْلاً. (النساء: ٥٧)	2		دار ہونا،	ٱلظَّلُّ
	ان کے لئے وہاں صاف ستھری بیویاں ہوں گی	position district sec		کرتے رہنا	اَلظَّلُوْلُ
	اور جم انبیس تھنی جھاؤل (اور پوری راحت) میں				
	لے جائیں گے۔ مید دی تو تا تا دیا		71 23429	-11:	.,4.
		ظَلَمَ، ظَلَمَتُ، ظَلَمُوْا، تَظْلِمُوْنَ، ظُلِمَ،		ظلم كرنا	ٱلظُّلْمُ
		تُظْلَمُ، يُظْلَمُوْنَ، ظُلْمٌ، ظَالِمٌ، ظَالِمٌ، ظَالِمَةُ،			
	اللہ کے پاس شہادت چھپانے والے سے تیادہ سالہ سے	طَالِمُوْنَ، ظَالِمِيْ، أَظْلَمُ ، ظَلُوْمٌ ، ظَلَّامٌ ،			
	طام اور کون ہے؟	مُظْلِمٌ، ظُلُمَاتٌ، ظَلَمْتُمْ، ظَلَمَكَ، ظَلَمَكَ، ظَلَمْنَا،			
		لَمْ تَظْلِمُ، فَلَا تَظْلِمُوْا، يَظْلِمُ، لِيَظْلِمَهُمْ،	10		

کثیرالاستعالی قرآنی مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	يَظُلِمُوْنَ، ظُلِمُوْا، تُظُلِّمُوْنَ، ظَالِمِيْنَ،			
	مُظْلِمُوْنَ.			
وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونِ. (الاحزاب: ١٠)	ظَنَّ، ظَنًّا، ظَنَنْتُمْ، ظَنَنَّا، ظَنُّوْا، أَظُنُّ،	69	گمان کرنا	ٱلظَّنُّ
	لَّاظُنُّهُ، تَظُنُّوْنَ، أَلظَّنُّ، أَلظَّنُوْنَا، الظَّانِيْنَ،			
- 2 2 5	ظَنَنْتُ، تَظُنُّ، نَظُنُّ، يَظُنُّ، يَظُنُّ، يَظُنُّونَ.			
ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا	ظَهَرٌ، يَظُهَرُونَ، ظَاهَرُواْ، يُظَاهِرُونَ، يُظْهِرُ،	59	ظاهر ہونا	اَلظُّهُ وُرُ
	تَظَاهَرا، ظُهُوْرٌ، ظَاهِرٌ، أَلظَّهِيْرَةُ، ظِهْريًّا،		129 129	
	يَظُهَرُوْا، ظَاهِرَةٌ، تُظَاهِرُوْنَ، يُظَاهِرُوْا، أَظُهَرَهُ،			
	تُظْهِرُوْنَ، لِيُظْهِرَ، تَظَاهَرُوْنَ، ظَاهِرِيُنَ،			
	ظَهِيْرٌ.			
فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْ عَنْ آمْرِ رَبِّهِمْ.	عَتَّتْ، عَتِيًّا، عَتَوُا، عُتوًّا	10	تكبركرنا/حد	اَلْعَتُوُّ
(اعراف: ۷۷)			ہے گزرنا	
پس انہوں نے اس اونٹنی کو مار ڈالا اور اپنے	· •			D.
پروردگار کے حکم ہے سرکشی کی۔				
لِيَجْزِىَ الَّذِيْنَ امَّنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	عَمِلَ، عَمِلَتُ، عَمِلُوا، أَعْمَلُ، تَعْمَلُ،	360	كام كرنا	ٱلْعَمَلُ
مِنْ فَضْلِهِ. (الروم: ٤٥)	تَعْمَلُوْنَ، تَعْمِلُ، اِعْمَلْ، اِعْمَلُوْا، عَمَلًا،			
	اَعْمَالٌ، عَامِلٌ، عَامِلَةٌ، عَامِلُوْنَ، عَمِلْتُمْ،			
ایمان لائے اور نیک اعمال کئے ۔	عَمِلَتُهُ، لِيَعْمَلُ، يَعْمَلُ، يَعْمِلُ، يَعْمِلُ، يَعْمَلُوْنَ،		-	
	عَمَلَ، عَمَلَكُمْ، أَغُمَالُكُمْ، اَلْعَامِلِيْنَ.			
فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِي فَعَلَيْهَا.	عَمِيّ، غُمُوا، وعَمِيتُ، أَعْمَى، عَمَّى،	33	اندها ہونا	اَلْعَمْي <u>ي</u>
The state of the s	عَمُوْفَ، عُمْيُ، عُمْيَانًا، تَعْمَى، عُمِّيتُ،			
سو جو شخص دیکھ لے گا وہ اپنا فائدہ کرے گا اور جو	عَمُوْنَ، عَمِيْنَ.			
شخص اندهارہے گا وہ اپنا نقصان کرے گا۔				

القرآن القرآن القرآن

	Note				
. 2	قرآنی مثال مشاک	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besture	قَالُوْا يَا مُوْسَٰى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ	عَهِدَ، عَهِدُنَا، عَاهَدَ، عَاهَدَّتُمْ، عَهُدُّ،	46	عهد كرنا	ٱلْعَهْدُ
	عِنْدَكَ. (الاعراف: ١٣٤)	عَاهَدُوْا، عَاهَدْتَ.			
	تو يول كتبة كداك موى! جمارك لئة الية رب				
	ہے اس بات کی دعا کر دیجئے! جس کا اس نے				
	آپ سے عبد کردکھا ہے۔				
	وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّادِ.	عَادَ، لَعَادُوا، عُدْكُمْ، تَعُوْدُوْنَ، نَعُدْ	39	لوثنا	ٱلْعَوْدَةُ
	(البقره: ۲۷۵)	نُعِيْدُكُمْ، أُعِيْدُوْا، مَعَادٌ، عَائِدُوْنَ، عِيْدًا،		واپس آنا	ٱلْعَوْدُ
	اور جو پھر ووبارہ (حرام کی طرف) کوٹا وہ جہنمی	عُدْتُّمْ، عُدْنَا، لَتَعُوْدُنَّ، نَعُدْ، نَعُوْدُ،			
		يَعُوْدُوْنَ، يُعِيدُ، يُعِيدُ كُمْر، يُعِيدُوْكُمْ.			
	قُلْ آعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ. (الناس:١)	عُذْتُ، أَعُونُهُ، يَعُوْذُونَ، أَعِيْذُهَا، فَاسْتَعِذْ،	17	پناه مانگنا	ٱلْعَوْدُ
	آپ کہد دیجئے! کہ میں لوگوں کے پروردگار کی پناہ	مَعَاذٌ.		پناه میں آنا	ٱلۡعِيَاذُ
	میں آتا ہوں۔				
	إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ. (الفاتحة: ٥)	أَعَانَ، أَعِيْنُونِي، تَعَاوَنُوا، نَسْتَعِيْنُ،	11	مددكرنا	الِا عَانَهُ
	ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف	اِسْتَعِيْنُوْا، ٱلْمُسْتَعَانُ.			
	تجھ ہی سے مدد حاہتے ہیں۔				
	إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرُأَنَّا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ.	عَقَلُوْهُ، تَعْقِلُوْنَ، نَعْقِلُ، يَعْقِلُهَا، يَعْقِلُوْنَ.	49	سمجصنا	ٱلْعَقْلُ
	(الزخوف: ٣)				
	ہم نے اس کوعر بی زبان کا قرآن بنایا ہے کہ تم				
	-925				
		عَلِمَ، عَلِمْتَ، أَعْلَمُ، تَعْلَمُ، تَعْلَمُ، تَعْلَمُوْنَ،	856	جاننا	ٱلْعِلْمُ
		نَعْلَمُ، أَعْلَمُ، اِعْلَمُوْا، عَلَّمَ، عُلِّمْتُ،			
		يَتَعَلَّمُوْنَ، عَالِمٌ، أَتْعَالِمُوْنَ، مَعْلُوْمَاتُ،			
	کی جزائس کے لئے ہے۔	مُعَلَّمٌ، أَعْلَمُ، عَلِيْمٌ، اَلْعِلْمُ، عَلَّامُ،			

مثير الاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	أَغْلَامًّ، عَلَامَاتً، عَلِمْتُمُوْهُنَّ، عَلِمْتَهُ،			
	عَلِمَهُ، عَلِمُوْا، لَتَعُلَمُنَّ، تَعْلَمُهَا، يَعْلَمُ،			
	لَيَعْلَمَنَّ، يَعْلَمُهُ، يَعْلَمُوْنَ، اعْلَمْ، لِيَعْلَمَ،			
	عَلَّمْتُمْ، عَلَّمْتَنَا، عَلَّمْتُكَ، عَلَّمَكَ،			
per 1111 11 11	عَلَّمْنَاهُ، عَلَّمَنِيُ، تُعَلِّمُنَ، تُعَلِّمُوْنَ،			-
> 9 1 9 5 1 5 2 2 2 3 1 5 THE W. 2	عَلِمْتُ، عَلِمْتُمْ.		-	9 47 34
	أَغْلَنْتُ، تُعْلِنُوْنَ، تُعْلِنُ، عَلاَنِيَةً، اَعْلَنْتُمْ،	16	اعلان کرنا	120 Sign
اِسْوَارٌ. (نوح: ٩)	يُعْلِنُوْنَ.		نمایاں ہونا ننا کہ دا	ٱلْعَلَانِيَةُ
اور بے شک میں نے ان سے علائیہ بھی کہا اورا چیکے چیکے بھی۔			ظاہر کرنا	
	عَلاَ، عَلَوْا، لَتَعْلُنَّ، تَعَالَى، تَعَالَوُا، فَتَعَالَيْن،	70	ان منا	آدوري آلعلو
9 1743 129	عَلَا، عَلَوْا، تَنْعَلَنْ، تَعَالَى، تَعَالُوْا، فَتَعَالَيْنَ، الْعُلَى، السَّتَعْلَى، الْعُلَى، الْعُلَى،		بلندمونا	العدو اَلُعَلاءُ
	اِسْتَعْنَى، تَعَالَ، عَالِيا، عَالِيا، عَالِينَ، الْعَنَى، الْعَنَى، عَلِيلًا عَلَيْنًا، الْأَعْلَى، اللهُ عَالَى، عَلِينًا، الْأَعْلَى، اللهُ عَالَى، عَلِينًا وَنَ، تَعْلُوا			العارع
	عَمْرُوْهَا، يَعْمُرُ، نُعَمِّرُ، أَعْمَتَرَ، ٱلْمَعْمُورُ،		تغمیر کرنا/ آباد	اَلتَّعْمِيْرُ
	عِمْرَانَ، يَعْمُرُوْا، يُعَمَّرُ، اِسْتَعْمَرَ، مُعَمَّرٍ.		یرون. کرنا	(برد) (برد)
	3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		آ باد ہونا	ٱلْعَمْرُ
وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ. (المائده: ٦٧)	يَغْصِمُكُ إِغْتَصِمُوْا، يَغْتَصِمُ، إِسْتَغْصَمَ،	14	محفوظ رکھنا،	
آپ کواللہ تعالی لوگوں ہے بچاکے گا۔	150		بيجانا	
ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ. (البقره:	عَطَى، عَصَوْل عَصَيْتُ، عَصَيْتُمْ، أَعْصِيْ،	30	نافرمانی کرنا	ٱلْمَعْصِيَةُ
	عَصِيًّا، ٱلْعِصْيَانُ، عَصَانِيُ، عَصَيْنَا، يَعْصِ،			5
بیان کی نافرمانیول اور زیاد تیوں کا متیجہ ہے۔				
•	أَعْطَى، أَعْطَيْنَاكَ يُعْطُوْا، أَعْطُوْا، فَتَعَاطَى،	14	عطا كرنا، دينا	ٱلْإِعْطَاءُ
يقييناً ہم نے مجھے (حوض) کوثر دیا ہے۔	عَطَاءً، يُعْطِينُكَ.		لينا	

القرآن القرآن القرآن

,UX	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
Dest	وَمَنْ يُعَظِّمُ شَعَآئِرَ اللَّهِ فَانَّهَا مِنْ تَقُولى	يُعَظِّمْ، عَظِيْمٌ، أَعْظَمُ، يُعْظِمْ.	115	براهونا	الْعِظَم
	الْقُلُوْبِ. (الحج: ٣٢)			عزت كرنا	ٱلتَّعْظِيْمُ
	مین لیا اب اور سنو! الله کی نشانیوں کی جو عزت و				
	حرمت کرے اس کے دل کی پر ہیز گاری کی وجہ	21			
	ے یہ ہے۔				778 1853
		عَفَاه عَفَوْا، تَعُفُوْا، نَعْفُ، يَعْفُوْا، أَعْفُ،	35	معاف كرنا	ٱلْعَفُو
	کیکن یقین جانوالٹد نے انہیں <mark>معاف کر دیا</mark> ۔	عُفِيَ، ٱلْعَفْوُ، عَفُوٌّ، أَلْعَافِيْنَ، يَعْفُ، يَعْفُوا،			
		وَلْيَعْفُوْا، يَعْفُوْنَ، فَاعْفُوْا.			V 1000
		يُعَقِّبُ، عَاقَبَ، عَاقِبُوْا، عُوْقِبَ، عُقْبًا،		پیچھے آنا	اَلْعَقْبُ
		عَقِيْبٌ، أَعْقَابِكُمْ، الْعِقَابُ، الْعَاقِبَةُ،		سزاوينا	ٱلْمُعَاقَبَةُ
	اوراگر بدله لوبهی تو بالکل اتنا بی جتنا صدمه تههیں	مُعَقِّبٌ، مُعَقِّبَاتٌ، عَاقَبْتُمْ، عُوْقِبْتُمْ،			
	پہنچایا گیا ہو۔	أَعْقَبَهُمْ.		2.	0 1 2
	وَعُرِضُواْ عَلَى رَبِّكَ صَفًّا. (الكهف: ٤٨)	The street of th		پیش کرنا	ٱلْعَرُضُ
		يُعْرَضُ، عَرَّضْتُمْ، أَعْرَضَ، تُعْرِضْ، أَعْرِضْ،			
	بسة عاضر کئے جائیں کے	تُعْرِضَنَّ، إِغْرَاضًا، مُعْرِضُوْنَ، عَرِيْضٌ،			
		عَارِضٌ، عُرِضُوْا، يُعْرَضُوْنَ، اَعْرَضْتُمْ،			
		اَعُرَضُوْا، تُعُرِضُوْا، يُعُرِضُوْا، فَاعْرِضُوْا.			1 /2 2/
	7/5/	فَلَعَرَفْتَهُمْ، عَرَفُوْا، تَعْرِفُ، لَتَعْرِفَنَّهُمْ،		يبجإننا	اَلْعِرْفَانُ
	^^	يَعْرِفُوْنَ، يُعْرَفُ، يُعْرَفُنَ، عَرَّفَ، لِتَعَارَفُوْا،			ٱلْمَعْرِفَةُ
	يبچإنا_	أَلْمَعْرُوْفُ، مَعْرُوْفَةٌ، فَعَرَفَهُمْ، تَعْرِفُهُمْ،		******	
		تَعْرِفُوْنَهَا، لَمْ يَعْرِفُوْا، يَتَعَارَفُوْنَ، فَاعْتَرَفْنَا،	£		
		اِغْتَرَفُوْا.			

کثیرالاستعال قرآنی مصادر

			AL OTHER		,
6711	قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
pesit	أَيَبْتَغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ (النساء: ١٣٩)	فَعَزَّزْنَا، عَزَّنِيْ، تُعِزُّ، عِزًّا، أَلْعِزَّهُ أَلْعَزِيْزُ، أَعَزُّ،	120	طاقت ورہونا	ٱلْعِزَّةُ
	كياان كے پاس عزتكى تلاش ميں جاتے ہيں؟	أُعِزَّةً.		طاقت وربنانا	ٱلتَّعٰۡذِيٰۡذُ
	(تو یاد رکھیں کہ) عزت تو ساری کی ساری اللہ	2 T 1 1/6			
	تعالی کے قبضہ میں ہے۔				
	1000	عَزَلْتَ، إِعْتَزَلْتُمُوهُمْ، إِعْتَزَلَهُمْ، يَعْتَزِلُوْكُمْ،	10	الگ ہونا، دور	ٱلْإِعْتِزَالُ
-	اور اگرتم مجھ پرایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ	مَعْزِلٌ، مَعْزُولُوْنَ، اعْتَزَلُوْكُمْ، اَعْتَزِلُكُمْ،		رہنا	ٱلْعَزْلُ
	ای رود	فَاعْتَزِلُوْ، فَاعْتَزِلُوْنَ.			
(3)	فَاِنَّ مَعَ الْعُسْوِيُسُوًّا. (الانشواح: ٥)	تَعَاسَوْتُهُ، عَسِيْرٌ، أَلْعُسْ، عُسْرَةٌ، الْعُسُولى،	12	يتنكدتني	آنع ، و آلعسر
	پس یقیناً مشکل کے ساتھ آ سانی ہے۔	عَسِيْرٌ.		مشكل هونا	ٱلْعَسَوُ
	إِيَّاكَ نَعْبُدُو إِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ. (الفاتحه: ٥)		144	عبادت كرنا	ٱلْعِبَادَةُ
	ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف	يَغْبُدُوْنَنِيْ، أَغْبُدُوْ، يُغْبَدُوْنَ، أَلْعَبِيْدُ، عَابِدٌ،			ٱلْعُبُوْدِيَّةُ
	تجھ ہی ہے مدد حیاہتے ہیں۔	عَابِدَاتُ، عَبَدُنَا، تَغْبُدُ، اَلَّا تَغْبُدُوْا، يَغْبُدُ،			
18		فَلْيَعْبُدُوْا، يَعْبُدُوْنَ، أَنْ يَعْبُدُوْهَا، وَاعْبُدُ،			
ļ		فَاعْبُدُوْنِ، عَبَّدُتَّ.			
ř	وَ آعْتَدُنَا لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا. (النساء: ٣٧)	إِعْتَدَتْ، أَعْتَدُنَه عَتِيْدٌ.	16	تيار كرنا/ تيار	ٱلْعَتَادَةُ
	ہم نے ان کافروں کے لئے ذلت کی مار تیار کر			ہونا	
	رکھی ہے۔				
	وَ عَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ . (الأعراف: ٧٧)	عَتَتْ، عَتَوْ، عُتُوُّ، عِتِيًّا.	10	سرکشی کرنا	اَلْعَتُو
	اوراپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی کی-				G.
-		عَجِبْتَ، عَجِبُوْا، تَعْجَبُ، تَعْجَبِيْنَ، أَعْجَبَ،	27	تعجب كرنا	ٱلْعَجْبُ
	بلکہ تو تعجب کررہا ہے اور میسخرا پن کررہے ہیں۔	,			ٱلْعُجُبُ
		عَجَبْتُمْ، تَعْجَبُوْنَ، اَعْجَبَتْكُمْ، اَعْجَبَكَ،			
Ł		يُعْجِبُ. لَنْ نُعْجِزَ		- 4	8

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ.	عَجَزْتُ، تُعْجِزُ، لِيُعْجِزَهُ، عَجُوْزٌ، أَعْجَازٌ،		عاجز ہونا	ٱلْعَجْزُ
(الجن: ١٢)	مُعَاجِزِيْنَ، مُعُجِزٌ، مُعُجِزِيْنَ. لِّنْ نُعْجِزَ			ٱلْعَجْزَانُ
اور ہم نے سمجھ لیا کہ ہم اللہ تعالی کو زمین میں ہرگز				
عاجز نبیں کر عقبہ				
	عَجِلْتُ، أَعَجِلْتُمْ، تَعْجَلْ، عَجَّلَ، عَجَّلَ، عَجَّلْنَا،	42	جلدی کرنا	ٱلْعَجَلُ
A 1140 D.	يُعَجِّلُ، أَعُجَلَكَ، تَعَجَّلَ، تَسْتَعُجِلُ،			ٱلْعَجَلَةُ
	اِسْتِعْجَالٌ، ٱلْعَاجِلَةُ، عَجَلٌ، عَجُولًا، عِجُلٌ،			
	عَجِّلُ، اِسْتَعْجَلْتُمْ، تَسْتَعْجِلُوْنَ، فَلاَ			
	تَسْتَعْجِلُوْهُ، يَسْتَعْجِلُ، يَسْتَعْجِلُوْنَ.			
	عَدَّهُمْ تَعُدُّوا ، نَعُدُّهُمْ ، عَدَّدَ ، أَعَدَّ ، أَعَدَّ ، أَعَدِّتَ ،	57	گنتی کرنا،شار	ٱلْعَدُّ
	أَعِدُّوْا، تَعْتَدُّوْنَهَا، عَدًّا، أَلْعَادِّيْنَ، عَدَّهُ،		کرنا	ٱلْعِدَّةُ
طرح من جھی رکھا ہے۔	عِدَّةٌ، عُدَّةٌ، مَعْدُودٌ، مَعْدُودَةٌ، مَعْدُودَاتٌ،		تيار كرنا	
	تَعُدُّوْنَ، اَعَدُّوْا، اَعَدَّتْ.			
	فَعَدَلَكَ، لِأَعْدِلَ، تَعُدِلُ، تَعُدِلُوْا، يَعُدِلُوْنَ،	28	عدل وانصاف	ٱلْعَدُلُ
عدل کیا کروجو پر ہیز گاری کے زیادہ قریب ہے۔			کرنا	
وَمَنْ يَتَعَدُّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ.	تَعْدُ، يَعْدُونَ، عَادَيْتُمْ، يَتَعَدُّ اعْتَدى، إِعْتَدَيْنَا،	107	حدے تجاوز	ٱلتَّعَدِّي
	عَدُوًّ، عَادٍ، أَلْعَادُوْنَ، أَلْعَادِيَاتُ، مُعْتَدٍ،		کرنا/وشمنی	ٱلْعَدُوُ
جو شخص الله كى حدول سے آ كے براہ جائے اس	أَلْمُعْتَدُوْنَ، عَدُوًّ، أَعْدَاءُ، أَلْعَدَاوَةٌ، عُدُوَانُّ،		دوڑنا	9
نے یقیناً اپنے اوپڑ طلم کیا۔	تَعْدُوْا، اِعْتَدَوْا، تَعْتَدُوْا، يَعْتَدُوْا، الْعَتْدُوْنَ، فَاعْتَدُوْا.			
يَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيُعَدِّبُ مَنْ يَّشَاءُ.	عَذَّبَ، لَعَذَّبُنَا، لَأُعَدِّبَّنَهُ، تُعَدِّبُ، أَلْعَذَابُ،	336	عذاب دينا	ٱلتَّعْذِيْبُ
(النساء: ١٤٨) جے چاہتا ہے معاف کرتا ہے اور جسے جاہتا ہے	مُعَذِّبُوْهَا، مُعَذَّبِيْنَ، اُعَذِّبُهُ، تُعَذِّبهُمْ،			
سے جاہتا ہے معاف رتا ہے اور سے جاہتا ہے عذاب دیتا ہے	نُعَذِّبْ، سَنُعَذِّبُهُمْ ، يُعَذِّبُ.			

مير الاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
لَا تَغْتَذِرُوا قَدُ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ.	لاَ تَغْتَذِرُواْ يَغْتَذِرُوْنَ، عُذُرٌ، ٱلْمُعَذِّرُوْنَ،	13	معذرت كرنا	ٱلْإِعْتِذَارُ
(التوبه: ٦٦)	مَعْذِرَةٌ، مَعَاذِيْرَ.		کسی کا بہت	ٱلْعُذْرُ
تم بہانے نہ بناؤیقیناً تم اپنے ایمان کے بعد ب			گناهگار اور	
ایمان ہو گئے۔			عيب دار ہونا	
اَلنَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَّعَشِيًّاء.	غَدَوْا، أُغُدُوْا، غَدًا، ٱلْغُدُوُّ، الْغَدَاةِ، غَدَوْتَ.	16	صبح کا وقت،	ٱلْغُدُونَّ
(غافر: ۲۶)			صبح کے وقت	
آگ ہے جس کے سامنے یہ ہر من شام لائے	4\ Sr		۲ تا	
جاتے ہیں۔				
وَإِذَا غُرَبَتْ تَقُرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ.	غَرَبَتْ، لَغُرب، ٱلْغُرُوبُ، مَغُرِب، ٱلْمُعَارِب،	16	غروب ہونا	ٱڵۼؙڔؖۅٛۘۘب
(الكهف: ١٧)	ٱلْغَرْبِيُ، غَرْبِيَّةُ، تَغُرُبُ، ٱلْمَغُرَبِيْنَ.			
اور بوقت غروب ان کے بائیں جانب کترا جاتا				
وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتُرُونَ.	غَوَّ، غَرَّتُكُمْ، تَغُرُّنَّكُمْ، يَغُرُرُكَ، غُرُورًا،	27	دهو که دینا	ٱڵۼؙڔۏڔؙ
(آل عموان: ۲٤)				
ان کی گھڑی گھڑائی باتوں نے انہیں ان کے دین				
کے بارے میں دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔ یہ دور میں میں میں اور اس				
The same of the sa	أَغْرَقْنَا لِتُغْرِقَ، نُغْرِقُهُمْ، غَرْقًا، مُغْرَقُونَ،	23	غرق کرنا، ڈوینا،	ٱلْغَرَقُ
اور جن لوگوں نے ہماری آینوں کو جھٹلایا تھا ان کو	يُغْرِقَكُمْ، أُغْرِقُوا، اَلْمُغْرِقِيْنَ.	g E	ہلاک ہونا	
ہم نے غرق کر دیا۔		0		
	غَشِيَهُمْ، تَغُشَى، يَغُشَى، غَشِّى، يُغَشِّيكُمْ،	29	ڈھانپنا <i>/گیر</i> نا	ٱلْغَشْيُ
	أَغْشَيْنَاكُمْ، يُغْشِيُ، تَغَشَّاهَا، غَاشِيَةً،	111		
ان سب پر چھا گیاجیسا کچھ چھانے ولا اتھا۔	غَوَاشٌ، غِشَاوَةٌ، ٱلْمَغْشِيِّ، يَغْشَاهُ، يُغْشَى،	114		
	غَشَّاهَا، أُغُشِيَتُ، اِسْتَغْشَوْا.			

القرآن القرآن القرآن

	E. Processia		0.70	. 0./
قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مضدر
غَيْرِ الْمُغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ.	غَضِبَ، غَضِبُوْا، غَضَبُ، غَضْبَانُ،	24	غصهونا	ٱلْغَضَبُ
الفائحه: ٧) جن برغضب كيا كيا اورنه مراهول كي -	ٱلْمَغْضُوْبِ، مُغَاضِبًا.			
فَاغْفِرْلِي فَغَفَرَلَهُ. (القصص: ١٦)	غَفَرَ، تَغْفِرُ، يَغْفِرُ، يُغْفَرُ، اِسْتَغْفَرَ،	233	معاف كرنا	ٱلْغُفُوانُ
تو مجھے معاف فرما دے اللہ تعالیٰ نے اے بخش	لَّاسْتَغُفِرَنَّ، غَافِرٌ، الغَافِرِيْنَ، غَفُوْرٌ، غَفَّارٌ،			ٱلْمَغْفِرَةُ
ديا_	غُفْرَانٌ، مَغْفِرَةٌ، اِسْتِغْفَارٌ، ٱلْمُسْتَغْفِرِيْنَ،			
	غَفَرْنَا، تَغُفِرُوا، يَغُفِرُونَ، اِغْفِرْ، اِسْتَغُفَرْت،			
	اِسْتَغْفَرُوْا، اَسْتَغْفِرُ، تَسْتَغْفِرُوْنَ، تَسْتَغْفِرُ،			
	يَسْتَغُفِرُ، يَسْتَغُفِرُونَ، يَسْتَغُفِرُونَهُ، اِسْتَغُفِرُ،			
	اِسْتَغُفِرْهُ، اِسْتَغُفِرُوْا، اِسْتَغُفِرُوْهُ، اِسْتَغُفِرِي.			
وَتُصَدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ امَنَ بِهِ.	صَدّ، صَدَدُتُمْ، صَدَدُنَا، صَدُّوا، تَصُدُّونَ،	42	روكنا	ٱلصَّدُّ
	يَصُدَّنَكَ، صُدُوْدًا، صَدِيْدٌ، يَصُدُّوْنَ،			آلصُّدُوْدُ
	لِيَصُدُّوْا، يَصُدُّنَّ، يُصِدُّوْنَ، صُدُّوْا.			
	صَدَقَ، صَدَقْتَ، صَدَّقَ، تَصَدَّقَ، يَصَّدَّقُ،		تضديق كرنا	200
	صِدُقُ، صَادِقٌ، صَادِقُوْنَ، أَلصَّادِقَاتُ،		سيح بولنا	ٱلصِّدْقُ
No. 1000 Co.	أَصْدَقُ، صَدَقَةٌ، صَدَقَاتٌ، صَدِّيْقٌ، صَدِّيْقَةُ،			
	تَصْدِيْقٌ، مُصَدِّقٌ، صَدَقُنَا، صَدَقُوْا،			
	صَدَّقَتْ، صَدَّقْتَ، تُصَدِّقُوْنَ، يُصَدِّقُ،			
	يُصَدِّقُوْنَ، تَصَدَّقُوْا، لَنَصَدَّقَنَّ، تَصَدَّقَ،			
1 1 6 6 9 2 2 3 4 2 3 4 5 5 2	صَادِقِيْنَ، ٱلصِّدِّيْقُوْنَ، ٱلصِّدِّيْقِيْنَ.			ام کا در و
	صَرَفَ، أَصُوفُ، تَصُوفُ، لِنُصُوفَ، إِصُوفُ،	30	پھیرنا دور کرنا	اَلصَّرْفُ
	صُرِفَتْ، صَرَّفْنَا، اِنْصَرَفُوْا، مَصْرُوْفًا،			
	مَصْرِفٌ، صَرَفْنَا، يَصْرِف، تُصْرِفُونَ،			
توان في طرف ما ل بوجاول ٥-	يُصْرَفُوْنَ، يُصْرَفُ، نُصَرِّفُ، نُصَرِّفُ، صَرُفًا، تَصْرِيفٌ.			

كثير الاستعال قرآني مصادر

				THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	
71	قرآنی مثال منال منال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
peste	وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي	فَصَعِقَ، يُصُعَقُوْنَ، صَعِقًا، أَلصَّاعِقَةٌ،	11 .	بے ہوش ہو	اَلصَّعْقُ
	السَّمُولِتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ. (الزمر: ٦٨)	أَلصَّوَاعِقُ.		جانا	اَلصَّعَاقُ
thi	اورصور پھونک دیا جائے گا پس آ سانوں اور زمین				
	والےسب بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے۔				
	فَاخُرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِيْنَ. (الاعراف: ١٢)	صَاغِرُوْنَ، صَغِيْرٌ، صَغِيْرَةٌ، أَصْغَرُ.، صَغَارٌ،	13	ذليل وخوار	ٱلصَّغَارُ
-	سونکل بے شک تو ذلیلول میں سے ہے۔	صَاغِرِيْنَ.		ہونا	
	وَعُرِضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا. (الكهف: ٤٨)	صَفًّا، صَافَّاتُ، أَلصَّافُوْنَ، صَوَآفُّ،	14	صف بندی کرنا	ٱلصَّفُ
	اورسب کے سب تیرے رب کے سامنے صف	مَصْفُوْفَةٌ.			
	بت حاضر کئے جائیں گے۔				
	وَدَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُوْنَ عَنْ	تَغْفُلُوْنَ، غَافِلٍ، غَفْلَةٍ، أَغْفَلْنَا، غَافِلُوْنَ،	35	غافل ہونا	ٱلْغَفْلَةُ
	أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ. (النساء: ١٠٢)				ٱلْغَفُولُ
	كافر چاہتے ہیں كەكسى طرح تم اپنے ہتھياروں				
	اوراپے سامان سے بے خبر ہوجاؤ۔				
	قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَّتْ عَلَيْنَا شِقُوتُنَا وَكُنَّا	غَلَبَتْ، لَأَغْلِبَنَّ، تَغْلِبُوْنَ، سَيَغْلِبُوْنَ،	31	غالب ہونا،	ٱلْغَلْبُ
	قَوْمًا ضَالِّيْنَ. (المومنون: ١٠٦)	غَالِبُوْنَ، مَغْلُوْبٌ، غُلْبًا، غَلَبُوْا، غُلِبَتُ،		زیرکرنا	ٱلْغَلَبَةُ
	کہیں گے کہ اے پروردگار! ہماری بدشختی ہم پر	يَغْلِبُ، غُلِبُوْا، تُغْلِبُوْنَ، يُغْلَبُوْنَ، غَالِبٌ.			-
	غالب آگئی (واقعی) ہم تھے ہی گمراہ۔	248			
	وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ . (التوبة: ٧٧)	آغُلَظَ، اِسْتَغُلَظَ، غَلِيْظٌ، غِلَاظٌ، غِلْظَةً.	13	سخت ہونا	ٱلۡغِلۡظَةُ
	ان پر سخت ہو جاؤ۔			مضبوط ہونا	
	وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَتُعُلُّ. (آلِ عمران: ١٦١)	غَلَّ، يَغُلُّ، فَغُلُّوهُ، غُلَّتْ، غِلِّ، غِلًّا،	16	خيانت كرنا	ٱلْغُلُولُ
	نامکن ہے کہ نبی سے خیانت ہوجائے۔	ٱلْآغُلَال، مَغْلُولَةً.			ٱلْغَلُ
	فَٱثَابَكُمْ غَمًّا بِغُمٍّ. (آل عمران: ١٥٣)	غَمَّ، غُمَّةً، ٱلْغَمَامِ. غَمَّا	11	ڈھ انک نا	ٱلْغَمَّ
J	يس تهبين غم پرغم پهنچا-			رنج دينا	ٱلْغُمُومُ

القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلاّلًا طَيِّبًا. (الانفال: ٦٩)	غَنِمْتُمْ، مَغَانِمُ.	9	بإنارحاصل كرنا	ٱلْغَنْمُ
پس جو کچھ حلال اور پاکیزہ غنیمت تم نے حاصل کی				100
ہے،خوب کھاؤپیو۔				_
	تَغْنِ، لَمْ يَغُنَوْا، اَغْنَى، يُغْنِيَا، اَسْتَغُنَا، غَنِيًّا،		مال دار جونا	ٱلْغِنلي
فِيْهَا. (الاعراف: ٩٢)	اَغْنِيَا، مُغْنُوْنَ، اَغْنَتْ، اُغْنِيْ، تَغْنَ، يُغْنِ،		ja .	ٱلْغَنَاءُ
جنہوں نے شعیب (علیہ السلام) کی تکذیب کی	يُغْنُوْا، اِسْتَغْنى.			
تھی ان کی بیرحالت ہوگئی جیسے ان گھروں میں بھی	-		41 1	
ہے ہی نہ تھے				2.50
	غَوى اَغُوَيْتَنِي، لَأُغُوَيَنَّهُمْ، يُغُوِيَكُمْ،		گمراه ہونا	اَلْغَیُّ مند
آ دم (علیہ السلام) نے اپنے رب کی نافرمانی کی	ٱلْغَيِّ، غَيًّا، غَوِيُّ، ٱلْغَاوُوْنَ، الْغَاوِيْنَ، غَوَيْنَا.			ٱلْغَوَايَةُ
پس بہک گیا۔				
	ٱلْغَيْبُ، يَغْتَبُ، ٱلْغُيُوْبِ، غِائِبَةٍ، غَائِبِيْنَ،	60	ا پوشیده هونا	ٱلْغَيْبُ مِنْ مِنْ
الصَّلُوةَ. (البقره: ٣)	غَيَابَةٍ.			ٱلْغَيْبَةُ
جو لوگ غیب پر ایمان لاتے ہیں اور نماز کو قائم سے				
ر کھتے ہیں۔				****
إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُمَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوْا مَا	لَا يُغَيِّرُ، يَتَغَيَّرُ، مُغَيَّرًا، مُغِيْرًاتِ.	27	نفع پہنچانا	ٱلْغَيْرُ
بِأَنْفُسِهِ مْر. (الرعد: ١١)			تبديل كرنا	اَلُغَيَارُ
کسی قوم کی حالت الله تعالی نہیں بدلتا جب تک ا				ٱلتَّغْيِيْرُ
کہ وہ خود اسے نہ بدلیں جو ان کے دلوں میں		1/7		
	23-20 82-1 22 11 23 1	35,000		ردر و
وَإِذَا خَلُوا عَظُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ	C V	11	غصه ولانا	ٱلْغَيْظُ
الْغَيْظِ. (آل عمران: ١١٩)				
لیکن تنہائی میں مارے غصرے انگلیاں چباتے ہیں۔				

	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعذاد	معنی	مصدر
	ٱتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ.	فَتَحَ، يَفْتَحُ، تُفَتَّحُ، اِسْتَفْتَحُوْا، ٱلْفَاتِحِيْنَ،	38	كھولنا	ٱلْفَتْحُ
	(البقره: ۲٦)	ٱلْفَتَّاحُ، مُفَتَّحَةً، مَفَاتِحُ، فَتَحُوْا، فَتَحُنَا،			
	کہتے ہیں کہ مسلمانوں کو کیوں وہ باتیں پہنچاتے	اِفْتَحْ، فُتِحَتْ، تَسْتَفْتِحُوْا، يَسْتَفْتِحُوْنَ،			161
	ہوجواللد تعالی نے تہمیں سکھائی ہیں۔				
		فَتَنَّا، فَتَنْتُمْ، تَفْتِنِّي، لِنَفِتَنَهُمْ، يَفْتِنَكُمْ،	60	آ زمائش کرنا	ٱلْفَتْنُ
		يَفْتِنَنَّكُمْ، لِيَفْتِنُوْنَكَ، فُتِنُوْا، فُتُونَّا،			ٱلۡفُتُونُ
		بِفَاتِنِيْنَ، ٱلْمُفَتُونَ، فِتُنَةً، فَتَنُوا، فُتِنْتُمْ،	10 53		
	سکھاتے تھے جب تک بینہ کہددیں کہ ہم توایک	يُفْتَنُوْنَ، تُفْتَنُوْنَ.	×		
	آ زمانش ہیں۔		N.T.		
		يُفْتِيْكُمْ، اَفْتِنَا، تَسْتَفْتِ، تَسْتَفْتِيَانِ،	11	فتوی دینا،	ٱلْإِفْتَاءُ
	آپ کہد دیجئے کہ خود اللہ ان کے بارے میں حکم	فَاسُتَفْتِهِمْ، فَتَّى، لِفَتَاهُ، فَتَيَانِ، ٱفْتِينِيْ.		شرعى حكم بيان	
	وےرہا ہے۔			كرنا	
	120	تَفْجُرُ، لِيَفْجُرَ، فَجَّرْنَا، فَتُفَجِّرَ، فُجِّرَتُ،		پانی بہنا	ٱلْفَجُرُ
	O	فَانْفَجَرَتُ، ٱلْفُجَّارِ، فُجُوْرَهَا، تَفْجِيْرًا،		چشمه جاری کرنا	ٱلْفُجُوْرُ
	هی ـ	ٱلْفَجْرِ، ٱلْفَجَرَ، يَفْجُرُوْنَهَا، يَتَفَجَّرُ، فَاجِرًا،			ٱلتَّفْجِيْرُ
	3 2 3 1 2 5 2 2	اَلْفَجَرَةَ.			
	وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتُ. (المرسلات: ٩)	فُرِجَتُ، فَرْجَهَا، فُرُوْجَهُنَّ، فُرُوْجٍ.	9	کھولنا، کشادہ	ٱلْفَرْجُ
ŀ	اور جب آسان توڑ مجھوڑ دیا جائے گا۔			كرنا	
1	. A	فَرِحَ، تَفْرَحُ، فَرِحٌ، فَرِحِيْنَ، فَرِحُوْا، تَفْرَحُوْا،	22	خوش ہونا	ٱلْفَرْحُ
-	4	تَفْرَحُوْنَ، يَفْرَحُوْنَ، فَرِحُوْنِ، فَرِحُوْنِ، فَرِحُوْا، لا			
	پیچھے رہ جانے والے لوگ رسول اللہ (صلی اللہ سیاریس نے سے میں	تَفْرَحُوْا، تَفْرَحُوْنَ، يَفْرَحُ، يَفْرَحُونَ.		, =	
	علیہ وسلم) کے جانے کے بعدا پنے بیٹھے رہنے پر وہ				
- [- 400 100				

				بالراق مصادر	יבתונו שאול
المارا	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestu	نُوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا. (الكيف: ١١)	فَرَّتُ، فَرَرْتُ، يَفِرُّ، ٱلْمَفَرُّ، فَفِرُّوا، تَفِرُّون. أَ	11	بھا گنا	ٱلْفِرَادُ
×	اگرآپ جها نک کرانهیں دیکھنا چاہتے تو ضرورالٹے	4			
	پاؤں بھاگ کھڑے ہوتے۔				
	فَمَنُ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَتَ. (البقره: ١٩٧)	فَرَضَ، تَفُرِضُوْا، فَرِيْضَةً، فَرَضْتُمْ، فَرَضْنَا،	18	مقرركرنا	ٱلْفُرُوْضُ
	اس لئے جو شخص اس مہینے میں جج لازم کرےوہ	1			
	ا پنی بیوی ہے میل ملاپ کرنے سے بچتارہے۔ 				
		فَرَقْنَهُ يَفُرُقُوْنَ، فَافُرُقُ، فَرَّقْتَ، يُفَرِّقُوا،	72	جداكرنا	ٱلْفَرْقُ
		تَتَفَرَّقُوْا، فَرُقًا، فِرَاقَ، فَرِيْقٌ، اَلْفَارِقَاتِ، فِرُقٍ،			ٱلْفُرْقَانُ
	اور جب ہم نے تمہارے لیے دریا چیرو یااور تمہیں سری سریا				
		يفرَّقون، فَارِقُوهُنَّ، تَفَرَّقَ، تَفَرَّقُوا، تَفَرَّقُوا، تَفَرَّقُ			
	کے سامنے اس میں ڈبودیا۔	يَتَفَرَّقَا، يَتَفَرَّقُوْنَ، يُفَرَقُ، فَرَّقُوْا، نُفَرِّق.			
	فَمَنِ افْتَرِى عَلَى اللّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ	اِفْتَرِي اَفْتَرَيْتُهُ، تَفْتَرُونَ، مُفْتَرِ، أَفْتَرى،	60	حجعوث گھڑنا	ٱلْإِفْتِرَاءُ
		أَفْتَرَاه، تَفْتَرُوا، أَفْتَرَيْنَا، تَفْتَرِيْ، يَفْتَرُونَ،			
	اس کے بعد بھی جولوگ اللہ تعالی پر جھوٹ بہتاك	يَفْتَرِيَ، يَفْتَرِيْنَهُ، يُفْتَرِيٰ، اِفْتِرَاءٌ، مُفْتَرِيّ،			
	باندھتے ہیں وہی ظالم ہیں۔	-37			
		لَفَسَدَتْ، ٱفْسَدُوْهَا، لَنُفْسِدَنَّ، ٱلْفَسَادَ،	50	مجرُ جانا،خراب	ٱلْفَسَادُ
	تم زمین میں دوبارہ فساد کرو گے	ٱلْمُفْسِدُوْنَ، ٱلْمُفْسِدِيْنَ، لاَ تُفْسِدُوْا،	-	ہونا	
		لِنُفْسِدَ، لِيُفْسِدُوا، يُفْسِدُ، يُفْسِدُونَ،			
	كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَهُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ	اَنَمَعْسِد. لَنَعْسِدَنَ فَسَقَ، تَفُسُقُوْنَ، فِسُقًا، فِسُقَّ، فَاسِقَ،	54	نافرمان ہونا،	ٱلۡفسۡقُ
8	فَسَقُوا . (يونس: ٣٣)	الْفُسُوْقُ، الْفَاسِقِيْنَ، فَاسِقًا، الْفَاسِقُوْنَ،	- 1	حدود شريعت	ٱلْفُسُوْقُ
	اس طرح آپ کے رب کی بات ثابت ہو چکی ہے	فَسَقُولُه يَفْسُقُونَ.	- 1	ے تجاوز کرنا	
L	تمام فاسق لوگوں کے حق میں۔				

منير الاستنقال قرآنی مصاور

	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے		معنی	مصدر
فَلَمَّا فَصَلَ طَأُلُوت بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ	فَصَلَ، يَفْصِلُ، فَصَّلَ، يُفَصِّلُ، فُصِّلَتُ،	43	جداكرنا	ٱلْفَصْلُ
اللُّهَ مُبْتَلِيْكُمْ بِنَهْرٍ. (البقره: ٢٤٩)	ٱلْفَاصِلِيْنَ، فِصَالًا، فِصَالِه، تَفْصِيلًا،			ٱلْفُصُولُ
	مُفَصَّلًا، مُفَصَّلَاتٍ، تَفْصِيلٌ، فَصَّلْنَا،			
کہا، سنواللہ تعالیٰ تمہیں ایک نہرے آ زمانے والا	نُفَصِّلُ.			
- - -				
وَلَلْاخِرَةِ ٱكْبَرُ دَرَجَات وَّٱكْبَرُ تَفْضِيلًا.	فَضَّلَ، فُضِّلُوْ، نُفَضِّلُ، ٱلْفَضْلُ، فَضُلًّا،	104		
	فَضْلِهِ، فَضَّلْتُكُمْ، فَضَّلَكُمْ، فَضَّلْنَا،	F 25	فضيلت والا	ٱلْفُضُولُ
اور آخرت تو درجوں میں اور بھی بڑھ کرہ ہے اور س	يَتَفَضَّلُ، تَفْضِيلُاً.		ہونا	-
فضیات کے اعتبار ہے بھی بہت بڑی ہے۔	122 6 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			12.424
100 a No. 1 (100 miles 1)	فَطَنَ، يَتَفَطَّرُونُ، إِنْفَطَرَتُ، فَاطِرٌ، فُطُورٍ،		پیدا کرنا	ٱلۡفَطُرُ
,8 , 8 , .8	فِطْرَةَ، مُنْفَطِرٌ، فَطَرَنَا، فَطَرَنِي، فَطَرَهُنَّ،			
میں اپنا رخ اس کی طرف کرتا ہوں جس نے سر نز میں میں کا طرف کرتا ہوں جس نے				
آسانوں اور زمین کو پیدا کیا کیسوہوکر۔ برو دیویں سر پیریس دی ہے۔ ہو گ				9, 20
	فَعَلَ، تَفْعَلُ، تَفْعَلُوْنَ، اِفْعَلُوْا، فُعِلَ،	(A)	کرنا، بنانا	ٱلْفِعْلُ
1	يُفْعَلُوْا، فِعْلَ، فَاعِلُ، فَعَّالُ، مَفْعُولًا،			
	فَاعِلِيْنَ، فَعَلْتَ، فَغُلْتَمْ، فَعَلْتُهُ، فَعَلْتُهُ، فَعَلْتُهَا، فَعَلْنَ، فَعَلْنَا، فَعَلْهُ، فَعَلُوْا، يَفْعَلْهُ، اَفْعَلُ،			
سب و ہلات تردے 6:	قَعَلَىٰ، قَعَلَىٰ، قَعَلَهُ، قَعَلُوْنَ، يَفَعَلُهُ، اَفَعَلُ، فَعَلُوْهُ، تَفْعَلُوْا، تَفْعَلُوْنَ، نَفْعَلُ، يَفْعَلُ،			
	تَعْمُوهُ، تَقْعُمُوا، تَقْعُمُونَ، تَقَعُلُوا، فُعِلَ، فَاعِلُوْنَ. يَفْعَلُوْا، يَفْعَلُوْنَ، فَافْعَلُوْا، فُعِلَ، فَاعِلُوْنَ.			
اَلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمُ	يَفْعَنُوا ، يَفْعِنُون ، فَقَعَنُوا ، فَعِن ، فَعِن ، فَعِنون . اللَّهُ قُرُهُ ، اللَّهُ قَرْلَاء ، فَاقِرَةً .	14	غریب ہونا،	ٱلْفَقْرُ
السيفان يعِد عمر العفو ويامو عمر الله بالفُخشآءِ. (البقره: ٢٦٨)	NAME OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER	1.75	ریب ہونا، مفلس ہونا	-
بِ مصافع میں استہری ہے دھمکا تا ہے اور بے حیائی			2.0	
کا حکم دیتا ہے۔				

مصدر معنی تعداد مصدر عادود من آن والده المنظم و						
التَّفَكُّرُ وَيَا وَيَا اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَكُمُ اللَّهُ لَكُمُ اللَّهُ لَكُمُ اللَّهُ لَكُمُ اللَّهُ لَكُمُ اللَّهُ لَكُمُ اللَّهُ لَعُلِمُ اللَّهُ لَعُلِمُ اللَّهُ لَكُمُ اللَّهُ لَعُلِمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لَعُلِمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لَعُلُمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لِللْمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لِمُ اللَّهُ لِعُلْمُ اللَّهُ لِللَّهُ لَعُلْمُ اللَّهُ لِلْمُ اللَّهُ لِلْمُ اللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِللْمُ اللَّهُ لِللَّهُ لِللَّهُ لِلْمُ لَلْمُ لَلِمُ اللَّهُ لِلْمُ اللَّهُ لِلْمُ لَلَّهُ لِللْمُ لَعُلْمُ لَلْمُ لَعُلُمُ اللَّهُ لِللَّهُ لِلْمُ لَلِمُ لَلَّهُ لَلْمُ لَلْمُ لَلَهُ لَعُلْمُ اللَّهُ لِللْمُ لَعُلُمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلِهُ لَعُلِمُ اللَّهُ لِلْمُ لَلِمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلِمُ لَلَّهُ لَلْمُ لَلِمُ لَلِمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلِمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلَالًا لَعُلِمُ لَلْمُ لَلِمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلِهُ لَعُلِمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ لَلِهُ لَعُلُمُ لِللْمُ لَعُلِمُ لَلِمُ لَا لِللْ	160	قرآنی مثال مستحمد	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
النَّفَكُّوُ عَوِياءُورَرَا اللهُ لَكُمُ الْأَيْكِ يُبِيْنُ اللهُ لَكُمُ الْإِياتِ لَعَلَّكُمُ النَّهَ عَلَيْدُ عَلَيْكُ عَرَوْنَ اللهُ لَكُمُ الْإِياتِ لَعَلَّكُمُ اللهُ لَكُمُ الْإِيانِ اللهُ لَكُمُ اللهُ وَمَا اللهُ لَكُمُ الْأَيْلِ اللهُ لَلهُ اللهُ وَمَا اللهُ لَكُمُ اللهُ وَمَا اللهُ لَكُمُ اللهُ وَمَا اللهُ لَكُمُ اللهُ وَمَا اللهُ لَكُمُ اللهُ وَمَا اللهُ لَلْكُمُ اللهُ وَمَا اللهُ لَكُمُ اللهُ وَمَى اللهُ اللهُ وَمُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمُ اللهُ وَلَى اللهُ وَمُ اللهُ اللهُ وَمُ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَمُ اللهُ وَلَى اللهُ وَمُ اللهُ اللهُ وَلَى اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُولُ اللهُ ا	besitu	وَلَكِنْ لا تَفْقَهُونَ تَسْبِيْحَهُمْ. (الاسواء:	لاَ تَفْقَهُونَ، يَفْقَهُوهُ، يَتَفَقَّهُوا، تَتَفَقَّهُونَ،	20	ستجصنا	ٱلْفِقْهُ
الله الله الله الله الله الله الله الله		٤٤) اورلیکن تم ان کی شبیع کونبیل سمجھ سکتے۔	نَفْقَهُ، يَفْقَهُوْنَ.		7	
الله تعالى الله الله تعالى الله الله تعالى		كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ	فَكَّرَ، تَتَفَكَّرُونَ، تَتَفَكَّرُواْ، يَتَفَكَّرُوا،	18	سوچنا،غور کرنا	التَّفَكُّرُ
التَّفَكُهُ مِيوهُمانا 19 تَفَكَّهُوْنَ، فَكِهِيْنَ، فَاكِهُونَ، فَكِهِيْنَ، فَاكِهُوْنَ، الوافعة مِينَ الوافعة مِينَ الْمُفْلِحُونَ، الوافعة مِينَ الوافعة مِينَ الْمُفْلِحُونَ، المُفْلِحُونَ، الْمُفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، الْمُفْلِحُونَ، الْمُفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، المُفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، المُفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، المُفْلِحُونَ، الْمُفْلِحِيْنَ. الْفَلَاكُ كُنتَ مَعَهُمُ فَأَفُوذَ وَوْزًا عَظِيمًا المُفَلِحُونَ، مَفَازًا، مَفَازًا، مَفَازًةً. الْفَوْزُ، الْفُوزُ، الْفَانِزُونَ، مَفَازًا، مَفَارَةً وَلَا عَظِيمًا. الْفَوْلُ لَابِيا، وَلَا اللهَ وَلَا اللهَوْلُ الْفَانِرُونَ، الْفَوْلُ، الْفَانِرُونَ، مَفَازًا، مَفَازًا، مَفَازًا، مَفَازًا، مَفَارَةً وَلَا عَظِيمًا.		تَتَفَكَّرُونَ . (البقرة: ٢١٩)	يَتَفَكَّرُوْنَ.			
النّفَكَاهَةُ مُيووكمانا 19 تَفَكَّهُوْنَ، فَكِهِيْنَ، فَاكِهُوْن، فَاكِهُوْن، فَاكِهُوْن، الواقعة مَن الواقعة مَن الْفَكَاهَةُ خُرْنَءونا فَوَاكِمَ، فَاكِهِيْنَ. الْمُفْلِحُوْن، الواقعة مَن الرّبَم چاہِين وَ الله ورتم الْفَكَاهَةُ خُرْن، والله ورتم الْفَكَاهَةُ عَلَيْنِ الله والله عَلَيْن الله والله عَلَيْن الله والله الله والله الله والله الله والله الله			×			
اَلْفَكَاهَةُ خُوْنَ، وَنَا فَوَاكِمَ، فَاكِهِيْنَ. اَلْمُفْلِحُوْنَ، تَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُوْنَ، مَفَازًا، مَفَازًا مَفَازَلُ وَلَا عَظِيمًا. النساء: ٣٧) النساء: ٣٧٥ مَرَاهُ وَرَا تَقْبُلُوا، يُقْبَلُ الْفُوزُ، الْفَالِزُوْنَ، فَلَالًا، فَقَبُلُوا فَالْمُولُ، تَقْبُلُوا بَعْنَا لَهُمْ شَهَادَةً اللهِ مُعْلَادًا وَلَا اللهِ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ الل		تمہارے گئے بیان فرمارہے ہیں تا کیم سوچ ہجھ سکو				
اَلْفَكَاهَةُ خُوْنَ، وَنَا فَوَاكِمَ، فَاكِهِيْنَ. الْمُفْلِحُوْنَ، تَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُوْنَ، يَفْلِحُونَ، مَفَاذًا، مَفَاذَةً. يَلَا يَتَنِى كُنْتُ مَعَهُمُ فَلُونَا عَظِيمًا. وَلَا يَعْبِمُ كُلُونُ وَلَوْنَ عَظِيمًا. كَالْمُعْلِحِينَ عَلَى اللهَ يَعْبُلُونَ عَلِمَ يَعْهُمُ مُ لِلْمُعْلِعِينَ عَلِمُ يَعْهُمُ مُ فَلُونَ وَلَوْنَ عَظِيمًا. وَلَا يَعْبُلُونَا عَلِمُ يَعْبُلُوا، يَقْبَلُونَا يَقْبَلُونَا عَلِمُ يَعْبُلُ وَلَا عَلَى اللَّهُ يَعْبُلُونَا عَلَى اللَّهُ يَعْبُلُونَا عَلَى اللَّهُ يَعْبُلُونَا عَلَى اللَّهُ يَعْبُلُ وَلَا عَلَى الْعُلُونَ عَلَى اللَّهُ يَعْبُلُونَا عَلَى اللْعُونَ عَلَى اللَّهُ يَعْبُلُونَا عَلَى الْعُلُونَ عَلَى اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلُونَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُونَ عَلَى اللْعُلَى الْعُلَى الْعُلُونَ عَلَى اللْعُلَى الْعُلِعُلَى اللْعُلَالُونَ عَلَى اللْعُلَى الْعُلَى اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ الْعُلَى الْعُلَالِلَى الْعُلَالَعُلَى اللْعِلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْعُلَى الْ		لُو نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ	تَفَكَّهُوْنَ، فَكِهِيْنَ، فَاكِهُوْنَ، فَاكِهَةٌ،	19	ميوه كھانا	ٱلتَّفَتُّهُ
اَلْفَلَاحُ كَامِيابِ وَنَا 40 الْفُلْحُونَ، اللَّمُفُلِحُونَ، الْمُفُلِحُونَ، الْمُفُلِحُونَ، الْمُفُلِحِينَ. الْفَلَاحُ كَامِيابِ وَنَا 40 الْفَلْحُونَ، الْفُلْحِينَ. الْفَلْوُ كَامِيابِ وَالْوَالِ فَلَاحُ مَا اللَّمُفُلِحِينَ. الْفَوْزُ كَامِيابِ وَنَا عَالَى اللَّهِ مَا اللَّهُ وَلَى الْفُلْوَلُ الْفُلْوِدُ الْفُلُودُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوُدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ الْفُلْوِدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ					خوش ہونا	ٱلْفَكَاهَةُ
اَلْفَلَاحُ كَامِيابِ وَنَا فَلُحُونَ، يُفْلِحُونَ، الْمُفْلِحِيْنَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، تَفْلِحُونَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُونَ، يَفْلِحُونَ، مَفَازًا، مَفَازًا مَقْهُمُ فَأَفُوزُ فَوْزًا عَظِيمًا. الفَوْزُ، الْفَائِزُونَ، مَفَازًا، مَفْرَاً، مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ مَلْ		اگر ہم چاہیں تو اے ریزہ ریزہ کر ڈالیں اور تم				
يُفْلِحُونَ، يَفْلِحُ، اَلْمُفْلِحِيْنَ. يَقْيَا ايمان والول نِ فَلاحَ عاصل كرلى ـ الْفَوْزُ وَوْزًا الْفَائِزُوْنَ، مَفَازًا، مَفَازَةً. يَالَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا. (النساء: ۷۷) الْفَوْزُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّه اللّه الله الله الله الله الله ال						
اَلْفَوْزُ كَامِيابِ وَنَا وَالْفَوْزُ الْفَائِزُوْنَ ، مَفَازًا ، مُفَازًا ، مُؤلًا ، مُفَازًا ، مُفازًا ،			All the superiors in the second sections in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the second section in the second section is a section in the section in the section is a section section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section in the section is a section in the sec	40	كامياب ہونا	ٱلْفَلاَحُ
(النساء: ۲۷) کاش! میں بھی ان کے ہمراہ ہوتا تو بڑی کامیابی کو کاش! میں بھی ان کے ہمراہ ہوتا تو بڑی کامیابی کو پنچتا۔ آلْقَبُولُ تَبُولُ مَا نِیْنَ جَلْدَةً وَلاَ تَقْبَلُواْ، یُقْبَلُواْ، یُقْبَلُواْ، یَقْبَلُواْ، یَقْبَلُواْ، یَقْبَلُ، قَبْبُلُ، قَبْبُلُ، نَقْبَلُ، نَقْبُلُ، نَقْبَلُ، نَقْبَلُ، نَقْبُلُ، نَقْبَلُ، نَقْبُلُ، نَقْبَلُ، نَقْبُلُ، نَقْبُلُ، نَقْبُلُ، نَقْبُلُ، نَقْبَلُ، نَقْبُلُ، نَقْبُلُ نَقْبُلُ، نَقْبُلُهُ نَقْبُلُ نَقْبُلُ، نَقْبُلُ نَقْبُلُهُ نَقْبُلُ نَقْبُلُهُ نَعْمُ نَعْنُ نَعْمُ نَعْمُ نَعْمُ نَعْمُ نَعْمُ نَعْمُ نَعْمُ نَع						
کاش! میں بھی ان کے ہمراہ ہوتا تو بڑی کامیابی کو پہنچتا۔ کاش! میں بھی ان کے ہمراہ ہوتا تو بڑی کامیابی کو پہنچتا۔ الْفَتَبُوْلُ قَبُولُ، قَبُلُوا، یُقُبَلُ، اَقُبَلُ، اَقُبَلَ، فَابِلِ، قَبُولٍ، فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِیْنَ جَلْدَةً وَلاَ تَقْبَلُوْا مُتُقَبِلَ، قَبِیْلًا، یَقْبَلُ، تَقْبَلُ، تَقْبُلُ، تَقْبُلُ، تَقْبَلُ، تَقْبَلُ، تَقْبُلُ، تُعْبُلُ، تُعْبُلُ أَعْبُلُ		يَالَيْتَنِيُ كَنْتُ مَعَهُمُ فَافُوْزُ فُوْزًا عَظِيْمًا.	فَازَ، أَفُوُزَ، ٱلْفَوْزُ، ٱلْفَائِزُونَ، مَفَازًا، مَفَازَةً.	29	كامياب هونا	ٱلۡفَوۡزُ
اَلْقَبُوْلُ تَبِولَ اللَّهُ اللَّ						**
مُتَقَابِلِيْنَ، مُسْتَقْبِلَ، قَبِيلًا، يَقْبَلُ، تُقْبَلُ، لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا. (النور: ٤)		کاس! میں بی ان کے ہمراہ ہوتا تو بڑی ہمیاب و				
مُتَقَابِلِيْنَ، مُسْتَقْبِلَ، قَبِيلًا، يَقْبَلُ، تُقْبَلُ، لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا. (النور: ٤)		فَاحُلدُوْهُمْ ثَمَانِيْنَ جَلْدَةً وَلاَ تَقْبَلُوْا	لاَ تَقْبَلُوْل بُقْمَالُ ، أَقْمَالُ ، فَتَقَبَّلَ ، قَامِل ، قَدُول ،	304	قول کرنا	آدرور و القيمار
				551	0,0,1	المجون
the state of the s						
يَتَقَبَّلُ، تَقَبَّلُ، لَمْ يُتَقَبَّلُ.		نه کروب	/ 89.	_		

قرآنی مثال مشال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
2 / /	قَتَلَ، لِاَقْتُلَكَ، لاَقْتُلَنَّكَ، تَقْتُلُوْنَ، أَقْتُلُوْهُ،		قتل كرنا	ٱلۡقَتۡلُ
جِئْتَ شَيْئًا نُّكُرًّا. (الكهف: ٧٤)	قُتِلَ، يُقْتَلُ، سَنُقَتِّلُ، يُقَتِّلُونَ، يُقْتِلُونَ، يُقْتَلُونَ،			× 1
مویٰ نے کہا کہ کیا آپ نے ایک پاک جان کو بغیر	قَاتَلَ، تُقَاتِلُوْنَ، قَاتِلْ، قُوْتِلْتُمْ، يَقْتَتِلاَنِ،			3
کسی جان کے عوض مار ڈالا؟ بے شک آپ نے تو	الْقَتْلَ، قَتْلَهُمْ، تَقْتِيلًا، الْقِتَالَ،قِتَالًا،			
12	اَلْقَتْلَى، قَتَلْتُ، قَتَلْتُمْ، قَتَلْتُمُوهُمْ، قَتَلْنَا،			
	قَتَلَهُ، قَتَلُوْهُ، أَقْتُلْ، تَقْتُلَنِيْ، لَا تَقْتُلُوْا،			
	تَقْتُلُوْنَ، يَقْتُلُ، يَقْتُلُوْنَ، قُتِلَتُ، قُتِلْتُمْ،			
	قُتِلْنَا، قُتِلُوْا، قُتِّلُوْا، آنْ يُّقَتَّلُوْا، قَاتَلُوْا،			.0
	تُقَاتِلُ، اللَّا تُقَاتِلُوا، نُقَاتِلُ، فَلْيُقَاتِلُ، اَنْ	#		
	يُقَاتِلُواْ، يُقَاتِلُوْنَ، فَقَاتِلَا، قَاتِلُوْا، قُوْتِلُوْ،			
	يُقَاتَلُوْنَ، اِقْتَلَ، اِقْتَتَلُوْا. قَتَلْتَ			
وَامَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَّرُ عَلَيْهِ رِزْقَهِ	قَدَر، يَقْدِرُوْنَ، قَدَّرْنَا، يُقَدِّرُ، قَدِّرْ، قَادِرٍ،	131	اندازه کرنا،	ٱلۡقَدَارَةُ
2.33 31 11	قَدِيْرٌ، تَقُدِيْرٌ، مَقُدُوْرًا، مُقْتَدِرٍ، قَدَرٍ،		قدرت والأهونا	
اور جب وہ اس کوآ زماتا ہے اس کی روزی تنگ کر	قَادِرُوْنَ، قَادِرِيْنَ، قَدَرْنَا، قَدَرُوْا، تَقُدِرُوْا،		= 10	
دیتا ہے تو وہ کہنے لگتا ہے کہ میرے رب نے میری	نَقُدِرُ، يَقُدِرُ، قُدِرَ، قَدَّرَه، قَدَّرَه، قَدَّرَ، قَدَّرُوْهَا.			
المانت كى اور (ذليل كيا)_			- 1	0
وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ.	نُقَدِّسُ، ٱلْقُدُسِ، ٱلْقُدُّوسِ، ٱلْمُقَدَّسِ،	10	ياك ہونا	اَلْقُدْسُ
(البقره: ۳۰)	ٱلْمُقَدَّسَةُ.		پاکی بیان کرنا	ٱلتَّقْدِيْسُ
ہم تیری تبیج ،حداور پاکیزگی بیان کرنے والے ہیں۔				
مِينَبَّوُّ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِدٍ بِمَا قَدُّم وَاخَّرُ.	قَدِمْنَا، يَقُدُمُ، قِدَّمَ، تُقَدِّمُوْا، يَتَقَدَّمُ،	40	آ گے ہونا	اَلْقُدُوْمُ
	يَسْتَقُدِمُوْنَ، ٱلْقَدِيْمِ، ٱلْآقُدَمُوْنَ، ٱلْمُسْتَقُدِمِيْنَ،			500
	قَدَّمَتُ، قَدَّمْتُ، قَدَّمْتُمْ، قَدَّمْتُمُوهُ، قَدَّمُوْهُ،			5.
جچوڑے ہوئے ہے آگاہ کیا جائے گا۔	16 18 5 5 52			

الفرآن الفرآن الفرآن

	10 N.2		000	/
قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صینے.	تعداد	معنی	مصدر
فَاذًا قَرَّأْتُ الْقُرْآنِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ	قَرَأْتَ، قَرَأْنَاهُ، لِتَقُرَأُه، قُرِئً، سَنُقُرِئُكَ،	88	قرأت كرنا	اَلْقِرَاءَةُ
الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ. (النحل: ٩٨)	الْقُرْآن، قُرْأَنًا، قُرْآنِه، قُرُوْءٍ، اِقْرَوُّ، اِقْرَأْ،			
قرآن پڑھنے کے وقت راندے ہوئے شیطان	يَقْرَوُّنَ، يَقْرَوُّهُ، سَنُقُرِئُكَ.			
ے اللہ کی پناہ طلب کرو۔				
	لَا تَقُرَبَهُ قَرَّبَا، تُقَرِّبُكُمْ، لِيُقَرِّبُوْنَا، اِقْتَرَبَ،	96	قريب ہونا	ٱلۡقُرۡبُ
الشَّجَرَةِ. (الاعراف: ١٩)	قُرْبَةً، قَرِيْبٌ، اَلْقُرْبِلَى، اَقُرَبُ، اَلْاَقُرَبُوْنَ،			ٱلْقَرَابَةُ
پھرجس جگہ ہے جا ہو دونوں کھاؤ، اوراس درخت	اَلْمُقَرَّبُوْنَ، مَقْرَبَةٍ، بِقُرْبَانٍ، قُرْبَانًا، لَا تَقْرَبُوا،			
کے پاس مت جاؤ۔	تَقْرَبُوْنَ، لَا يَقْرَبُوْا، قَرَّبُنَاهُ، قَرَّبَهُ، اِقْتَرَبَتُ،			
	اِقْتَرِبْ، قُرُبَاتُ، ٱلْأَقْرَبِيْنَ، ٱلْمُقَرَّبِيْنَ.			
ثُمَّ ٱقْرَرْتُمْ وَٱنْتُمْ تَشْهُدُوْنَ. (بقره: ١٨٤)	اَقُورُنُهُ أُورُنَا، نُقِرُّ، اِسْتَقَرَّ، اَلْقَرَارُ، مُسْتَقِرَّ	27	اقراركرنا	ٱلْإِقْرَارُ
تم نے اقرار کیااور تم اس کے شاہد ہے۔				
مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا.		13	بدله دينا	ٱلْقَرْضُ
(البقره: ٢٤٥)	اَقُرَضُوا، تُقْرِضُوا، قَرْضًا.		قرض وینا	
ايما بھي کوئي ہے جواللہ تعالیٰ کواچھا قرض دے				
The second secon	اَلْقَرْنَيْنِ، اَلْقُرُوْنِ، قُرُوْنًا، قَرِيْنًا، قُرَنَاءُ،	40	ملانا، باندھنا	ٱلْقَرْنُ
	مُقَرَّنِيْنَ، مُقْرِنِيْنَ، مُقْتَرِنِيْنَ، قَارُوْنَ، قَرِيْنَةُ			ٱلْقِرَانُ
ہم تو ان سے پہلے بہت ی جماعتوں کو غارت کر	قَرْنِ			
چکے ہیں جوساز وسامان اور نام ونمود میں ان سے سریتہ				
براه پراه کرهیں۔				
	تُقْسِطُوا، ٱقْسِطُولُهِ ٱلْقَاسِطُونُ، ٱلْمُقْسِطِينَ،	25	انصاف كرنا	ٱلۡقِسۡطُ
وَ ٱقْسِطُوْا (الحجرات: ٩)	ٱلْقِسْطُ، ٱقْسَطَ.			
اگرلوٹ آئے تو بھرانصاف کے ساتھ سلح کرا دو				
اور عدل کرو-				

كثيرالاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
T	قَسَمْنَا، يَقْسِمُوْنَ، اَقُسَمْتُمْ، اُقْسِمُ،	33	تقتيم كرنا، جدا	ٱلْقَسْمُ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا. (الزخرف: ٣٢)	قَاسَمَهُمَا، تَقَاسَمُوْا، تَسْتَقُسِمُوْا، قَسَمُّ،		كرنا	
ہم نے ہی ان کی زندگانئ دنیاان میں تقسیم کی۔	ٱلْقِسْمَةُ، مَقْسُوْمٌ، فَالْمُقَسَّمَاتِ، ٱلْمُقْتَسِمِيْنَ،			
	ٱقْسَمُوْا، تُقْسِمُوْا، يُقْسِمُ، يُقْسِمَانِ، ٱلْمُقْتَسِمِيْنَ.			
فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنُ تَقْصُرُوا مِنَ	تَقْصُرُونَ يُقْصِرُونَ، قَاصِرَاتُ، مَقْصُورَاتُ،	11	عاجز ہونا، قصر	ٱڵڠؙڝؙۅٛۯؙ
الصَّلُوةِ. (النساء: ١٠١)	- 7,		کرنا بالوں کو	ٱلْقَصْرُ
تم پرنمازوں کے قصر کرنے میں کوئی گناہ نہیں۔			تھوڑا کا ٹنا	
	قَصَّ، قَصَصْنَا، لَاتَقْصُصْ، نَقُصُّ،		قصه بیان کرنا	ٱلْقَصُّ
	فَلَنَقُصُّنَّ، نَقُصُّهُ، يَقُصُّ، فَاقْصُصْ، قُصِّيهِ،			
اور یہودیوں پر جو کچھ ہم نے حرام کیا تھا اسے ہم	نَقُصُصُ، يَقُصُّوٰنَ.			
پہلے ہی ہے آپ کو ساچکے ہیں۔				2 212
	قَضَى، قَضَاهُنَّ، تَقْضِى، فَاقْضِ، اَقْضُوْا،		فيصله كرنا	آلُقَضَاء
IK.	قُضِيَ، يُقْضَى، قَاضِ، اَلْقَاضِيَةُ، مَقْضِيًّا،		-	14
30 G 27/ 500 U	قَضُوا، قَضَيْتُ، قَضَيْتُمْ،قَضَيْنَا، يَقُضِ،			
	لِيَقْضُواْ، يَقُضُونَ، يَقُضِيُّ، قُضِيَتُ.			9 5993
A Part of the Control	يَقُنُتُ، قَانِتُ، قَانِتَاتُ، قَانِتُوْنَ، اُقُنُتِیْ،	13	اطاعت كرنا	ٱلۡقُنُوطُ
ہرایک اس (اللہ تعالیٰ) کا فرماں بردار ہے۔ تاریک اور و کرد دو دیا دیات		1701		9,2 - 25
	قَالَ، اَقُلْ، اَقُولُ، تَقُولُ، لَنَقُولُ، لَنَقُولُنَّ، يَقُلُ،		کهنا بولنا	ٱلْقَوْلُ
	لَيَقُولُنَّ، قُلْ، قِيلَ، يُقَالُ، تَقَوَّلَ، الْقَولُ،			
	قَوْلاً، ٱلْأَقَاوِيْلَ، قُيلًا، قَائِلٌ، قَالَتُ، قَالَتُ، قَالَتَا، قَالُتَا، قَالُتُا، قَالُتُا، لَا قَالُوُا، قُلُتُ، قُلُنَ، قُلُنَا، لاَ			
کے نام برا دو۔	قَالُوا، قَلْتَ، قَلْتُمْ، قَلْتُهُ، قَلْنَ، قَلْنَا، لَا تَقُولُوا، لَا تَقُولُوا،			
	ىقىل، ئىر اقىل، اقول لا تقولى، لا تقولوا، تُقُولُونَ، يَقُولُا، لَيَقُولَنَّ يَقُولُونَ.			
	تقولون، يقود ، نيفون يقولون.			

القرآن القرآن القرآن

			0,0	-
قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے		معنی	مصدر
	قَامَ ، يَقُوْمُ ، قُمْ ، أَقَامَ ، يُقِيْمُوْا ، أَقِمْ ، اِسْتَقَامُو ، وَ	659	كفرا بونا	أَلْقِيَامُ
	يَسْتَقِيْمُ، اِسْتَقِمْ، قَائِمٌ، قِيَامٌ، قَوَّامُوْنَ، إِ			
ور جب الله كا بنده اس كى عبادت كے لئے كھڑا	ٱلْقَيُّوْمَ، مَقَامِ، مُقَامِ، ٱلْمُقَامَةِ، مُقِيْمٌ،			
وا تو قریب تھا کہ وہ بھیڑ کی بھیٹر بن کراس پر بل	اَلْقَيِّمُ، قِيَمًا، قَوَامًا، إِقَامَ، تَقُويُم، اَلْمُسْتَقِيْمَ،			
ביש-	اَلْقِيَامَةِ، اَلْقَوْمِ، قَامُوْا، قُمْتُمْ، فَلْتَقُمْ،			
	تَقُوْمَ، تَقُوْمُوْا، يَقُوْمَانِ، يَقُوْمُوْنَ، قُوْمُوْا،			
	اَقَامُواْ، اَقَمْتُمْ، تُقِيْمُواْ، نَقِيْمُ، يُقِيْمًا، يُقِيْمُوْنَ،			
	اِسْتَقِيْمًا، اِسْتَقِيْمُوْا، قَائِمُوْنَ، قَائِمِيْنَ،			
2 , 2992 6 68 2 2 120 . 2 9	قَائِمَةٌ، اَلْمُقِيْمِيْنَ.			
خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوا مَا فِيْهِ.	قُوَّتِكُمْ، ٱلْقُوىٰ، قَوِيُّ، لِلْمُقُوِيْنَ. ثِقُوَّةٍ	42	توانا ہونا،	الْقُوَّةُ
اے مضبوطی سے تھام لو اور جو کچھاس میں ہے			مضبوط ہونا	
اے یاد کرو۔				
وَإِنْ كَانَ كَبُرٌ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَانِ	كُبُرَ، يَكْبُرُ، لِتُكَبِّرُوْ، كَبِّرْ، ٱكْبَرْنَهُ، تَتَكَبَّرَ،	161	مرتبه میں برابر	ٱلۡكِبۡرُ
اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَخِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ.	يَتَكَبَّرُوْنَ، اِسْتَكْبَرَ، يَسْتَكْبِرُوْنَ، تَكِبْيُرا،		ہونا	
(الانعام: ٣٥)	ٱلْمُتَكَبِّرِيْنَ إِسْتِكْبَارًا، مُسْتَكْبِرًا، كِبُرُ،			
اور اگر آپ کو ان کا اعراض گرا <mark>ل گزرتا ہے</mark> تو اگر	كَبِيْرٌ، لَكَكِيْرُكُمْ ، كُبَرَاءَ نَا، كَبَانِوَ، كُبَّارًا،		1	
آپ کو بیقدرت ہے کہ زمین میں کوئی سرنگ۔	اكابِرَ، الكَبْرَىٰ، الكِبْرِياء، يكبِروا، لِتكبِروا،			
	استحبرت، استحبرتم، استحبروه،			
ال المراد	يَسْتَكُبِرُ، مُتَكَبِّرٌ، مُسْتَكْبِرُوْنَ، مُسْتَكْبِرِيْنَ.	_		1,1,20
		319	لكصنا	ٱلْكِتَابَةُ
	كُتِبَ، سَتَكُتُبُ، اِكْتَتَبَهَا، كَاتِبٌ، اَلْكِتَابُ،			
	كُتُبُ، كُتُبِه، مَكْتُوبًا، كَتَبَتُ، كَتَبُتَ،			
جاؤجوالقد تعالى ئے تمہارے نام ملادی ہے۔	كَتَبْنَا، نَكْتُبُ، يَكْتُبُوْنَ، فَاكْتُبُوْهُ، فَكَاتِبُوْهُمْ،	-		
	كاتِبون، كاتِبِين.			

كثير الاستعال قرآني مصادر

N. S.	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
hest	وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتُم شَهَادَةً عِنْدَهُ	كَتِّمَ، تَكْتُمُوْا، يَكْتُمْنَ، تَكْتُمُوْنَ، نَكْتُمُ	21	پوشیده کرنا،	ٱلۡكِتُمَانُ
	مِنَ اللَّهِ. (البقوه: ١٤٠)	يَكْتُمُ، يَكْتُمُوْنَ.		چھيانا	
	الله کے پاس شہادت چھیانے والے سے زیادہ				
	ظالم اور کون ہے؟				
*		كَثُورً اِسْتَكُثُرُتُ، كَثُرَةُ، كَثِيْرٍ، أَكْثَرَ، تَكَاثُرْ،	167	بهت ہونا	ٱلْكَثْرَةُ
		ٱلْكَوْثَوْ، كَثُرَتُ، كَثَّرَكُمْ، ٱكْثَرُتَ، ٱكْثَرَوْا،			
	ماں باپ اور خویش وا قارب کے ترکہ میں خواہ وہ ۔	اِسْتَكْثَرْتُمْ، تُسْتَكْثِرُ، أَكْثَرُ.			
	مال کم ہویا زیادہ۔				
		كَذَّب تَكْذِبُوْنَ، كَذَّبَ، كُذِبُوْا، تُكَذِّبَانِ،	282	حجفوث بولنا	ٱلۡكِذۡبُ
	0 5000	كُذِّبَ، ٱلْكَذِبَ، كَذِبًا، كَاذِبٌ، كَذَّابٌ،			
	450 000	كِذَّابًا، مَكُذُوْبٍ، تِكُذِيْبٍ، ٱلْمُكَذِّبُوْنَ،			
	يو ك	كَذَبَتُ، كَذَبُوْا، كَذَّبَتُ، كَذَّبُتُمْ، كَذَّبْنَا،			
	9 -	كَذَّبُوْا، تُكَذَّبُوْا، تُكَدِّبُوْنَ، نُكَدِّبُ، يُكَدِّبُ،			
		يُكَذِّبُوْنَ، أَنْ يُكَذِّبُوْنِ، كُذِّبَتْ كُذِّبُوْا،			
		كَاذِبِيْنَ، كَاذِبُوْنَ، كَاذِبَةُ، ٱلْمُكَذِّبِيْنَ.			
		كَرَّمْتَ ٱكْرَمَنْ، تُكْرِمُوْنَ، ٱكْرِمِيْ، كَرِيْمُ،	47	تعظيم كرنا	ٱلْكَوَمُ
		كِرَامٍ، ٱلْأَكْرَمُ، ٱلْإِكْرَامِ، مُكَرَّمَةٍ، مُكْرِمٍ،			ٱلْكَرَامَةُ
	اچھاد کیے لےاسے تونے مجھ پر بزرگی تو دی ہے	مُكْرَمُوْنَ، ٱلْمُكْرِمِيْنَ.			
	لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلُ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ		41	ناپسند کرنا	
	The state of the s	يُكْرِهْهُنَّنَّ، كُرُهًا، كُرُهُ، كَارِهُوْنَ، اِكْرَاهَ،			ٱلْإِكْرَاهُ
		مَكْرُوْهًا، كَرِهْتُمُوْهُنَّ، كَرِهُوْا، يَكْرَهُوْنَ،	•		
	دے گویہ مجرم لوگ ناپسندہی کریں۔	تُكْرِهُوْا، أُكْرِهَ، كَارِهِيْنَ.		7	

القرآن القرآن

	قرآنی مثال مشال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besit	كُلُّ أَمْرِيًّ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ. (الطور: ٢١)	The state of the s	67	حاصل كرنا، كمانا	ٱلْكَسْبُ
	ہر شخص اپنے ایسے ا <mark>عمال کا</mark> گروی ہے۔	كَسَبَتْ، كَسَبْتُمْ، كَسَبُوْا، تَكْسِبُ،			
		تَكْسِبُوْنَ، يَكْسِبُوْنَ، اِكْتَسَبَتْ، اِكْتَسَبْنَ،			
		اِكْتَسَبُوْا، يَكْسِبُهُ، اِكْتَسَبَ، اِكْتَسَبَ.			
		كَشَف، يَكْشِف، كَاشِفُوْا، كَشَفَت،	20	ظاہر کرنا، کھولنا،	ٱلۡكَشۡفُ
		كَشَفْنَا، كَشَفْتَ، يُكْشَفُ، كَاشِفٌ،		م ^{شا} نا	
	1 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	كَاشِفَة، كَاشِفَاتُ، يَكْشِف، اِكْشِف،			
	میں سے کچھ لوگ اپنے رب کے ساتھ شرک	كَشْفَ.			
	کرنے لگ جاتے ہیں۔	, w - e , w - e , e e e e e e e e e e e e e e e e e			92 93,
		كَفَرَ، ٱكْفُرُ، تَكْفُرُوْنَ، ٱكْفُرُوْا، نُكَفِّرُ، يُكَفِّرُ،		انكاركرنا	اَلْكُفُرُ
		يُكُفُّرُ، كَفِّرْ، أَكُفَرَهُ، اَلْكُفْرَ، كُفْرًا، بِكُفُرِكَ،	2	چھپانا	ٱلۡكُفُرَانُ
	سلیمان نے تو گفرنہ کیا تھا، بلکہ بیکفرشیطانوں کا	The server was the server of the comment of the com			
	القائد	كَفَّارٍ، كُفُرَانَ، كَافُوْرًا، كَفَرْتُ، كَفَرْتَ،			i i
		كَفَرَتُ، كَفَرْتُمْ، كَفَرْنَا، كَفَرُوْا، تَكُفُرُ،			
	*	نَكُفُرُ، يَكُفُرُ، يَكُفُرُنَ، أَكُفُرُ، كُفِرَ، يُكُفَرُ، مِنْ َاللَّهُ مِنْ مَنْ مَا يَكُفُرُنَ، أَكُفُرُ، كُفِرَ، يُكُفَرُ،	G.		
		يُكُفَّرُهُ، كَفَّرَ، كَفَّرْنَا، لَأُكَفِّرَنَّ، تُكَفِّرُ، لَنُكَفِّرَنَّ، يُكَفِّرُ، لَنُكَفِّرَنَّ، يُكَفِّرُنَ يُكَفِّرُ، كَافِرُوْنَ، كَافِرِيْنَ، كَافِرَةُ، كَوَافِرُ.		200	
	فَكَفَّ آيُدِيَهُمْ عَنْكُمْ . (المائده:١١)		8	1. 1.1.6	ٱلۡكَفُّ
	الله تعالی نے ان کے ہاتھوں کوتم تک پہنچنے سے	كَفَّهُ، يَحَفَّ، طَيْهِ، كَافَّهُ، يَحَفُّونَ، كَفَّفْتُ، كُفُّواً.	0	روکنا، بازرهنا -	الحف
	روک دیا۔ روک دیا۔	كففت، تقوا.			
	وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمُ اذْ يُلْقُوْنَ اَقُلاَمَهُمُ	يَكُفُلُ، كَفَّلَهَا، آكُفِلْنِيْهَا، كِفُلُّ، ٱلْكِفْلِ،	10	نان و نفقه کا	ٱلۡكَفۡلُ
	أَيُّهُ مُ يَكُفُلُ مَوْيَعَر. (آل عمران: ٤٤)	َيُحَلِّ كَفيْلاً.	1000 E	ذمه دار <i>جو</i> نا	اَلْكُفُوْلُ اَلْكُفُوْلُ
	تو ان کے پاس نہ تھا جب کہ وہ اپنے قلم ڈال			پرورش کرنا	5,
	رہے تھے کہ مریم کوان میں ہے کون پالے گا؟	\$ sar			,

مشر الاستعال قرآني مصادر

	(5:				
110	قرآنی مثال مشاک	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besture	وكُفْى بِاللَّهِ حَسِيبًا. (النساء: ٦)	كَفْى، يَكُفِ، فَسَيَكُفِيْكَهُمْ، بِكَافٍ،	33	كافى ہونا	ٱلۡكِفَايَةُ
	دراصل حساب لینے والا الله تعالیٰ ہی کافی ہے۔	كَفَيْنَاكَ.			
	وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ.	ٱكْنَنْتُمْ، تُكِنَّ، أَكْنَانًا، أَكِنَّةٍ، مَكُنُوْنٍ.	12	چھپانا، كفاية	ٱلۡكَنُّ
	(القصص: ٦٩)			كرنا	ٱلْكُنُوْنُ
	ان کے سینے جو کچھ چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے				
	ہیں آپ کا رب سب کچھ جانتا ہے۔				
	اِنَّهُمْ يَكِينُدُوْنَ كَيْدًا وَّآكِينُدُ كَيْدًا.	كِدْتَّ، كِدْنَا، أَكِيْدُ، لَأَكِيْدَنَّ، فَيَكِيْدُوْا،	35	مكر وفريب كرنا	ٱلْكَيْدُ
	(الطارق: ١٦)	كِيْدُوْن، كَيْدًا، كَادَتْ، كَادُوْا، أَكَادُ، تَكَادُ،			
	البيته كافرداؤ گھات ميں ہيں اور ميں بھی ايک حيال	يَكَادُ، يَكَادُوْنَ، لَمْ يَكِدْ. يَكِينُدُوْنَ			
	چل رہا ہوں۔				
	وَلَمْ نَكُ نُطُعِمُ الْمِسْكِيْنَ. (المدثر: ٤٤)	كَانَ، كُنْتُنَّ، كُنَّ، لَمْ أَكُ، أَكُنْ، لَأَكُونَنَّ،	1387	واقع ہونا	ٱلۡكُوۡنُ
	نەمسكىنوں كوكھانا كھلاتے تھے۔	تَكُ، تَكُنُ، تَكُوْنُ، نَكُنُ، يَكُنَّ، لِيَكُوْنًا،			
		كُنْ، كَانَا، كَانَتْ، كَانَتَا، كَانُوا، كُنْتُ،			
		كُنْتَ، كُنْتُمْ، آكُوْنُ، تَكُوْنَا، تَكُوْنَا، تَكُوْنَنَ،			
		تَكُوْنُوْنَ، لِّمْ نَكُ، نَكُوْنُ، لَنَكُوْنَنَّ، لَمْ			
1		يَكُ، لَمْ يَكُنُ، يَكُوْنُ، لَيَكُوْنَنَّ، يَكُونُونَ،			
		كُوْنُوْا.			
-	وَإِذَا كَالُوْ هُمْ أَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ.	كَالُوْهُمْ، اِكْتَالُوا، اَلْكَيْلُ، اَلْمِكْيَالُ،	16	ناپنا	ٱلۡكَيۡلُ
1	(المطففين: ٣)	كِلْتُمْر، نَكْتَلْ.			
Į,	اور جب انہیں ناپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو تم				
	دية بين-				
21	فَمَالَّبِكَ أَنْ جَآء بِعِجْلٍ حَنِيْدٍ. (هود: ٦٩)	لَبِكَ، يَلْبَثُونَ، لَابِثِيْنَ، تَلَبَّثُوْا، لَبِثْتَ،	31	كلمرنا	اَللُّبثُ
	بغیر کسی تاخیر کے گائے کا بھنا ہوا بچھڑا لے آئے۔	207			H =

مشتبرکردینا 23 لَبَسْنیا، تَلْبِسُوْا، یَلْبِسَکُمْ، لَبْسِ، لِبَاسًا، وَلَلَبَسْنَاعَلَیْهِمْ مَّا یَلْبِسُوْنَ. (الانعام: ۹) یبننا لَبُوْسٍ، تَلْبَسُوْنَهَا، یَلْبَسُوْنَ. جواب اشکال کررہے ہیں۔	مصد اَکلَّبْسُ اَکلُّبْسُ
ی بننا لَبُوْسٍ، تَلْبَسُوْنَهَا، یَلْبَسُوْنَ. اور ہمارے ال فعل سے پھران پر وہی اشکال ہوتا جواب اشکال کررہے ہیں۔	اَللَّبْسُ اَللَّبْسُ
جواب اشكال كرر بي بي -	اَللَّبْسُ يردُّه و
	, , 4 ,
مُ زياده وشت 12 لَحْمُ، لُحُوْمُهَا. كَيْفَ نَنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا لَحْمًا.	3941
	ٱللُّحُوْم
والا بمونا	71.21
تود كيدكر جم مديول كوكس طرح المات بين پهران	
پر گوشت چڑھاتے ہیں۔	1
· كَلِنَا 20 نَلْعَبُ، يَلْعَبُوْنَ، لَعِبٌ، لَعِبًا، لاَعِبِيْنَ، وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّما كُنَّا نَخُوْضُ	ٱللَّعْبُ
يَلْعَبُ. (التوبه: ٦٥)	
اگرآپ ان سے پوچھیں تو صاف کہددیں گے کہ	
ہم تو یو نہی آپس میں کھیل رہے تھے۔	
	ٱللَّعْنُ
مَلْعُونِيْنَ، ٱلْمَلْعُونَةُ، لَعَنَتُ، لَعَنَا، نَلْعَنُ، الله تعالَى نَكَافرول پر لعنت كَل ہے۔	
يَلْعَنُهُمْ، لُعِنُوْا، لَعْنًا.	
	ٱللِّقَاءُ
يُلَاقُوْا، أَلْقَى، سَأَلْقِي، تُلْقُوْنَ، يُلْقِي، أَلْقِ، أَلْقِ، أَلْقِ، أَلْقِ، اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ الهِ ا	- 1
فَتُلُقِی، فَتَلَقَّی، تَتَلَقَّاهُمْ، اِلْتَقٰی، یَلْتَقِیبَانِ، اور جب ایمان والوں ہے ملتے ہیں تو کہتے ہیں لاقینہ، لِقَاءً، مُلاَقِ، مُلْقُونَ، اَلْمُلْقِیبَاتِ، کہم بھی ایمان والے ہیں۔	
المُتَلَقِّيَان، لَقِياً، لَقِينًا، لَقِينًا، يَلْقَاهُ،	
يَلْقَوْنَ، يُلَقَوْنَ، الْقَتْ، الْقَوْا، الْقَيْتُ، الْقَيْنَا،	
لاَ تُلْقُوْا، تُلُقِيَ، سَنُلُقِيْ، فَلْيُلْقِهْ، يُلْقُوْا،	,
يُلْقُونَ، اَلْقِيا، فَالْقِيْهِ، الْقُوا، الْقِيَ، يُلْقَى، يُلْقَى،	
تَلَقَّوْنَهُ، اِلْتَقَتَا، اِلْتَقَيْتُمْ، مُلَاقُوْا، مُلَاقِيْكُمْ.	

مشيرالاستنغال قرآنی مصادر

قرآنی مثال مشال مرانی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	مَتَّعْتُ، أُمَتِّعْكُنَّ، مَتِّعُوْهُنَّ، يُمَتِّعُوْنَ،		مدت تك فائده	
(1£A	يَتَمَتَّعُوْنَ، تَمَتَّعَ، اِسْتَمْتَعْتُمْ، اِسْتَمْتَعُوْ،		الحمانا	ٱلْإِسْتِمْتَاعُ
پس وہ ایمان لائے، اور ہم نے انہیں ایک زمانہ	مَتَاعٌ، آمْتِعَتِكُمْ، مَتَّعْتُ، مَتَّعْنَا، فَأُمَتِّعُهُ،			
تک عیش وعشرت دی۔	نُمَتِّعُهُمْ، يُمَتِّعُكُمْ، تُمَتَّعُوْنَ، يَتَمَتَّعُونَ، رِيَّدِ رِيَّهِ		J. 11 - 12 - 2	
	تَمَتَّعُ، تَمَتَّعُوْا، اِسْتَمْتَعَ.			
	مَدَّ، مَدَدُنَا، تَمُدَّنَّ، يَمُدُّهُمْ، اَمْدَدُنَاكُمْ،		يھيلانا	
	نُمِدُّهُمْ، مَمْدُودٌ، مُمَدَّدَةً، مُمِدُّكُمْ،			اَلتَّمْدِيْدُ
	فَلْيَمْدُدُ، يَمُدُّونَ، مُدَّتُ، اَمَدَّكُمْ، اَتُمِدُّننِ،		- x 545	
انہیں بھی تیرے پروردگار کے انعامات میں ہے۔	نُمِدُّ، يُمْدِدُ، يُمِدَّكُمْ، مَدَّاد، مَدَدًا.			
اَوُ كَالَّذِي مَرَّعَلَى قَرْيَةٍ. (البقره: ٢٥٩)	مَرِّ، تَمُرُّ، مُسْتَمِرُّ، مَرَّةً، مَرَّث، مَرُّوْا، تَمُرُّوْنَ،	35	گذرنا	ٱلْمَرُّ
یااں شخص کے مانند کہ جس کا گزراس بستی پر ہوا۔	The second secon			ٱلْمُرُوْرُ
وَإِذَا مَوِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينُ. (الشعراء: ٨٠)	مَرِضْتُ، مَرْضًا، ٱلْمَرِيْضُ، مَرْضٰى.	24	بيار ہونا	ٱلْمَوَضُ
اور جب میں بیار پڑ جاؤں تو مجھے شفاعطا فرما تا ہے۔			1 - 2	
فَبِأَيِّ الْاءِ رَبِّكَ تُتَمَارِي. (النجم: ٥٥)	لَا تُمَارِ، يُمَارُونَ، يَمْتَرُوْنَ، مُمْتَرِيْنَ،	20		ٱلْاِمْتِرَاءُ
پس اے انسان تو اپنے رب کی کس کس نعمت کے	تَتَمَارِي، تُمَارُونَ، تَمَارُوْا، تَمْتَرُوْنَ، تَمْتَرُوْنَ، تَمْتَرُنَّ.		جفكرنا	اَلتَّمَارِيٰ
بارے میں جھکڑے گا؟				
وَامْسَحُوا بِرُءُ وْسِكُمْ وَارْجُلَكُمْ اللَّى		15	بونجصنا	ٱلْمَسْحُ
الْكَعْبَيْنِ. (المائدة: ٦)		7		
اور اپنے سروں کا مسلح کرو اور اپنے پاؤں مخنوں				
سميت دهولو-				
إِنْ يَّمْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مِّسَّ الْقَوْمَ	مَسَّ، مَسَّنِي، تَمَسُّوهُنَّ، يَمْسَنِي،	61	حچونا	ٱلۡمۡسُّ
قَرْحٌ مِثْلُهُ. (آل عمران: ١٤٠)	لَيَمَسَّنَّكُمْ، يَتَمَاسًّا، مَسَّتُ، لَمْ تَمْسَسُهُ،			
اگرتم زخمی ہوئے ہوتو تمہارے مخالف لوگوں کو بھی	تَمْسَسْكُمْ، فَتَمَسَّكُمْ، لَنْ تَمَسَّنَا، لَمْ			
توایسے ہی زخم چھو چکے ہیں۔	يَمْسَسْنِيْ، يَمَسَّكُمْ، لَا يَمَسُّهُ.			

	_				
قرآنی مثال قرآنی مثال		مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
سِكُ بِالَّذِي أُوْحِيَ اِلَّيْكَ.	فَاسْتَمُ	يُمَسِّكُوْنَ، آمُسَكَ، لَا تُمْسِكُوْ، آمُسِكُ،	27	مضبوطی سے	ٱلتَّمَسُّكُ
(27:	(الزخرف	اِسْتَمْسَكَ، اِسْتَمْسِكْ، مُمْسِكَاتُ،		يكِڙنا	
وی آپ کی طرف کی گئی ہے اسے مضبوط	پس جو	مُسْتَمْسِكُوْنَ، لَآمُسَكُتُمْ، آمُسَكُنَ،			
<u>- ن</u>	تفام	يُمْسِكُ، فَاَمْسِكُوْهُنَّ، اِمْسَاكُ، مُمْسِكٌ.			es:
رُ مَنْ يَّمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ. (النور:	وَمِنْهُ	مَشُوْ، لَاتَمْشِ، تَمْشُوْنَ، يَمْشِي، تَمْشِي،	23	چلنا	ٱلْمَشْيُ
	(50	يَمْشُوْنَ، أُمْشُوْا، مَشْيِكَ، مَشَّاءً.			
سے بعض دو پاؤں پر چلتے ہیں	ان میں				_
عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ. (انفال: ٣٢)	فَأَمْطِرُ	اَمْطُونَا، اَمْطِلْ، مُمْطِرُنا، أَمْطِرَتُ، مَطُرٌ.	15	بارش ہونا	ٱلْمَطُرُ
مان سے پتھر برسا۔	بم پرآ				
لَنَا يَكُتُبُوْنَ مَا تُمْكُرُونَ . (يونس: ١٦)	إِنَّ رُسُ	مَكَرَ، تُمْكُرُوْنَ، لِيَمْكُرُوْ، مَكَرْتُمُوْهُ،	43	دهوكا دينا	ٱلۡمَكُرُ
ہمارے فرشتے تمہاری سب دھوکوں کولکھ	باليقين	مَكَرْنَا، مَكَرُوْهُ، يَمْكُرُ، يَمْكُرُونَ، مَكْرُوْنَ، مَكْرٌ،			
-0	رے ہیں	ٱلْمَاكِرِيْنَ.			
كَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْأَرْضِ.	وكذالِ	مَكِّنًّا، مَكَّنِّى، نُمَكِّنُ، اَمْكَنَ، وَلَيُمَكِّنَنَّ،	18	قدرت دينا	ٱلْإِمْكَانُ
(71)	(يوسف	مَكِيْنٌ.			ٱلتَّمْكِيْنُ
نے مصر کی زمین میں پوسف کا قدم جما	يوں ہم	-			
	ديا_				
جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ	لآمُلنَر	لْأَمْلَنَنَّ، مُلِئَتْ، مَالِئُوْنَ، اِمْتَلَئَتْ، مُلِئَتْ،	10	بجرنا	ٱلْمَلاَءُ
نَ. (سجده: ١٣)	أجمع	مِلْ ءٌ.			ٱلْإِمْلَاءُ
در ضرور جہنم کو انسانوں اور جنوں سے پر	میں ضر	*			
	كرول				
		مَلَكَتُ، اَمْلِكُ، تَمْلِكُوْنَ، مَمْلُوْكُ، مَالِكُ،	133	ما لک ہونا	ٱلْمِلْكُ
(17	(الرعد:	مَلَكُتُمْ، تَمْلِكُ، يَمْلِكُ، لاَ يَمْلِكُونَ،			
ن کے بھی بھلے برے کا اختیار نبیس رکھتے۔	وه اپنی ج	بِمَلْكِنَا.			

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ. (اعراف:	آمُلَى، آمُلَيْتُ، أُمُلِي، نُمُلِيْ، تُمُلِيْ، تُمُلِيْ، مَلِيًّا.	10	کسی کو گمراہی	ٱلْإِمْلَاءُ
(1)			میں ڈال دینا	l l
اور ان کومہلت ویتا ہوں ہے شک میری تدبیر				
برطی مضبوط ہے۔		•		
وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مِّنُوْعًا. (معارج:٢١)	مَّنَعَ، تَمْنَعُهُمْ، يَمْنَعُوْنَ، مَانِعَتُهُمْ،	17	روكنا	ٱلْمَنْعُ
اور جب راحت ملتی ہے تو رو کئے لگتا ہے۔	مَمْنُوعٌ، مَنَّاعٌ، لَمْ، نَمْنَعْكُمْ، مُنِعَ، مَانِعَتَهُمْ،			
	مَنُوْعًا، مَنَّاعٍ، مَمْنُوْعَةً.			
قَدُ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا. (يوسف: ٩٠)	مِّنَّ، مَنَنَّا، تَمْنُنْ، يَمُنُّوْنَ، فَامْنُنْ، تَمُنَّهَا، لاَ	27	احبان کرنا،	ٱلْمَنَّ
الله نے ہم رفضل و کرم کیا۔			بھلائی کرنا	
وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ	لَامَنْيَنَهُمْ، تَمَنَّى، يُمنى، تُمنُونَ، تُمنى،	22	آرزوکرنا	ٱلتَّمَنْي
عَلَى بَعْض. (النساء: ٣٢)	تَمَنَّوْا، تَمَنَّوْنَ، لَا تَتَّمَنَّوْا، يَتَمَنَّوْنَهُ، لَنْ		کسی کو امید	ٱلتَّمْنِيَةُ
اور اس چیز کی آرزو نه کروجس کے باعث اللہ	Limited Medices 1000 miles and com-		دلانا	
تعالیٰ نے تم میں سے بعض کو بعض پر بزرگ دی				
<u>-</u>		E		
وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا. (المدثر: ١٤)	يَمْهَدُوْنَ، مَهَّدْتُ، مَاهِدُوْنَ، تَمْهِيْدُ،	16	بچيانا	ٱلْمَهْدُ
اور میں نے اسے بہت کھ کشادگی دے رکھی	ٱلْمَهْدُ، ٱلْمِهَادُ.			ٱلتَّمْهِيْدُ
- - -				276
ثُمَّ آمَاتُهُ فَٱقْبَرَهُ. (عبس:٢١)	مَاتَ، مِتُّ، مِتُنَا، لَمْ تَمُتُ، نَمُوْتُ، آمَّاتَ،	165	مرنا	ٱلْمَوْتُ
پھرا <u>ے موت دی</u> اور پھر قبر میں دفن کیا۔	نُمِيْتُ، مُوْتُوْ، مَاتُوا، مِتَّمْ، اَمُوْتُ، تَمُوْتُ، تَمُوْتُ، لَا			
	تَمُوْتَنَّ، تَمُوْتُوْنَ، فَيَمُتْ، يَمُوْتُ، فَيَمُوتُوْا،			
*	آمَتَّنَا، أُمِيْتُ، يُمِيْتُ، آلْمَوْتُ، مَوْتَتُنَا،			
	ٱلْمَوْتَلَى، ٱلْمَيِّتُ، مَيتُوْنَ، مَيِّتِيْنَ، ٱلْمَمَاتُ.			

القرآن القرآن القرآن

-					
,,81	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
). I	قَالَ يَا آدَمَ ٱنْبِنْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ. (البقرة:	نَبَّاٰتُ، ٱنَبِّئُكُمْ، نَبَّئُنَّا، يُنَبَّأُ، يَسْتَنْبِئُوْنَكَ،	160	خبردينا	ٱلتَّنْبِئَةُ
	(77	اَلنَّبِيُّ، اَلْاَنْبِيَاءُ، نَبِّئُونِ، نَبَّأَتْ، سَانَبِّئُكَ،			اَلتَّنْبِأُ
	الله تعالى نے (حضرت) آوم (عليه السلام) سے				
	فرمایائم ان کے نام بتا دو۔	فَلَنُنَبِّئَنَّ، يُنَبِّنُكُمْ، لَتُنَبَّئُنَّ، لَمْ يُنَبَّأُ، يُنَبَّوُّا،			
-		ٱنْبَاكَ، ٱنْبِنْهُمْ، ٱنْبِئُونِيْ، نَبَأْ، ٱنْبَاءً.			
	كَمَثَلِ حَبَّةٍ ٱلْبُتَتَ سُبْعَ سَنَابِلَ.	تَنْبُتُ، ٱنْبَتْنَا، ٱنْبَتَتْ، انْبَتَكُمْ، ٱنْبَتَ	26	اگنا	اَلنَّبِتُ
	(البقرہ: ٢٦١) اس کی مثال اس دانے جیسی ہے جس میں سے	تُنْبِتُ، تُنْبِتُوْا، يُنْبِتُ، نَبَاتًا.		اگانا	ٱلْإِنْبَاتُ
	سات بالبال نگلیس۔ سات بالبال نگلیس۔				
İ	فَنَيَذُنَّاهُ بِالْعَوَاءِ وَهُوَ سَقِيْمٌ . (صافات: ١٤٥)	نَبَذَ، أَنْبِذُ، لَنُبِذَ، لَيُنْبَذَنَّ، إِنْبَذَتْ، نَبَذْتُهَا،	12	يچينكنا	ٱلنَّبْذُ
	یس انہیں ہم نے چیٹیل میدان میں <mark>ڈال دیا</mark> اور وہ				
	اس وقت بيمار تنصيه		9		
		نَجَا، نَجَّانَا، نَجَّيْنَا، نُنَجَّيْكَ، نَجِّنِي، أَنْجَانَا،	84	ربائی یانا	ٱلنَّجَاءَ
	(یونس: ۸۸)	ٱنْجَيْنَا، تَنَجُّوْكَ، تَنَاجَوْ، نَاجٍ، نَجَوْتَ،			ٱلنَّجَاةُ
	اور ہم کو اپنی رحمت سے ان کافروں سے نجات	نَنُجِّيَّنَّهُ، يُنُجِّيُ، نُجِّيَ، اَنْجَيْنَا، يُنْجِيْكُمُ،			
	و	نُنْجٍ، يُنْجِيُهِ، نَاجَيْتُمُ، تَتَنَجَوْا، يَتَنَاجَوْنَ،			
ŀ	1 39 7 - 39 17 18 18	نَجِيًّا، اَلنَّجُولى، مُنَجُّولك. نَجِّنَا نَادَا، نَادَوُا، يُنَادُدُنَكَ، نُوْدُوْ، نُوْدِي، تَنَادَوْ،			20.6
		نادا، نادوا، يناددىك، نودو، نودى، ننادو، نَادِيْكُمْ، مُنَادِيًا، نَادَتْهُ، نَادَيْتُمْ، نَادَيْنَا،	53	بكارنا	اَلنِدَاءُ اَدْ مَا ا
	جب وہ وہاں چیچو اوار دی قامے توں:	ئَدِيكُمْرِ، مُنَادِي، نَادُوْا، يُنَادَوْنَ، فَتَنَادَوْا، اَلتَّنَادِ. يُنَادِ، يُنَادِي، نَادُوْا، يُنَادَوْنَ، فَتَنَادَوْا، اَلتَّنَادِ.			ٱلْمُنَادٰي
t	فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ.	نَذَرْتُ، أَنْذَرَ، تُنْذِرُ، لِيُنْذِرُوْ، آنْذِرْ، يُنْذَرُوْنَ،	130	ۇرانا	ٱلْانْذَارُ
		نَذِيْرٌ، نُذُرٌ، مُنْذِرٌ، مُنْذِرِثُ، نَذَرْتُمْ،			
		آنُذَرْتُكُمْ، آنُذَرْتَهُمْ، آنُذَرُنَا، لِيُنُذِرَكُمْ،			
	كيسا بجهيموار	آنْذِرُوْا، ٱنْذِرَ، ٱنْذِرُوْا، مُنْذِرُوْنَ.			

كثيرالاستنعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
	نَزَعَ، يَنْزِعُ، تَنَازَعْتُمُ، النَّازِعَاتُ،		كفينيا	اَلنَّزْعُ
ڈوب کر سختی سے محینچنے والول کی قشم۔	يَتَنَازَعُوْنَ، نَزَعْنَا، نَنْزَعُ، لَلَنَنْزِعَنَّ،			
	يُنَازِعُنَّكَ، تَنَازَعُوْا، نَزَّعَةً.			
	نَزَّلَ، نَزَلَ، ٱنْزَلَ، تُنَزَّلُ، نُزِّلَ، سَأُنْزِلُ،		تحوز اتحوز ااتارنا	اَلتَّنْزِيْلُ
بیقر آن الله زبردست مهربان کی طرف سے نازل	اَنْزِلْنِي، اَنْزِلْ، تَنَزَّلَتُ، نَتَنَزَّلُ، تَنْزِيْلٌ،	-	نازل ہونا	اَلنَّزُولُ
	مُنْزِلِيْنَ، مُنْزَلًا، يَنْزِلُ، نَزَّلْنَا، تُنَزِّلُ، يُنَزِّلُ،			
**	نُزِّلَتْ، اَنُزَلْنَا، اَنْزَلَتْ، تَنَزَّلُ، يَتَنَزَّلُ،			
	مُنَزِّلُهَا، مُنْزِلُوْنَ.			
قَالَتُ يَالَيْتَنِي مِتُّ قَبُلَ هٰذَا وَكُنْتُ	نَسِىَ، نَسُوْا، نَسْوَة، نَسِيَا، نَسِيتُ، نَسِينَا،	45	بهولنا	اَلْنَسِيُ
نَسْيًا مَنْسِيًّا. (مريم: ٢٣)	The state of the s			ٱلنِّسْيَانُ
The state of the s	أَنْسَانِيْهِ، يُنْسِيَنَّكَ، نَسْيًا، نَسِيًّا، مَنْسِيًّا،		-	
لوگوں کی یاد ہے بھی بھولی بسری ہوجاتی۔	نَسِيْتُمْ، فَنَسِيْتَهَا، تَنْسِى، لا تَنْسَوْا، تُنْسَى،			
	أَنْسَوْكُمْ، نُنْسِهَا.		_	
	يُنَشَّأُ، أَنْشَأَ، أَنْشَأْتُمْ، أَنْشَأْنَاهُنَّ، نُنْشِئُكُمْ،	28	پيدا كرنا	ٱلْإِنْشَاءُ
ہم نے ان (کی بیویوں کو) خاص طور پر بنایا	يُنْشِئُّ، نَاشِئَةٌ، أَنَّشْنَاةَ، إِنْشَاءً، أَلُمُنْشِئُوْنَ،			
	أَالُمُنَشآتُ.			
	يُنْشَرُ، نُشِرَتُ، أَنْشَرَ، يُنْشِرُونَ، فَانْتَشِرُوا،		اخْمانا، پھيلانا،	اَلنَّشُرُ
اور جب نامیا عمال کھول دیئے جائیں گے۔	نَشْرًا، أَلنَّاشِرَاتُ، أَلنَّشُوْرُ، مَنْشُوْرًا، مُنَشَّرَةٌ،		زنده کرنا	اَلَنْشُورُ
	مُنْشَرِيْنَ، مُنْتَشِرُّ، أَنْشَرْنَا، تَنْتَشِرُوْنَ.			
فَاِذًا فَرَغْتَ فَانْصَبْ. (الشرح: ٧)	فَانْمَبْ، نُصِبَتُ، نَصَبُ، نَصَبُ، أَنْصَابُ،	32	تھكاوٹ ہونا	ٱلنَّصَبُ
پس جب تو فارغ ہوتو عبادت میں محن ت کر ۔	نَصِيْبٌ، نَاصِبَةٌ.		حصہ	ٱلنَّصِيْبُ
	نَصَحْتُ، نَصَحُوا، أَنْصَحُ، نُصْحِى، نَاصِحٌ،		خیرخوای کرنا	النَّصْحُ .
	نَاصِحُوْنَ، النَّاصِحِيْنَ، نُصُوْحًا، ٱنْصَحَ.			اَلنَّصُوْحُ

القرآن القرآن القرآن

.63	قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestull	نہیں میری خرخوای کچھ بھی نفع نہیں دے سکتی،				
	گومیں کتنی ہی تمہاری خیرخواہی کیوں نہ چاہوں۔				
	لا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّهُ. (التوبه: ٤٠)	نَصَرَكُمْ، نَصَرُنَا، نَصَرُوْه، تَنْصُرُوْا، لَنَنْصُرُ،	158	بدوكرنا	اَلنَّصْرُ
	رُتُمُ ان (نبی صلی الله علیه وسلم) کی مدونه کروتو الله	يَنْصُرُنَا، يَنْصُرُونَ، أَنْصُرْنَا، تَنْصُرُونَ،		ĺ	اَلنُّصُرَةُ
	ی نے ان کی مدو کی۔	تَنَاصَرُوْنَ، إِنْتَصَرَ، فَانْتَصِرْ، إِسْتَنْصَرَهُ،			
		أَلنَّصْرُ، نَاصِرٌ، نَاصِرِيْنَ، أَنْصَارُ، نَصِيرٌ،			
		مَنْصُوْرٌ، أَلْمَنْصُوْرُوْنَ، مُنْتَصِرٌ، نَصْرَانِيًّا،			
		النَّصَارِي، لَتَنْصُرَنَّ، لَنَنْصُرَنَّكُمْ، يَنْصُرَنَّ،			
		أَنْصُرُوْا، تُنْصَرُوْنَ، يُنْصَرُوْنَ، اِنْتَصَرُوْا،			
		تَنْتَصِرَانِ، يَنْتَصِرُوْنَ، اِسْتَنْصَرُوْكُمْ.			
	قَالُوْا أَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ.	تَنْطِقُوْنَ، يَنْطِقُ، أَنْطَقَ، مَنْطِقٌ، يَنْطِقُوْنَ.	12	بولنا، گویائی کی	ٱلنُّطْقُ
V	(فصلت: ۲۱)			قوت عطا كرنا	
	وہ جواب دیں گی کہ جمیں اس اللہ نے قوت گویائی	•			
	عطا فرمائی جس نے ہر چیز کو بولنے کی طاقت بخشی				
		T.			
	فَاِذًا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَّاحِدَةٌ.	نَفَخَ، نَفَخْتُ، أَنْفُخُ، أَنْفُخُوْا، نُفِخَ، نَفْخَةٌ،	20	يجونكنا	اَلنَّفْخُ
	(الحاقة: ١٣)	نَفَخْنَا، يُنْفَخُ.			
	پس جبکه صور میں ایک پھونک پھونگی جائے گی۔				
	يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ	نَظَرَ، أَنْظُرُهُ، تَنْظُرُوْنِ، يَنْظُرَ، لَمْ يُنْظَرُوا،	129	و يكينا	ٱلنَّظُرُ
		أَنْظُرُوا، فَانْظُرِي، يُنْظَرُونَ، يَنْتَظِرُ، اِنْتَظِرُ،		مهلت دینا	ٱلْإِنْظَارُ
	وہ آپ کی طرف اس طرح ویکھتے ہیں جیسے اس	أَلنَّاظِرِيْنَ، نَاظِرَةٌ، نَظُرَةٌ، نَظِرَةٌ، مُنْتَظَرُوْنَ،	-	انتظاركرنا	ٱلْإِنْتِظَارُ
	شخص کی نظر ہوتی ہے جس پر موت کی بے ہوتی	مُنْتَظِرُوْنَ، وَلْتَنْظُرْ، لِنَنْظُرْ، يَنْظُرُونَ، أَنْظُرْ،			32.50
L	طاری ہو۔	تُنْظِرُوْنَ، يَنْتَظِرُوْنَ، ٱلْمُنْظِرِيْنَ.			

معادر الاستعال قرآنی مصادر

قرآنی مثال متحران	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے			مصدر
THE PERSON NAMED OF THE PERSON	نَعَّمَهُ، أَنْعَمْتُ، أَنْعَمْنَا، أَنْعَمَهَا، نَاعِمَةُ،		انعام کرنا	ٱلْإِنْعَامُ
100	نَعْمَةٌ، نِعْمَةٌ، نَعْمَآءُ، أَنْعُمُ، أَلْنَعِيْمُ،			
میری اس نعمت کو یاد کروجومیں نے تم پر انعام کی۔				
The state of the s	نَفَرَ، إِلَّا تَنْفِرُواْ، إِنْفِرُوْا، نَفَرًا، نُفُوْرًا، نَفِيرًا،		تكلنا	ٱلنَّفُرُ
اگرتم نے کوچ نہ کیا تو تمہیں اللہ تعالیٰ دردناک سزا	مُسْتَنْفِرَةً، لِيَنْفِرُوا.			
دےگا۔				52/15/5
	نَفَعَتْ، نَفَعَهَا، تَنْفَعُ، يَنْفَعُ، يَنْفَعُونَكُمْ،		نفع دینا، فائدہ	ٱلنَّفْعُ
تو آپ نفیحت کرتے رہیں اگر نفیحت پکھ فائکہ ہوئے۔ میں میں میں میں میں ایک میں			دينا	N 765 185
	أَنْفَقَ، أَنْفَقْتَ، أَنْفَقُوْا، تُنْفِقُوْا، يُنْفِقُ،		خرچ کرنا	ٱلْإِنْفَاقُ
	يُنْفِقُوْنَ، أَنْفِقُوْا، نَفَقَدُّ، نَفَقَاتُ، اَلْإِنْفَاقُ،	12 =		
پس وہ اپنے اس خرج پر جواس نے اس میں کیا تھا ۔۔ ا				
اپنے ہاتھ ملنے لگا۔				*
	أَلنِّفَاقُ، نِفَاقًا، أَلْمُنَافِقَاتُ، أَلْمُنَافِقُونَ،	38	منافق ہونا	ٱلْمُنَافَقَةُ
وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ. (التوبة: ٦٨)	أَلْمُنَافِقِيْنَ، نَافَقُوا.			
الله تعالی ان منافق مردول، عورتوں اور کافروں جہنے ہوگ سر سے سر		200		
سے جہنم کی آگ کا وعدہ کر چکا ہے۔ منتہ میروں موسوں نے شریبات میں دیں ہے۔	ردو د پردو د د و د و د و د و د			ر تکاد و
	نَنْقُصْ، لَاتَنْقُصُوا، يَنْقُصُوْكُمْ، يَنْقَصُ،	10	هم کرنا	اَلنَّقُصُ يَرِيُّوْدِ مِيرِ
اورتم ناپ تول میں بھی کی نہ کرو۔				اَلنَّقُصَانُ
The state of the s	نَقُمُوْا، تَنْقِمُ، تَنْقِمُوْنَ، اِنْتَقَمْنَا، يَنْتَقِمُ،	17	بدله لینا مقدمات	اَلَنَّقُمُ
الْعَزِیْزِ الْحَمِیْدِ. (البروج: ۸) یه لوگ ان مسلمانوں (کے کسی اور گناه کا) بدلینہیں	اِنْتِقَامُّ، مُنْتَقِمُوْنَ.		انتقام لينا	ٱلْإِنْتِقَامُ
میرتون ان سلمانون رہے کی اور ساہ 6) برگ برگ ان لے رہے تھے، سوائے اس کے کہ وہ اللہ غالب		= =	7	0.0
سے رہے سے ہوائے ان سے نہ وہ اللہ عاب لائق حمد کی ذات پرائیان لائے تھے۔				

عُن الْكُورُن الله الله الله الله الله الله الله الل					. 0,0	/
فَانْكِحُوْا، يَسْتَنْكِحُهَا، نِكَاحُّا، نَكَحْتُمْ، السِّاءِ النساءِ ١١) الرساءِ النساءِ ١١) المُكِحُوْا، يَسْتُحُوهُ الْمُنْكُو، يَسْكِوُونَهَا، نُكُوَّة، نَكِيْدُ، وَمِنَ الْآخْوَابَ مَنْ يَشْكُو بُعْصَةُ. (الرعد النكو، مَنْكُووُن، مَنْكُون، عَنْهُوا، نَهْبُوا، نَهْبُوا، النّاهُون، عَنْ الْهَوى النّاهِي النَّهْسَ اللهُون، عَنْهُون، عَنْهُوا، النّاهُون، عن الْهَوى الناوعات اللهُون، عَنْهُوا، النّاهُون، اللهُون، عَنْهُوا، النّاهُون، اللهُون، عن الْهَوى اللهُون، عن المُهُون، عَنْهُوا، النّاهُون، اللهُون، اللهُونَ مِنْ عَلُونُ اللهُونَ اللهُونَ مِنْ عَلُونُ اللهُونَ اللهُونَ مِنْ عَلُونُ اللهُونَ اللهُونَ اللهُونَ اللهُونَ اللهُونَ اللهُونَ مِنْ عَلُونَ اللهُونَ اللهُون	اللئ	قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
ارُ الْمِورَا الله الله الله الله الله الله الله ال	bestuli	وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ ابَآءُ كُمْ مِنَ	نَكُحَ، تَنْكِحَ، لاَ تَنْكِحُوْا، يَنْكِحُ، يَنْكِحُنَ،	23	نکاح کرنا	ٱلنِّكَاحُ
ارُ نَائِدَانَهُ اللهُ الْحَوْدُ نَكُورُواْ الْمُنْكُوْ الْمُنْكُوْ الْمُنْكُوْ الْمُنْكُوْ الْمُنْكُوْ الْمُنْكُوْ الْمُنْكُوْ الْمُنْكُو الْمَنْكُو اللهُ ا		النِّسَاءِ. (النساء: ٢٢)	فَانُكِحُواْ، يَسْتَنُكِحُهَا، نِكَاحًا، نَكَحْتُمْ،			
اوُ الْهُ عَلَيْكُرَاهُ الْكُورُهُ الْمُكُورُهُ الْمُكُورُهُ الْمُنْكُرُ، مُنْكُرُونَ، الْاَحْدَابَ مَنْ الْمُحُورُانَ مَنْكُرُونَ، الْمُنْكُرُ، مُنْكُرُونَ، الْمُنْكُرُ، مُنْكُرُونَ، اللَّمَنْكُرُ، مُنْكُرُونَ، اللَّهُ الللللللَّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	*	اور ان عورتوں سے نکاح نہ کروجن سے تمہارے	اُنْكِحَكَ.			
اَنْكُورُهُ مُنْكُرُونُ مَنْكُرُونُ الْمُنْكُرُ مُنْكُرُونَ الله الله الله الله الله الله الله الل		باپوں نے نکاح کیا۔				
اور دوسرے فرق اس کی بعض باتوں کے مشرف کرونی۔ انگھری، نگھری، نگھر				37	نايىند كرنا، انكار	ٱلْإِنْكَارُ
روكا 56 نيلى، أنهلى، نهوا، تنهى، تنهون، ننهك، وأمّا من خاف مقام ربّه وتهى النَّفس يَهُوا، نهين تنهون، ننهك، وأمّا من خاف مقام ربّه وتهى النَّفس يَهُوا، نهين تنهون، تنهون، عن الهوى. (اللاعات و) ينها كمر، وانه، نههوا، تنتهوا، النَّاهُون، الله يُوسُل الله والله والل		(77)	اَنْكَرَ، مُنْكِرُوْنَ، مُنْكِرَةٌ، اَلْمُنْكَرُ، مُنْكَرُوْنَ،		كرنا	
يَنْهَاكُمْ، وَانْهَ، نَهُوْا، نَهِيْوَا، النَّهُوْنَ، عَنْ الْهُوْنَ، عَنْ الْهُوىٰ. (النازعات:٠٤) يَتَنَاهَوْنَ، قَانْتَهَى، تَنْتَهِ، تَنْتَهُوْا، النَّاهُوْنَ، إِلَ بَوْضَ الْهِ رَبِ كَمَا مِنْ كَرْ عَهُونَ النَّهُوْنَ، يَنْتَهُوْا، النَّاهُوْنَ، يَنْتَهُوْا، النَّاهُوْنَ، يَنْتَهُوْا، إِنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتُهُوْا، أَنْتُهُوا، يَنْالُونَ اللَّهُ الْتُعْلِيلُولُوا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّه		اور دوسرے فرقے اس کی بعض باتوں کے منگر	تُنْكِرُوْنَ.			
يَنْهَاكُمْ، وَانْهَ، نَهُوْا، نَهِيْوَا، النَّهُوْنَ، عَنْ الْهُوْنَ، عَنْ الْهُوىٰ. (النازعات:٠٤) يَتَنَاهَوْنَ، قَانْتَهَى، تَنْتَهِ، تَنْتَهُوْا، النَّاهُوْنَ، إِلَ بَوْضَ الْهِ رَبِ كَمَا مِنْ كَرْ عَهُونَ النَّهُوْنَ، يَنْتَهُوْا، النَّاهُوْنَ، يَنْتَهُوْا، النَّاهُوْنَ، يَنْتَهُوْا، إِنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتَهُوْا، أَنْتُهُوْا، أَنْتُهُوا، يَنْالُونَ اللَّهُ الْتُعْلِيلُولُوا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّه		ين -				
يَتَنَاهُوْنَ، فَانْتَهَى تَنْتَهِ، تَنْتَهُوْا، النَّاهُوْنَ، بِالْ بَوْتُضَ الْحِيْرِ بِ كَالْمُونَ مِونَ فَانْتَهُى الْمُنْتَهِى مَنْتَهُوْلَ، اِنْتَهُواْ، اَنْهُواْ، مُنْيِبُ، مَنْيِبُنَ اللَّهُ، الْمُنْتَهِى اللَّهُ الْمُنْتُونَ مِنْ عَدُوِّ نَيْلًا اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ		وَأُمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ	نَهِي، أَنْهَى، نَهَوُا، تَنْهَى، تَنْهَوُنَ، نَنْهَكَ،	56	روكنا	اَلنَّهٰيُ
مُنْتَهُوْنَ، يَنْهَوْنَ، يَنْهَوْنَ، يَنْتَهِ، لَمْ يَنْتَهُوْا، اِنْتَهُوْا، اِنْتَهُوْا، اِنْتَهُوْا، اِنْتَهُوا، اِنْتَهُوا، اِنْتَهُوا، اِنْتَهُوا، اِنْتَهُوا، اِنْتَهُوا، اَنْبَارَهُ، اَنْبَارُا، أَنْبَارُا، أَنْبَارُا، أَنِيْبُوا، مُنِيْبِيْنَ. اوراس كاراه چاناجوميري طرف جَمَاجو لِينَيْبُ، مُنْيِبِيْنَ. اوراس كاراه چاناجوميري طرف جَمَاجو لِينَيْبُ، مُنْيِبِيْنَ. اوراس كاراه چاناجوميري طرف جَمَاجو لَيْ يَنَالُهُ، يَنَالُهُ، يَنَالُهُ، يَنَالُونَ ، نَيْلًا، لَنْ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُو يَنْبُلُ إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ اللَّهُ		عَنِ الْهَوى (النازعات: ٤٠)	يَنْهَاكُمْ، وَانْهَ، نُهُوا، نُهِيْتُ، تُنْهَوْنَ،			
اَلُمُنتَهِيْ. اَنْكُوْا، أَنْكُوْا، أَنْكُوا، أَنِيْبُ، أَنِيْبُوا، مُنِيْبُ، أَنِيْبُوا، مُنِيْبُ، أَنِيْبُ الْمَنْ أَنْابَ إِلَيْ. (لقمان ١٥٠) اوراس کی راه چانا جو میری طرف جحکا جو۔ اوراس کی راه چانا جو میری طرف جحکا جو۔ اور آثی مِن عَدُوّ نَیْلاً إِلّا کُتِبَ لَهُمْ اللهُ مِنْالُونَ مِنْ عَدُوّ نَیْلاً إِلّا کُتِبَ لَهُمْ اللهُ مَنْالُهُ، تَنَالُوهُ، يَنَالُونَ مَنْ عَدُوّ نَیْلاً إِلّا کُتِبَ لَهُمْ اللهُ مَنْالُهُ، يَنَالُونَ مَنْ عَدُوّ نَیْلاً إِلّا کُتِبَ لَهُمْ اللهُ عَالَى اللهُ مَنْالُونَ مَنْ عَدُوّ نَیْلاً إِلّا کُتِبَ لَهُمْ اللهُ عَمْلُ صَالِحٌ. (التوبه: ١٠٠) اور وَثَمَنوں کی جو پَهِ جَمْر عاصل نہ لی، ان سب پِ ان کَنامُ (ایک ایک) نِک کام الما گیا۔ ان کے نام (ایک ایک) نِک کام الما گیا۔ ان کِنام (ایک ایک) نِک کام الما گیادُون مَا جَرُون مَا هَجُرُا، مَهُجُوزًا، مَهُجُوزًا، الْحَکِیْمُ. (العنکبوت: ٢١)		III	The state of the s			
اوراس کی راه چانا جو میری طرف جمکا جو۔ عاصل کرنا 12 تَنَالُهُ، تَنَالُوْاً، یَنَالُهُ، یَنَالُهُ، یَنَالُونَ ، نَیْلاً، لَنْ وَلاَ یَنَالُوْنَ مِنْ عَدُو ّ نَیْلاً إِلّا کُتِبَ لَهُمْ اللّهُ الللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ		ے ڈرتا رہا ہوگا اور اپنفس کوخواہش سےروکا	مُنْتَهُوْنَ، يَنْهَوْنَ، يَنْتَهِ، لَمْ يَنْتَهُوْا، اِنْتَهُوْا،			
اوراس کی راه چانا جو میری طرف جمکا جو۔ عاصل کرنا 12 تَنَالُهُ، تَنَالُوْاً، یَنَالُهُ، یَنَالُهُ، یَنَالُونَ ، نَیْلاً، لَنْ وَلاَ یَنَالُوْنَ مِنْ عَدُو ّ نَیْلاً إِلّا کُتِبَ لَهُمْ اللّهُ الللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ		بوگا _	اَلْمُنْتَهِيْ.			
ماصل کرنا 12 تَنَالُهُ، تَنَالُوْا، یَنَالُهُ، یَنَالُوْنَ، نَیْلاً، لَنْ وَلاَ یَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَیْلاً إِلَّا کُتِبَ لَهُمْ اللَّهُ اللّ	49	وَاتَّبِعُ سَبِيلَ مَنْ أَنَّابَ إِلَيَّ. (لقمان: ١٥)	أَنَابُ، أَنَابُوْا، أَنَبُنَا، أُنِيْبَ، أَنِيْبُوْا، مُنِيْبُ،	18	رجوع كرنا	ٱلْإِنَابَةُ
بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ. (التُوبه: ١٠٠) اور دشنوں کی جو کھ خُر عاصل نہ لی، ان سب پر ان کے نام (ایک ایک) نیک کام کھا گیا۔ ان کے نام (ایک ایک) نیک کام کھا گیا۔ کوانُ چھوڑنا 31 تَهُجُرُوْنَ، فَاهْجُرُ، وَاهْجُرُنِیُ، هَاجَرَ، النِّی مُهَاجِرٌ إِلَی رَبِّی إِنَّهُ هُوَ الْعَزِیْزُ عَوْلُنَا هَاجَرُنَ، هَاجَرُوْا، مَهْجُوْرًا، الْحَکِیْمُ. (العنکبوت: ٢٦)		اوراس کی راہ چلنا جومیری طرف جھکا ہو۔	يُزِيْبُ، مُنِيبِينَ.			
اُور دِشْمنوں کی جو پَکھ خبر عاصل نہ لی، ان سب پر ان کے نام (ایک ایک) نیک کام کھا گیا۔ عران کچھوڑ تا 31 تَهُجُرُوْنَ، فَاهْجُرْ، وَاهْجُرْنِیْ، هَاجَرَ، اِنِیْ مُهَاجِرٌ إِلَی رَبِّیْ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِیْزُ عران کچھوڑ تا 31 مَهْجُرُوْن، فَاهْجُرْ، وَاهْجُرُنِیْ، هَاجَرُوا، الْحَکِیْمُ. (العنکبوت: ٢٦)		وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ	تَنَالُهُ، تَنَالُوْا، يَنَالُ، يَنَالُهُ، يِنَالُوْنَ، نَيْلاً، لَنْ	12	حاصل كرنا	اَلنَّيْلُ
ان كنام (ايك ايك) نيك كام كلها گيا۔ يَوَانُ حِهُورُنَا 31 تَهُجُرُوْنَ، فَاهْجُرُ، وَاهْجُرُنِيْ، هَاجَرَ، إنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّيْ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيْزُ يَوُ هَاجَرُنَ، هَاجَرُوْا، تُهَاجِرُوْا، هَجُرًا، مَهْجُورًا، الْحَكِيْمُ. (العنكبوت: ٢١)		بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ. (التوبة: ١٢٠)	يُّنَالَ، لَمْ يَنَالُوا.			
رَانُ چَهورُنا 31 تَهُجُرُونَ، فَاهْجُرْ، وَاهْجُرْنِيْ، هَاجَرَ، ابِّيْ مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّيْ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيْزُ دَوُ چَهورُنا هَاجَرُنَ، هَاجَرُوْا، تُهَاجِرُوْا، هَجُرًا، مَهْجُوْرًا، الْحَكِيْمُ. (العنكبوت:٢٦)		اور دشمنوں کی جو کچھ خبر حاصل نہ لی، ان سب پر				
يُو هَاجَوْنَ، هَاجَرُوْا، تُهَاجِرُوْا، هَجُرًا، مَهُجُوْرًا، الْحَكِيْمُ. (العنكبوت: ٢٦)		ان کے نام (ایک ایک) نیک کام لکھا گیا۔				
		انِّيى مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيْزُ	تَهُجُرُوْنَ، فَاهْجُرْ، وَاهْجُرْنِيْ، هَاجَرَ،	31	جچوڑ نا	ٱلۡهِجُرَانُ
مُهَاجِدٌ، مُهَاجِرُاتٌ، ٱلْمُهَاجِرِينَ، أَهْجُرُوْا، مِين النارب كي طرف جَرت كرنے والا ہوں،		الْحَكِيْمُ. (العنكبوت: ٢٦)	هَاجَرُنَ، هَاجَرُوْا، تُهَاجِرُوْا، هَجُرًا، مَهُجُوْرًا،			ٱلْهِجُو
		میں اپنے رب کی طرف جرت کرنے والا ہوں،	مُهَاجِرٌ، مُهَاجِرَاتٌ، ٱلْمُهَاجِرِيْنَ، أَهْجُرُوْا،			
يُهَاجِوْ، لَمْ يُهَاجِرُوا.		وہ بڑا ہی غالب اور حکیم ہے۔	يُهَاجِرْ، لَمْ يُهَاجِرُوْا.	5		

20

كثير الاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
أُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ هَدَاهُمُ اللهُ فَبِهُدَاهُمُ	هَدَىٰ، هَدَاكُمْ، هَدَيْتَنَا، إَهْدِكَ، تَهُدُوْا،	317	رہنمائی کرنا	ٱلۡهَٰدۡیُ
اقْتَدِم. (انعام: ٩٠)	تَهُدِى، لَنَهُدِيَنَّهُمْ، يَهُدُوْنَ، يَهُدِيْ، اِهْدِنَا،		راه پانا	ٱلۡهِدَايَهُ
یبی لوگ ایسے تھے جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت کی	فَاهْدُوْهُمْ، هُدُوْا، إِهْتَدَىٰ، إِهْتَدَيْتُ،			
متھی سوآپ بھی ان ہی کے طریق پر چلئے۔	تَهْتَدِيْ، هَادٍ، هَادِيًا، اللهُدىٰ، مُهْتَدٍ،			
	مُهْتَدُوْنَ، هَذْيًا، هَدِيَّةٌ، هَدَيْنَا، اَهْدِيَكَ،			
*	نَهُدِیْ، يَهُدِنِیْ، اَنُ يَّهُدِيَن، هُدِیَ، يُهُدلی،			
	اِهْتَدَوْا، اِهْتَدَيْتُمْ، تَهْتَدُوْا، تَهْتَدُوْنَ، لَمْ		2	
	يَهْ تَدُوْا، يَهْ تَدُوْنَ.			1- 19
قُلْ أَبا الله وَايَاتِه وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ	تَسْتَهُزِءُ وْنَ، يَسْتَهُزِئُ، أَسْتَهْزِءُ وْا، أُسْتُهْزِعُ،	34	نداق اڑانا	الله شته زاء
تَسْتَهُزَّءُ وْنَ. (التوبة: ٦٥)	يُستَهْزَأُ، مُستَهْزَءُ وْنَ.		- 1	
کہہ دیجئے کہ اللہ اس کی آینتیں اور اس کا رسول ہی				-
تہار یکی نداق کے لئے رہ گئے ہیں۔				
وَأَنَّهُ أُهْلَكُ عَادًا لِلْأُولِلِي. (النجم:٥٠)	هَلَكَ، لِيَهْلِكَ، أَ <mark>هْلَكَ</mark> ، أَهْلَكُنَاهَا،	68	بلاكرنا	ٱلْإِهْلَاكُ
اور بدکهاس نے عادِ اول کوہلاک کیا۔	أَهْلَكَنِيْ، تُهْلِكُنَا، نُهْلِكُ، يُهْلِكُ، أَهْلِكُ، أَهْلِكُوْا،		ہلاک ہونا	ٱلۡهِلَاكُ
	هَالكُّ، مَهْلكُ، أَلتَّهْلُكَةُ، اَهْلَكْتُ،			
	آهُلَكَتُهُ، آهُلَكُتَ، آنُ نُهُلِكُ، لَنُهُلِكَنَّ،			er - Aurili
	يُهْلِكُوْنَ، يُهْلَكُ، الْهَالِكِيْنَ، مُهْلِكُوْ،			
	مُهْلَكيْ.			
وَمَنْ يَّحْلِلُ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ.	هَوَىٰ، تَهْوَىٰ، أَهْوَى، اِسْتَهْوَتُهُ، اللهَوٰى،	38	خواہش کرنا	ٱلْهَوٰى
(طه: ۸۱)	أَهْوَءَ، هَاوِيَةً.		عابنا	ٱلْهَويَّةُ
اورجس پرمیراغضب نازل ہو جائے وہ یقیناتناہ ہوا۔			¥	
وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ	وَاتَقَكُمُ ، يُوثِقُ، اَلْوَثَاق، وَثَاقَهُ، مَوْثِقًا،	34	معابده كرنا	ٱلۡوثَاقُ
الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ. (المائده: ٧)	مِيْثَاقٌ.			- 3

besturd!

قرة ني مثال متحال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
تم پراللەتغالى كى جۇنعتىں نازل ہوئى ہيں انہيں ياد				
ر کھواوراس کے عبد کو بھی جس کائم سے معاہدہ ہوا ہے۔				
كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَريًّا الْمِحْرَابَ	وَجَدَ، أَجِدُ، لأَجِدَنَّ، تَجِدُ، لَتَجِدَنَّ،	107	پانا	ٱلۡوِجۡدَانُ
وَجَدّ عِنْدَهَا رِزْقًا. (آل عمران: ٣٧)	سَتَجِدُنِي، وُجِدَ، فَوَجَدَ، وَجَدْتُ، وَجَدْتُ، وَجَدُتُمْ،			
جب بھی زکریا (علیہ السلام) ان کے حجرے میں	وَجَدُتُهَا، وَجَدُنَا، وَجَدُوْا، لَمْ تَجِدُوْا،			
جاتے ان کے پاس روزی رکھی ہوئی پاتے۔	سَتَجِدُوْنَ، لَمْ نَجِدُ، لَمْ يَجِدُ، لَا يَجِدُوْا،			
	يَجِدُوْنَ، وُجُدِكُمْ.			
قَالُوْآ أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحُدَّهُ وَنَذَرَ مَا	وَخُدُهُ، وَاحِدٌ، وَحِيْدًا.	68	اكيلا ہونا	ٱلْوَحْدَةُ
كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا. (الاعراف: ٧٠)				
انہوں نے کہا کہ کیا آپ ہمارے پاس اس واسطے				
آئے ہیں کہ ہم صرف اللہ ہی کی عبادت کریں اور				
جن کو ہمارے باپ دادا پوجتے تھے ان کو چھوڑ دیں۔				
وَدُّ كَثِيْرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ	وَدُّ، تَوَدُّونَ، وُدًّا، وَدُودُهُ، مَوَدَّةُ، وَدَّتْ، وَدُّوا،	29	محبت كرنا	ٱلْوُدُّ
مِنْ بَعْدِ إِيْدَانِكُمْ كُفَّارًا. (البقره: ١٠٩)	تَوَدُّ، تَوَدُّوْنَ، يَوَدُّ، يَوَدُّوْا، يُوَادُّوْنَ.			
ان اہل کتاب کے اکثر لوگ شہیں بھی ایمان سے				
ہٹادینا چاہتے ہیں۔				
وَذَرِ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا دِيْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهُوًا.	تَذَرُ، تَذَرْنِي، وَنَذَرُهُمْ، وَيَذَرَكَ، وَذَرْنِي،	45	كاثنا، جيموڙنا	ٱلْوَذْرُ
(الانعامر: ۷۰)	ذَرُوْنِيْ، تَذَرُنَّ، تَذَرُوْنَ، فَتَذَرُوهَا، وَيَذَرُونَ،			
اورايسے لوگوں سے بالكل كنارہ كش رييں، جنہوں	ذَرُوْا.			
نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنار کھا ہے۔				
وَوَرِثَ شُلَيْمَانَ دَاوْدَ. (النمل: ١٦)	وَرِكَ، يَرِثُ، أُوْرَثَكُمْ، أُوْرِثُتُمُوْهَا، ٱلْوَارِثُ،	35	وارث ہونا	ٱلْوِرَاثَةُ
اور داود کے وارث سلیمان ہوئے۔	وَرَثَةِ، اَلتَّرَاثُ، مِيْرَاثُ، وَرِثُوا، تَرِثُوا، تَرِثُوا، تَرِثُوا، تَرِثُ		وارث بنانا	
_	يَرِثُوْنَ، اَوْرَثُنَا، نُوْرِثُ، يُوْرِثُ، أُوْرِثُ، أُوْرِثُوْا،			
	يُوْرَثُ، ٱلْوَارِبونَ، ٱلْوَارِثِيْنَ.		N X	*

				-
قرآنی مثال	مصدر سے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَلَمَّا وَرَدٌ ماء مَدَيْنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ	وَرَدَ، ٱلْوِرْدُ، وَارِدَهُمْ، وَارِدُوْنَ، ٱلْمَوْرُوْدُ،	11	الزناءآنا	ٱلْوُرُوْدُ
النَّاسِ يَسْقُونَ. (القصص: ٢٣)			-	
مدین کے پانی پر جب آپ پہنچ تو دیکھا کہ لوگوں ر				
کی ایک جماعت وہاں پائی پلارہی ہے۔ رئیسٹی میں میری سادیہ فرد یا	6) 9,> 6			21,22
	تَنِنُ وِزُرَ، وِزُرَكَ، أَوْزَارَ، وَاذِرَةٌ، وَزَرَ، وَزِيْرًا،		اٹھانا	ٱلْوَزْرُ
کوئی بوجھ والا کسی اور کا بوجھ اپنے اوپر نہ لادے س	يَزِرُوْنَ.			9
وَاذَا كَالُوْهُمْ أَوْ وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ.	وَزَنُوْهُمْ ، ٱلْوَزْنُ، مَوْزُوْنِ، ٱلْمِيْزَانِ، ٱلْمَوَازِيْنَ،	23	تولنا	ٱلْوَزْنُ
(المطففين: ٣)				
اور جب انبيس ناپ كريا تول كروية بين تو كم		4		14.
ویتے ہیں۔				
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ.		32	کشاده جونا	اَلسِّعَهُ
اس کی کری کی وسع <mark>ت</mark> نے زمین و آسان کو گھیر	وَسِعَتُ، وَسِعْتَ، لَمُوْسِعُوْنَ.			
رکھا ہے۔				
وَتَصِفُ ٱلسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ. (النحل: ٦٢)		14	بيان كرنا	ٱلْوَصْفُ
اوران کی زبانیں جھوٹی باتیں بی ان کرتی ہیں۔ میں ماد سے معرف میں میں میں اس میں	1 Hz			
	لا تَصِلُ، وَصَّلْنَا، يُوْصَلُ، وَصِيلَةٍ، يَصِلُ،	12	جوڑنا، جمع کرنا	ٱلْوَصْلُ
نَكِرَهُمْ . (الهود: ٧٠)	100 100			100
اب جو دیکھا کہ ان کے تو ہاتھ بھی اس کی طرف نہیں پہنچے		- 15		
وَوَصِ بِهَا الْدَاهِيْمُ يَنْيُهُ وَيَعْقُونُ	وَصّٰى، وَاَوْصَانِي، يُوْصِي، تَوَاصَوْا، مُوْصِ،	32	وصيت كرنا	المُوسِية
(البقره: ١٣٢)	وَصِيَّةِ، تَوْصِيَةً، وَصَّيْنَا، تُوْصُوْنَ، يُوْصِيْنَ.		., 0.,	الايصاء
اس کی وسیت ابراجیم اور لیعقوب نے اپنی اولا دکو گی۔			11	• 7

1.4

besturd!

ن القرآن الغت القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَلاً وْضَعُوا خِلاًلَكُمْ . (التوبه: ٤٧)	وَضَعَ، تَضَعُ، وُضِعَ، لَّأُوْضَعُواْ، مَوْضُوْعَةً،	26	ذ ليل كرنا	ٱلْوَضِعَةُ
بلکہ تمہارے درمیان خوب گھوڑ <u>ے دوڑا دیتے</u> ۔	وَضَعَتْ، وَضَعْتُ، وَضَعْنَا، تَضَعُوْا،		ركھنا	ٱلْوَضْعُ
	تَضَعُوْنَ، نَضَعُ، يَضَعُ، يَضَعُنَ، مَوَضِعِهِ.			
وَكُلًّا وَّعَدّ اللّهُ الْحُسْنِي. (النساء: ٩٥)	وَعَدَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ال	148	وعده كرنا	ٱلۡوَعۡدُ
اور بوں اللہ تعالیٰ نے ہرایک کوخوبی اور اچھائی کا	يُوْعَدُوْنَ، وَاعَدُنَاكُمْ، تَوَاعَدْتُمْ، اَلُوَعِيْدُ،			
وعده ديا ہے۔	مَوْعِدًا، اَلْمَوْعُوْدِ، اَلْمِيْعَادِ، وَعَدْتُّكُمْ،			
	وَعَدْتَّنَا، وَعَدْنَا، وَعَدُوْا، تَعِدُ، عِدْهُمْ،			
	تُوْعِدُوْنَ، وُعِدُنا، تُوْعَدُوْنَ، لاَ تُوَعِدُوْهُنَّ،	1		
	تَوَاعَدْتُهُ، وَعُدُّ.			
	اَوَعَظْتَ، أَعِظُكَ، يَعِظُكُمْ، عِظْهُمْ،	25	نصيحت كرنا	ٱلۡوَعۡظُ
مِّنَ الْوَاعِظِيْنَ. (الشعراء: ١٣٦)	فَعِظُوْهُنَّ، يُوْعَظُوْنَ، الْوَاعِظِيْنَ، مَوْعِظَةً،			
انہوں نے کہا کہ آپ وعظ کہیں یا وعظ کہنے والوں	تَعِظُوْنَ، تُوْعَظُوْنَ، يُوْعَظُ.			
میں نہ ہوں ہم پر یکسال ہے۔				
وَإِبْرَاهِيْمَ الَّذِي وَقَى النجم: ٣٧)		66	بورا كرنا، بورا	ٱلتَّوْفِيَةُ
اور وفادار ابراہیم (علیہ السلام) کے صحیفوں میں	اَوْفَى، اُوْفِ، فَأَوْفِ، نَتَوَفَّيَنَّكَ، يَسْتَوْفُونَ،		دينا	ٱلْوَفْيُ
تقا_	ٱلْمُوفُونَ، لَمُوَقَّوْهُمْ، مُتَوَقِّيْكَ، نُوَقِّ		بورا ہونا	ٱلُوَفَاءُ
	نُوَقُّونَ، أُوْفِي، وَلَيُوفُوا، يُوْفُونَ، تَوَقَّاهُمُ،			
	تَوَقَّتُهُ، تَوَقَّيْتَ، يَتَوَقَّى، تَوَقَّنَا، يُتَوَقَّى،			
	يُتَوَفَّوْنَ، أَوْفَى. ﴿			
وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَبُّ. (المرسلات: ١١)	أُقِّتَتُ، اَلُوَقُتِ، مِيْقَاتُ، مَوَاقِيْتُ، مَوْقَيْتُ، مَوْقُوْتًا.	13	کسی کام کو	اَلتَّوْقِيتُ
اور جب رسولوں کووفت مقررہ پرلایا جائے گا۔			وقت مِقرره پر	ٱلْوَقْتُ
			كرنا	

كثير الاستعال فرق ني مصادر

قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَمِمَّا يُ <mark>وُقِدُوْنَ</mark> عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءِ	آوُقَدُوْا، تُوْفِدُوْنَ، فَآوُقِدُ، يُوْقَدُ، اِسْتَوْقَدَ،	11	روشْن ہونا	ٱلْوَقْدُ
حِلْيَةٍ. (الرعد:١٧)	وَقُوْدُهَا، الْمُوْقَدَةُ، يُوْقِدُونَ.		a l	ٱلْوُقُودُ
اور اس چیز میں بھی جس کو آگ میں ڈال کر				
تياتے بين زيور _				
فَقَدُ وَقَعَ آجُرُهُ عَلَى اللَّهِ. (النساء: ١٠٠)	وَقَعَ، تَقَعُ، يُوْقَعُ، وَاقِعٌ، اَلْوَاقِعَهُ، لِوَقْعَتِهَا،	24	ثابت ہونا	ٱلْوُقُوعُ
یقیناً اس کا جراللہ تعالیٰ کے ذمہ ثابت ہو گیا۔		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN		
فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَ وَقَانَا عَذَابَ	وَقَانَا، تَقِ، قِنَا، يُوْقَ، إِتَّقَى، إِتَّقَيْتُنَّ، تَتَّقُوا،	258	حفاظت كرنا	ٱلۡوِقَايَةُ
السَّمُوْمِ. (الطور: ٢٧)	اِتَّقُواْ، وَتَّقِيْنَ، الْأَتْفَى، وَاقٍ، تَقِيًّا، تُقَاهُ،			
	التَّقُوٰى، ٱلْمُتَّقُوْنَ، تَقُوَاهَا، تَقِيْكُمْ، قِهِمْ،			
وتندگرم ہواؤں کے عذاب سے بچالیا۔	قُوْا، إِتَّقَوْا، إِتَّقُوْا، تَتَّقُوْنَ، يَتَّقِ، يَتَّقِ، يَتَّقْهِ،			
	فَلْيَتَّقُوْا، يَتَّقُوْنَ، اِتَّقِ.			
قَالَ هِيَ عَصَاى أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَٱهُشُّ بِهَا	آتُوَكَّأُ، يَتَّكِئُوْنَ، مُتَّكِئُوْنَ، مُتَّكِئُونَ، مُتَّكَأً، مُتَّكِئِيْنَ.	11	سهارالينا، ثيك	ٱلْوَكُأُ
عَلَى غَنَمَى. (طه: ١٨)			لگانا	اَلتُّوكَّأُ
جواب دیا کہ بیمیری لاکھی ہے، جس پر میں فیک				
لگاتا ہوں اور جس سے میں اپنی بکریوں کے لئے				
ہے جھاڑ لیا کرتا ہوں۔				
فَقَدْ وَكُلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوْا بِهَا بِكْفِرِيْنَ.	وَكَّلْنَا، وُكِّلَ، تَوكَّلْتُ، وَكِيْلٌ،	70	وكيل بنانا	ٱلْوَكَالَةُ
(الانعام: ٨٩)	ٱلْمُتَوَكِّلُوْنَ، يَتَوَكَّلُ، يَتَوَكَّلُوْنَ، تَوَكَّلُوْا،		بجروسه كرنا	اَلتَّوْكِيْلُ
توہم نے اس کے لئے ایسے بہت سے لوگ مقرر	تَتَوَكَّلَ، تَوَكَّلُ، تَوَكَّلْنَا، نَتَوَكَّلُ.			
كرديت بي جواس كے منكر نہيں ہيں۔				
ذَلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ يُوْلِحُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ.	يَلِجَ، يُوْلِجُ، وَلِيْجَةً، تُوْلِجُ.	14	داخل ہونا	ٱلْوُلُوجُ
(الحج: ٢١)			داخل كرنا	ٱلْإِيْلَاجُ
یہ اس کئے کہ اللہ رات کو دن میں واخل کرتا ہے اور دن کورات میں داخل کرتا ہے۔	1			
اوردن ورات کی دا ک رتا ہے۔				

in i

	-ss.com				10
رآن	القيد الق	101	J.	ل قرآنی مصاد	كثيرالاستعا
in grip.	قرآنی مثال	مصدرے وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
دُبِرًا	فَلَمَّا رَآهَا تَهُتَزُّ كَانَّهَا جَانٌّ وَلَيُّ مُ	وَلِّي، لَوَلَّيْتَ، تُولُّونُ، نُولِّيْ، لَيُولُّنَّ، فَوَلِّ،	233	والى مقرر كرنا،	ٱلثُّوْلِيَةُ
	وَّكُمْ يُعَقِّبُ. (النمل:١٠)	تَوَلّٰى، وَالٍ، مُوَلِّيهُا، وَلِيٍّ، أَوْلِيَآءَ، ٱلْوِلَايَةُ،		بھا گنا	ٱلْإِيْلَاء
ح کہ	مویٰ نے جب اسے ملتا جلتا ویکھا اس طرر	أَوْلَى، ٱلْمَوْلَى، مَوَالِيْكُمْ، وَلَّوْا، وَلَّيْتُمْ،		گمران مقرر	/A ≪
25.00	گویا وہ ایک سانپ ہے تو مندموڑے ہوئے	تُوَلُّوْا، فَلَنُوَلِّيَنَّكَ، يُولُّوْا، فَوَلُّوْا، تَوَلَّا، تَوَلَّا، تَوَلَّوُا،		كرنا	
	پھیر کر بھاگے اور بلٹ کر بھی نہ دیکھا۔	تَوَلَّيْتُمْ، تَتَوَلَّوْا، يَتَوَلَّ، يَتَوَلَّوْا، يَتَوَلَّوْنَ،			U
		تَوَلَّ.			7
ؙڮؚؠؘڔ	ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبِّ لِي عَلَى الْ	وَهَبّ، لِأَهَبَ، يَهَبُ، هَبُ، الْوَهَّابُ،	25	<i>بهبه کر</i> نا	ٱلْهِبَهُ
	اِسْمْعِيْلَ وَاِسْحْقَ. (ابراهيم: ٣٩)	وَهَبَتُ، وَهَبُنَا.			
، میں	الله کا شکر ہے جس نے مجھے اس بڑھاپے				
	اساعیل واسحاق (علیہاالسلام)عطافرمائے۔				
کُمْ.	ٱلْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنُ دِيْنِ	يَئِسَ، إِسْتَيْنَسَ، يَؤُوْسُ، يَئِسْنَ، يَئِسُوْا،	13	نااميد ہونا	ٱلْآيْسُ
	(المائده: ٣)	تَايْنَسُوْا، اِسْتَيْنَسُوْا.		مابوس كرنا	ٱلْإِيَاسُ
	آج کفارتمہارے دین سے ناامید ہوگئے۔				
	يُرِيْدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ. (البقره: ١٨٥)	يَسَّوْنَا، نُيَسِّرُكَ، اِسْتَيْسَرَ، ٱلْيُسْرَ، يَسِيْرًا،	44	آ سان ہونا	اَلْيُسْرُ
-	الله تعالیٰ کا ارادہ تمہارے ساتھ آسانی کا ہے	مَيْسُوْرًا، اَلْمَيْسِرِ، يَسِّرْ، تَيَسَّرَ.			le,
	وَبِاالْآخِرَةِ هُمْ يُؤْقِنُونَ. (البقره: ٤)	تُوْقِنُوْنَ، وَاسْتَيْقَنَتُهَا، لِيَسْتَيْقِنِ، ٱلْيَقِيْنُ،	28	يقين كرنا	ٱلْيَقِينُ
	اوروه آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں۔	يَقِيْنًا، مُؤْقِنُوْنَ، بِمُسْتَيْقِنِيْنَ، يُؤْقِنُوْنَ،			
		مُوْقِنِيْنَ.			



besturdubooks.wordpress.com ان قرآنی مصادر کابیان جوقرآن کریم میں

قليل الاستعال قرآنى مصادر

قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُوْنِ. (الصافات: ١٤٠)	اَبِقَ	1	بھا گنا/ جانا	ٱلإِبَاقُ
جب بھاگ کر پہنچ بھری کشتی پر۔				
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا.	تُؤَدُّوْا، أَدُّوْا، أَدَاءٌ، فَلْيُؤَدِّم، يُؤَدِّم.	6	اداكرنا	ٱلْاَدَاءُ
(النساء: ٥٥)				
الله تعالی تهمیں تکم دیتا ہے کہتم اما نتوں کواس کے اہل کو اوا کرو۔				
أَشْدُدُ بِهِ أَزْرِيْ. (طه: ٣١)	آزَرَهَ، أُزْدِي.	2	قوی کرنا	ٱلْاَزْرُ
تواس سے میری کمرس دے۔	in the state of th		مضبوط كرنا	ٱلتَّاذِيْرُ
ٱلَّمْ تَرَ ٱنَّا ٱرْسَلْنَا الشَّيَاطِيْنَ عَلَى الْكَافِرِيْنَ تَوُّزُّهُمْ	تُوَرُّهُمْ، أَزًّا.	2	ورغلانا،	ٱلْاَزُّ
أَزًّا. (مريم: ٨٣)			كبشر كانا	ٱڵٚٲڒؚؽؙڒؙ
کیا تونے نہیں دیکھا کہ ہم کا فروں کے پاس شیطانوں کو بھیجتے جو			100	
انہیں خوب اکساتے ہیں۔				
أَزِفَتِ الْآزِفَةُ. (نجم: ٥٧)	أَزِفَتْ،	2	قريب ہونا/	ٱلْاَزُفُ
آنے والی گھڑی قریب آگئی۔			جلدی کرنا	ٱلْأُزُونُ
يُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهٖ مِسْكِيْنًا وَيَتِيْمًا	تَأْسُرُوْنَ، أَسِيْرَ، أُسَارِي، أُسَارِي، أُسُرِي.	5	قیدی کرنا	ٱلْاَسُو
وَٱسِيْرًا. (الدهر: ٨)				ٱلْإِسَارُ
اورالله تعالیٰ کی محبت میں کھانا کھلاتے ہیں مسکین، بیتیم اور قید یوں		٠,		
کو۔				
أَمر مَّنْ أُسَّسَ بُنْيَانَةُ عَلى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ. (توبه: ١٠٩)	أَسَّسَ، أُسِّسَ.	3	بنيادر كهنا	ٱلتَّأْسِيْسُ
یا وہ مخص کہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد کسی گھاٹی کے کنارے پر				
جو کہ گرنے ہی کو ہو، رکھی ہو۔		141		

قليل الاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَرَجَعَ مُوْسَى اللي قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا. (طه: ٨٦)	اَسَفُوْنَا، أَسَفَى، أَسَفًا،أَسِفًا.	5	غمگین کرنا /	ٱلْاَسَفُ
پس موی (علیه السلام) سخت غضب ناک ہوکر رفح کے ساتھ		×	غضب ناک	
واپس لوٹے۔			کرنا	
فِيْهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرَ آسِنٍ (محمد: ٥)	آسِنُ.	1	سزا ہوا ہونا	ٱلْأَسْنُ
اوراس میں پانی کی نہریں ہیں جو بدبو کرنے والی ہیں ہیں۔				
فَكَيْفَ السَّيْعَلَى قَوْمٍ كَافِرِيْنَ. (اعراف: ٩٣)	آسَوْا، تَأْسِ، تأسَوْا. السِّي	4	افسوس كرنا	الْإِيْسَاءُ الْإِيْسَاءُ
پھران کا فرول پر کیوں <mark>رنج کرول۔</mark>				
سَيَعْلَمُوْنَ غَدًا مِنَ الْكَذَّابُ الْأَشِيرُ (قمر: ٢٦)	أَشِرُ.	2	تكبركرنا/اكژنا	ٱلْأَشَرُّ
اب سب جان ليس كے كل كوكون جھوٹا اور شيخی خورتفا؟				
فَلَمَّا أَفَلَ قَلَ لَا أُحِبُّ الْأَفِلِينَ. (انعام: ٧٦)	أَفَلَ،أَفَلَتُ، أَلْآفِلِينَ.	4	غائب ہونا/	ٱلْأَفْلُ
مگر جب وہ غروب ہوگیاتو آپ نے فرمایا کہ میں غروب ہو			غروب ہونا	ٱلْأَفُولُ
جانے والوں سے محبت نہیں رکھتا۔				
وما التُنْنَاهُمُ مِنْ عَمِلِهِمُ مِنْ شَيْءٍ. (طور: ٢١)	اَلَتْنَا.	1	حق میں ہے	ٱلْأَلْتُ
اوران کے عمل سے ہم کچھ نہ گھٹائیں گے۔			كھٹانا	- Viete
لْكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ (انفال: ٦٣)	أُلَّفَ،أَلَّفَتُ، يُؤَلَّفُ، المُؤَلَّفَةُ.	8	مانوس ہونا 🖊	التَّالِيْفُ
بیتواللہ تعالیٰ ہی نے ان میں الفت ڈا <mark>ل دی ہے۔</mark>			قريب كرنا	
لِلَّذِيْنَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ. لِلَّذِيْنَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ اَشْهُرِ. (بقره: ٢٢٦)	لاً يَأْتِلِ، يُؤلُونَ.	2	قشم کھانا	ٱلْإِيْلَاءُ
جولوگ اپنی بیوی سے (تعلق ندر کھنے کی) مشمیں کھائیں ان کے	. s.			
لئے جارمہینے کی مدت ہے۔				
لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِنْ دُوْنِكُمْ لَا يَأْلُوْنَكُمْ خَبَالًا. (آل عمران: ١١٨)	يَأْلُوْنَ.	1	کوتاہی کرنا	ٱلْأَلُوُ
تم اپنا ولی دوست ایمان والول کے سوا اور کسی کو نه بناؤ (تم تو)				
نهیں دیکھتے دوسرےلوگ تمہاری تاہی میں کوئی کسراٹھانہیں ر <u>کھتے۔</u>				

قرآنی شال قرآنی شال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
لاَ تَرِى فِيها عِوَجًا وَّلاَ أَمْتًا. (طه: ١٠٠٧)	أَمْتًا.	1	اندازه کرنا /	اَلْأَمْتُ اَلْأَمْتُ
جس میں ندموڑ توڑ دیکھے گا نداو ﷺ ﷺ۔	4		كمزور دونا	
فَطَالَ عَلَيْهِ مُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُ مْ. (حديد: ١٦)	أَمَّدُ، أَمَدًا.	4	مدت بیان کرنا	ٱلْأَمَدُ
پھر جب ان پرایک زمانہ دارز گزر گیا توان کے دل سخت ہو گئے۔				
ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمِ مُ الْأَمَلُ. (حجر: ٣)	أَمَلْ، أَمَلًا.	2	اميدركهنا	ٱلْاَمُلُ
آپ أنہيں كھا تا، نفع اٹھا تا اور (حجوثی) اميدوں میں مشغول ہوتا	SU.			ٱلْأَمَلُ
چھوڑ دیجئے پیخود ابھی جان لیں گے۔	Market Street, Market Street,			
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُوكُمْ أَنْ تُؤَدُّ الْأَمَانَاتِ إِلَى آهُلِهَا. (نساء:	أَ <mark>مَانَاتِ</mark> ، أَمَانَة.	6	امين ہونا /	ٱلْاَمَانَةُ
(o)	m.		امانت دارجونا	
الله تعالی مهبیں تا کیدی حکم دیتا ہے کہ امانت والوں کی امانتیں				
انہیں پہنچاؤ۔				
اِنِّى آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّىٰ آتِيْكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ. (طه:١٠)	Marcin et a romain	6	مانوس کرنا /	اَلْإِيْنَاسُ وود و
مجھے آ گ وکھائی وی ہے۔ بہت ممکن ہے کہ میں اس کا کوئی انگارا	تَسْتَانِسُوا.		و يكيفنا	ٱلْأُنْسُ
تمہارے پاس لاؤں۔			مانوس ہونا	
المَّمْ يَأْنِ لِلَّذِيْنَ امَنُوا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبِهِم لِذِكْرِ	لَمْ يَأْنِ.	1	وقت كا آ پېښچنا	ٱلْأَنِي
اللّهِ. (الحديد: ١٦)				
کیا اب تک ایمان والوں کے لئے وفت نہیں آیا کدان کے ول				
ذکرالهی ہے۔				
فَلَا تَبْتَنِسُ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ. (هود:٣٦)	لاَ تَبْتَئِسُ.	2	ناامید ہونا غ	اَلْإِيَاسُ مَدْ دَمَ *
پس توان کے کاموں پڑمگیین نہ ہو۔ 			مملين ہونا	ٱلْإِبْتِئَاسُ
وَلَا مُونَّهُمُ مُ فَلَيْبَتِّكُنَّ اذَانَ الْآنُعَامِ. (النساء: ١١٩)	فَلَيُبَتِّكُنَّ.	1	چیرنا/کاشا س	ٱلتَّبْتِيلُكُ
اورانہیں سکھاؤں گا کہ جانوروں کے کان چیرویں۔			جڑے اکھیڑنا	

قليل الاستعال قرآني مصادر

رَّنَ النَّهُ عَلَيْ الْمَارِدُنَ الْمَارِدُنِ الْمَارِدُنِ الْمَارِدُنِ الْمَارِدُنِ الْمَارِدِنِ الْمَالِدِنِ الْمَارِدِنِ الْمَارِدِنِ الْمَارِدِنِ الْمَارِدِنِ الْمَالِدِي الْمُعَلِّي الْمُعَلِّي الْمُعَلِّي الْمُعَلِّي الْمُعَلِيلِ الْمُعِلِيلِ الْمُعَلِيلِ الْمُعِلِيلِ لِ الْمُعِلِيلِ الْمُعِلِيلِ الْمُعِلِيلِ الْمُعِلِيلِ الْمُعِلِيلِ الْمُعِلِي	-					
الْبُتُ عِينَا مَتَوَىٰ وَالْمَا عَلَىٰ وَالْمَا وَعَلَىٰ وَالْمَا وَعَلَىٰ وَالْمَا وَعَلَىٰ وَالْمَا َ وَالْمَا ِ وَالْمَا َ وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَالُولُولُ وَالْمَا وَالْمَالُولُولُ وَالْمَا وَالْمَالُولُولُ وَالْمَا وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَا وَالْمَالُولُولُ لُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَالْمَالُولُولُولُ وَلَالْمُولُولُولُ وَلَالُمُولُولُولُ وَالْمَالُولُولُ وَلَالْمُولُولُولُ وَلَالْمُولُولُولُ وَلَالْمُولُولُ وَلَالْمُعِلِيلُولُولُولُ وَلَالْمُعِلِيلُولُولُولُ وَلَالْمُعِلِقُولُولُ وَلَالِمُعِلَى وَلَالْمُعِلِيلُولُولُولُ وَلَالُمُ وَلَالُمُولُولُولُولُولُولُولُ وَلَالْمُعِلِيلُولُولُولُولُول		قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
الْبَثُ الْبِيَا الله المَالِيْنِ الْمَالُونِ الله المَالِيْنِ الله المَالُونِ الله الله المَالُونِ الله الله الله الله الله الله الله الل		وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلُ اللَّهِ تَبُتِيلًا. (مزمل: ٨)	تَبَتَّلُ، تَبُتِيْلًا.	2	ونیا ہے کٹ	ٱلتَّبَتُّلُ
لَبُتُ بِيانَا مُتَوْلَ فِي بَيْنَ الْمَبْنُونُ مُنْبَقًا. فَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَوَاشِ الْمَبْنُونِ (القارعد:) برن ان ان ان مَحْدُ الْنَا عَشْرَةَ عَيْنًا (اعْواف مَانَ اللّهُ عُوالَ اللّهَ عُشْرَةَ عَيْنًا (اعْواف مَان اللّهُ عُوالَ اللّهُ عُولَ اللّهُ عُولَا اللّهَ عُلَم اللّهُ عُولَا اللّه عُولَ اللّه الله الله الله الله الله الله عُولَ الله الله الله الله الله الله الله ال		تواہے رب کے نام کا ذکر کیا کراور تمام خلائق ہے کٹ کراس کی			کر خدا کی	
جن دن انسان کم بود از ان کی کر جه جائیں گے۔ الجنبِ جَاسُ پونا/ پانی کا 1 فَانْبَجَتْتُ. البَحْتُ مَوْدَ اللّهِ عَلَيْ الْفَافِرِةِ عَلَيْ اللّهُ عَرَابًا يَبِعَثُ فِي الْاَرْضِ (مانده: ۲۱) لَيْحُتُ مُودَا اللّهُ عَرَابًا يَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ (مانده: ۲۱) لَيْحُسُونَ اللّهُ عَرَابًا يَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ (مانده: ۲۱) لَيْحُسُونَ اللّهُ عَرَابًا يَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ (مانده: ۲۱) لَيْحُسُونَ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل		طرف متوجه بوجا-			طرف درخ کرنا	
لِانْهِجَاسُ هِونا/ پِانَ كَا 1 فَانْهُجَسَتْ فَانْهُ الْفُنَا عَشْرَةَ عَيْنًا. (اغراف ۱۱۰) الْهُحُتُ كُوونا 1 يَبْحَتُ فَي الْآلُهُ عُرَابًا يَبْحَتُ فِي الْآرُضِ. (مانده ۱۱۰) الْهُحُتُ كُوونا قَلْ اللّهُ عُرَابًا يَبْحَتُ فِي الْآرُضِ. (مانده ۱۱۰) الْهُحُتُ كُونانا اللّهُ عُرَابًا يَبْحَتُ فِي الْآرُضِ. (مانده ۱۱۰) الْهُحُتُ كُونانا اللّهُ عُرَابًا اللّهُ عُرَابًا اللّهُ عُرَابًا اللّهُ عُرَابًا اللّهُ عُرَابًا اللّهُ عُرَابًا اللّهُ عَلَى الْآرُضِ. (الاعراف ١٨٠٥) الْهُحُتُ عُلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ ال		يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُونِ. (القارعه: ٤)	بَتَّ، يَبُتُّ، <u>ٱلْمَبْثُوْثُ</u> ، مُنْبَثًا.	9	بهيلنا متفرق	ٱلْبَتُّ
الْبَحْثُ كُودنا 1 بَنْحَثُ اللّه عُرَابًا بَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ. (مانده: ۲۱) الْبَحْثُ كُودنا 1 بَنْحَثُ فِي الْاَرْضِ. (مانده: ۲۱) الْبَحْثُ اللّه عُرَابًا بَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ. (مانده: ۲۱) الْبَحْثُ اللّه عُرَابًا بَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ. (الاعراف: ۲۵) الْبَحْثُ اللّه عُرابًا النّاسَ اَشْيَاءَ هُمْ. (الاعراف: ۲۵) الْبَحْثُ عُمْ وَضِي اللّه عَلَى النّارِهِمْ. (الكهف: ۲) الْبَحْثُ عُمْ وَضِي اللّهُ عَلَى النّارِهِمْ. (الكهف: ۲۵) الْبُحُوعُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ ال		جس دن انسان بھر ہوئے دانوں کی طرح ہوجائیں گے۔			ہونا/غباراڑانا	
لَبُحُتُ كُوونَ 1 يَبْحَثُ اللّهُ عُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ (مانده: ۲۱) الْبَحْسُ اللّهُ عُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ (مانده: ۲۱) الْبَحْسُ اللّهُ عُرَابًا النّاسَ الشّبَاءَ هُمْ (الاعراف ٥٨) الْبَحْسُ النّهُ عُمْ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل		فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشُرَةَ عَيْنًا. (اعْراف:١٦٠)	فَانْبَجَسَتْ.	1	پھوٹنا/ پانی کا	اِلْإِنْبِجَاسُ
لُبْخُسُ گُلانا/طُّمْ كَنَا وَ لَا تَبْخَسُواْ، يَبْخَسُو، يُبْخَسُونَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَ هُمْ (الاعراف: ٥٨) اورلوگول کوان کی چیزی کم کر کمت و و الْبَخْعُ ثَمْ وَضِه 2 کَاخِعْ . فَلَعَلَّكَ بَاخِعْ نَفْسَكَ عَلَى اَثَارِهِمْ (اللحبف: ٢) لَبْخُعُ الْبَخُعُ الْبَخُوعُ الْبَخُوعُ الْبَخُوعُ الله الله الله الله الله الله الله الل		ایس فوراً اس سے بارہ چشمے پھوٹ <u>نگلے۔</u>	7		جاری ہونا	
لَبُخُسُ گَنَانَا ُ اللّٰمَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللهِ اللّٰهُ اللهُ الهُ ا		فَبَعَثَ اللَّهُ غُوَابًا يُّبْحَثُ فِي الْأَرْضِ. (مانده: ٣١)	يَبْحَثُ.	1	كھودنا	ٱلْبَحْثُ
ارباقس المنتوع المنتو		پھراللد تعالیٰ نے ایک کو ہے کو بھیجا جوز مین کھوور ہاتھا۔				
لُبُخُعُ مُ مُ وَصَدِ 2 بَاخِعٌ . فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفُسَكَ عَلَى الْنَارِهِمُ . (الكهف: ١) لَبُخُوعُ الْخِوعُ الله الله الله الله الله الله الله الل		وَلَّا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَ هُمْ. (الاعراف: ٨٥)	لاً تَبْخَسُوْا، يَبْخَسْ، يُبْخَسُونَ.	7	گھٹانا/ظلم کرنا	ٱلْبَخْسُ
لَّبُخُوعُ اپْ کَو ہِکان لِی جَان ہِلاک کر ڈالیس کے بیچے ای رِنَّ مِیں اَپِی جان ہلاک کر ڈالیس کے بیچے ای رِنَّ مِیں اَپِی جان ہلاک کر ڈالیس کی بیچے ای رِنَّ مِیں اَپِی جان ہلاک کر ڈالیس کی بیٹے کُھے السَّمُوتِ وَالْاَرَضِ. (البقرہ: ۱۱۷) کُلُدُوعُ ابتدا کرنا / بِدَعًا، بَدِیْعُ، اِبْتَدَعُوا وہ زمین اور آسانوں کا ابتداء بیدا کرنے والا ہے۔ ایجاد کرنا ایک ایتداء بیدا کرنے والا ہے۔ ایتجاد کرنا کہ تَنْ اللهُ	L	اورلوگوں کوان کی چیزیں کم کرکے مت دو۔			/ ناقص	
الْبَدَاعَهُ انوكَها بُونا / 4 بِدَعًا، بَدِيْعُ، اِبْتَدَعُوا بَدِيْعُ السَّمُوٰتِ وَالْأَرَضِ. (البقره: ١١٧) لَلْبُدُوعُ ابتدا كرنا / لِبِدَعُ ابتدا كرنا / التجاوكرنا العُبَدِّرُ تَبْدِيْرًا، المُبَدِّرِيْنَ. وَلاَ تَبَدِّرُ تَبُدِيْرًا، (اسواء: ٢٦) التَبْدِيُرُ فَعُول خَرِي 3 لاَ تُبَدِّرُهُ تَبُدِيْرًا، المُبَدِّرِيْنَ. وَلاَ تَبَدِّرُ تَبُدِيْرًا. (اسواء: ٢٦) الورامران اور بِ جَاخَرِيَّ ہے بَحِد اللهِ الْاَوْلِي (احزاب: ٣٣) التَبَدُّرُ الْجَبُونِ عَلَى الْاَوْلِي (احزاب: ٣٣)	1		بَاخِعٌ.	2	غم وغصه سے	ٱلْبَخْعُ
لُبُدَاعَهُ انوكِها ہونا / 4 بِدَعًا، بَدِيْعُ، اِبْتَدَعُوْا بَدِيْعُ السَّمَوٰتِ وَالْأَرَضِ. (البقره: ١١٧) البُدُوعُ ابتدا كرنا / الجاوكرنا الجاوكرنا العَبَدِّرُ، تَبُذِيْرًا، المُبَدِّرِيْنَ. وَلاَ تُبَدِّرُ تَبُذِيْرًا. (اسواء: ٢١) التَّبُذِيْرُ فَضُول حَرِيْ 3 لاَ تُبَدِّرُ، تَبُذِيْرًا، المُبَدِّرِيْنَ. وَلاَ تُبَدِّيْرًا. (اسواء: ٢١) الرامراف اور بِ جاحَرَیْ ہے بچو۔ التَّبَرُّ عُنَ، مُتَبَرِّجَاتٌ. وَلاَ تَبَرُّجُنَ تَبَرُّجُ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُول لي. (احزاب: ٣٣)	(کیا آپ ان کے پیچھے اسی رنج میں اپنی جان ہلاک کر ڈالیر			اپنے کو ہلکان	ٱلْبُخُوْعُ
لُبُدُوعُ ابتدا كرنا / ایجادكرنا ایجادكرنا ایجادكرنا وه و نین اور آسانول كا ابتداء پیدا كرنے والا ہے۔ ایجادكرنا ایجادكرنا المُبَدِّرِیْنَ. وَلاَ تُبَدِّرُ تَبُدِیْوًا. (اسواء: ۲۱) اوراسراف اور ہے جاخری ہے بچو۔ ایک	-				ميں ڈالنا	ž.
ایجادکرنا المبَدِینُ فضول خرچی 3 لا تُبَدِیْرُ، تَبُدِیْرًا، المُبَدِّرِیْنَ. وَلاَ تُبَدِّرُوْ تَبُدِیْرًا. (اسراء:۲۱) اوراسراف اور بے جاخری ہے بچو۔ اکتَبَرُّجُ الْجَاهِلِیَّةِ الْاُوْلٰی. (احزاب: ۳۳) اکتَبَرُّجُ الْجَاهِلِیَّةِ الْاُوْلٰی. (احزاب: ۳۳)		بَدِيْئُ السَّمُوٰتِ وَالْأَرَضِ. (البقره: ١١٧)	بِدَعًا، بَدِيْغُ، اِبْتَدَعُوْا	4	انوكھا ہونا /	ٱلْبَدَاعَةُ
التَّبُذِيْرُ فَضُول خَرِي 3 لاَ تُبَدِّرُ، تَبُدِيْرًا، المُبَدِّرِيْنَ. وَلاَ تُبَدِّرُ تَبُدِيْرًا. (اسراء: ٢٦) ميں اڑانا ميں اڑانا ميں اڑانا اور اسراف اور بے جاخری ہے بچو۔ التَّبَرُّجُ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُولٰى. (احزاب: ٣٣) التَّبَرُّجُ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُولْلى. (احزاب: ٣٣)		وہ زمین اور آسانوں کا ابتداء پیدا کرنے والا ہے۔			ابتدا کرنا /	ٱلْبُدُوْعُ
اوراسراف اور بِ جِاخْرِیْ ہے بچو۔ اکتَّبَوُّجُ اجْبِيوں كے 3 تَبَوَّجُنَّ، مُتَبَرِّجَاتٌ. وَلَا تَبَرَّجُنَ تَبَرُّجُنَ تَبَرُّجُ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُولْلَى. (احزاب: ٣٣)	-				ايجادكرنا	
التَّبَوُّجُ اجْبِيوں كے 3 تَبَرُّجُنَّ، مُتَبَرِّجَاتُ. وَلاَ تَبَرُّجُنَّ بَرُّجُ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى. (احزاب: ٣٣)		وَلَا تُبَدِّرُ تَبُدِيرًا. (اسراء: ٢٦)	لاً تُبَدِّرُ، تَبُذِيْرًا، المُبَدِّرِيْنَ.	3	فضول خرچی	ٱلتَّبُذِيْرُ
	L				میںاڑانا	
یا منر تراب ت			تَبَرُّجَ، تَبَرَّجُنَّ، مُتَبَرِّجَاتُ.	3	اجنبیوں کے	اَلَتَبَرُّجُ
		اورقديم جامليت كے زمانے كى طرح اپنے بناؤ عظمار كا اظهار			سامنے آراستہ	
ہوکر نکلنا	L	ند کروب			ہو کر ٹکلنا	

المحالين الم	1.00			
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا.	لَا أَبُرَحُ ، تَبُرَحُ .	3	کسی مکان سے	ٱلْبَوَاحُ
(کهف: ٦٠)			ہننا/جداہونا	ٱلْبُرُوْحُ
میں تو چاتا ہی رہوں گایہاں تک کہ دو دریاؤں کے سنگم پر				
پہنچوں،خواہ مجھےسالہاسال چلنا پڑے۔				92,22
وَظِلٍّ مِّنْ يَحْمُومِ لا بَارِدٍوَّلا كَرِيْمٍ. (واقعه: ١٤)		5	عضندا ہونا	ٱلۡبَوۡدُ
اورسیاہ دھوئیں کے سائے میں جو نہ مختلا ہےنہ فرحت بخش۔		_	97	سردو و د و
وَبُرِّزَنتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَولى. (النازعات: ٢٦)	The state of the s		ظاہر ہونا،	ٱلْبُرُوزُرُ
ور (ہر) و مکھنے والے کے سامنے جہنم ظاہر کی جائے گی۔			سامنے ہونا	
فَإِذًا بَوِقَ البَصَرُ وَخَسَفَ الْقَمَرُ. (قيامه: ٧)	I control of the cont	6	چندهیا جانا،	ٱلْبَرَقُ
بن جس وفت كه نگاه پھرا جائے گیاور جاند بے نور ہو جائے گا۔			حيران ہونا	
لَكُمَّا رَأَ القَمَرَ بَازِغًاقَالَ هٰذَا رَبِّي. (انعام: ٧٧)	بَا <mark>زِغًا،</mark> بَازِغَةً.	2	طلوع ہونا	ٱلْبُزُوْغُ
نب جاندکو چمکتا ہود یکھا تو فرمایا کہ بیمیرارب ہے۔				
مَّ نَظَرَ، ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ (مدثر: ٢٢)	بَسَرَ، بَاسِرَةً.	2	ترش رو ہونا	ٱلْبُسُوْرُ
س نے پھر دیکھا پھر تیوری چڑھائی اور منہ بنایا۔	=	_	/اداس ہونا	
وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّا. (واقعه: ٥)	بست، بَسًا.	2	ريزه ريزه بونا	ٱلْبَسُّ
ور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ کردیتے جائیں گے۔				
النَّخُلَ بَاسِقَاتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدٍ. (ق: ١٠)	اَسِقَاتٍ.	1	بلند دراز ہونا	ٱلْبُسُوْقُ
ور مجوروں کے بلندو بالا ورخت جن کے خوشے نہ بہ نہ ہیں۔	1			
ذَكِّرْ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِّمَا كَسَبَتْ. (انعام: ٧٠)		2	رو کنا/قید کرنا	ٱلْبَسْلُ
راس قرآن کے ذریعے نصیحت بھی کرتے رہیں تا کہ کوئی شخص				
بخ كردار كے سبب (اس طرح) ند چنس جائے۔				
تَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا. (النمل: ١٩)		1	مسكرانا	اَلْتَبَسَّمْ
ں کی اس بات سے حضرت سلیمان مسکرا کر ہنس دیے۔				

قليل الاستعال فرية في مصاور

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
و إِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيْبَطِّئَنَّ. (النساء: ٧٧)	لَيْبَطِّنُنَّ	1	در کرنا، موخر	ٱلۡبِطَاءُ
اور یقیناً تم میں ہے بعض وہ بھی ہیں جو پس و پیش کرتے ہیں۔			كرنا	
وَكُمْ أَهُلَكُنَا مِن قَرْيَةٍ بِطِرَتُ مَعِيشَتَهَا. (قصص: ٥٨)	بَطِرَتُ، بَطُرًا.	2	زياده نعمت ميں	ٱلۡبَطَرُ
اور ہم نے بہت می وہ بستیاں تباہ کر دیں جواپی عیش وعشرت میں		,	پڙ کراڙاجانا	- 1
اترانے گلی تھیں۔				
أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَابُعْثِو مَا فِي الْقُبُور. (العاديات: ٩)	بُغْثِرَ، بُعُثِرَتُ.	2	بكھيرنا، ألث	اَلْبَعْثَرَةُ
کیااے وہ وقت معلوم نہیں جب قبروں میں جو (میچھ) ہے گال			بلېث ہونا	
لياجائےگا۔				
وَأَنَّهُ هُوْ أَضْحَكَ وَأَبْكى. (النجم: ٤٢)	بكَتُ، تَبْكُوْنَ، لِيَبْكُوا، يَبْكُوْنَ،	7	رونا	ٱلْبُكَاءُ
اور بیر کہ وہی ہنساتا ہے اوروہی رولاتا ہے۔	أَبْكِي، بَكِيًّا.	*		
وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجُرِمُوْنَ. (الروم: ١٢)	يُبْلِسُ، مُبُلِسُوْنَ، مُبْلِسِيْن.	16	بے خبر ہونا،	ٱلۡإِبۡلاَسُ
اورجس دن قیامت قائم ہوگی تو گنهگار چیرت زدہ رہ جائیں گے۔			حيران ہونا	
وَقِيْلَ يَا أَرْضُ الْمُلْعِيِّ مَائَك. (هود: ٤٤)	بْلَعِي.	1	نگانا ا	اِبْتِلاَعُ
فرما دیا گیا کہاے زمین اپنے پانی ک <mark>وگل جا۔</mark>				ٱلْبَلْعُ
فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ. (بقره: ٢٥٨)	بَهِتَ، فَتَبْهَتُهُمْ.	8	بكابكاره جانا	ٱلْبَهَتُ
اب تو وه كا فرجعونچكاره گيا-				
فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهُجَةٍ. (النمل:٦٠)	هُجَةً، بَهَجَ.	3	خوبصورت ہونا	ٱلْبَهُجَةُ
پھراس سے ہرے برے بارونق باغات اگا دیئے۔			مسرور ہونا،	
ثُمَّ نَبْتَهِلُ فَنَجْعَلُ لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَذِبِيْنَ. (آلَ عمران: ٦١)	نَبْتَهِ لُ.	1	التجاءكرنا	ٱلْإِبْتِهَالُ
پھڑتم عاجزی کے ساتھ التجا کریں اور جھوٹوں پراللہ کی لعنت کریں۔				
وَمَكُو الولئِكَ هُوَيَبُورُ. (الفاطر:١٠)	تَبُوْرُ، يَبُوْرُ ، بُوْرًا، آلبَوَارُ، تَبَارًا.	6	ہلاک ہونا	ٱلْبَوْرُ
اوران کا بیمکریر باد ہو جائے گا۔				ٱلْبَوَارُ

besture

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدز
قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيْدُ هٰذِهٖ أَبَدًا. (كهف: ٣٥)	تَبِيْدُ.	1	خراب ہونا	أَلْبَوْدُ
میں خیال نہیں کرسکتا کہ سی بھی وقت سے برباد ہوجائے۔			ہلاک ہونا	
تَبَّتُ يَدَآ اَبِي لَهَبٍ وَّتَبَّ. (لهب:١)	تَبَّ، تَبَّتُ، اَلتَّبَابُ، تَتْبِيْبُ.	4	كاٹنا/ بلاك	ٱلتَّبُّ
ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے اور وہ (خود) ہلاک ہوگیا۔		e	ہونا .	ٱلتِّبَانُ
وَلِيُتَبِّرُوْا مَا عَلَوْا تَتْبِيُوا. (الاسراء: ٧)	تَبَّرْنَا، لِيُتَبِّرُوا، تَتْبِيْرًا، مُتَبَّرُ،	6	توڑنا/خراب	ٱلتَّبَرُ
اورجس جس چیز پر قابو پائیں توڑ چھوڑ کر جڑے اکھاڑ دیں۔			كرنا	اَلتَّبْتِيْرُ
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاضَلَّ أَعْمَالَهُمْ.	فَتَعْسًا.	1	بلاكت	ٱلتَّعَسُ
(محمد: ۸)				
اور جولوگ کافر ہوئے انہیں بلاکت ہواللہ ان کے اعمال غارت				
کردےگا۔				
ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَتَّهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ . (حج: ٢٩)	تفَّتُهُمْ	1	میل کیل چڑھ	ٱلتَّفَّثُ
پھروہ اپنامیل کچیل دوٹو کریں اور اپنی نذریں بوری کریں۔			جانا	
صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي ٱتْقَنَّ كُلَّ شَيْءٍ. (النحل: ٨٨)	أَتَقَنَ	1	مضبوط كرنا	ٱلْإِتُقَانُ
یہ ہے صنعت اللہ کی جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا۔				
يَتِينُهُونَ فِي الْأَرْضِ. (المائدة: ٢٦)	يَتِيْهُوْنَ	1	سرگشة پھرنا/	اَلتَّوْهُ
یہ خانہ بدوش ادھر سرگرواں پھرتے ہیں۔		÷	گمراه بهونا	
فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا. (الانشقاق: ١١)	ثُبُورًا، مَثْبُورًا.	5	ہلاک ہونا	اَلْتُبُورُ
اوروہ ہلاکت کو بلانے لگے گا۔				
وَلَكِنُ كَرِهَ اللَّهُ ٱثْبِعَاتُهُمْ فَتُبَّطَّهُمْ. (التوبه: ٢٠)	فَتُبَّطَهُمُ.	1	موقوف ركهنا	اَلتَّبْطُ
لیکن اللہ کوان کا اٹھنا پہند ہی نہ تھا اس لئے انہیں حرکت ہے ہی			/روكنا	ٱلتَّثْبِيْطُ
اروک دیا ب				
وَٱنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا. (النباء: ١٤)	ثُجَّاجًا.	1	بهت پانی بهها	ٱلتُّجُوْجُ
اور بدلیوں سے ہم نے بکٹرت بہتا ہوایانی برسایا۔	*			-

12

قليل الاستعمال قرآني مصادر

قرآنی شال قرآنی شال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
حَتَّى إِذَا ٱلْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ. (محمد: ٤)	َيُثْخِنْ، أَثْخَنْتُمُوْهُمْ.	2	خوزیزی کرنا	ٱلْإِثْخَانُ
جب ان کواچھی طرح مچل ڈالوتو اب خوب مضبوط قید و پند سے			فتل میں زیادتی	
گرفتار کرو۔			کنا	
قَالَ لَا تَثْرِيْتِ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ. (يوسف: ٩٢)	تَثْرِيْبَ	1	ملامت كرنا	اَلَثَّرْبُ
جواب دیا آج تم پر کوئی ملامت نہیں ہے۔				
اَلنَّجُمُ الثَّاقِبُ. (الطارق: ٣)	- Ti 1	2	ستاره كاچيكنا	الثَّقُوْبُ
وہ روش ستارہ ہے۔				ٱلتَّقَابَةُ
وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوْهُمْ. (بقره: ١٩١)	ثَقِفْتُمُوْهُمْ، يَثْقَفُوا، ثُقِفُوا،	6	فتح مند ہونا/	ٱلتَّقَفُ
اورانېيس مارو جہال بھی پاؤ۔	تَثْقَفَنَهُ مْرِ.		تسى كوجا پكڑنا	
اَلَا إِنَّهُ مْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخُفُوا مِنْهُ. (هود: ٥)	يَثْنُونَ	1	دوہراکرنا	اَلَثْنَىٰ
یادرکھووہ لوگ اپنے سینوں کو وہرا گئے دیتے ہیں تا کہ اپنی باتیں	9			
(الله) سے چھپاللیں۔				
إِذَ ٱقْسَمُوا لَيَصُرِمُنَّهَا مُصُبِحِيْنَ وَلاَ يَسْتَثْنُونَ.	لَا يَسْتَثْنُوْنَ	1	مستثنى كرنا	ٱلْإِسْتِثْنَاءُ
(القلم: ١٨)				
جبکہ انہوں نے قشمیں کھائیں کہ صبح ہوتے ہی اس باغ کے پھل ا				
ا تارلیں گے۔ اوران شاءاللہ نہ کہا۔		_		
اَللّٰهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيْرُ سَحَابًا. (الروم: ٤٨)	أَثَارُو، فَأَثَرُنَ، تُثِيْرُ	5	کھود کرید کرنا	اَلثَّوْرَةُ
الله تعالیٰ ہوائیں چلاتا ہے وہ ابر کواٹھاتی ہیں۔		_	المحانا	ٱلْإِثَارَةُ
لَا تَجْأَرُو الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنْصَرُونَ. (مومنون: ٦٥)	لَا تَجُأْرُو، تَجُأْرُونَ، يَجُأْرُونَ.	3	بلندآ واز ہے	ٱلْجَارُ
آج مت بلبلاؤیقیناتم ہمارے مقابلہ پر مدد نہ کئے جاؤگے۔		_	دعا كرنا/ چلانا	ٱلْجُوَارُ
وَتَرَاىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةٍ. (الجاثبه: ٢٨)	جَاثِيَةٌ، جَثْيًا، جَاثِمِيْنَ.		کسی کے گھٹنے	ٱلْجَثُو
اورآپ دیکھیں گے کہ ہرامت گھٹنوں سے بل گری ہوئی ہوگی۔			ے گفتے ملا	
			كركفرابونا	

الغت القرآن مين القرآن

	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
pestur	وَيَعْلَمُ مَاجَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ. (انعام:٦٠)	جَرَحْتُمْ، إِجْتَرَحُوْا.	1	ارتكاب كرنا	ٱلْجَرْحُ
	اور جو کچھتم دن میں کرتے ہو اس کو جانتا ہے۔				ٱلْإِجْتَرَاحُ
	وَٱلْقَى الْأَلْوَاحَ وَآخَذَ بِرَأْسِ آخِيهِ يَجُرُّهُ اللهِ.	يَجُرُ	1	ڪينچنا/گھسيٽنا	ٱلْجَرُّ
	(اعراف: ١٥٠)				
	اور جلدی ہے تختیاں ایک طرف رکھیں اور اپنے بھائی کا سرپکڑ کر				
	ان کوا پی طرف کھیٹنے گئے۔				
	آمرُ مَّنُ أُسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَاجُرُفٍ هَادٍ. (التوبه:	۾ رُ جُرُفٍ	1	نبرکا کنارہ جس	ٱلْجَرْفُ
	(1-9			کو پانی نے ڈھا	
	یا وہ مخص کہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد کسی گھاٹی کے منارے پر			كر كھوكھلا كرويا	
	جو کہ گرنے ہی کو ہو، رکھی ہو۔			191	
	لَهَا سَبْعَهُ ٱبُوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُوْمٌ.	جُزْءٌ، جُزْءً ا	3	چيز کومختلف اجزا	
	(الحجر: ١٤٤)			میں تقسیم کرنا	
	جس کے ساتھ دروازے ہیں۔ ہر دروازے کے لئے ان کا کیے				
	ھے بٹا ہوا ہے۔				
	سَوَاءٌ عَلَيْنَاأَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا. (ابراهيم:٢١)	جَزِعْنَا، جَزُوْعًا.	2	بے قرار ہوکر	ٱلْجُزُوعُ
	اب تو ہم پہ ے قراری کرنا اور صبر کرنا دونوں ہی برابر ہے۔			صبركرنا	
5.	وَلَا تَجَسُّسُوا وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. (الحجرات:	لَا تَجَسَّسُوْا.	1	عيب جونگ يا	ٱلتَّجَسُّسُ
	()4			جاسوی کرنا	
	اور بھیدنے شولا کرو اور تم میں ہے کوئی کسی کی نہ غیبت کرے۔				
	فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً. (الرعد: ١٧)	جُفَاءً	1	خشك بونا/سوكهنا	ِ الْجَفُّ
	اب جھاگ ت فنا کارہ ہوکر چلا جاتا ہے۔				
	تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ. (السجده: ١٦)	تَتَجَافَى.	1	جگە سے علیحدہ	ٱلتَّجَافٰي
	ان کی کروٹیس اپنے بستر وں سے لگ رہتی ہیں۔			بمونا	

قليل الاستعال قرر في مصادر

anpooks.	قرآنی مثال		وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
سواء: ٦٤)	خَيْلِكَ وَرَجِلِكَ. (ا،	20 1900	اِجْلِبْ	1	ہا تک کر لے	ٱلْجَلْبُ
2.9 - 2.5		اوران پراپے سواراور . تربید دیر ہور و سرم		91	t ī	يرد و ارد او
فافسحوا. (المجادلة: ١١)	مُحُوا فِي الْمَجَالِسِ	إذا قِيل لكم تف	الْمَجَالِسُ	1	ببيصنا	ٱلْجُلُوْسُ
	ایچلسو ں می ں ذرا کشادگی	جبتم سے کہا جائے کشادہ کر دو۔				
The second second	(الليل: ٢)		جَلاّها، يُجلِّيها، تَجَلِّي، الجداء.	4	روش ہونا/	ٱلتَّجَلِّيْ
		اور متم ہے دن کی جب			واضح ہونا	ٱلْجَلُوُ
فَلاً لَّوَلَّوْا اِلَّيْهِ	أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدَّخَ		يَجْمَحُوْن	1	گھوڑے کا منہ	ٱلْجَمْحُ
		وَهُمْ يَجْمَحُونَ. (Ċ	زوری کرنا/خود	ٱلْجُمُوْحُ
لصانے کی جگہ پا	يا كوئى غاريا كوئى بھى سراً	اگر بەيكونى بىچاؤ كى جگە			سرہونا	
	كام توژكر الٹے بھاگ جھ					
	سَبُهَا جَامِدَةً. (النحل		جَامِدَةٌ	1	جم جانا	ٱلْجَمَدُ
	اگراپی جگ <u>ہ جے ہوئے</u> خیا					ٱلْجُمُوْدُ
ا تَصِفُوْنَ. (يوسف: ۱۸)	لهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَ	فَصَبُرٌجُمِيلٌ وَّاللَّا	جَمَالٌ،جَمِيْلٌ، جَمِيْلًا.	8	خوش صورت	ٱلۡجَمَالُ
The state of the s	رتههاری بنائی ہوئی باتوں	پس صبر ہی بہتر ہے، او			وخوش سيرت	
		کی طلب ہے۔			ہونا	
المائدة: ٣).	خُمَصَةٍ غَيْرَمُتَجَانِفٍ	فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَ	جَنَفًا،مُتَجَانِفٍ.	2	يكطرف هونا	ٱلْجُنُوْفُ
جائے بشرطیکہ کسی	بھوک میں بے قرار ہو	پس جو شخص شدت کی			/ مأئل ہونا	ٱلْجَنْفُ
		گناه کی طرف اس کام				
بِأَخٍ لَكُمْ مِنُ	هَازِهِمُ قَالَ ائْتُوْنِيُ		جَهَّزَهُمْ، بِجَهَازِهِمْ.	4	مهیا کرنا/ تیار	ٱلتَّجْهِيْزُ
		آبِیْکُمْ. (یوسف: ۹۰ بنید: سرکاید ا			كرنا	
10	ب مہ <u>ا</u> کروی <mark>ا</mark> تو کہا کہ ^{تم .} بہارے باب سے ہے۔	TO TO TO THE REAL PROPERTY AND THE REAL PROP				
	بہارے باپ ہے ہے۔	9. 600 6 000				

	قرآنی شال قرآنی شال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestul	وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوْ الصَّخْرَ بِالْوَادِ. (الفجر: ٩)	جَابُوْا	1	چٹان میں سواخ	ٱلۡجُوْبُ
	اور شمود یوں کے ساتھ جنہوں نے وادی میں بڑے بڑے پھر			كرنا	
	رَا <u>حُ تھ</u> ۔ اللہ تھے۔				
	وعَلَى اللهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ. (النحل: ٩)	جَائِرٌ	1	داستہ ہے ہٹ	ٱلْجَوْرُ
8	اورالله پرسیدهی راه کا بتا دینا ہے اور بعض میرهی راہیں ہیں۔			جانا	
	إِنَّ لَكَ أَلَّا تُجُوعً فِيهَا وَلَا تَعُولي. (طه: ١١٨)	تَجُوْعُ، جُوْعٌ.	5	بھوكا ہونا	ٱلْجَوْعُ
	يهال تو مجھے آرام ہے کہ نہ تو مجلو کا ہوتا ہے نہ نگا۔				ٱلْجَوْعَةُ
	فَجَاسُوا خِلالَ الدِّيَارِ. (الاسراء: ٥)	جَاسُوْا	1	مچيل جانا	ٱلْجَوْسُ
	یس وہ تمہارے گھروں کے اندر پھیل گئے۔				
2	أُدْخُلُوا الْجَنَّةَ ٱنْتُمْ وَآزُوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ. (الزحرف:	تُحْبَرُونَ، يُحْبَرُونَ	2	خوش ہونا	ٱلْحَبْرُ
	(4.	æ			
	تم اور تمہاری بیویاں ہشاش بشاش (راضی خوشی) جنت میں چلے	a			
	جاؤ_			1 2 2	1 1 4 26
	لَيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهُ. (هود: ٨)	تَحْبِسُونَ، يَحْبِسُ.	2	روکے رکھنا /	ٱلْحَبْسُ
	تو بیضرور بکار اٹھیں گے کہ عذاب کو کون سی چیز روکے ہوئے			حراست میں ر	
	E 2 2 8 2 4 1 1 2 4 5			رکھنا	23,25
	كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا. (مريم: ٧١)		1	مضبوط کرنا /	ٱلْحَتْمُ
	میرے پروردگار کے ذمے قطعی فیصل شدہ امر ہے۔ یَ یَ یَ و دیر دی یَ یہ دیری یَ یہ دیری ا			واجب كرنا	
	كَلَّ اِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمُحُجُوبُونَ. (المطففين: ١٥)		8	پرده کرنا/اندر په	N 555 V245
	ہرگز نہیں بیلوگ اس دن اپنے رب سے اوٹ میں رکھے جائیں	N N		آنے ہےروکنا	ٱلۡحِجَابُ
	35 3 5 2 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	e, 9,2,2 9,	_	من ایس	2, %
	وَيَقُولُونَ حِجُرًا مُحْجُورًا (الفرقان: ٢٢)		7	منع کرنا/آ ڈرگانا	ٱلْحِجُرُ
R	اور کہیں گے کہ بیمحروم ہی محروم کئے گئے۔		<u> </u>		

قرآنی شال قرآنی شال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِيْنَ. (الجاقه: ٤٧)	حَاجِزًا، حَاجِزِيْنَ.	2	روكنا/ بچانا/	ٱلْحَجْزُ
پھرتم میں سے کوئی بھی مجھے اس سے روکنے والانہ ہوتا۔			فاصله كرنا	2
وَإِرْصَادًا لِيَّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. (توبه: ١٠٠٧)	خَارَبُ، يُحَارِبُوْنَ.	6	جنگ/لژائی کرنا	ٱلۡمُحَارَبَهُ
اور اس شخص کے قیام کا سامان کریں جو اس سے پہلے اللہ اور				
رسول کا مخالف ہے۔				
وَغَدَوْا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِيْنَ. (القلم: ٢٥)		1	لپکنا	ٱلْحَرْدُ
اور لیکے ہوئے منع کئے۔ (مجھرے تھے) کہ ہم قابو یا گئے۔				
وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاءً فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ. (النساء: ٩٢)	تَحْرِيْرُ، مُحَرَّرًا، الحُرِّ.	8	غلام کو آ زاد	ٱلتَّحْرِيْرُ
جو خص کسی مسلمان کو بلا قصد مار ڈالے، اس پر ایک مسلمان غلام	e:		كرنا	
کی گردن آزاد کرنا۔				
فَوَجَدُنْهَا مُلِئَتُ حَرِّسًا شَدِيْدًا. (الجن: ٨)	حَرَسًا.	1	حفاظت كرنا	ٱلْحَرْسُ
اسے سخت چوکیداروں پر پایا۔				
وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَضْتَ بِمُؤْمِنِيْنٍ. (يوسف: ١٠٣)		5	حص کرنا	ٱلۡحِرۡصُ
گوآپ لا کھ چاہیں لیکن اکثر لوگ ایمان دار نہ ہوں گے۔ ۔	حَرِيْصٌ، أَحْرَصَ.			
يَااَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ. (انفال: ٦٥)		3	برافگيخة كرنا/	
اے نبی! ایمان والوں کو جہاد کا شوق ولاؤ۔				التَّحْرِيْضُ
يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهِ. (مانده: ١٣)	1,80	5	بات کو بدل	
وہ کلام اس کی جگہ سے بدل ڈالتے ہیں۔		,	دينا/تبديل كرنا	
لَنُحَرِّفَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا. (طه: ٩٧)	The second second	9	آ گے سے جلانا	ٱلتَّحْرِيْقُ
انے ہم جلا کردریا میں ریزہ ریزہ اڑادیں گے۔				
لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ. (القيامه: ١٦)	لَا تُحَرِّكُ	1	حركت دينا	التَّحْرِيْكُ
(اے نبی) آپ قرآن کوجلدی (یاد کرنے) کے لئے اپنی زبان	1 × 1			
كوحركت ندديل		2	,	

l l				0.70	
65.	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besture.	فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوُا رَشَدًا. (الجن: ١٤)	تَحَرَّوا	1	زیاده مناسب	ٱلتَّحَرِّيُ
	پس جوفر ماں بردار ہو گئے انہوں نے تو راوراست کاقصد کیا۔			ولائق كوطلب	
				كرنا	
	وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ . (الفلق: ٥)		5	کسی کی نعمت	ٱلْحَسَدُ
3	اور حسد کرنے والوں کی برائی ہے جب وہ سد کرے۔	حَاسِدٍ.		کے زوال کی	
				تمناركهنا	
	فَلَمَّاأَحَسَّ عِيسلى مِنْهُمُ الْكُفْرَ. (آل عمران: ٥١)		6	معلوم كرنا/قتل	ٱلْحِسُّ
	مگر جب عیسیٰ (علیہ السلام) نے ان کا کفرمسوں کر لیا۔	تُحِسَّ، تَحَسَّسُوْا، حَسِيْسَهَا.		كرنا	
	قَالَتِ امْرَأَةُ الْعَزِيْزِ الْأَنَ حَصْحَصَ الحَقُّ. (يوسف: ١٥)		1	پوشیدگی کوخلاہر	ٱلْحَمْحَصَةُ
Ď	پھرتو عزیز کی بیوی بول اٹھی کہاب تو تھی باتے تقرآ گی۔ میں میں دیاں دیاں دیاں دیاں			ہونا	
	فَمَاحَصَدُ تُمْ فَذَرُوْهُ فِي سُنْبُلِهِ. (يوسف: ٤٧)		6	تحصیتی کو درانتی	ٱلْحَصَادُ
	اور صل کاٹ کر اسے بالیوں سمیت ہی رہنے دینا۔ سر دوروں کاف سریں دیروں دیروں			ے کا شا	
	فَإِنُ أُحْصِرُتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ. (البقرة: ١٩٦)	THE SHARE SHARE	6	تنگی کرنا /گھیر *	ٱلْحَصْرُ
	ہاں اگرتم وک لئے جاؤ تو جوقر بانی سیسر ہو۔ رہ ۔ بیسر یہ ہو د			لينا	1, 16,
	وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ. (العاديات: ١٠)	حصِل.	1	اكشمامونا/ ثابت	التخصِيل
	اورسینوں کی پوشیدہ با نئیں ظاہر کر دی جائیں گی۔ ستہ سے مصلے میں میں میں جہ دیسے د	.,4 4 225		ہونا .	4 .20
	وَلَا يَحَضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ. (الحاقه: ٢٠)	لَا يَحُضُّ، تَحَاضُونَ.	3	ترغيب دينا	ٱلۡحَضُ
	اور مسکین کو کھانے برد غبت نہ دلاتا تھا۔ کو سرف سیسے موسور موسور و موسور	لاَ يَخْطَمَنَ		/	27.28
	لَا يَخْطِمَنَّكُمُ سُلَيْمِنُ وَجُنُودُهُ. (النمل: ١٨)	لا يحظمن	4	توژنا/روندنا	ٱلْحَطْمُ
	ایبا نه ہو کہ بے خبری میں سلیمان اور اس کا لشکر تمہیں روند دور ال				
	وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا. (اسراء: ٢٠)	مَحْظُوْرًا، ٱلْمُحْتَظِرُ.	2	منع کرنا/روکنا	ٱلْحَظُرُ
	وما کان عطاء ربک معطوران (اسواء: ۲۰) تیرے پروردگاری بخشش کی ہوئی نہیں ہے۔	معطوراً المعتطِر.	2	ح کرنا اروک	الحطر
	יול הינונפונה היים היים היים				

قليل الاستعال قرآ في مصاور

		The second secon			
NU!	قرآنی مثال قرآنی	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
5	وَتَوىٰ المَلاَئِكَةَ حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ. (الزمر: ٥٧)	حَفَفْنَا، حَافِّيْنَ.	2	حلقه باندهنا	ٱلْحَفُّ
	اورتو فرشتوں کواللہ تعالیٰ کے عرش کے اردگرد حلقہ باندھے ہوئے				ٱلۡحِفَافُ
	د کھے گا۔				
	وَلَا تَخْلِقُوا رُؤُسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ.	تَخْلِقُوا ، مُحَلِّقِيْنَ .	2	سر مونڈ نا	ٱلْحَلْقُ
	(البقره: ١٩٦)	-			
	اورا پنے سر ندمنڈ واؤجب تک که قربان گاہ تک نہ بینچ جاؤ۔				
	وَحُلُّواأًسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ. (الدهر: ٢١)	حُلُّوْا،يُحَلُّوْنَ، حِلْيَةً، حُلِّيْهِمْ.	9	آ راسته ہونا/	ٱلْحَلْيُ
	اورانہیں جاندی کے ننگن کا زیور پہنایا جائے گا۔			ز بور پہننا	
	يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ. (للتوبه: ٢٥)	86 TW	7	آ گ کا بہت	ٱلْحَمْيُ
	جس دن اس خزانے کو آتشِ دوزخ میں تیایا جائے گا۔	حَامِيَه.		تیز کرم ہونا مت	0 3 2/
	وَخُذُ بِيَدِكَ ضِغُمًّا فَاضُرِبُ بِهِ وَلاَ تَحْنَتُ (ص: ٤٤)		2	فشم تؤژنا	الحِنثَ
	اوراپنے ہاتھ میں تنکوں کا ایک مٹھا (جھاڑو) لے کر مار دے اور				
	مسم كاخلاف ندكر	2000		. (سرد بر د و
	السُتَخُودَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطُنُ. (المجادله: ١٩)	اِسْتَحُوِّذَ،تَسْتَحُوِذ.	2	سی پر غلبہ	ٱلْحَوْذُ
	ان پرشیطان نے غلبہ حاصل کر لیا۔		_	ا ا	95 - 35
	فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا آكُثَرُ مِنْكَ مَالًا	152	4	واپس ہونا	ٱلْحَوْرُ
	(كهف: ٣٤)				
	ایک دن اس نے ما توں ہی باتوں میں اپنے ساتھی سے کہا کہ مدینے میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل				
	میں تجھے سے زیادہ مالدار ہول۔ تاریخ ہوڑا گا تا ہوں		-	سبزی مأئل سیاه	ٱلْحَوٰى
	فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَخُولِي. (الاعلى: ٥) پُراس نے اس کو (سکھا کر) ساہ کوڑا کر دیا۔		'	مبری ما ن سیاه ہونا	الحوى
	مِرَانَ عِنْ الْمُورِ مَنْ مُن		1	بون نمنا	ٱلْحَيْدُ
				"	اعيد
	تَحِيْدُ . (ق: ١٩)	I.		1	

			0 55	. 0,0	
	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
5	اور موت کی بے ہوشی حق لے کرآ پینچی، یہی ہے جس سے توبد کتا			8	
	بالرتا تقار				IS.
	كَالَّذِى اسْتَهُوَتُهُ الشَّيْطِيْنُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ.	حَيْرَانَ	1	حيران و پريشان	ٱلْحِيْرَةُ
	(انعام: ۲۱)			ہونا	
	جیسے کوئی شخص ہو کہ اس کو شیطان نے کہیں جنگل میں بے راہ کر			¥	
	ديا بو_				
	أُولْئِكَ مَاوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيْصًا.	مَحِيْضًا، مَحِيْصٌ.	5	بھاگنے کی جگہ	ٱلْحَيْصُ
	(النساء: ١٢١)			/ پناه گاه	ٱلۡمَحِيۡصُ
	یہ وہ لوگ ہیں جن کی جگہ جہنم ہے، جہاں سے انہیں چھٹکارا نہ				
	ملے گا۔				
	وَاللَّائِيْ يَئِسُنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِسَآءِ كُمْ.	يَحِشْنَ، أَلْمَحِيْضَ.	4	عورت كامابهواري	ٱلْحَيْضُ
	(الطلاق: ٤)	#2		خون جاری ہونا	
	تمہاری عورتوں میں سے جوعورتیں جین سے ناامید ہوگئی ہوں۔				
	أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِينُفَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُ ورسولُهُ. (النور:٥٠)	يَحِيْفَ	1	کسی پرظلم و	ٱلْحَيْفُ
	یا انہیں اس بات کا ڈر ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ان کی تق	<i>y</i>		زیدتی کرنا	
	تلفی نه کریں؟				
	اللَّا يَسْجُدُوا لِللهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ في السَّمْوَاتِ	الْخَب ءَ	1	چھيانا	ٱلْخَبْيءُ
	وَالْأَرْضِ. (نجل: ٢٥)				
	جوآ سانوں اور زمینوں کی پوشیدہ چیزوں کو باہر نکالتا ہے۔				
	وَ بِشِّرُوا الْمُخْبِتِيْنَ. (الحج: ٣٤)	أُخْبَتُوْا، فَتُخْبِتَ، أَلْمُخْبِتِيْنَ.	3	عاجزي اختيار	ٱلْخَبْتُ
	عاجزی کرنے والوں کوخوشخبری سناد یجئے!			كرنا	1 ×
	يَتَّخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ. (البقره: ٢٧٥)	يَتَخَبَّطُهُ	1	و بوانه کردینا	ٱلتَّخَبُّطُ
	جسے شیطان چھوڑ کرخبطی بنا دے۔				

· · · · · · ·	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besitu	لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّازَادُوْ كُمْ اِلَّا خَبَالًا. (توبه: ٤٧)	خَبَالاً	2	خراب كرنا /	ٱلْخَبْلُ
343	اگر بیتم میں مل کر نکلتے بھی تو تمہارے لئے سوائے فساد کے اور			بگاڑنا	
	کوئی چیز نه بڑھاتے۔				
	كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيْرًا. (اسراء: ٩٧)		1	آ گ کا ٹھنڈا	ٱلْخَبْوُ
	جب بھی وہ بچھنے لگے گی ہم ان پراسے اور بھڑ کا دیں گے۔			ہونا	ٱلْخُبُوَّ
	وَمَا يَجُحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُوْرٍ. (لقمان: ٣٢)		1	بری طرح بے	ٱلْخَتُرُ
	اور ہماری آیتوں کا انکار صرف وہی کرتے ہیں جو بدعہد اور			وفائی کرنا	
	ناشکرے ہوں۔				
	اِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ يُخَادِعُوْنَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ	يَخُدَعُونَ، يُخَادِعُونَ، خَادِعُهُمْ.	5	دهو که دینا	ٱلْخَدْعُ
	(النساء: ١٤٢)	0			
	بے شک منافق الله سے جالبازیاں کررہے ہیں اور وہ انہیں اس				
	حالبازی کا بدلہ دینے والا ہے۔ میالبازی کا بدلہ دینے والا ہے۔				
	وَ إِنْ يَخُذُلْكُمْ فَمَنْ ذَالَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِه.	يَخْذُلُ، خَذُولًا، مَخْذُولًا.	3	مدوجھوڑنا	ٱلْخَذْلُ
**	(آل عمران: ١٦٠)				: :
	اورا گروہ مہیں چھوڑ دے تو اس کے بعد کون ہے جو تمہاری مدد کرے؟				
	يُخْرِبُوْنَ بُيُوْتَهُمْ بِآيْدِيهِمْ. (الحشر: ٢)		2	گھر کا ویران	ٱلۡخَرۡبُ
	وہ اپنے گھروں کو اپنے ہی ہاتھوں اجاڑ رہے تھے۔			اوراجازُ ہونا	
	وَإِنْ هُمْ اِلَّا يَخُرُصُونَ . (انعام: ١١٦)		5	تخمينه لگانا /	ٱلُخَوْصُ
	اور بالكل قياسى باتيس كرت بين-			اٹکل ہے کہنا	
	إِنَّكَ لِّنْ تَخْوِقَ الْأَرْضَ. (الاسواء: ٣٧)		4	حجفوث گھڑنا	ٱلْخُرُوٰقُ
	يقيناً نەتو زىين كوپچاڑ سكتا ہے۔				
o	فَقُلُنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَادَةً خَاسِئِيْنَ. (البقره: ٦٥)	أَخْسَوُا، خَاسِئًا، خَاسِئِيْن.	4	رذيل ہونا /	ٱلْخَسْئُ
28	اور ہم نے بھی کہد دیا کہ تم ف <mark>رلیل</mark> بندر بن جاؤ۔			روكرنا	

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
إِنْ نَشَاءُ نَخْسِفُ بِهِمُ الْآرُضَ. (سباء: ٩)	خَسَفَ، خَسَفْنَا، نَخْسِفُ،يَخْسِفُ.	8	کسی جگه کا	ٱلْخَسْفُ
اگر ہم چاہیں تو انہیں زیمین میں وھنساویں۔			هنس جانا /	
			جاِ ند <i>کو گ</i> ہن لگنا	
وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ. (بقره: ١٠٠٥)	يَخْتَصُّ، خَاصَّةً.	3	خاص کرنا	ٱلْإِخْتِصَاصُ
اوراللہ جے جا ہیں اپنی رحمت خصوصیت سے عطافر مائے۔	The second secon			
وَطَفِقًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِ مَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ. (اعراف: ٢٢)	يَخْصِفَانِ.	2	پوندلگانا/ چپکانا	ٱلْخَصْفُ
اور دونوں اپنے اوپر جنت کے پتے جوڑ جوڑ کرر کھنے گئے۔				
فَلَا تَخْضَعُنَ بِالْقُولِ فَيَطْمَعَ الذي في قَلْبِهِ مَرَضٌ.	تُخْضَعْنَ، خَاضِعِيْنَ.	2	عاجزی کرنا/نرم	ٱلْخُصُوعُ
احزاب: ۲۲) زم کیجے ہے بات نہ کرو کہ جس کے دل میں روگ ہو وہ کوئی برا	×		گفتگو کرنا	
خال کرے۔		1.		
وَلاَ تَخُطُّهُ بِيَمِيْنِكَ. (عنكبوت: ٤٨)	لاَ تَخُطُّ	1	لكحنا	ٱلْخَطُّ
اور نہ کسی کتاب کواینے ہاتھوں سے کھتے تھے۔			,-	
إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ.		7	ا چِك لينا/ بجل	ٱلْخَطْفُ
(صافات: ۱۰)	يَتَخَطَّفُ.		کا آنکھ کو	
مگر جو کوئی ایک آ دھ بات ا چک لے بھاگے تو (فوراْ ہی) اس			چندھیانا	
کے پیچھے دہکتا ہوا شعلہ لگ جاتا ہے۔			1, 6	ٱلْخَفْضُ
وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ. (السراء: ٢٤)	إِخُفِضٌ، خَافِضَةٌ.	4	پست کرنا / ہوں ہو ۔	الخفض
اور عاجزی اور محبت کے ساتھ ان کے سامنے تواضع کا باز و پہت کھ کن			آ واز کو آہشہ کہ دا	
ر مع رهنات	2652 n 2255 26 n 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	6	رنا ایک چیز کو	ٱلْخَلْطُ
وَ إِنْ تُخَالِطُوهِم فَاخُوانُكم. (البقره: ٢٢٠)	إِخْتَلَطَ، تَخَالِطُوا خَلَطُوا، الخَلَطَاء.	6	ایک پیز تو دوسری سےملانا	
تم اگران کا مال اپنے مال میں ملا بھی لاتو وہ تمہارے بھائی ہیں۔ ۲٫۰۰۰ میں میں مقارفی کے بیاد کا دیا ہے۔	3 < 3	4		المحالطة اَلْخَلْعُ
إِنِّى أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعُ نَعْلَيْكَ. (طه: ١٢)	100	1	(שנט	الخلع
یقیناً میں ہی تیرا پروردگار ہول تو اپنی جو تیاں اتاردے۔				

قليل الاستعال فرآني مصادر

	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestu.	إِنْ كَانَتُ إِلَّا صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَاذَا هُمْ خَامِدُوْنَ.	خَامِدُوْنَ، خَامِدِيْنَ.	2	آ گ کی جوڑک	ٱلْخَمْدُ
	(یس: ۲۹)	138 33341		كاختم ہونا	
	وہ تو صرف ایک زور کی چیخ تھی کہ یکا یک وہ سب کے سب بھے				
	بجها گئے۔	2027 121			2. 16.
	ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِينُتُهُ عَلَى عِلْمٍ.	خَوَّلَ، خَوِّلْنَا .	3	عطا کرنا /	ٱلتَّخُوِيْلُ
	(الزمو: ٤٩) کو سری بخط ک کرند سافات ترک	50		بخشأ/مالك بنانا	
	پھر جب ہم اے اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا فرما دیں تو کہنے لگتا ہے کہاسے تو میں محض اپنے علم کی وجہ سے دیا گیا ہوں۔				
	فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوْا. (النمل:٥٢)	خَاوِيَةٌ	5	گھر کا گرنا	ٱلْخَيُّ
	یہ بیں ان کے مکانات جوان کے ظلم کی وجہ سے ابڑے پڑے				
	-U.*				-
	وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَراى. (طه:٦١)	خَابٌ، خَائِبِيْنَ.	5	نا کام ہونا	ٱلْخَيْبَةُ
	وہ مبھی کامیاب نہ ہوگا جس نے جھوٹی بات گھڑی۔				
	فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعَصِيتُهُمْ يُخَيَّلُ اِلَّهِ مِنْ سِحْرِهِمْ		1	خیل کرنا/گمان	ٱلتَّخْيِيْلُ
	أَنَّهَا تَسْعلى. (طه: ٦٦)			كرنا	
	ان کی رسیاں اور لکڑیاں ان کے جادو کے زور سے ان کے خیال م				
	يْن دورُ بِهَاكُ رَبِي بِين _ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالِ فَخُوْرٍ. (الحديد: ٢٣)		3	اکژ کر چلنا	ٱلْمُخَاتَلَةُ
	والعديد: ١١) اوراترانے والے شیخی خوروں کواللہ پسندنہیں فرما تا۔		ľ	V., J. J.	
	يَأْيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَانْذِرْ. (مدثر:١)		1	كيڑااوڑھنا	ٱلْإِدِّثَارُ
ų	اے کیڑااوڑھنے والے کھڑا ہوجااور آگاہ کردے۔			-	
	قَالِ اخْرُجُ مِنْهَا مَذْءُ وْمًا مَّدْحُورًا. (اعراف: ١٨)	دُحُورًا، مَدْحُورًا.	4	وهتكارنا	ٱلدُّحُوْرُ
	الله تعالى نے فرمایا كه يهال سے وليل وخوار جوكر نكل جا۔				

			- Hall III Day	
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدد
يُجَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُواْ بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُواْ بِهِ الحَقَّ.	لِيُدْحِضُوْا، دَاحِضَةٌ، اَلْمُدْحِضِيْنَ.	4	دليل كو باطل	ٱلدَّحْضُ
(کهف: ۲۵)	æ =		كرنا	اَلدُّحُوْضُ
كافرلوگ باطل كے سہارے جھكڑتے ہيں اور (جاہتے ہيں كه)	· ·			
اس سے حق کولڑ کھڑا دیں۔	0.00			
وَالْأَرْضِ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاها. (النازعات: ٣٠)	دَحَا	1	پھيلانا	ٱلدَّحْوُ
اوراس کے بعدز مین کو (ہموار) بچھا دیا۔				
قُلُ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ. (الصافات: ١٨)	دَاخِرُوْنَ، دَاخِرِيْن.	4	ذليل مونا/حقير	ٱلدَّخَرُ
آپ جواب دیجئے! کہ ہاں ہاں اورتم ذلیل (بھی) ہوؤگے۔			بونا	
وَيَدُرَأُ عِنهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهْدَاتٍ بِاللَّهِ.	يَدُرَأُ، يَدُرَءُ وُنَ، فَادُرَءُ وا، فَادَّارَأْتُمْ.	5	مثانا/ دفع كرنا	ٱلدَّرْأُ
(النور: ۸)) F.		/ بات آیک	М
اوراس عورت ہے سزااس طرح دور ہو عتی ہے کہ وہ چار مرتبہ اللہ			دوسرے پر ڈالنا	
کی قتم کھا کر کہے۔	u 15			
أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيلهِ تَذْرُسُوْنَ. (القلم: ٣٧)	دَرَسْتَ، دَرَسُوا، تَدْرُسُوْنَ، يَدْرَسُوْنَ.	5	پڑھنا/ باہم	ٱلدَّرْسُ
کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو؟			ريزهنا	
وَقَدُ خَابَ مَنُ <mark>دَسَّاهَا</mark> . (الشمس: ١٠)	Man I	2	کسی شئے کو	ٱلدَّسِيْسُ
اورجس نے اسے خاک میں ملا دیاوہ نا کام ہوا۔			مٹی میں چھپانا	
كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا. (الفجر: ٢١)	دُكَّتْ، دُكَّتَا، دَكَّا.	6	زمین کی او پنج	ٱلدَّكُ
یقینا جس وقت زمین کوٹ کوٹ کر برابر کر دی جائے گی۔			فی نکال کر	
			ہموار کرنا	
خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَّافِقٍ. (للطارق: ٦)	دَافِقٌ	1	پانی کازورے	ٱلدَّفْقُ
وہ ایک اچھلتے پانی سے بیدا کیا گیا ہے۔			گرانا	
اَقِمِ الصَّلُوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اللي غَسَقِ اليلِ.		1	سورج كاؤهلنا	ٱلدُّلُوْكُ
اسواء: ۷۸) نماز کوقائم کریں آفاب کے وصلے سے لے کررات کی تاریکی تک۔				
		4		

قليل الاستعال قرآني مصادر

	- lip			
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ.	ذَلَّ، أَدُلُّ، تَدُلُّ، دَلَّا، دَلِيْلًا،	7	راه نمائی کرنا	اَلدَّلَالَهُ .
(سباء: ١٤)			/راسته و کھانا	30
ان کی خبر جنات کوکسی نددی سوائے گھن کے کیڑے نے جوان کی		TII.	281	
عصا كوكها ربا تفا_				
وَجَاءَ تُ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوْ وَارِدَهم فَأَدْلَى ذَلُوَهُ.	أَدُلَى، تَدَلَّى.	2	ڈول کو کنویں	ٱلدَّنُّوُ
(يوسف: ١٩)	9		مين لايكانا	
اورایک قافلہ آیا اور انہوں نے اپنے پانی لانے والے کو بھیجااس	A			
نے اپنا ڈول اٹکا دیا۔	19-1			
فَدُمُدُم عليهم رَبَّهُم بِذَنْبِهِمْ. (الشَّمس: ١٤)	دَمْدَمَ	1	ہلاک کرڈالنا	اَلدَّمُوْمَةُ
پس ان کے رب نے ان کے گناہوں کے باعث ان پر ہلاکت	30	8	21	
ڈائی۔				
فيدُ مَغُهُ فَاذَا هُوَ زَاهِقٌ. (انبياء: ١٨)	يَدُمَغُ	1	سر پھوڑنا	ٱلدَّمْغُ
پس سیج جھوٹ کا سرتوڑ دیتا ہے اور وہ اسی وقت نابود ہوجا تا ہے۔ میں دیا				
وكَأْسًا دِهَاقًا. (النباء: ٣٤)		1	چھلکتا ہوا	ٱلدِّهَاقُ
اور تھیلکتے ہوئے جام شرام ہیں۔				
وَالسَّاعَةُ آدُهٰى وَآمرُّ. (القمر: ٤٦)	أدُهٰى	1	مصيبت يهنجإنا	ٱلدَّهْوُ
اور قیامت بڑی سخت اور کڑوی چیز ہے۔ پر دیر دیجی و مور مور مور سات				
وَتِلْكَ الْأَيَّامُ لُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ. (آل عمران: ١٤٠)	نُدَاوِلُ، دُوْلَةً	2	حالت بدلنا	ٱلْمُدَ اوَلَهُ
ہم ان دنوں کولوگوں کے درمیان او لتے بدلتے رہتے ہیں۔ یرود و بریرد دیر دیار ہود و د	222 222 222			
وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ. (مائده: ١١٧)		9	کمبی مدت رہنا ر	اَلدَّوَامُ
اور میں ان پر گواہ رہا جب تک ان میں رہا۔ تریب د ورد دیں میروو دیں قاد و دیا			/ ثابت رہنا	.16 .
قَالَ اخْرُجُ مِنْهَا مَذْءُ وُمًّا مَّدُحُورًا. (اعراف: ١٨)		1	وهتكارنا	ٱلذَّأْمُ
الله تعالى نے فرمایا كه يهال سے ذليل وخوار موكر نكل جا-				

القرآن Apress.com

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
مُذَبُذَبِيْنَ بَيْنَ ذَٰلِكَ. (النساء: ١٤٣)	مُذَبُدَّبِيْنَ.	1	سسی کا متردد	ٱلذَّبُذَبَةُ
وہ درمیان میں ہی معلق ڈ گرگار ہے رہیں۔			وحيران ہونا	
وَفَديننَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ. (الصافات: ١٠٧)	ذَبَحُوْا، إِذْبَحُ، تَذُبَحُوْا، ذُبِحَ،	9	ذنځ کرنا	ٱلذَّبْحُ
اور ہم نے ایک بڑاؤ پیدائی کے فدید میں دے دیا۔	A			
وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ . (آل عمران: ٤٩)	تَدَّخِرُوْنَ	1	ذخيره كرنا	ٱلْإِدِّخَارُ
اور جو پچھا ہے گھروں میں ڈخیرہ کرو (میں تنہیں بتادیتا ہوں)۔				
وَلَقَدُ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ.	ذَرَأْنَا، ذَرَأَكُمْ، ذَرَأَنا، يَذْرَؤُكُمْ.	6	مخلوق کو پیدا	ٱلذَّرْأُ
(اعراف: ۱۷۹)			فرمانا	
اور ہم نے ایسے بہت ہے جن اور انسان دوزخ کے لئے بیدا	_			
وَالذَّارِيَاتِ ذَرْوًا. (الذاريات: ١)	اَلذَّارِيَاتِ، ذَرُوًا	2	ہوا میں اڑانا	ٱلذَّرْوُ
و معاریات دروا . (امداریات: ۱) قتم ہے جمعیر نے والیوں کی اڑا کر۔	955	5	/ بکھیرنا)),
وَ إِنْ يَكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا اللهِ مُذْعِنِيْنَ. (النور: ٤٩)	مُذْعنيْنَ	1	مطبع ہونا مطبع ہونا	ٱلْاذُعَانُ
و إِنْ يَحْنُ لَهُمْ الْحَقِّ عِلْمُوا إِلَيْهِ مُعْلَّمِينَ. (النور: ٩٩) بإن اگرانهی کوحق پنهنجنا جوتو مطبع وفرمان بردار جوکراس کی طرف			0.0	000
ہاں اگر ای وال چاہوو ا للہ وار اللہ وار اللہ وار اللہ و				
بِ اللهِ مَا أَكُلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَ كَيْنَعُمْ. (المائده: ٣)	، برائر د گریترم	1	جانور کو ذیج	ٱلتَّذُكِيَةُ
و من احل السبع إلا من تعليم (المائدة: ۴) اور جے درندوں نے بھاڑ کھایا ہولیکن اے تم ذیح کرڈ الوتو حرام نہیں۔			م در ر را کرنا	
الرك رود و الله إلها آخَرَ فَتَقْعُدَ مَدْمُومًا مَخُدُولًا.		3	عیب/ برائی	ٱلذَّمُّ
(اسواء: ۲۲)		J	کن کن	,,,,,
الله کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ تھہرا کہ آخرش تو برے حال بے				
کس ہوکر بیٹھ رہے گا۔				
يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أُرْضَعَتْ. (الحج: ٢)	تَذْهَلُ	1	بھول جانا	ٱلذَّهْلُ
جس دن تم اسے د مکھ لو گے ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے				
بيچ كو بحول جائے گی۔				

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَوَجَدَ مِنْ دُوْنِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُوْدَانِ. (القصص: ٢٣)	تَذُوْدَانِ	1	دھة كار	ٱلذُّوْدُ
اور دوعورتیں ایک گھڑی اینے (جانوروں کو) روکتی ہوئی دکھائی				
دیں۔				
وَإِذَا جَاءَ هُمْ آمُرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ آذًا عُوابِهِ.	آذَاعُوْا	1	خبر وغيره كا	ٱلْإِ ذَاعَهُ
(النساء: ٨٣)			يصيلانا	
جہاں انہیں کوئی خبر امن کی یا خوف کی ملی انہوں نے اسے مشہور				
كرنا شروع كرديا_				• Shi (#
فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ . (البقره: ١٦)	رَبِحَتْ	1	تجارت میں 	ٱلرِّبْحُ
پس نه: ن کی تجارت نے ان کو نفع دیا۔ * د د د د د د د د د د د د د د د د د د د			نفع حاصل كرنا	9.5.
وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوْبِكُم . (الانفال:١١)		5	مضبوط باندهنا	ٱلرَّبْطُ
اورتمہارے دلول کومضبوط کر دے۔	لِيربِط			236 4
أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعُ وَيَلْعَب. (يوسف: ١٢)	يَرْتَعُ.	1	كھانا پينا	ٱلرَّتْعُ
کل آپ اے ضرور ہمارے ساتھ بھیج دیجئے کہ خوب کھائے ہے				
اور کھیلے۔	24			• 26 /
أَنَّ السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَّتُقًا (انبياء: ٣٠)	رَتْقًا	1	ملا ہوا ہونا	ٱلرَّتْقُ
آسان وزمین باہم ملے جلے تھے۔	٠, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١, ١,	-		9,56,
وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا. (المزمل: ٤)	رَبِّلْ، رَتَّلْنَا، تَرْبِيْلاً.	4	قرآن کوئٹہر پڑی	اَلتَّرْتِيْلُ
اورقرآن کو تقبر تقبر کر (صاف) پڑھا کر۔			تقبركر پڑھنا	85.
إِذَا رُجَّتِ الأَرْضُ رَجُّا. (واقعه: ؛)	رُجَّتْ	2	حرکت دینا	ٱلرَّجُّ
جبکہ زمین زلزلہ کے ساتھ ہلا دی جائے گی۔	20 6 20.50			9 . 5 .
يَوْمَ تُرْجُفُ الرَّاجِفَةُ. (النازعات: ٦)	350	8	زورے حرکت	- 5 <u>4</u>
جس دن کا نینے وال کا نیے گی۔	ٱلْمُرْجِفُوْنَ.		دینابری خبروں سر	ٱلرُّجُوْفُ
			كواژانا	

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے.	تعداد	معنی	مصدر
وَضَاقَتُ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ. (التوبه: ٢٥)	رَحُبَتْ، مَرْحَبًا.	4	جگه کا وسیع	اَلرُّحْبُ
بلکہ زمین باوجودا پی کشادگی کے تم پر تنگ ہوگئی۔			ہونا / خوش	ٱلرُّحَابَةُ
			آمديدكهنا	
فَسَّخَرْنَا لَهُ الرَّيْحَ تَجُرِي بِأَمْرِهِ رُخِاءً حَيْثُ أصاب.	رُخَاءً	1	نرم ہونا	اَلرَّخَاءُ
(ص: ٣٦)				
پس ہم نے ہوا کوان کے ماتحت کر دیا وہ آپ کے حکم سے جہاں				
آپ چاہتے نرمی سے پہنچا دیا کرتی تھی۔				
فَأَرْسِلْهُ مَعِي رِدًا لَيُصَّدِّقُنِيْ. (القصص: ٣٤)	رِدَأ	1	کسی کی مدد	ٱلرَّدْأُ
تواہے بھی میرامددگار بنا کرمیرے ساتھ بھیج کہ وہ مجھے سچامانے۔		× ,×	کرنا	
يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ تَتُبَعُهَا الرَّادِفَةُ . (النازعات: ٧)	رَدِفَ، مُرِدُفِيْنَ، اَلرَّادِفَهُ.	3	پیچیے ہونا	ٱلرَّدْفُ
جس دن کانے گی کان والی اس کے بعد ایک چھے آنے والی	N.			
(پیچے پیچے) آئے گی۔				14)
اِجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدُمًا. (كهف: ٩٥)	رَدُمًا	1	رخنه کو بند کرنا	اَلَوَّدُمُ
میں تم میں اور ان میں مضبوط حجاب بنا دیتا ہوں۔				
قَالَ تَاللُّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرُدِين . (الصافات: ٥٦)	تَرُدى، أُردَاكُم، تُرْدِيْنَ، يَرْدُوهُمْ،	6	ہلاک ہونا	ٱلرَّدْيُ
كبيكا والله! قريب تفاكه تو مجھ (بھي) بربادكردے	تَرَدَّىٰ، المتَردِّيّةُ.		v	
وَمِنْكُمْ مَن يُرَّدُ إلى أَرْذَكِ الْعُمُرِ. (الحج: ٥)	أَرَذَل، أرذَكُوْنَ، أَرَاذِلُنا.	4	فتبيح وبراهونا	ٱلرَّذُٰلُ
اوربعض بڑی عمر کی طرف لوٹا دیئے جاتے ہیں۔				ٱلرَّذَالَةُ
وَالرَّاسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُوْنَ آمَنَّا بِهِ. (آل عمران: ٧)	الرَّاسِخُوْن.	2	پخته علم والا	اَلرَّسُوْخُ
اور پہنت ومضبوط علم والے یہی کہتے ہیں کہ ہم تو ان پر ایمان لا			ہونا ۔	
ي				
يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاْهًا. (النازعات: ٤٢)	مُرْسَاهَا	14	ثابت ہونا /	اَلرَّسْوُ
لوگ آپ سے قیامت کے واقع ہونے کا وقت دریافت کرتے ہیں۔			واقع ہونا	

قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
إِنَّ رَبَّكَ لَبِا لُمِرْصَادِ. (الفجر: ١٤)	مَوْصَدُّ، مِوْصَادُّ، رَصْدًا	6	گھات میں	ٱلرَّصْدُ
يقيناً تيرارب كمات ميں ہے۔	30 W		بيثصنا	
سَنُلُقِي فِي قُلُوبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا الرُّغْبَ. ﴿ آلَ عمران: ١٥١)	الرُعْبُ، رُعُبًا	5	خوف/ ڈر	ٱلرُّعْبُ
ہم عنقریب کا فروں کے دلوں میں رعب ڈال دیں گے۔	® g			
وَ إِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ. (المرنشرح: ٨)	تَرْغَبُوْنَ، يَرْغَبُ، رَاغِبٌ، رَاغِبُوْنَ،	8	اعراض کرنا،	ٱلرَّغْبَهُ
اورا پنے پروردگار ہی کی طرف د <mark>ل لگا</mark> ۔	يَرُغَبُوْا، فَارُغَبُ		دل لگانا	
فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا. (البقره: ٥٨)	رَغَدًا	3	زندگی کا خوش	ٱلرَّغُدُ
جو کچھ جہال کہیں سے جا ہو بافراغت کھاؤ۔		^	حال ہونا	
يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُوَاغَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةَ. (النساء:١٠٠)		1	قیام کی جگه	<u>ٱلْمُرَاغَمُ</u>
وہ زمین میں بہت می قیام کی جگہیں بھی پائے گا اور کشادگی بھی۔				
وَقَالُوْا ءَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا. (اسراء: ٩٨)	رُفَاتًا	, 2	ראים ראים מפי	ٱلرَّفُتُ
کیاجب ہم ہڈیاں اور ریزے ریزے ہوجائیں گے۔			.,	. 35 .
فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَتُ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا		2	فخش كلام	ٱلرَّفُثُ
جِدَالَ فِي الْحَجِّ. (البقره: ١٩٧)		e l	= 1	*
اس کئے جو شخص ان میں حج لازم کر لے وہ اپنی بیوی ہے میل			-	
ملاپ کرنے، گناہ کرنے اور لڑائی جھکڑے کرنے سے بچتا	= -		(16. 1)	54 52
ار جے۔ کارد سے در رہے در اور اور دورو	اَلرَّفُدُ، اَلْمَرْفُوْدُ		1	ٱلرَّفْدُ
وَّيَوْمَ الْقِيَامَةِ بِئُسَ الرِّفْدُ الْمَرُفُود. (هود: ٩٩)	7.0	2	انعام دینا / در عنهٔ	2
اور قیامت کے دن بھی براانعام ہے جودیا گیا۔ دیری بھرد و سرویر و موجیقی ال	THE STATE OF SOUTH PROPERTY.		عطیه بخشا زم برتاؤ،سأتقی	اَلرِّفَادَةُ اَلرِّفْقُ
نِعْمَ اَلَثُواُبُ وَحَسُنَتُ مُوْتَفَقا. (الكهف: ٣١) كياخوب بدله ہاور كس قدر عدد آرام گاه ہے۔	رقِيق، مِرفَقا، مربققا.	5	-	الرفق
	مَرْقَدُنَا، رَقُوْدٌ	2	/مهربان	ٱلرَّقُدُ
وَتَحْسَبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُقُودً. (كهف: ١٨)	7.1	2	س بونا	ر يورو
آپ خیال کرتے ہیں کہ وہ بیدار ہیں حالانکہ وہ سوئے ہوئے تھے۔				الرقود

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فى رَقِ منشور (للطور: ۳) د منشور على منشور الطور: ۳	2	1	باریک ہونا دمھاس	ٱلرِّقَّةُ
جو جھی کے کھلے ہوئے ورق میں ہے۔ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِیْنَ كِتَبُ مِّرْقُوْمٌ ، (المطففین: ٩)		2	(جھلی) لکھنا	ٱلرَّقُمُ
مجھے کیامعلوم بحین کیا ہے۔ یہ (تو) لکھی ہوئی ساب ہے		15504		
فَلْيَرْتَقُوافِي الْأَسْبَابِ. (ص: ١٠)	تَرقَىٰ، فُلْيَرْتَقُوا	4	چڙھنا	ٱلرَّقٰيُ
تو پھررسیاں تان کر چڑھ جانمیں وَقِیْلَ مَنْ رَّاقِ (القیامہ: ۲۷)	رَاقِ	1	حجماڑ بھونک	اَلُّ قَدُّ
ریاں میں رہا ہے۔ اور کہا جائے گا کہ کوئی جھاڑ پھونگ کرنے والا ہے؟),		کرنا	آلرُّقٰیَةُ اَلرُّقٰیَةُ
إِنْ يَّشَاءُ يُسْكِنِ الرَّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدٌ على ظَهْرهِ.	رُوَاكِدَ	1	تضهرنا	ٱلرُّكُوْدُ
(الشودی: ۳۳) اگر وہ جاہے تو ہوا بند کر دے اور بیے کشتیاں سمندروں پر رکی ر				
باروه ي م و بو برو بدر روح اور ديد سيال معدود ي دري د جائيل				
كُلَّ مَا رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوْافِيْهَا. (النساء:٩١)	أَرْكَسَ، أُرْكِسُوا	2	پہلی حالت کی	ٱلرَّكْسُ
کٹین جب بھی فتندانگیزی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں تو اوندھے منداس میں ڈال دیئے جاتے ہیں			طرف لوثانا	
أَرْكُضْ بِرِجُلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلُّ بَّارِدٌ وَّشَرَابِ. (ص: ٤٢)	لَا تَرْكَضُوْا، يَرْكُضُوْن، أَرْكُضْ	3	يا وَل ہلا نا	ٱلرَّكْضُ
ا پنا یاؤں م <mark>اڑہ</mark> یہ نہانے کا ٹھنڈااور پینے کا پانی ہے۔			,	
فَيَرْكُمَهُ جَمِيْعًا فَيَجُعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ. (الانفال: ٣٧)	يَرْكُمَ، مَركُوْمُ ، رُكَامًا.	3	ڈھیر لگانا	ٱلوَّحُمُ
پس ان سب کواکٹھا ڈھ یر کر دے پھران سب کوجہنم میں ڈال دے۔				
وَلَا تَرْكُنُوْ الِكَي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا. (هود: ١١٣)	تَركَنُ، لَا تَرْكَنُوهِ رُكُنَّ	4	سی کی طرف	ٱلرُّكْنُ
د کیھوظالموں کی طرف ہرگز نہ جھکنا۔			ماکل ہونا / میں	ٱلرُّكُونُ
			جحكنا	

, (قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
estu	قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظَامَ وَهِي رَمِيْمٌ. (يسين: ٧٨)	رَمِيْمُ	2	ہڈی کا بوسیدہ	اَلرَّمِيْمُ
	کہنے لگا ان گلی سڑی ہڈیول کوکون زندہ کرسکتا ہے۔			ہونا	
	وَمَا رَّمَّيْتً إِذْ رَمَّيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمْي. (نفال: ١٧)	رَمْی، آمَیْت، تَرْمِی، یَرْمِ،	9	کھینگنا، تہمت	اَلُوَّمْيُ
	اورآپ نے خاک کی مٹھی نہیں پھینگی بلکہ اللہ تعالیٰ نے وہ پھینگی۔	يَرْمُونَ		نائا	400
	كُلُّ امْرِيًّ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ (الطور: ٢١)	رَهِيْنٌ رَهِيْنَةٌ، رِهَّانٌ.	3	گروی رکھنا /	اَلرَّهْنُ
	ہر شخص اپنے اپنے اعمال کا گرو <mark>ی ہے</mark> ۔			دائم وثابت رمنا	اَلرَّهُوْنُ
	وَأَتُرْكِ البَحْرِ رَهُواً إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُوْنَ. (الدخان: ٢٤)	رَهُوًا	1	سمندر كاسكون	ٱلرَّهْوُ
	تو دریا کو ساکن چھوڑ کر چلا جا، بلاشبہ بیاشکر غرق کر دیا جائے گا۔			پذرہونا	
	وَلَكُمْ فِيْهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُوِيْحُوْنَ حِيْنَ تَسْرَحُوْنَ.	تُرِيْحُونَ رَوَاحُهَا.	2	شام کے وقت	اَلرَّوَاحُ
	(النحل: ٦٠)			آناياجانا	
	فَوَاخُ إِلَى اَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِيْنٍ. (الزاريات: ٢٦)	ذَاغَ	3	جاگسنا	اَلرَّوْغُ
	پھر (چپ جاپ جلدی جلدی) ہے گھر والوں کی طرف مسلور	5.1	-		
-	ایک فربہ پھڑے (کا گوشت)لائے۔	34			
	كَلَّا بَلْ زَانَ عَلَى قُلُوْبِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ.	رَانَ	1 .	زنگ پکڑنا	اَلَوَيْنُ
	(المطففين: ١٤)				
	یوں نہیں بلکہ ان کے دلوں پر ان کے اعمال کی وجہ سے زنگ				
	ج (لاه ^ا لا)				
	فَالزَّاجِرَاتِ زَجُرًا. (الصافات: ٢)	زَجُرَةً، الزَّاجِرَاتِ إِذُدَجَرَ،	6	منع كرنا، چلانا	ٱلزَّجُرُ
	پھر بوری طرح ڈا نت نے والول کی۔	مُزْدَجِرٌ.			
	رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ. (الاسواء: ٦٦)	يُزْجِي مُزْجَةٍ	3	بإنكنا/ چلانا	ٱلْإِزْجَاءُ
	تمہارا پروردگاروہ ہے جوتمہارے کئے دریامیں کشتیاں چلاتا ہے			نرمی ہے شہلنا	

الغت القرآن القرآن

	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معني	مصدر
cturd		200000000000000000000000000000000000000			1
Des	فَمَنْ زُحْنِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدُ فَازَ. (آل عمران: ١٨٥)	زُحْنِحَ	2	دور ہونا/ ہٹنا	ٱلزَّحْزَحَةُ
	ران عدول. ١٨٨٠ الله عن واخل كرويا الله والله عن واخل كرويا				
	جائے بے شک وہ کامیاب ہوگیا				
	إِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُواْ زَحْفًا فَلاَ تُوَلَّوْهُمُ الْأَدْبَارَ.	زَحْفًا	1	وشمن کی طرف ادا	ٱلزُّحُوْفُ
	جبتم كافرول سے دو بدو مقابل ہو جاؤ تو ان سے پشت مت			جانا	
	پھیرنا۔	-			
	وَلَا اَقُولُ لِلَّذِيْنَ تَزُدِّرِي اَعْيُنَكُمْ . (هود:٣١)	تَزُدَرِیُ	1	لوثانا (حقير	ٱلزَّدُرُ
	ندمیراید قول ہے کہ جن پرتمہاری نگاہیں ذات ہے پڑر بی ہیں۔			جانا)	at .
	سَلْهُمْ أَيُّهُمْ بِذَالِكَ زَعِيْمٌ. (القلم: ٤٠)	زَعِيْمٌ	17	كفيل وضامن	ٱلزَّعْمُ
	ان سے پوچھوتو کہان میں سے کون اس بات کا فرمدوارہے۔			ہونا	
A.	لَهُمْ فِيهَا زَفِيْرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ. (الانبياء: ١٠٠)	زَفِيْرٌ	3	گدھے کا	ٱڵڗۧۜڣؚؽؙڔؙ
	وہ وہاں چلارہے ہوں گے اور وہاں کچھ بھی ندین سکیں گے۔			رينگنا	
	فَٱقْبَلُوْ آ إِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ. (الصافات: ٩٤)	يَزِقُوْنَ	1	تيز دوڙ نا	ٱلزَّتُ
34	وہ (بت پرست) دوڑے بھاگے آپ کی طرف متوجہ ہوئے۔				6
	إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُومِ طَعَامُ الْآثِيْمِ. (الدخان: ٤٣)	زَقَّوْم	3	تھور کھلانا، روٹی	ٱلزَّقُمُ
	بے شک زقوم (تھوہر) کا درخت گناہ گار کا کھانا ہے۔			نگلنا	1
	إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا. (الزلزال: ١)	زُلْزِلَتْ، زُلْزِلُوا، زِلْزَالًا، زَلْزَلَةُ،	6	بلانا، بھونچال	ٱلزَّلْزَلَةُ
	جب زمین بوری طرح جمنجھوڑ دی جائے گی۔	ذِلْزَالَهَا.		עט	ٱلزِّلْزَالُ
9	ويُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا	لَيُزِلِقُوْنَكَ، زَلَقًا	2	تجسلنا	ٱلزَّلْقُ
11	زَلَقًا. (الكهف: ٤٠)				
9	اوراس پرآسانی عذاب بھیج دے تو یہ چینل اور چکنا میدان بن				
10	جائے۔				

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
إِنَّمَا اِسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ. (آل عمران: ١٥٥)	زَلَلْتُمْ، فَتَزِلَّ، فَاَزَلَّهُمَا،	4	<u>پ</u> ېسلانا	ٱلْإِزْلَالُ
یاوگ اپنجض کرتو توں کے باعث شیطان کے پھسلانے میں	اسْتَزَلَّهُ مْ.		a 51	У
-25	* +		- 67	
يَاآيَّهَا الْمُزَّمِّلُ. (المزمل:١)	مُزَمِّلُ	1	كپڑااوڑھنا	ٱلۡاُزِّمَّالُ
اے کپڑے میں لیٹنے والے۔				
وَلَا تَقُرَبُوا الزِّنِي إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً. (الاسراء: ٣٢)	لاَ يَزْنُوْنَ ، يَزْنِيْنَ ، الزِّنْي ، الزَّانِيَةُ ،	9	زناكرنا	اَلزَّنَاءُ
خبردار زنا کے قریب بھی نہ پھٹکنا کیوں کہ وہ بڑی بے حیائی اور	اَلزَّانِيُ.			
بہت ہی بری راہ ہے۔			5	
وكَانُواْ فِيْهِ مِنَ الزَّاهِدِيْنَ. (يوسف: ٢٠)	زَاهِدِیْنَ	1	بے رغبتی ہے	اَلزُّهْدُ
وہ تو بوسف کے بارے میں بہت ہی بے رغبت تھے۔			کوئی چیز چھوڑ	100
			وينا	*
جَاءَ الْحَقُّ وَزُهَقَ الْبَاطِلُ. (الاسراء: ٨١)	زَهَقَ، تَزْهَقَ، زَاهِقٌ، زَهُوْقًا.	5	باطل کا مٹنا، فنا	ٱلزَّهَقُ
حق آچااور ناحق نابود ہو گیا۔			ہونا	اَلزُّهُوْقُ .
فَاِنَّ خَيْرً الزَّادِ التَّقُ وٰى. (البقره: ١٩٧)	تَزَوَّدُوْا، اَلزَّادُ.	2	توشه لينا	اَلزَّوْدُ
ا پنے ساتھ سفرخرچ لے لیا کروسب سے بہتر توشہ اللہ تعالیٰ کا ڈر				ٱلتَّزَوُّدُ
4				
أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ. (التكاثر: ٢)	زُرْتُمْ	1	ملاقات کرنے	اَلزَّوْرُ
زیادتی کی جاہت نے مہیں غافل کردیا یہاں تک کہم قبرستان			کے لئے جانا	ٱلزِّيَارَةُ
جائِيجٍ۔			0 1	
وَتَرَى الشَّمُسَ إِذَا طَلَعَتُ تَزَاوَرُ عَنْ كَهُ فِهِمْ ذَاتَ	تَزَاوَرُ	1	مأكل هوناء بث	ٱلتَّزَاوُرُ
الْيَمِيْنِ. (الكهف: ١٧)		4	جانا	
آپ دیکھیں گے کہ آفتاب بوقت طلوع ان کے غار سے دائیں		nāri	120	11 12 12 12 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
جانب کو جھک جاتا ہے۔	2			

القرآن خالان القرآن

				And the second second second
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ. (الحج: ٣٠)	نۇد يۇن	4	حجفوث بولنا	ٱلزَّوْرُ
اور جھوٹی بات ہے بھی پر ہیز کرنا چاہئے۔				
وَإِنْ كَانَ مَكُرُهُمْ لِتَزُولً مِنْهُ الْجِبَالُ. (ابراهيم: ٢٠)	زَالَتَا، لِتَزُولُ، تَزُولًا، زَوَالٌ.	4	پھرجانا، ہلاک	ٱلزَّوَالُ
اوران کی جالیں ایسی نتھیں کہان سے بہاڑ اپنی جگہ سے اس جائیں۔			ہونا	
يُسَبِّحُوْنَ لَهُ بِاللَّيْلَ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يُسْنَمُوْنَ.	لاً تَسْنَمُوا، يَسْنَمُ، لاَ يَسْنَمُونَ.	3	کسی چیز ہے	اَلسَّامُ
(فصلت: ۳۸)			اكتاجانا	اَلسَّامَةُ
وہ تو رات دن اس کی شبیع بیان کررہے ہیں اور (کسی وقت بھی)				
خبین اکتاتے۔				
وَلاَ تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ. (انعام: ١٠٨)	لاَ تَسْبُوا، يَسْبُوا.	2	سخت گالی دینا	ٱلسَّبُّ
اور گالی مت دوان کوجن کی بیاوگ الله تعالی کو چھوڑ کر عبادت				
کرتے ہیں۔				-
وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ لَا تَأْتِيهِمْ . (اعراف: ١٦٣)	يَسْبِتُوْنَ.	7	ہفتہ کے دن	آلسَّبْتُ
اور جب ہفتہ کا ون نہ ہوتاتو ان کے سامنے نہ آتی تھیں۔			میں داخل ہونا	
كُلُّ فِي فَلَكٍ يَّسْبَحُوْنَ (الانبياء: ٣٢)	يَسْبَحُوْنَ، سَابِحَاتُ، سَبْحًا.	4	پانی میں تیرنا	1980 DER
ان میں سے ہرایک اپنے اپنے مدار میں تیرتے پھرتے ہیں۔				اَلسِّبَاحَةُ
وَٱسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَةً ظَاهِرَةً وَّبَاطِنَةً. (لقمان: ٢٠)	أَسْبَغَ، سٰبِغْتٍ	2	بورا کرنا، کامل	ٱلْإِسْبَاغُ
اورتمهیں اپنی ظاہری و باطنی نعمتیں بھر پوردے رکھی ہیں۔			كرنا	
وَمَا كُنْتُمْ تَشْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ		3	ڈھ ا نگنا	ٱلسَّتْرُ
وَلَا ٱبْصَارُكُمْ. (فصلت: ٢٢)				
اورتم اس وجدے پوشیدہ رکھتے ہی نہ تھے کہ تمہارے اور تمہاری				
آ تکھیں گواہی دیں گی۔				
وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ (التكوير: ٦)	The same of the sa	3	سمندر کا چڑھنا	اَلتَسْجِيْرُ
ورجب سندر بھڑ کائے جائیں گے۔				

قليل الاستعال قرر في مصادر الاستعال الاستعال الم

, U.	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestur!	والنيس إدا سبعي. (الفعدي. ١)	سَجٰی	1	دات کا سنسان	اَلسَّجْوُ
	اور قسم ہےرات کی جب وہ چھا جائے۔			ہونا	ٱلسَّجُوَّ
	يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِ هِمْ. (القمر: ٤٨)	يُسْحَبُوْنَ	2	زمین پر گھیٹنا	ٱلسَّحْبُ
	جس دن وہ اپنے منہ کے بل آگ میں تھسیٹے جائیں گے۔				
	لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَّكُمْ بِعَذَابٍ. (طه:	فَيُسْحِتَكُمُ، السُّحْتُ.	4	حرام مال كماناء	ٱلسَّحْتُ
	(71)			بلاك كرنا	
7	الله تعالی پر جھوٹ اور افترانہ باندھو کہ وہ تہہیں عذابوں سے ملیا				
	میٹ کروے۔				
	فَاغْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لآصْحَابِ السَّعِيْرِ.	سُخْقًا، سَحِيْقٌ	2	دورہونا	ٱلسُّحْقُ
	(الملك: ١١)				
	پس انہوں نے اپنے جرم کا اقبال کر لیا۔ اب بید دوزخی دفع ہوں				
	(دور بمول) _				
	لَنْبِسَ مَا قَدَّمَتُ لَهُمْ اَنْفُسُمْ اَنْ سَخِطً اللّٰهُ	سَخِطَ، يَسْخَطُوْنَ، أَسْخَطَ،	4	تسى پرغضب	ٱلسَّخَطُ
	عَلَيْهِمْ. (المائدة: ٨٠)	سَخَطَ.		ناک ہونا	اَلسُّخُطُ
	جو پچھانہوں نے اپنے لئے آگے بیج رکھا ہے وہ بہت براہے کہ				
	الله نعالی ان ہے ناراض ہوا۔				
	وَلْيَقُولُوْا قَوْلاً سَدِيْدًا. (النساء: ٩)	سَدِيْدًا	2	ٹھیک کرنا	اَلسَّدِيْدُ
	یں اللہ تعالیٰ ہے ڈرکر بیچی تلی بات کہا کریں۔			درست ہونا	
	أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدُّى. (القيامة: ٣٦)	سُدًى	1	کام کومہمل	ٱلسَّدِيُ
	کیاانسان سیمجھتا ہے کہا ہے <mark>بے کار</mark> چھوڑ دیا جائے گا۔			جيموڑ نا	= 6=
į.	وَمَنْ هُوَ مُسْتَخُفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ. «الرعد: ١٠	سَارِبٌ، سَرَبًا.	2	آ زادگھومنا، چلنا	اكسُّرُوْبُ
	اور جورات کو چھپا ہوا ہواور جو دن میں چ <mark>ل رہا ہو۔</mark>				

		•		
قرآنی مثال و قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِيْنَ تُرِيْحُوْنَ وَحِيْنَ تَسْرَحُوْنَ.	تَسْرَحُوْنَ	1	صبح كوثكلنا	اَلسُّرُوْحُ
النحل:٦)				
وران میں تمہاری رونق بھی ہے جب تم چرا کر لاؤ تب بھی اور جب صبح چرانے لے جاؤتب بھی۔				× 1
بب ل پرائے ہے جو جو ب ل ۔ انگه کان فی اَهْلِهِ مَسْرُورُرًا. (کورتُ)		1	خوش کرنا	اَلَسُّرُوْرُ
بے شک بیاپنے گھر والوں میں بڑا <mark>خوش ت</mark> ھا۔ بے شک بیاپنے گھر والوں میں بڑا <mark>خوش ت</mark> ھا۔		3.		السَّرَّآءُ
وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُواۤ آيُدِيَهُمَا. (المانده: ٣٨)	سَرَقَ، يَسُرِقُ، يَسُرِقُنَ، اِسْتَرَقَ،	9	چرانا، چوری کرنا	اَلسَّرِقَهُ
چوری کرنے والے مرداورعورت کے ہاتھ کاٹ دیا کرو۔				1.2.2
وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ. (الفجر: ٤)		7	جانا	اَلَسَّرْیُ نَا شَا
اوررات کی جب وہ چلنے گئے۔ وَ إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ.		1	بجيها نا	السرى اَلسَّطْحُ
د ہِنی ، قد رحق کیک مسلمت. اور زمین کی طرف کہ س طرح بچھائی گئی ہے۔			٠٠٠,	المصح
نَ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ. (القلم:١)	يَسْطُرُونَ، مَسْطُورٌ، مُسْتَطَرٌ.	5.	لكصنا	اَلسَّطْرُ
ن جتم ہے قلم کی اور اس کی جو کچھ کہ وہ (فرشتے) لکھتے ہیں۔				- N
لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ. (الغاشيه: ٢٢) مُ سَرِّدُ مِنْدُورِ العَاشية: ٢٢)		2	داروغه بونا	اَلصَّيْطَرَة
آپ کھان پروارونے ہیں ہیں۔ یکادُون یسطُون بِالَّذِینَ یَتْلُوْنَ عَلَیْهِمْ آیاتِنا.		1	جمله کرنا	اَلسَّطُوَةُ
يكادون يسطون بوكرين ينتون حميهم الوحد. ٧٢) .		1.	لملدرنا	السطوه
وہ تو قریب ہوتے ہیں کہ ہماری آیتیں سنانے والوں پر حملہ کر	•	- 1		-
بينطيل		a		
وَأَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِيْنَ فِيْهَا. (هود: ١٠٨)	The state of the s	2	نیک بخت ہونا	اَلسَّعَادَةُ
کیکن جو نیک بخت کئے گئے وہ جنت میں ہوں گے جہاں ہمیشہ رمیں گر				,

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
أُوْ إِطْعَامٌ فِيْ يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ. (البلد: ١٤)	مَسْغَبَةٍ	1	بھوكا ہونا	ٱلسَّغْبُ
يا بَهُوكُ والى ن كوكها نا كهلانا - الله أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًّا مَسْفُوحًا. (انعام: ١٤٥)	مَسْفُوْحًا	1.	ببنا	ٱلسَّفْحُ
مَّربيكبوهم اربوياكه ببتابواخون بو- اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمُوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِيْنَ.	مُسَافِحِيْنَ، مُسَافِحَاتٍ.	3	زنا کرنا	ٱلۡمُسَافَحَةُ
(النساء: ۲۶)				e a
كدائي مال كے مبر سے تم ان سے نكاح كرنا چاہو برے كام سے بچنے كے لئے نہ كہ شہوت رائى كرنے كے لئے۔		i		H
کلاً لَئِنُ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ. (العلق: ١٥) يقينًا أكريه بازنه رباتو مم اس كى پيثانى كے بال پکر كر صيفيں	لَنَسْفَعًا	1	پیشانی کے بل گھسٹدنا	ٱلسَّفْعُ
وَ إِذْ أَخَذُنَا مِيْثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُوْنَ دِمَآءَ كُمْ. (البقره: ٨٤)	لاَ تُسْفِكُوْنَ، يَسْفِكُ.	2	(خون) بہانا	ٱلسَّفْكُ
اور جب ہم نے تم سے وعدہ لیا کہ آپس میں خون نہ بہانا۔ سریر ساد میں دوں			3.	,,,,
فَقَالَ اِنِّیْ سَقِیْمٌ. (الضافات: ۸۹) اور کہا میں تو بیار ہوں۔	. 2. 1	2	بيار ہونا	ٱلسَّقَمُ
وَظِلِّ مَمْدُودٍ وَّمَاءٍ مَّسْكُوبٍ. (الواقعه: ٣١)		1	(پانی)بهانا	ٱلسَّكْبُ
اور لم لم اليون اور بت بوع بايون و الم		1	غصه كالخفنڈا	ٱلسُّكُوْتُ
(اعراف: ۱۰۶) اور جب موی (علیه السلام) کا غ <mark>صه فرد ہوا</mark> تو ان تختیوں کوا ثمالیا۔		E-1	ہونا	
لَقَالُوْا إِنَّمَا سُكِّرَتُ ٱبْصَارُنَا. (الحجر: ١٥)	سُجِّرَتْ	1	نظر بندی کرنا	ٱلتَّسْكِيْرُ
تب بھی یہی کہیں گے کہ ہماری نظریں بند کر دی گئیں۔				

القرآن Apress.com

	71 AX		The same of the sa	
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَتُرَى النَّاسَ سُكَارِٰي. (الحج: ٢)	سَكَرًا، سَكْرَةً، سُكَارِي.	6	مد ہوش ہونا	السَّكْرَة
اور تو دیکھے گا کہ لوگ مدہوش دکھائی دیں گے۔				
وَ إِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ.	يَسْلُبْهُمْ	1	جهيننا	اَلسَّلْبُ
(الحج: ٧٣)				
بلکہ اگر مکھی ان سے کوئی چیز لے بھاگے تو بیتو اسے بھی اس سے چھین نہیں سکتے۔				
وَآيَةٌ لَّهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ. (يسين: ٣٧)	نَسْلَخُ، إِنْسَلَخَ.	3	ڪينچناءالگ ڪڻا	ٱلسَّلْخُ
وریہ مھر العیل مسلم میں اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	La contraction of the contractio	J		2
دية بي-				
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لِسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ. (النساء: ٩٠)		2	کسی پرغالب	اَلتَّسْلِيْطُ
اورا گراللەتغالى جابتا توانېيىتى پرمسلط كرويتا_			ہونا	
عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ. (المانده: ٩٥)	5	8	گزر جانا،	اَلسَّلَفُ
الله تعالى في كذشته كومعاف كرديا_			سبقت كرنا	
فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِٱلْسِنَةِ حِدَادٍ.	سَلَقُوْكُمْ	1	طعنے دینا	اَلسَّلْقُ
(الإحزاب: ١٩)				
پھر جب خوف جاتا رہتا ہے تو تم پر اپنی تیز زبانوں سے ہڑی				
باغیں بناتے ہیں۔ یاد روبا و رہار و رہار عامور اللہ و رہاری	رد ر شاو و		16.6	بر عار بي و
قَدُ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا. (النور:	يتسللون	1	چینے سے کھیک انا	التسلل
۱۳) تم میں سے انہیں اللہ خوب جانتا ہے جونظر بچا کر چکیے ہے سرگ			جانا	
المالية				
وَٱنْتُمْ سَامِدُوْنَ. (النجم: ٦١)	سَامِدُوْنَ	1	غافل ہونا	اَلَسُّمُوْدُ
بلكة محيل رب مو-				

قليل الاستعال فريّ في مصادر

مصدر معنى تعداد وجود مين آن والترق في	0,0				
السّمَنُ مواور به المحلول المسلود المسلود المسلود المسلود المحلود المسلود الم	مصدر	معنی	تعداد	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	قرآنی مثال قرآنی مثال
السَّمُونُ موناوفر به ونا من مون من سَمِينَ ، سِمانِ . الْ يُسْمِنُ وَلَا يَغْنِي مِنْ جُوْعُ . (العالميد به به بارالين الله من الله بين به بارالين الله بين به			1	سَامِرًا	مستخبرين بِهِ سامِرا فهجرون. (الموسون، ۱۱۱)
السَّنُودُ بِاللهِ اللهِ الهِ ا			4	يُسْمِنُ، سَمِيْنُ، سِمَانٍ.	لاً يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوْعٍ. (الغاشيه: ٧)
اَلسَّنُ الْمِوْارِبُونَ الْمُ مَسْنُوْنَ الْمُوْمِنَ الْمُومِنَ الْمُومِنَ الْمُومِنَ الْمُومِنَ الْمُومِنَ الْمُومِنَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ الللللللْمُلِيَّ الللللللْمُلِي اللللللللْمُلِمُ اللللللْمُلِمُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	اَلسَّنُودُ	سہارالینا	1	مُسنَدَةً	كَانَهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةً. (المنافقون: ٤)
اَلتَسَنَّهُ خراب بونا، 1 لَمْ يَتَسَنَّهُ السَّهِوَ النازعات عَلَى اللَّهِ النَّالَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ الللللللِي اللللللِي اللللللللللللللللل	ٱلسَّنُّ	بد بودار ہونا	3	مَسْنُونَ	وَلَقَدُ خَلَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَاءٍ
اَلسَّهُوْلُهُ أَنْ مِهِوَالُهُ السَّاهِوَةُ السَّاهِوَةُ السَّاهِوَةُ (النازعات: ١٤) السَّاهِوَةُ (النازعات: ١٤) وه ايک دم ميدان على تَنْ مَهُولُهُا عَمُورًا. عَمَّلُ اللَّهُولُهُ أَنْ مَ مَهُولُهُا قُصُورًا. وَبَوَّا كُمْ فِي الْاَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولُهُا قُصُورًا. السَّهُولُهُ أَنْ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ مِنْ سُهُولُهُا قُصُورًا. العالمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدُحَضِيْنَ بِحُلِ بِنَاتِ مِو السَّهُومُ مِنْ مَنْ المُدُحَضِيْنَ (الصافات: ١٤١) السَّهُومُ مِنْ المُدُحَضِيْنَ (الصافات: ١٤١) السَّهُومُ مَنْ صَلاَتِهِمْ سَاهُونَ (الماعون: ٥) السَّهُومُ عَنْ صَلاَتِهِمْ سَاهُونَ (الماعون: ٥) السَّهُومُ عَنْ صَلاَتِهِمْ سَاهُونَ (الماعون: ٥) السَّدُومُ عَنْ صَلاَتِهِمْ سَاهُونَ (الماعون: ٥) السَّهُومُ عَنْ صَلاَتِهِمْ سَاهُونَ (الماعون: ٥) السَّدُومُ عَنْ صَلاَتِهِمْ وَجُوهُ وَتَسُودً وَجُوهُ وَتُسُودً وَجُوهُ وَتُسُودً وَجُوهُ وَتُسُودً وَجُوهُ وَتُسُودً وَجُوهُ وَتُسُودً وَالْ عَمُونَ الْ عَمْ اللَّهُ عَنْ مَالَوْلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ مَالُونَ الْ الْحُونَ الْمُعْلِقُولُ الْمُونَ اللَّهُ ا	ٱلتَّسَنَّهُ		1	لَمْ يَتَسَنَّهُ	فَانْظُرُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ. (البقره: ٢٥٩)
اورتم كوزين پررېخ كالمحكاندديا كوزيمن پركل بناتے ہو۔ اكسَّهُومُ قرعد اندازى 1 فَسَاهَمَّ اللَّهُومُ قَرَعداندازى بوئى تو يەخلىب (الصافات: ١٤١) كرنا كرنا كى سَاهُونَ كى سَاهُونَ كى سَاهُونَ دائدازى بوئى تو يەخلىب بوگئے۔ اكسَّهُو عافل بونا 2 سَاهُونَ دائدانى جو يَنْ مَالاَ بِهِمْ سَاهُونَ. (الماعون: ٥) جواپئى نماز سے عافل بونا 7 اسُودَتْ، تَسُودٌ، مُسُودًا، يَوْمَ تَبْيَضُ وُجُوهُ وَتَسُودٌ وُجُوهُ. (آل عمران: ١٠١٠)	ٱلسَّهَرُ	جاگة رہنا، کم	1	السَّاهِرَةُ	فَاذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ. (النازعات: ١٤)
اورتم كوز مين پر رہنے كا مُعكاند ديا كرزم نين پر كل بناتے ہو۔ السَّهُوهُ تَرْمَ اندازى 1 فَسَاهَمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال	اَلسُّهُوْلَهُ	زم ہونا/کرنا	1	سُهُوْلِهَا	170 Men 1900-111 (20)
كُرنا كُرنا كُورَ عِنْ الْدَارِي مِولَى تَوْيِمْ عَلُوبِ مِوكَدَ الْمَاعُونِ: ٥٠ اللَّهُوُ عَنْ صَلَا تِهِمْ سَاهُوْنَ. (الماعون: ٥٠ اللَّهُوُ عَنْ صَلَا تِهِمْ سَاهُوْنَ. (الماعون: ٥٠ جَوَا بِي مَمَازِ عِنَاقُلُ بِيلِ عَنْ اللَّهُوُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَ					اورتم کوز مین پررہنے کا ٹھانہ دیا کہ زم زمین پر کل بناتے ہو۔
جواپنی نماز عناقل ہیں۔ اکسود کے میاہ ہونا 7 اِسُود تُن تَسُود ہُ مُسُودًا، یَوْمَ تَبْیَضٌ وُجُوہ وَّتَسُودٌ وُجُوهٌ. (آل عمران: ۱۰۱)		كرنا	1 (پر قرعداندازی ہوئی تو بیمغلوب ہو گئے۔
201		غافل ہونا	2		جواپنی نماز سے عاقل ہیں۔
	ٱلسَّوْدُ	سياه بهونا	7	اِسُودت، تسود، مسودا	The state of the s

	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
UI DE	مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيْدًا. (آل عمران: ٣٩)	سَيِّدًا، سَادَتُنَا	3	سردار بننا	اَلتَّسُوِيْدُ
L	الله تعالی کے کلمہ کی تصدیق کرنے والا ہسردار۔				
	وَهَلُ آتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُو الْمِحْرَابَ. (ص:٢١)		1	د یوار پر چڑھنا،	ٱلتَّسَوُّرُ
1	اور کیا مختبے جھکڑا کرنے والوں کی (بھی) خبر ملی؟ جبکہ وہ دیوا			بچاندنا	-
	بھاند کر محراب میں آ گئے۔ میاند کر محراب میں آ گئے۔		L. V		
	فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطً عَذَابٍ. (الفجر: ١٣)	سَوْطٌ	1	کوڑے مارنا	ٱلسَّوْطُ
	آخر تیرے رب نے ان سب پرعذاب کا کوڑا برسایا۔				
	يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ. (ابراهيم: ١٧)	يُسِينِعُهُ، سَانِعٌ.	. 3	آسانی ہے گلے	اَلسَّوْغُ
-	جے بمشکل گھونٹ گھونٹ ہے گا۔ پھر بھی اے گلے سے اتار			ييں اترنا	
	-18-5-				
	إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ الْمَسَّاقُ. (القيامه: ٣٠)	سُقْنَا، نَسُوْقُ، سِيْقَ، يُسَاقُوْنَ،	9	پیچھے سے ہانکنا	اَلسَّوْقُ
	آج تیرے پروردگار کی طرف چلنا ہے۔	سَائِقٌ، ٱلْمَسَاقُ.		پنڈ کی پر مارنا	ٱلسِّيَاقُ
	وكَذَالِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي. (طه:٩٦)	سَوَّلَ، سَوَّلَتْ.	4	بدی کو اچھی	اَلتَّسُوِيْلُ
	اسی طرح میرے دل نے بیہ بات میرے لئے بھلی بنا دی۔			شکل میں پیش	
				کرنا	
	يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ. (ابراهيم: ٦)	يَسُومُهُمْ، يَسُومُونَكُمْ، تُسِيمُونَ.	5	تکلیف دینا،	اَلسَّوْمُ
	جو تمہیں بڑے دھے بہنچاتے تھے۔			مویشی کا چرا گاہ	
				كوجانا	
	فَسِيْحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ. (التوبه: ٢)	فَسِيْحُوْا	1	عبادت کے	ٱلسَّيَاحَةُ
	يس (اےمشركو!)تم ملك ميں چارمہينے تك تو چل پھراو۔			لئے زمین میں	
				سفركرنا	
				سيروسياحت	
				كرنا	

	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
besit	اَلتَّانِبُوْنَ الْعَابِدُوْنَ الْحَامِدُوْنَ السَّائِحُوْنَ. ﴿(التوبه: ١١٢)	اَلسَّائِحُوْنَ، اَلسَّائِحَاتُ.	2	مسلسل روزه	
	وہ ایسے ہیں جو توبہ کرنے والے،عبادت کرنے والے،حد کرنے			ركهنا	اَلسَّيْحَانُ
	والے، روز ہ رکھنے والے۔				
	أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتُ أَوْدِيَةٌ بِّقَدَرِهَا. (الرعد ١٧)	سَالَتُ، أَسَلْنَا، اَلسَّيْلُ.	4	پانی کا بہنا	ٱلسَّيْلُ
	اسی نے آسان سے پانی برسایا پھرائینی وسعت کےمطابق نالے				
	بېر <u>ا لگ</u> ر	4 C E C E C E C			1.4
	وَمَنْ يُّوْقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ.	اَلشُّحُّ، أَشِحَّةً	5	مجل کرنا	ٱلشُّحُّ
	(الحشر: ٩) كم له حق على المساورة ال	ч =			
	جو بھی اپنے نفس کے بخل سے بچایا گیاوہی کامیاب ہے۔ ر دیسیں بیرین دوروں میڈیٹر فروں	233323		1.0	ي ^ي , و
	إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلُكِ الْمَشْحُونِ. (الصافات: ١٤٠)		3	پر کرنا، جرنا	ٱلشَّحْنُ
	جب بھاگ کر مہنچ بھری کشتی پر۔ ائیس وہ بیرور دیار دیار میں دیار دیار دیار دیار دیار دیار دیار دیار	تَشْخُصُ، شَاخِصَةٌ.	2	· · · · ·	اَلشُّخُوْصُ
	إِنَّمَا يُوَّخِّرُهُمْ لِيَوْمِ تَشْخُصُ فِيْهِ الأَبْصَارُ. (ابراهيم: ٢٠) وه تواس دن تك مهلت ديج موت ب جس دن آ تكهيل سِيَّي	ىشخص، شاچھىە.	2	بتندجونا	الشحوص
	وہ وال دن میں ہمت دیے ،وسے ہے میں دن اسیاں ہوتا ہے ۔ کی پھٹی رہ جائیں گی۔				90.0
		شَرَحَ، لَمُ نَشُرَحُ، يَشُرَحُ، إِشْرَحُ.	5	كھولنا	اَلشَّرْحُ
	ر بر سے بروردگار میرے لئے میراسین کھول دے۔ اے میرے پروردگار میرے لئے میراسین کھول دے۔				
	فَشَرِدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ . (انفال: ٥٧)	فَشُرِّدُ	1	منتشر ہونا	اَلتَّشْرِيْدُ
	انہیں ایک مار مارکہان کے پیچھلے بھی بھاگ کھڑے ہوں۔				
	شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّيْنِ مَاوَصَّى بِهِ نُوْحًا. (الشورى: ١٣)	شَرَعً، شَرَعُوا، شُرَّعًا، شِرْعَةً،	5	قانون بناناء	اَلشَّرْعُ
	الله تعالی نے تمہارے کئے وہی دین مقرر کر دیاہے جس کے قائم	شَرِيْعَةٍ.		ظاہرکرنا	
	کرنے کااس نے نوح (علیہالسلام) کو حکم دیا تھا۔				
	وَٱشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا. (الزمر: ٦٩)		1	روش کرنا	ٱلْإِشْرَاقُ
	اورز مین اپنے پروردگار کے نور سے جگمگا اٹھے گی۔				

الغت القرآن القرآن

			000	
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ. (ص: ٢٢)	تُشْطِطْ، شَطَطًا.	3	ظلم كرنا	اَلشْطُوْطُ
پس آپ مارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر دیجئے اورر			غير معقول بات	ٱلْإِشْطَاطُ
ناانصافی نه سیجیجے۔			كرنا	
<u>وَاشْتَعَلَ</u> الرَّأْسُ شَيْبًا. (مريع: ٤)	اِشْتَعَلَ	1	بحراك الخصنا	ٱلْإِشْتِعَالُ
اورسر برزها ہے کی وجہ ہے بھڑک اٹھا۔				
قَدُ شَغَفَهَا حُبًّا. (يوسف: ٣٠)	شَغَفَهَا.	1	چھاجانا،غالب	ٱلشَّغَفُ
ان کے دل میں بوسف کی محبت بیٹھ گئی۔			آناه فريفته مونا	
اشْغَلَتْنَا أَمُوالُنَا وَأَهْلُونَا. (الفتح: ١١)	شَغَلَتُنَا، شُغُلٍ.	2	مشغول كرنا	ٱلشُّغُٰلُ
ہم اپنے مال اور بچوں میں گئے رہے۔				
وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُو يَشْفِينِ. (الشعراء: ٨٠)	يَشُفِ، يَشُفِيْنَ، شِفَآءً.		زائل کر دینا،	0.60
اور جب میں بیار پڑ جاؤں تو مجھے شفاعطا فرماتا ہے۔			بیاری دور کرنا	
ثُمَّ شُقَقُنَا الأرْضَ شَقَّا. (عبس:٢٦)	شَقَقْنًا، تَشَقَّقُ، يَشَقَّقُ.	10	بيبا ژ نا	اَلشَّقُ
پھر پھاڑا زمین کواچھی۔ پھر پھاڑا زمین کواچھی۔				
اِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ: (الانشقاق: ١)	إِنْشَقَّ، إِنْشَقَّتُ، تَنْشَقَّ، شَقًّا.	10	بچاڑنا	الإنْشِقَاقُ
جب آسان مچٹ جائے گا۔		_		
ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلاً رَّجُلاً فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُوْنَ. (الزمر: ٢٩)	مُتَشَاكِسُوْنَ	1	باجم جھکڑنا	ٱلتَّشَاكُسُ
الله تعالیٰ مثال بیان فرما رہا ہے ایک وہ شخص جس میں بہت ہے				l
باہم ضدر کھنے والے ساجھی ہیں۔				
قَالَ إِنَّمَا أَشُكُو ۚ بَتِّي ۗ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ. (يوسف: ٨٦)	أَشْكُوْا، تَشْتَكِيْ	2	شكايت كرنا	ٱلشَّكُوُ
انہوں نے کہا کہ میں تو اپنی پریشانیوں اور رنج کی فریاد اللہ ہی				
نے کردیا ہول۔	+			
فَلاَّ تُشْمِتُ بِيَ الْأَعُدَآءَ. (اعراف:١٥٠)	فَلاَ تُشْمِتُ	1	مسى كى مصيبت	ٱلْإِشْمَاتُ
توتم مجھ پردشمنوں کومت ہنساؤ۔			پرخوش ہونا	

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد		مصدر
وَجَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ. (المرسِلات: ٢٧)	شَامِخَاتٌ	1	بلندہونا	اَلشَّمُوْخُ
اور ہم نے اس میں بلندو بھاری پہاڑ بنادیئے۔				24
وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحُدَهُ اشْمَأَزَّتُ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ لَا	f.	1	نفرت كرنا	ٱلْإِشْ مِئْزَازُ
يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ. (الزمر: ٤٥)			2	
جب الله اسليكا ذكر كيا جائے تو ان لوگوں كے دل نفرت كرنے				
لگتے ہیں جوآ خرت کا یقین نہیں رکھتے۔				
أُمِ الْأُنْثَيَيْنِ آمًّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ آرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ.	اِشْتَمَلَتْ	2	احاطه کرنا،	ٱلشَّمْلُ
(انعام: ١٤٣)			مشتمل ہونا	
یاا <i>س کوجس کو دونو</i> ں مادہ پبیٹ میں لئے ہوئے ہواں۔				
إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ. (الكوثر: ٣)	شَنَأْنُ، شَانِئَكَ.	3	وشمنی کرنا،	اَلشَّنأُ
یقیناً تیراوشمن ہی لا وارث اور بے نام ونشان ہے۔			بغض كرنا	
إِذَا أَلْقُوْا فِيْهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيْقًا. (الملك: ٧)	شَبِيْقٌ	2	وهاڑ نا	ٱلشَّهِيْقُ
جب اس میں ڈالے جائیں گے تو اس کی بڑے زور کی آواز نیں گے۔				
ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَنَهُوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ. (الصافات: ٦٧)	شُوْبًا	1	ملنا	اَلشَّوْبُ
پھراس برگرم جلتے جلتے پانی کی ملونی ہوگی۔				
فَأَشَارَتُ إِلَيْهِ. (مويد: ٢٩)	فَاَشَارَتُ	1	اشاره كرنا	ٱلْاِشَ ارَةُ
مریم نے اپنے بچے کی طرف اشارہ کیا۔				
وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ. (آل عمران: ١٥٩)	شَاوِرُهُمْ مُن شُوراي، تَشَاوُرٍ.	3	باجم مشوره كرنا	ٱلْمُشَاوَرَةُ
اوران سے کام کا مشورہ کیا کریں۔				
كَالْمُهُلِ يَشْوِى الْوُجُوْة. (الكهف: ٢٩)	يَشْوِي	1	مجفوننا	 اَلشَّيْ
جوتیل کی تلچھٹ جبیا ہوگا جو چہرہ ب ھون دے گا۔				
وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا. (مريم: ٤)		3	بوڑھاہونا	اَلشَّيْبَهُ
اورسر بروساييكي وجدسے بحرك الحفال				

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
و كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ. (النساء: ٧٨)		2	بلند كرناه مضبوط	اَلشَّيدُ
تم <u>مضبوط</u> قلعوں میں ہو۔			کرنا	
الَّذِيْنَ يُحِبُّونَ آنُ تَشِيْعَ الفَاحِشَةُ في الَّذِيْنَ	تَشِيْعُ إِنَّ	1	پھیلنا، پھیلانا	اَلشَّيُوعُ
نُوْا لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ. (النور: ١٩)	المَ			
لوگ مسلمانوں میں بے حیائی پھیلانے کے آرزومندر ہے	3.			
ں ان کے لئے دنیاوآ خرت میں در دناک عذاب ہے۔	<u>וַרַ</u>			
الَّذِيْنَ آمَنُوا وَالَّذِيْنَ هَادُوا وَالنَّصَارٰى	اَلصَّابِئُوْنَ، اَلصَّابِنِيْنَ إِنَّ	3	نەب تېدىل	اَلصَّبُوءُ
لصَّابِئِينَ . (البقره: ٦٢)	وَا		کرنا	
ملمان ہوں، یہودی ہوں، نصاری ہون یا <mark>صالی ہوں۔</mark>	_			
صَبَبُنَا الْمَاءَ صَبًّا. (عبس: ٢٥)	صَبّ، صَبَبْنَا، صُبُّوا، يُصَبُّ، أَنَّا	5	گرانا	اَلصَّبُ
نے خوب پانی برسایا۔	صَبًّا.			اَلصَّبيْبُ
إِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ. (يوسف: ٣٣)	أَصْبُ وَ	1	مأئل ہونا،	اَلصَّبُوُ
ر تونے اُن کافن فریب مجھ سے دور نہ کیا تو میں تو ان کی طرف			مشاق ہونا	
ل بوجاؤل گا۔	í			
ذًا جَاءَ تِ الصَّاخَةُ. (عبس: ٣٣)	اَلصَّاخَةُ فَا	1	کان پر مارکر	ٱلصَّخُّ
ں جب كان بهرے كروينے والى (قيامت) آجائے گى۔	4		ببره کرنا	
يُسْقَى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍ. (ابراهيم: ١٦)	صَدِيْدٌ وَ	1	منه پھیرنا، بمنا	ٱلصَّدُّ
ہاں پیپ کا پانی پلا دیا جائے گا۔				
التَّا لاَ نَسْقِى حتى يُصْدِرَ الرِعَاءُ. (القصص: ٢٣)	يَصْدُرُ، يُصْدِرُ.	2	جانوروں کو	ٱلْإِصْدَارُ
ہ بولیں جب تک چرواہے واپس نہ لوٹ جائمیں ہم پانی نہیں			یانی پلا کر	
اتيں۔	1		و اپس لا نا	
اصْدَعْ بِمَا تُؤْمَّرُ. (الحجر: ٩٤)	اصْدَعْ، يَصَّدَّعُونَ، يُصَدَّعُونَ،	5	اعلان کرنا،	ٱلصَّدْعُ
ں آپ اس تھم کو جو آپ کیا جارہا ہے تھل کر سنا ہے۔	The state of the s		اظهاركرنا	
				the state of the s

قليل الاستعال قرية في مصادر

	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
Dest	فَمَنُ اَظُلَمُ مِمَّنُ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللهِ وَصَدَفَ عَنْهَا.	صَّدَف، يَصُدِفُونَ	۰4	پهرجانا	اَلصَّدُفُ
	(انعامہ: ۱۵۷) اب اس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو ہماری ان آئیتوں کو جھوٹا				
	بنائے اور اس سےروکے۔			(C)	
	أُمَّا مَنِ اسْتَغُنَى فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى (عبس: ٢)	تَصَدّى	1	درپے ہونا	ٱلتَّصَدُّى
	جوبے پروائی کرتا ہے اس کی طرف تو تو بوری توجہ کرتا ہے۔				
	وَ إِنْ نَشَأْنُغُرِقُهُم فَلاَ صَوِيْخَ لَهُمْ. (يسين: ٤٣)		5	فریاد کرنا، فریاد به	اَلصَّرَاخُ
	اوراگر ہم چاہتے تو انہیں ڈبودیتے۔ پھر نہ تو کوئی ان کا فریادری	مُصْرِخُ.	P.	ری کرنا	
	مِوتا وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ. (آل عمران:	الم من الم	4	اینے ارادہ پر	ٱلْاصْوَارُ
	وتمر يميورا حتى تا تعدوا وتعمر يعتمون. (ال عمران.	معروب يسِر. يُصِرُّونَ.		ب روره پر جے رہنا	الوصور
D	اوروہ لوگ باوجودعلم کے کسی برے کام پر اڑ نے بیس جاتے۔	M 100 50 H			
	فَتَرَى الْقَوْمَ فِيها صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ		1	زمین پر گرا	اَلصَّرْعُ
	خَاوِية. (الحاقه: ٧)			دينا	
_	پس تم ویکھتے ہو کہ بیلوگ زمین پراس طرح گرتے ہیں جیسے کھجور پر سر سر				
	کے کھو کھلے تنے ہوں۔				1.64
	أَنِ اغْدُوْا عَلَى حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِيْنَ. (القلم: ٢٢)	لَيَصُرِمُنَّهَا، صَّارِمِينَ، اَلصَّرِيْمُ	3	كاثا	اَلصَّوْمُ
	کہا گرخمہیں پھل <mark>اتارنے ہیں</mark> توانی کھیتی پرسوریے ہی سورے چل پڑو۔				
V	الَّيْه يَضْعَدُ الْكَلَمُ الطَّيِّبُ (الآية). (فاطر: ١٠)		5	چڑھنا، چڑھانا	اَلصَّعُودُ
	تمام سقرے کلمات اس کی طرف پڑھتے ہیں۔	صَعَدًا، صَعُوْدًا.	555	, ,	
	وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ. (لقمان: ١٨)	لَا تُصَعِّرُ	1	نیزها هونا میزها هونا	اَلتَّصْعِيْرُ
	اورلوگوں کے سامنے اپنے گال نہ پھلا۔	17.0			

الغت القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
إِنْ تَتُوْبَآ إِلَى اللَّهِ فَقَدُ صَغَتْ قُلُوبُكُمًا. (تحريم: ٤)	صَّغَتْ، لِتَصْغٰی	2	مأئل ہونا، جھکنا	اَلصَّغُوُ
اگرتم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرلوتو یقیناً تمہارے دل جیک				
ーグニージ				
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ. (المائده: ١٣)	Company Company	8	معاف کرنا،	ٱلصَّفْحُ
پس توانبیں معاف کرتا جااور <mark>درگز رکرتا رہ۔</mark>			اعراض كرنا	
وَكَئِنْ أَرْسَلْنَاهُ رَيْحًا فَرَأُوهُ مُصْفَرًّا. (الروم:٥١)	صَفُواءُ، صُفُرٌ، مُصْفَرًّا	5	زردرنگ ہونا	ٱلْإِصْفِرَارُ
اور اگر ہم باد تند چلا دیں تو بیالوگ انہی تھیتوں کو زرد پڑی ہوئی - ا				
د نکیج کیں۔				
اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ. (ص:٣١)	الصَافِنَاتُ	1	گھوڑے کا تین	100 to 10
جب ان کے سامنے شام کے وقت تیز روخاصے گھوڑے پیش			ٹانگوں پر کھڑا	
- <u>2</u> <u>2</u> <u>2</u>			ہونا"	
وَٱنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفَّى. (محمد: ١٥)	مُصَفَى	1	صاف ہونا،	ٱلتَّصْفِيَةُ
اور نهرین میں شہد کی جو بہت صاف ہیں۔ پیروز پر سے دیام			لائن میں لگنا	_
فَاَقْبَلَتِ امْرَأْتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَحَّتُ وَجُهَهَا. (الزاريات: ٢٩)	فَصَكَّتْ	1	زورے مارنا	ٱلصَّكُ
پس ان کی بیوی آ گے بڑھی اور حیرت میں آ کراپنے منہ پر ہاتھ				
مارا۔	ر مودو دو د د و دو رسر سرو د			996 -
وَمَا قَتَلُوهُ، وَمَا صَلَبُوهُ. (النساء: ١٥٧)	صَلِبُوه، فيصلب، الأصلِبنكم،	6	سولی دینا	ٱلصَّلْبُ
حالانکہ نہ تو انہوں نے اسے آل کیا نہ سولی پر چڑھایا۔ ابڑے روز کر میں ہے ایستر کو سیار کی میں میں میں انہوں کے استراکی کی انہوں کے انہوں کا میں میں انہوں کی انہوں ک	يصلبوا		نذ ،	22.5
فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَوَكَهُ صَلْدًا. (البقره: ٢٦٤) پھراس پر زور دار مینه برے اور وہ اسے بالکل صاف اور خت	صَلْدًا	1	بنجرزمين	اَلصَلْدُ
21 1000				
حچوڑ دے۔ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ كَالْفَخَّادِ. (الرحمن: ١٤)	صَلْصَالِ	_	سوکھی ہوئی بیجنے	ارد ر در ال ^و
اس نے انسان کو بجنے والی مٹی سے پیدا کیا جو تھیکری کی طرح تھی۔	صلصالٍ	4	سوی ہوں ہسے والی مٹی	
-0 0) 000-3.2 2.2 200			وان ن	

		-		
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
أَدَعُوْتُمُوْهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُوْنَ. (اعراف: ١٩٣)		1	خاموش رہنا	الصُمَات
خواه تم ان کو پکارو باتم خاموش رہو۔				
يُصْهَرِبِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ. (الحج: ٢٠)	يصهر	1	يكحلانا	اَلصَّهْرُ
جس سے ان کے پیٹ کی سب چیزیں اور کھالیں گلا دی جائیں				
گ				
لاَ يَتَكَلَّمُونَ الَّا مَنْ آذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ وَقَالَ صَوَّابًا.	صَوَابًا	1	درنتگی	اَلصَّوْبُ
(النباء: ٣٨)				150. U
مگر جے رحمٰن اجازت دے دے اور وہ ٹھیک بات زبان سے				
الكال				
إِنَّ اَنْكُرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيْرِ. (لقمان: ١٩)	صَوْتُ، أَصْوَاتُ	8	آ واز	اَلصَّوْتُ
یقیناً آوازوں میں سب سے بدر آواز گرھوں کی آواز ہے۔				- 3
قَالَ فَخُذُ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فُصُرْهُنَّ إِلَيْكَ. (البقره: ٢٦٠)	صُوْ	1	فكؤ _ كرنا	الصَوْرُ
فرمایا چار پرندے لوءان کے لکڑے کرڈالو۔				
وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا. (مانده: ٩٦)	اَلْصَّيْدُ، اصْطَادُوْا	6	شكار	الصَّيْدُ
اور خصکی کا محکار پکڑنا تمہارے لئے حرام کیا گیا ہے جب تک تم	1574		2,571	
حالت احرام میں رہو۔	2	l		
وَاَنَّكَ لاَ تَظُمَأُ فِيْهَا وَلاَ تَضْحَى. (طه: ١١٩)	تَضْحٰی، ضُحّی، ضُحَاهًا،	7	حاشت كاوقت	الضَحُوُ
اورنہ تو یہاں پیاسا ہوتا ہے نہ دھوپ سے تکلیف اٹھا تا ہے۔	ٱلصُّحٰي			
كَلَّا سَيَكُفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِمْ صَدًّا.	ضدًّا	1	مخالف، دشمن،	الضِدُّ
(مريم: ٨٢)			مثل	,
لیکن ایسا ہرگز ہونانہیں وہ تو ان کی پوجا سے منکر ہوجائیں گے اور				
الشےان کے وشن بن جائیں گے۔				

الغرآن القرآن

					0,0	
,000ks.	قرآنی مثال	نی صیخ	وجود میں آنے والے قرآ	تعداد	معنی	مصدر
(٤٣ :	لَلَوْ لَا إِذْ جَاءَ هُمْ بَأْسُنَا تَضَوَّعُوا (انعام	تَضَرُّعًا،	تَضَرَّعُواْ، يَتَضَرَّعُوْنَ،	7	عاجزي اختيار	الضَّرْعُ
	سو جب ان کو ہماری سزا پینچی تھی تو انہوں نے 🎍		يَضَرَّعُونَ		كرنا	
	اختیاری ـ					**
	وَيُخْرِجُ أَضْغَانَكُمْ (محمد: ٣٧)		أَضْغَانَكُمْ	2	کینه، کجی	ٱلضَّغْنُ
	ورتمبارے کینے ظاہر کردے گا۔	+				
وَعَلَى كُل	رَأَذِّنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يأْتُوْكَ رِجَالًا		ضَامِرٍ	1	لاغر، نحيف،	اَلضُّمُوْرُ
	ضّاميرٍ. (حج: ٢٧)				مم گوشت ہونا	
پاس يا پياده جھ	ورِلوگوں میں حج کی منادی کر دے لوگ تیرے ۔	1				
	آئیں گےاور و بلے چکےاونٹوں پر بھی۔ آئیں گےاور و بلے چکےاونٹوں پر بھی۔					2 4 7
	وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ. (ا		أضمم	2	جع کرنا/ ملانا	اَلضَّمَّ
	ورخوف ہے (بیچنے کے لئے)اپنے بازوا پی طرفہ ریبر وریریں دیرو		0 5 2		- 14	3
	وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِصَّنِيْنِ (التكوير: ٢٤		ضنين	1	بخل کرنا	الضَنَانَةُ
	ور پیغیب کی باتوں کو ہتلانے میں بخیل بھی نہیں۔ پرین میں میں ہوری روز میں میں مارو مود		1 1 1 2 2 5 1 2 5		- C-A	20,000
	فَلَمَّا أَضَاءَ ثُمَّا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُزْرِهِمُ		أَضَاءَ، أَضَاءَ تُ، يُضِىءُ،	6	روسی کرنا	الِا ضَاءَ ةُ
بهالندان کے لوا	بس آس پاس کی چیزیں روشیٰ میں آئی ہی تھیں <i>ا</i> کا ساتھ		a)			
	و ك ليا- فَالُوْا لَا صَّيْرًاِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ. (شع		***		u > u = 1	اَلضَّيرُ
	فالوا لا حسیران الهی ربینا منفلیون. (شع نہوں نے کہا کہ کوئی حرج نہیں ہم تو اپنے رب		ضير	1	نقصان يهنجإنا	الضير
ن سرت و	ہوں سے جا کہ وی حرق بین ہم و آپ رب والے ہی ہیں۔	L				A .
(وَ مَنِينَهُمُ مُ عَنُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ . (الحجو: ١٠		ضَيْفٌ، يُضَيِّفُوهُمَا	6	مهمان	اَلضّيَافَةُ
	ر میں میں میں مسیلی اِبواہیں مرب (العصور) نہیں ابراہیم کے مہمانوں کا (بھی) حال سنادو۔		میں پسپوس		. 04	اعتبات
	وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا. (الشمس: ٦)		طَحَا	1	يھيلانا/ دراز	ٱلطَّحْيُ
	تم ہے زمین کی اور اس کے ہموار کرنے گی۔				رنا کرنا	3
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					

Pripooks	قرآنی مثال	-	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
ف: ٩)	ِ اطْرَحُوْهُ أَرْضًا . (يوسن	اُقْتُلُوْا يُوْسُفَ آ	اطْرَحُوْا	1	کچینک دینا /	ٱلطَّرْحُ
بكه رئينك دوب	و یااہے کسی (نامعلوم) جً	يوسف كونو مار بى ڈال			ڈال دینا	
لْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ.	ىَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْ	وَلَا تُطُرُدِ الَّذِيْرَ	طَرَدَتُهم، لَاتَظُرُدْ، بِطَارِدٍ، فَتَطُرُدَهُمْ	5	دور کرنا/علیحده	اَلطَّرْدُ
20		(انعام: ٥٢)			كرنا/ دهتكارنا	
پروردگار کی عبادت	كالخيح جوضج وشام اپنے	اور ان لوگوں کو ننہ				
a v		کرتے ہیں۔				
in a	ق. (الطارق: ١)	وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِ	طَارِقٌ	2	رات کوآنا	ٱلطُّرُوْقُ
نے والے کی۔	ر اندهیرے میں روثن ہو	فتم ہےآ سان کی او				
(14	نَ لَحُمًّا طُويًًّا. (فاطر:	وَمِنْ كُلِ تَأْكُلُو	طَريًّا	2	زم ہونا، تازہ	اَلطَّرَاوَةُ
	ہے تازہ گوشت کھاتے ہو۔	تم ان دونوں میں ۔	## FE		ہونا	
كفر . (توبه: ١٢)	كُمْ فَقَاتِلُوْ آ أَئِمَّةَ الْكُ	وَطَعَنُوا فِي دِيْنِ	طَعَنُوْا، طَعْنًا	2	نيزه مارنا/عيب	ٱلطَّعْنُ
هی ان سرداران کفر	ل طعنه زنی کریں نوتم ج	اور تمہارے دین میں			18	
		ہے بھڑ جاؤ۔				
, مر. (توبه: ۳۲)	بُنُوا نُورَ اللهِ بِاَفُواهِهِ	يُرِيْدُوْنَ اَنْ يُطْفِ	أَطْفَاءَ، يُطْفِنُوا	3	آ گ کا بجھانا	ٱلطَّفْئُي
بھادیں۔ جھادیں۔	ر کے نور کواپنے منہ ہے ؟	وه حیاہتے ہیں کہاللہ				
	. (مطففین:۱)	وَيْلُ لِّلْمُطَفِّفِيْر	مُطَفِّفِيْنَ	1	کم ناپنا/	ٱلتَّطُّفِيْفُ
اک-	ہوں میں کمی کرنے والوں [']	بری خرابی ہےناپ			:	
غُنَاقٍ. (ص:٣٣)	نَّ مَسْحًا بِالسُّوْقِ وَالْاَ	رُدُّوْهَا عَلَىَّ فَطَفِ	طَفِقَ، طَفِقًا	3	شروع كرنا	ٱلطَّفَقُ
وً! پھرتو پنڈلیوں اور	دوبارہ میرے سامنے لاؤ	ان (گھوڑوں) کو			-	
2 1 1	رنا شروع كرديا-	گردنوں پر ہاتھ پھیے		8		
(17	وَالْمَطْلُوبُ. (الحج:	ضَعُفَ الطَّالِبُ	يَطْلُبُ، ٱلطَّالِبُ،ٱلْمَطْلُوْبُ، طَلَبًا	4	ڈھونڈ نا/طلب	ٱلطَّلَبُ
	رنے والا اور بڑا بودا ہے و				كرنا/	0
		جارہاہے۔				

القرآن Riess.com

-						
oesturdur	قرآنی مثال	بن آنے والے قرآنی صیغے	وجوديم	تعداد	معنی	مصدر
pest	إِنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ. (مرسلات: ٢٩)		اِنْطَلَقَ،	9	جانا/ چلنا	ٱلْإِنْطِلاَقُ
	اس دوزخ کی طرف جاؤجس کوئم جبٹلارہے تھے۔	مْ، يَنْطَلِقُ	إنْطَلَقْتُ			
	لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلاَ جَانٌّ. (الرحمن: ٥٦)	وو تا مِثْهُن	لَمْ يَظُ	2	حجونا	ٱلطَّمْثُ
L	جنہیں ان سے مہلے کسی جن وانس نے ہاتھ نبیس لگایا۔				TERRITAD FLORES	
	فَإِذَا النُّجُوْمُ طُمِسَتْ. (مرسلات: ٨)	، نَطْمِسٌ، أَطْمِسُ،	طَمَسْنَا	5	مثانا/ بلاك	اَلطَّمُوْسُ
	پس جب ستارے بے نور کر دیتے جائیں گے۔	و.	طمس		ہونا	
100	سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. (آل عمران: ١٨٠	وْنَ	سيطوق	1	طوق پہنانا	ٱلتَّطُوِيْقُ
2	عنقریب قیامت والے دن بیانی تنجوی کی چیز کے طوق ڈا۔					
	جائمیں گے۔					
0	وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِينُقُوْنَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنٍ. (البقرة: ١٨	نَّ، طَاقَةَ	يُطِينُهُوْ	3	طاقت ركھنا	ٱلْإِ طَّاقَةُ
	اوراس کی طافت رکھنے والے فدید میں ایک مسکین کو کھانا کھلا ویں۔		c = two staticans		قادرہونا	
	يَوْمَ نَطُوِى السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ. (انبياء: ١٠٤)	طَيّ، مَطوِيَّاتٌ	نَطُوِی،	3	کسی چیز کو لپیمنا	ٱلطَّىُّ
ت	جس دن ہم آ سان کو یوں لپیٹ لیس کے جیسے طومار میں اورا					
	لپیٹ دیئے جاتے ہیں۔					
	مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَ كُمْ عَلَيْهِمْ. (الفتح: ٢٤)	ئىر	أظفرك	1	غالب ہونا	ٱلظَّفْرُ
	اس کے بعد کداس نے تمہیں ان پر غلبوے وی <mark>ا</mark> تھا۔					
	بِأَنَّهُ مْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَّاءٌ ولا نَصَبٌ. (توبه: ١٢٠)	، ظَمَاءٌ ۥ ۗ ٱلْظَّمْآنُ	تَظُمَوُّا،	3	پیاسلگنا	ٱلظَّمَأُ
	یاس سبب ہے کہان کواللہ کی راہ میں جو پیاس گلی۔					
(قُلْ مَّا يَغْبَوُّا بِكُمْ رَبِّي لَوْلاً دَعَاءُ كُمْ. (الفرقان: ٧٧)		يَعْبَوْا	1	پرواه کرنا	ٱلْعَبْأ
	کهه دیجئے!اگرتمهاری دعاالتجا (پکارنا) نه ہوتی تو میرارب تمہار					
	مطلق پیوانه کرتا۔			1		
	أُتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ. (الشعراء: ١٢٨)	نَّ، عَبَثًا	رورو. تعبثور	2	ب فائده كرنا	ٱلْعَبَثُ
-	كياتم ايك ايك شيكي پربطور تماشايادگار (عمارت) بنار به مو					

				The second second second second	
., 11	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestul.	أَفْتُؤْنِيْ فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ. (يوسف: ٣٠)	تَعْبُرُونَ	1	خواب کی تعبیر	ٱلْعَبْرُ
	میرےاں خواب کی تعبیر ہتلاؤا گرتم خواب کی تعبیر دے سکتے ہو۔			بیان کرنا	
2	إِلَّا عَالِبِرِيْ سَبِيْلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوْا. (النساء: ٤٣)	عَابِرِيْ	- 1	گذرنا	ٱلْعَبْرُ
	ہاں اگرراہ چلتے گزرجانے والے ہوں تو اور بات ہے۔				
	فَاغْتَبِرُوا يَا أُولِي الْآبْصَارِ. (الحشر: ٢)	فَاغْتَبِرُوا، عِبْرَةً	7	عبرت حاصل	ٱلْإِعْتِبَارُ
	پس اے آئکھوں والو! عبرت حاصل کرو۔			كرنا	
	عَبَسَ وَتَوَلّٰى. (عبس:١)	عَبّسَ، عَبُوْسًا	3	چين بجبين	ٱلْعَبْسُ
	وه ترش رو ہوا اور منه موڑ لیا۔			ہونا/سخت ہونا	
	وَإِنْ يَسْتَغْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ. (حمر السجدة: ٢٤)	يَسْتَغِتِبُوْا، يُسْتَغَتَبُوْنَ، ٱلْمُغْتَبِيْنَ	5	سبب ناراضگی	ٱلْإِسْتِعْتَابُ
	اگریمعانی کے خواستوار ہوں تو بھی معاف نہیں رکھے جائیں گے۔			دور کرنا	
	خُذُوْهُ فَاغْتِلُوْهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيْمِ. (الدخان: ٤٧)	فَاعْتِلُوْا، عُتُلِّ	2	مخق ہے تھینچنا/	ٱلْعَتْلُ
	اے پکڑلو پھر تھیٹتے ہوئے نہے جہنم تک پہنچاؤ۔			برائی کی طرف	
				جلدی کرنا	
	وَكَذَالِكَ أَغْثُرْنَا عَلَيْهِمْ. (كهف:٢١)	أَعْثَرُنَا، عُثِرَ	2	بھید پر مطلع کرنا	ٱلْعَثْرُ
	ہم نے اس طرح لوگوں کوان کے حال سے آگاہ کر دیا۔		_		4455
	وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِيْنَ. (البقره: ٦٠)	لَا تَعْثَوُا	5	ز بروست فساد	ٱلْعُثُوَّ
	اورزمین میں فسادنہ کرتے پھرو۔	. "		بر پاکرنا	
	اِنِّی اَرٰی سَیْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَّأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ	عِجَافٌ	2	کمزور ہونا/ دبلا	ٱلْعَجَفُ
	عِجَافُّ. (يوسف: ٤٣)			جونا [.]	
	میں نے خواب میں دیکھا کہ سات موٹی تازہ فربہ گائیں ہیں جن				
	کوسات لاغرد بلی ن <mark>بل</mark> ی گائیں کھارہی ہیں۔				
	تَغُرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوْحُ إِلَيْهِ. (المعارج: ٤)	تَغُرُجُ، يَعْرُجُ، يَعْرُجُونَ	7	چڑھنا	اَلْعُرُوجُ
l	جس کی طرف فرشتے اور روح پڑھتے ہیں۔				
170					

· · · · · ·	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	. مصدر
pestu	إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوْعَ فِيهَا وَلَإِ تَعْرَى. (طه: ١١٨)		3	نگا ہونا	ٱلْعَرْيَةُ
	يہاں تو تحقيم بيآ رام ہے كەنەتو تجوكا ہوتا ہے نەنگا۔				
	وَمَا يَغْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ. (يونس:٢١)	روو و يعزب	2	دورہونا/غائب	ٱلْعُزُوبُ الْعُزُوبُ
	اورآپ کے رب سے کوئی چیز ذرہ برابر بھی غائب شبیں۔			ہونا	
	لِتُؤْمِنُواْ بِاللَّهِ وَرَّسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ. (الفتح: ٩)	عَزْرتُموهُم، عَزْروه، تُعَزِّرُوهُ	3	مدد و اعانت	اَلتَّعْزِيْرُ
	تا كەتم اللداوراس كےرسول برايمان لاؤاوراس كى مدوكرو-			كرنا	
	فَالِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ. (آل عمران: ١٥٩)	عَزَمَ، عَزَمْتَ، عَزَمُوْا، لَا تَعْزِمُوْا،	9	پختهاراده	ٱلْعَزْمُ
	پھر جب آپ کا پخت ارادہ ہوجائے تو اللہ تعالی پر بھروسہ کریں۔			+	
	فَاتُّوا عَلَى قَوْمٍ يُّغْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَّهُمْ.	عَاكِفُوْنَ، عَاكِفِيْنَ، مَعْكُوْفًا،	9	منع کرنا /کسی	ٱلْعَكُفُ
	(اعواف: ۱۳۸)			چیز پرروکے رکھنا	
	یس ان لوگوں کا ایک قوم پر گزر ہوا جواپنے چند بتوں سے 🚨				2
	المنافعة الم				
	فَلا تَمِيْلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ. (النسا:	مُعَلَّقَةً	1	النكانا	اَلَتَّعْلِيقُ
	()74)	*			
	اس لئے بالکل ہی ایک کی طرف مأئل ہوکر دوسری کوادھر تھتی ہوئی				
	نه جچھوڑ و۔				
	وَمَنْ يَّقْتُلُ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ. (النساء: ٩٣)	تَعَمَّدَتُ، مُتعمِّدًا	3	جان بوجھ کر	العَمَدُ
	جو کوئی کئی مومن کوقصداً قتل کرڈالے اس کی سزا دوزخ ہے۔			كرنا	
	ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِي الْعَنَتَ مِنْكُمْ . (النساء: ٢٥)	عَنِتُّمْ، أَعْنَتَ، عَنَتَ	5	وشواری و	ٱلْعَنْتُ
	كنيرول سے نكاح كا بي حكم تم ميں سے ان لوگوں كے لئے ہے			تكليف ميں برڻنا	
	جنهیں گناه اور تکلیف کا اندیشه ہو۔		\Box		
	قَدُ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ . (الاحزاب: ١٨)	ٱلْمُعَوِقِيْنَ	1	ركاوث ڈالنا	ٱلتَّعُوِيْقُ
L	الله تعالی تم میں سے انہیں جانتا ہے جودوسروں کوروکتے ہیں۔				

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
رَانَ مَانَى اللهُ تَعُولُوا. (النساء: ٣) ذَالِكَ أَدُنَى اللهُ تَعُولُوا. (النساء: ٣)	تَعُوْلُوْا	1	عاجز كرنا /	ٱلْعَوْلُ
بیزیادہ قریب ہے کہ (ایسا کرنے سے ناانصافی اور)الک طرف			مختاج كرنا	
جھوک پڑنے سے نگا جائے۔				
فَارَدُتُ أَنُ أَعِيْبَهَا. (الكهف: ٧٩)		1	عیب دار کرنا	ٱلْعَيْبُ
میں نے اس میں کچھٹوڑ کیوڑ کرنے کا ارادہ کرلیا۔ میں نے اس میں کچھٹوڑ کیوڑ کرنے کا ارادہ کرلیا۔			/عيب لگانا	
وُلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ. (احقاف: ٣٣)	لَمْ يَعْنَى الْقَعَيِينَا	2	عاجز ہونا،تھکنا	ٱلْعَيَاءُ
اوران کو پیدا کرنے ہے وہ نہ تھگا۔ علا دروس سا دیر عالم یہ میں اوس		-		12.77
الله امْرَأْتَهُ قَدَّرُنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَايِرِيْنَ. (حجز: ٦٠)	غَابِرِيْنَ، غَبَرَةً	8	چز کا بقیه حصه	ٱلْغَبُرُ
سوائے اس (لوط) کی بیوی کے کہ ہم نے اسے رکنے اور بائی رہ			הפיז	
جائے والول میں مقرر کردیا ہے۔ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ.			بعض كالبعض	رور و الارد و
				الغبن
(التغابن: ۹) جس دن تم سب کواس جمع ہونے کے دن جمع کرے گا وہی دن	to the second se		كونقصان دينا	
ے بار جیت کا۔ ے بار جیت کا۔				
لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً إِلَّا ٱحْصَاهَا. (كِهف: ٤٩)	تُغَادِرُ، لَا يُغَادِرُ	2	چھوڑ دینا/ باقی	ٱلْغَدْرُ
جس نے کوئی جھوٹا بروابغیر گھیرے کے باتی ہی نہیں چھوڑا۔			ر کھنا	
لَاَسْقَيْنَاهُمْ مَّاءً غَدَقًا. (الجن: ١٦)	غَدَقًا	1	بكثرت بارش	ٱلْغَدَقُ
یقیناً ہم انہیں پہت فراوانی بلاتے ہیں۔	× ×		ہونا	
إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُوْفَةً بِيَدِهِ. (البقره: ٢٤٩)	اِغْتَرَفَ، غُرُفةً	2	پانی کا چلولینا	ٱلْإغْتِرَافُ
ہاں بداور بات ہے کداپنے ہاتھ سے چلو بھر لے۔				
وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِيْنَ وَفِيْ سَبِيْلِ اللَّهِ. (توبه: ٦٠)	ٱلْغَارِمِيْنَ، مَغْرَمٍ، غَرَامًا،	6	تاوان/عذاب	ٱلْغُوْمُ
اور گردن جھڑانے میں اور قرض وارون کے لئے اور اللہ کی راہ	لَمُغْرَمُوْنَ		بلاكت	
ييں_				

	cs.com				
	القرآن القرآن	r•A	פנ	ال قرآنی مصا	قليل الاستعا
×S	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدد
best	فَأَغُرِّيْنًا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغُضَاءُ. (مانده: ١٤)	أَغْرَيْنَا، لَنُغُرِيَنَّكَ	2	پيدا كهنا/ ڈال	اَلْغَوَاةُ
	تو ہم نے بھی ان کے آپس میں بغض وعداوت <mark>ڈال دی۔</mark>			وينا	الِا غُرَاءُ
	وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَصَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ	غَزْلَهَا	1	كاتا	الغَزْلُ
	أَنْكَاثًا. (النحل: ٩٢)				
	اوراس عورت کی طرح نہ ہو جاؤجس نے اپنا سوت مضبوط کا تنے	FI CONTRACTOR OF THE PROPERTY			
	کے بعد مکڑے کمڑے کرکے توڑ ڈالا۔				
	إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزَّى. (آل عمران: ١٥٦)	غُزِّى	1	جہاد کے لئے	ٱلْغَزَوُ
	جب که وه سفر میں ہول یا جہاد میں ہول۔			بهيجاجانا	
	وَمِنْ شَرِّغَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ. (فلق: ٣)	غَسَقٍ، غَاسِقٍ	2	اول شب کی س	ٱلْغَسْقُ
	اوراندھیری رات کی تاریکی کے شرسے جب اس کا اندھیرانچیل			تاریکی	
	جائے۔				•
	فَاغْسِلُوا وُجُوْهَكُمْ وَآيْدِيَكُمْ اِلِّي الْمَرَافِقِ. (مانده: ٦)	فَاغْسِلُوا ، تَغْتَسِلُوا ، مُغْتَسَلُ	3	عسل کرنا	ٱلْغَسْلُ يو د ر ر
	اپنے منہ کواوراپنے ہاتھوں کو کہنیو ں سمیت دھولو۔			میانی ہے صفائی کرنا	AL PROPERTY
	وَكَانَ وَرَاءَ هُمْ مَّلِكٌ يَّأْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا.	غَصْبًا	1	زبردی کے	ٱلْغَصْبُ
	(کهف: ۷۹) از در در این در در در این در	i .		لينا	
	کیونکہ ان کے آ گے ایک بادشاہ تھا جو ہرایک (صحیح سالم) کشتی کو			н	-
	جبراً ضبط کرلیتا تھا۔ بریریا میں موقع کا بریریا دیا	5 9	*		4 -2-
	وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَّعَذَابًا آلِيْمًا. (مزمل: ١٣)	غصة	1	اُحِچولگنا، گلے	ٱلْغَصُّ
	اور حلق میں اسکتے والا کھانا ہے اور در د دیے والا عذاب ہے۔ یو دیور در رام کا جات دید ہے د	, 9 , 6 , 6 9, 5 6 9,		میں اٹکنا میں سے	4 -2
	قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ. (النور: ٣٠)	, , , ,	4	نگاه یا آواز	ٱلْغَضَّ
	مسلمان مردول ہے کہو کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں۔ سائی ہے ۔ یہ دیریں سائز دیریں وزیریں	يَغضَضنَ أَنْ أَنْ مُ		پیت رکھنا	2 2 020
	وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا. (النازعات: ٢٩)	أغطش	1	رات کا تاریک	ٱلْغَطْشُ
	اس کی رات کوتار کی بنایا اوراس کے دن کو تکالا۔			ہونا	

	قرآنی مثال متال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
31110	وَقَالُواْ قُلُوْبُنَا غُلْفٌ. (البقره: ٨٨)	غُلْفٌ	2	غلاف میں ڈالنا	ٱلۡغَلۡفُ
-	يد كهت بي كه جارك ول غلاف والع بي - وَغَلَّقَتِ الْأَبُوابَ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ. (يوسف: ٢٣)	غَلَّقَتْ	1	بندكرنا	ٱلْغَلْقُ
	و معتب ہو ہو ہو ہو کا من سیب سب رہوست. ۱۱) دروازے بند کرکے کہنے لگی لوآ جاؤے			U.X.	العنق
	يَغْلِيُ فِي الْبُطُونِ كَغَلْيِ الْحَمْدِيمِ. (الدخان: ٢٦) پيك ميس كھولٽار جتائے مثل تيزگرم يانی كے۔	يَغْلِيْ، غَلْي	2	جوش مارنا	ٱلْغَلْى
	وَيُ يَا اَهُلَ الْكِتَابِ لاَ تَغُلُوْا فِي دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ قُلُ يَا اَهُلَ الْكِتَابِ لاَ تَغُلُوْا فِي دِيْنِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ		2	حدے گزرنا	ٱلۡغُلُوُّ
	(مانده: ۷۷) کهه دیجئے اے اہل کتاب! اینے دین میں ناحق غلواور زیاوتی نہ				
	كرو_	vi			
	وَإِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَعَامَزُونَ. (مطففین:۳۰) اور ان کے پاس سے گزرتے ہوئے آپس میں آنکھ کے		1	ایک دوسرے کوآنکھوںسے	ٱلتَّغَامُزَ
-	اور ان سے پال سے حرائے ہوتے ایاں میں اسے ہے اشارے کرتے تھے۔			اوا ھول سے اشارہ کرنا	6
	وكَسْتُمْ بِأَخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيه . (بقره: ٢٦٧)		1	آ نکھ بند کرنا	ٱڵۼؙڡؙۅٛۻؙ
-	جيم خود لين والنبيل مومال الرآ تكسيل بندكر لوتو- واعْلَمُوا أَنَّمَا عَنِمْتُمْ مِينْ شَيْيءٍ. (انفال: ١١)		6	غنيمت حاصل	ردر د الغنم
	و المعلق الم		Ü	کرنا	المنفر
:4	اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأْنُ لَّمْ يَغْنَوُا فِيْهَا. (الاعراف	لَمُ لغن، لَمْ يَغْنَوْا، فِيْهَا يَغْتَبُ	2	جگه کا آباد	ٱلْغِنَاء
	۹۲) جنہوں نے شعیب (علیہ السلام) کی تکذیب کی تھی ان کی ب			ہونا	-
a	، ہوں سے سیب رسیہ اسل میں معدیب ک ک ان ک ج حالت ہوگئی جیسے ان گھروں میں مجھی بسے ہی ندیتھے۔		1-	v	
	وَ إِنْ يَسْتَغِينُنُوا يُغَاثُوا . (كهف: ٢٩) اگروه فريادري چاهي كيتوان كي فريادري كي جائے گي۔		5	اعانت کرنا / روک دا	ٱلْغَوْثُ

القرآن ميري الميري المي

		000	
وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
يَغُوصُونَ، غَوَّاصٍ	2	غوطه لگانا	ٱلْغَوْصُ
		и,	
	1	دردنىرا مد بموش	ٱلْغُولُ
لَا يَغْتَبْ	1	غيبت كرنا	ٱلْإِغْتِيَابُ
تَغِيْضُ،غِيْضَ	2	ناتمام بچه /	ٱلْغَيْضُ
		قليل/ <u>ينچ</u> اترنا	
			7
تُفْتَنُوْا	1	برابرسلس لگے	ٱلْفَتْأُ
		رہنا	
يَفْتُرُونَ ، يُفَتَّرُ ، فَتُرَةٍ	3	سختی کے بعد	اَلْفُتُور
		نرم ہونا	
فَفَتَقْنَاهُمَا	1	کشاده ج <i>گداکسی</i>	الفتق
		شے کو پھاڑنا	
فَاجِرًّا، ٱلْفَجَّرَةُ ۗ،ٱلْفُجَّارِ، فُجُوْرَهَا	6	حجموث بولنا، زنا	ٱلْفُجُورُ
		کرنا/حدے	
		تنجاوز كرنا	
فَخُوْرٍ، تَفَاخُرُ، فَخُوْرًا	5	فضيلت/ بروائي	ٱلۡفَخُرُ
		/فخر کرنا	
	يَغُوْصُونَ، غَوَّاصٍ غَوْلٌ تَغِيْضُ، غِيْضَ تَغُيْضُ، غِيْضَ تَفْتَنُوْا يَفْتُرُونَ، يُفَتَّرُ، فَتُرَةٍ	لَّعداد وجود مِين آخ والْخِرْآن صَيغِ 2 يُغُوصُون ، غَوَّاسٍ 1 كَوْلُ مَيْفَ مَا لَكُونَ مَعْوَاسٍ 1 كَوْلُ مَا لَكُونُ مَيْفُسُ ، غِيْضُ ، غِيْضُ ، غِيْضُ ، غِيْضُ ، غَيْضُ ، غَيْضُ . كَالْكُونَ ، يَفْتُرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَوْنَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَوْنَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَوْنَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَوْنَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرَوْنَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرُونَ ، يَفْتَرَوْنَ ، يَعْتُونَ مُ اللَّهُ عَرَدُ أَنْ اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَالَهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللْعُلَالِ اللْعُلِي اللَّهُ عَلَى اللْعُلَالِ اللْعُلَالِ اللْعُلَالِ اللْعُلَالِ	معنی لقداد وجود میں آئے والے قرآنی صیغ فوطرگان 2 یغوصون مقواص ورد مرا مد بوت اللہ میں اللہ م

, US	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
estul	وَ إِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ. (مرسلات: ٩)		1	توڑ پھوڑ کرنا	ٱلْفَرْجُ
	اور جب آسان توڑ بھوڑ دیا جائے گا۔				
	وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا. (الذاريات: ٤٨)	فَرَشْنَا، فِرَاشًا	2	بچيانا	ٱلْفِرَاشُ
	اورز مین کوہم نے فرش بنایا۔				
	وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوْسُفَ. (يوسف: ٨٠)	يَفُرُطُ، فَرَّطُتُّ، فَرَّطُتُّم، فَرَّطُتُمْ، فَرَّطُنَا،	8	مدے بڑھ	اَلتَّفُرِيْطُ
	اوراس سے پہلےتم یوسف کے بارے میں کوتا ہی کر چکے ہو۔	يُفَرِّطُوْنَ، مُفْرَطُوْنَ، فُرُطًا.		جانا	
1	فَاِذًا فَرَغُتَ فَانْصَبْ. (آلَهُ نشرح: ٧)	فَرغْتَ، سَنَفُرُغُ، أَفْرِغُ، فَارِغًا	6	کام سےخالی	ٱلْفَرَاغُ
	پس جب تو فارغ ہوتو عبادت میں محنت کر۔			ہونا	
	فَأَرَادَ أَنْ يَّسْتَفِزَّهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ. (اسوا: ١٠٣)	يَسْتَفِزَّهُمْ، وَاسْتَفْزِزْ، يَسْتَفِزُّونَكَ	3	مضطرب كردينا	ٱلۡفَرُّ
	آخر فرعون نے پختدارادہ کرلیا کہ انہیں زمین سے اکھیڑدے۔	i, and the second secon		/گھرے نکال دینا	
1	إِذْ دَخَلُوْا عَلَى دَاوُدَ فَفَنِعٌ مِنْهُمْ. (ص: ٢٢)	فَنِعٌ، فَزِعُوا، فُزِّعَ، ٱلْفَزَعُ	6	گهرانا	ٱلْفَزْعُ
	جب بید حضرت داود (علیه السلام) کے پاس پہنچے پس بیان سے ڈرگئے۔				26
I	فَافْسَحُوْا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ . (المجادله: ١١)	يَفْسَحِ، اِفسَحُوْا، تَفَسَّحُوْا	3	کشاده کرنا	ٱلْفَسْحُ
	تم جگه کشاده کروالله تهمیس کشادگی دے گا۔	#			
	وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ الَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَآخُسَنَ	تَفْسِيْراً	1	وضاحت كرنا	ٱلتَّفُسِيْرُ
	تَفْسِيْرًا . (الفرقان: ٣٣)			بيان شرح	
	یہ آپ کے پاس جو کوئی مثال لائیں گے ہم اس کا سچا جواب اور				
	عمدہ توجیآپ کو بتا دیں گے۔				.= /
	وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفُشَلُوْا. (انفال: ٤٦)	فَشِلْتُمْ، تَفْشَلَا، تَفْشَلُوا	4	كمزور وبزدل	ٱلْفَشَلُ
	آپس میں اختلاف نہ کروورنہ بردل ہوجاؤ گے۔			ہونا	
	وَآخِي هُوُونُ هُوَ ٱفْصَحُمِنِين لِسَانًا. (القصص: ٣٤)	اَفْصَحُ	1	فضيح ہونا	ٱلْفَصَاحَةُ
	میرا بھائی ہارون (علیہ السلام) مجھے نیادہ فضیح ہے۔				4

القرآن القرآن

110	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestulle	فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوَةِ الْوُثُقَى لَانْفِصَامَ لَهَا. (بقره:	إنْفِصَامِ	1	ثوثنا	ٱلْفَصْمُ
	۲۰۶) اس نے مضبوط کڑے کو تھام لیا، جو بھی نہ ٹوٹے گا۔				
	قَالَ إِنَّ هُولًاءِ ضَيْفِي فَلا تَفْضَحُونَ. (الحجر: ٦٨)	تَفْضَحُوْنَ	1	رسواكرنا	ٱلْفَضْحُ
	(لوط علیہ السلام) نے کہا یہ لوگ میرے مہمان ہیں تم مجھے رسوانہ				
.=	وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَّأَنْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ.	اِنْفَضُّواْ، يَنْفَضُّوْا	2	بکھرے ہوئے	ٱلۡفَضُ
	(آل عمران:۱۵۹)			لوگ	
	اگر آپ بدزبان اور سخت ول ہوتے تو بیسب آپ کے پاس				
	وَكَيْفَ تَأْخُذُوْنَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ اللَّي بَعْضٍ.	أفضى	1	بهنجنا	ٱلْإِفْضَاءُ
	(النساء: ۲۱)				
v.	تم اے کیے لے لو گے حالانکہ تم ایک دوسرے سے ل مجھے ہو۔				
	وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ.	فَظَّا	1	بدخلق اور سخت	الفَظُّ
	(آل عمران: ۱۰۹) می گری میرون سخید را میری ترکیس سخید ا		- 2	كلام ہونا	
	اور اگر آپ بدر بان اور سخت دل ہوتے تو بیسب آپ کے پاس سے حصی جاتے۔				
	قَالُوْا وَاَقْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَّاذَا تَفْقِدُوْنَ. (يوسف: ٧١)	تَفْقِدُونَ، نَفْقِدُ، تَفَقَّدَ	3	کھونا/گم کرنا	ٱلْفَقْدُ
	انہوں نے ان کی طرف مند پھیر کر کہا کہ تمہاری کیا چیز کھوگئ ہے؟				113 - 20 - 20 - 21
	إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا تَسُرُّ	فَاقِعُ	1	صاف رنگ	اَلْفُقُوعُ
ı	النَّاطِرِيْنَ. (بقره: ٦٩)	141	7.	ہونا	
	وہ کہتا ہے کہ وہ گائے زردرنگ کی ہے، چیک واراور دیکھنے والول				
	کو بھلا لگنے والا رنگ ہے۔	- 1	-		

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَكُّ رَقَبَهِ. (البلد: ۱۳) كنى گردن (غلام لونڈى) كوآ زاوكرنا۔	مُنْفَكِّيْنَ، فَكُ	2	قیدی کوچھوڑانا	ٱلۡفَكُ
فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ (الواقعة: ٦٥) اورتم جيرت كساتھ باتيں بناتے ہى رہ جاؤ۔	تَفَكَّهُوْنَ	1	شرم سارجونا	ٱلتَّفَكُّهُ
إِنَّ اللَّهُ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰى (انعام: ٩٥) بِ شك اللَّد تعالى دانهُ واور تَصْليول كو سِمارُ نِهِ والا بـ	إِنْفَلَقَ، ٱلْفَلَقِ، فَالِقُ	4	پچاڑنا	ٱلْفَلْقُ
اِنِّیْ لاَجِدُ رِیْحَ یُوسُفَ لَوْلاَ أَنْ تُفَیِّدُونِ. (یوسف: ۹۶) مجھے تو یوسف کی خوشبوآ رہی ہے اگرتم مجھے معیایا ہوا قرار نہ دو۔	تُفَيِّدُوْنَ	*1	ملامت کرنا / خطا کار پھڑانا	اَلَتَّفْنِيدُ
كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَآنٍ. (الرحمن:٢٦) زمين پرجو بين سب فنا بونے والے بين۔	فَانِ	1	ہلاک ہونا	ٱلْفَنَاءُ
فَقَهَّ مُنَّاهَا سُلَيْمَانَ. (انبياء: ٧٩) ہم نے اس کاضیح فیصلہ سلیمان کو سجھا ویا۔	فَفَهَّ مُنَا	1	سمجهانا	لَتَّفْهِيْمُ
لِكَيْلاً تَحْزَنُوا عَلَى مَافَاتَكُمْ (ال عمران: ١٥٣) تاكة م فوت شده چيز پر ممكين نه بو	فَاتَ، فَوْتُ	4	کسی چیز کا چھوٹ جانا	ٱلْفَوَتُ
حَتْى إِذَا جَآءَ أَمُونَا وَقَارٌ التَّنُورُ. (هود: ٠٠) يهال تك كه جب جماراتكم آئي بخيا اور تنور المنظ لگا-	فَارٌ، تَفُورُ	3	جوش مارنا / ابلنا	ٱلْفَوْرَانُ
وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْدِهِمْ . (آل عمدان: ١٢٥) اوربيلوگ اي دمتمهارے ياس آجائيں۔	فَوْرِهِمْ	1	جلدی/ تازه دم ہونا	ٱلْفَوْرُ
وَأُفْوِضُ أَمْرِي إِلَى اللّهِ. (غافر: 33) میں اینامعاملہ اللہ کے سیرد کرتا ہول۔	أُفَوِّضُ	1	پروکرنا	اَلَتَّفُوِيُضُ
فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحُنَكَ. (الاعداف: ١٤٢) پس جب موش میں آئے تو عرض کیا کہ بے شک آپ کی ذات	ٱفَاقَ	1	اصلی حالت پر آنا	ٱلْإِفَاقَةُ
منزه ہے۔				

الغت القرآن القرآن

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَإِنْ فَاءً وْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ. (بقره: ٢٢٦)	فَاءَ تُ، فَاءُ وَا، تَفِيءَ، يَتَفَيَّوُا	7	لوث آنا	الفَيْءُ
پھرا گروہ لوٹ آئیں تو اللہ تعالیٰ بھی بخشنے والا مہربان ہے۔				
وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ. (التكوير: ١٧)	عَسْعَسَ	1	رات کا گزر	ٱلْعَسْعَسَةُ
اور قتم ہے رات کی جب وہ جائے گئے۔			جانا	
وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعُرُوفِ. (النساء: ١٩)	عَاشِرُوْهُنَّ، ٱلْعَشِيرُ	5	ایک دوسرے	ٱلْمُعَاشَرَةُ
ان کے ساتھ اچھے طریقے سے بود و ہاش رکھو۔			کے ساتھ رہنا	
وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ. (الزخرف:٣٦)	يَعْشُ	1	صرف نظر كرنا	ٱلْعَشُو
جو خض رمان کی ذات سے غفلت کرے۔				.4
الِينَ أَرَانِي أَعْصِرُ خَمُواً. (يوسف: ٣٦)	أَغْصِرُ، يَعْصِرُونَ، ٱلْمُعْصِرَاتِ	3	نچوڙنا	ٱلْعَصْرُ
میں نے خواب میں اپنے آپ کوشراب نچوڑتے ویکھا ہے۔				
جَاءً تُهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ. (يونس: ٢٢)		· 7	ہوا کا تیز چلنا	ٱلْعَصْفُ
ایک جھونکا بخت ہوا کا آیا۔	2			
وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ. (فرقان: ٢٧)	يَعَضُّ، عَضُّوا	2	دانتول سے	ٱلْعَضَّ
اوراس دن ظالم مخص اپنے ہاتھوں کو چبا چبا کر کہے گا۔			Ůď	
فَلاَ تَعْضُلُوْهُنَّ أَنْ يَّنْكِحُنَ أَزُوَاجَهُنَّ. (بقره: ٢٣٢)	لَا تَعْضُلُوْهُنَّ	2	حصولِ مقصد	المُعَضْلُ
انہیں ان کے خاوند سے نکاح کرنے سے ندروکو۔			میں حائل ہونا	
وَ إِذَا العِشَارُ عُطِّلَتُ. (التكوير: ٤)	عُطِّلَتُ، مُعَطَّلَةٍ	2	بے کاری کا	ٱلْعَطْلُ
اور جب دس ماه کی حاملہ اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں			چھوڑ دینا	
وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ. (النساء: ٦)	يَسْتَغْفِفْ، يَسْتَغْفِفُنَ، اَلتَّعَقَّفِ	4	استغناء اختيار	آلْإِسْتِعْفَافُ
مال داروں کو چاہئے کہ (ان کے مال سے) بچتے رہیں۔	11201 256211 101 201 112		كرنا، بچنا، بچانا	68 (52)
وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ ٱيْمَانُكُمْ . (النساء: ٣٣)		3	س سے یافتم کو پکا	ٱلْعَقْدُ
اورجن ہے تم نے اپنے ہاتھوں معاہدہ کیا ہے۔	0.00		كرنا	

				• ,
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَعَقَرُوْهَا فَأَصْبَحُوْا نَادِمِيْنَ. (الشعراء: ١٥٧)		5	كاٹ ڈالنا	ٱلْعَقْرُ
پھر بھی انہوں نے اس کی کوچیس کانے ڈالیس بس وہ پشیمان ہوگئے۔			-	
تَرِى اَعْيُنَهُمْ تَفِيْضٌ مِنَ الدَّمْعِ. (مانده: ٣٨)	تَفِيْضٌ، أَفَاضَ، أَفِيْضُوْا، أَفَضْتُمْ،	9	آ نسوبهانا	ٱلْفَيْضُ
آپان کی آ تکھیں آنسوے بہتی ہوئی دیکھتے ہیں۔	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE			
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِّنَ الْمَقْبُوْجِيْنَ. (القصص: ٤٢)		1	فعل ما صورت	ٱلْقُبْحُ
اور قیامت کے دن بھی وہ بدحال لوگوں میں سے ہوں گے۔		_	کی برائی	
ثُمَّ اَمَاتَهُ، فَاَقْبَرَهُ، (عبس: ٢١)	ٱقْبَرَةً، قَبْرِهِ، قَبُوْرُ، مَقَابِرَ	8	قبر میں ذفن	ٱلْقَبْرُ
پهرا سے موت دی اور پھر قبر میں دفن کر دیا۔ ود و و دیر برویں و در و در و			كرنا	
النظرونا نَقْتَبِسُ مِنْ نُورِ كُمْ. (الحديد: ١٣)	نَقْتَبِسُ، قَبَسٍ	3	شعله لينا	
ہماراانتظارتو کروکہ ہم بھی تمہارے نورے پچھروشنی حاصل کرلیس۔ سیسر دور یود ترکی دورہ ہے دورہ			نور تلاش کرنا	
فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُوْلِ. (طه: ٩٦) تومیں نے فرستادہ الہی کے فقش قدم سے آیک مٹھی بھر لی۔			ہاتھ میں لینا سدن	ٱلْقَبْضُ
وَيُنَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُواْ. (فرقان: ٢٧)	يَقْبِضُوْنَ، قَبْضَةً، مَقْبُوْضَةً.	5	سمیٹنا نان نفقہ میں	ٱلْقَتْرُ
والحدِين إِنَّهُ العَمَلُوا عَمَر يَسْرِبُوا وَعَمَر يَعْمُوا وَعَمَر يَعْمُوا الْمُعَمِّدُونَ الْمُعَمِّدُ ا اور جوخرچ کرتے وقت بھی نہ تو اسراف کرتے ہیں نہ بخیلی۔	المُ يُقتروا عدر، عدره، عدور،	5	نان تقفه بن تنگی کرنا	
فَلاَ اقْتَحَمَّ الْعَقَبَةَ. (البلد: ١١)	إِقْتَحَمَّ، مُقْتَحِمَّ	2	گسنا	
سواس سے نہ ہوسکا کہ گھاٹی میں داخل ہوتا۔				
فَالْمُوْرِيَاتِ قَدُحًا. (العاديات: ٢)	قَدْحًا	1	چقماق/آ گ	ٱلْقَدْحُ
کھرٹاپ مارکر آ گ جھاڑنے والوں کی قتم۔			نكالنے كا پتحر	
وَقَدَّتْ قَمِيْصَهُ مِنْ دُبُرٍ. (يوسف: ٢٥)	قَدَّتْ، قُدَّ، قِدَدًا	6	پخشنا	ٱلۡقَدُّ
اوراس عورت نے یوسف کا کرتا پیچیے کی طرف سے تھینچ کر پھاڑ ڈالا۔				
ا نَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ. (بقره: ٣٠)		10	پاک کرنا /	The second second
اورہم تیری شبیج ،حداور پا کیزگی بیان کرنے والے ہیں۔	ٱلْمُقَدَّسِ		بابركت كرنا	

الغن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرارة
	قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
bestur	وَّانَّا عَلَى الثَّارِهِمْ لَمُقُتَدُونَ . (زخوف: ٣٣)			اقتداكرنا	آلاقْتدَاءُ
9	اورہم توانبی کے نقش یا کی پیروی کرنے والے ہیں۔				
	وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعُبَ. (احزاب:٢٦)	تَذَُّكُ، تَذَنْنَا، نَقُدِفُ، يَقُذِفُ،	9	مچينكنا بحردينا	ٱلْقَذْفُ
	اوران کے دلوں میں رغب مجر دیا۔			/ A.	2494
	كَىٰ تَقَرَّعَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ. (طه:١٠)	تَقَرَّ، قَرِّىٰ، قُرَّةٍ	7	حوی کی وجہ ہے آنکھیں	ٱلْقَرُّ
	کهاس کی آ تکھیں شنڈی رہی اور و عمکین نه ہو۔	79.		مصندی ہونا	
	وَمَن يَقتَرِفُ حَسَنَةً نَّزِدُ لَهُ فِيْهَا حُسْنًا. (الشورى: ٢٣)	57	5	کمائی کرنا	ٱلْإِ قُتَرَافُ
	جو شخص کوئی نیکی کرے ہم اس کے لئے اس کی نیکی میں اور نیکی	يَقْتَرِفُوْنَ، مُقْتَرِفُوْنَ.			
	بڑھادیں گے۔ میروس د وور یو ہ	× +5			2006
	وَقُوْنَ فِي بِيوْتِكُنَّ. (الاحزاب: ٣٣) اورائي گھرول ميں قرارے رہو۔		1	قرارے رہنا	اَلقَوَادُ
	رُورَا بِي طَرُونَ مِن مِن مَعْدِ ذَلِكَ فَهِي كَالْحِجَارَةِ. ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ فَهِي كَالْحِجَارَةِ.		6	سخت و درشت	ٱلْقَسَاوَةُ
	(بقره: ۲۶)			ہونا	
	پھراس کے بعد تمہارے دل پھر جیسے بخت ہو گئے۔ پیویس کا دو و و دوں ہے دیرید دیریو د	4 - 22	2	کپکی طاری ہونا	يند در مرو الحق درو
	تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ. (الزمر: ٢٣) أَجُسُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ. (الزمر: ٢٣) جس سے ان لوگوں کے رو نگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں جو این	نفشعر	1	چیں طاری ہونا / بال کھڑے	الإفشِعوار
	رب کا خوف رکھتے ہیں۔ رب کا خوف رکھتے ہیں۔			م بال سرت ہونا	
e.		اِقْصِدُ، قَصْدُ، قَاصِدًا، مُقْتَصِدُ،	·6	میانه روی اختیار	ٱلْقَصْدُ `
	ا پی رفتار میں میاندروی اختیار کر۔	6		كرنا	
	فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيْحِ. (الاسواء: ٦٩)		1	بهت تيز ہوا	ٱلْقَصَفُ
	اورتم پر تیز و تند ہواؤں کے جھو کے بھیج دے۔ پر تاریخ میں دیند کا دیا ہے جاتا ہے۔			1 / 2	9 , -2-
	وكُمْ قَصَمْنًا مِنْ قَرْيةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً. (انبياء: ١١)		1	ختم کرنا/پیں مدارہ	ٱلْقَصْمُ
	اور بہت ی بستیاں ہم نے تباہ کرویں جو ظالم تھیں۔			ذالنا	

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَحَمَلَتُهُ فَانْتَبَذَتُ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا. (مريم: ٢٢)	قَصِيًّا، ٱلْآقَصَا، ٱلْقُصُوٰى	5	دور ہونا کنارہ	القُصَاءُ
پس وہ حمل سے ہوگئیں اور اسی وجہ سے وہ یکسو ہوکر ایک دور کی			"	
عَلْمَ عِلَى مُنْهِ -	8 -19-		, 4	
فَوَجَدَا فِيهَا جِدَاراً يُّرِيدُ أَنْ يَّنْقَضَّ. (كهف: ٧٧)		1	کرنا/لوشا	ٱلْإِنْقِضَاضُ
دونوں نے وہاں ایک دیوار پائی جو گراہی چاہتی تھی۔ میں میں میں دیوار پائی جو گراہی چاہتی تھی۔				
كَانَّهُمْ أَغْجَازُ نَخُلٍ مُنْقَعِرٍ (القمر: ٢٠)	مُنْقَعِرٌ	1	جڑ ہے اکھڑ	ٱلْإِنْقِعَارُ
گویا کہ وہ جڑے کئے ہوئے مجور کے سے ہیں۔		-	جانا	50 50
وَلاَ تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ. (الاسراء: ٣٦)	لَا تَقُفُ، قَفَّيْنَا	5	پیجها کرنا	ٱلۡقَفُو
جس بات کی مختلے خبر ہی نہ ہواس کے چھھے مت پڑ۔				-
وَيَاسَمَاءُ ٱقْلِعِيْ (هود: ٤٤)	أقلِعِيُ	1	تحقم جانا	ٱلْإِقْلَاعُ
اے آ سان بس کر گھم جا۔				
مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلْي. (الضحى: ٣)	قَلٰی	1	بيزار ہونا	آلُقَلٰي
نەتوتىرےرب نے مجھے چھوڑا ہے اور ندوہ بيزار ہوگيا ہے۔				
فَهِيَ اِلِّي الْأَذُقَانِ فَهُـمْ مُّقْمَحُوْنَ. (يس: ٨)		1	ذلت کی بناء	ٱلْإِ قُمَاحُ
وہ مخور یوں تک ہیں جس سے ان کے سراد پر کوالٹ گئے ہیں۔			پر آنکھ بند کر سیاستان	
وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُوْنَ. (الحجر: ٥٦)	- > 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -		کے سراٹھالینا	بردود, و
ومن یفتط مِن رحمهِ ربِه اِد الصالون. (العجر:٥٠). این رب تعالی کی رحمت سے ناامیدتو صرف مراہ اور بہتے ہوئے			مايوس ہونا	ٱلْقُنُوطُ
ا پیچے رب تعالی می رحمت سے ماہمید و سرف سراہ اور بہتے ہوئے ا لوگ ہی ہوتے ہیں۔	اَلْقَانِطِیْنَ، قَنُوْطٌ			
مُهُ طِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُءُ وُسِهِمْ. (ابراهيم: ٤٣)	27 7 177	2	بر کو بلند کرنا	ٱلْإِقْنَاعُ
مهطِعِین مفیعِی رء وسِهِم . (ابراهیم: ۱۶) وہ اپنے سراونپراٹھائے دوڑ بھاگ رہے ہول گے۔	اَلْقَانِعَ، مُقْنِعِ	2	نر و بسد ره /تھوڑی چیز پر	الإفناع
V1			راضی ہونا	
وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَى وَأَقْنَى (النجم: ٤٨)	أقنى	1	خوش کرنا،	ٱلْإِقُنَاءُ
اور بید که و بی مالدار بنا تا ہے اور سرمانید ویتا ہے۔			راضی کرنا	

pesturd

القرآن القرآن القرآن

	and the second s	240.5 e/m	COLUMN TO SERVICE DE LA COLUMN	The second second
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	تمعنی	مصدر
وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَّا بَيْنَ آيُدِيْهِمْ وَمَا	قَيَّضْنَا، نُقَيِّضْ	2	مقدر کرنا /	ٱلتَّقْيِيْضُ
خُلْفُهُمْ. (فصلت: ٢٥)			مقرر کرنا/ لانا	·
فَجَاءَ هَا بَأْسُنَا بَيَاتًا أَوْهُمْ قَائِلُوْنَ. (اعراف: ٤)	قَائِلُونْ، مَقِيلًا	2	دوپېر مين سونا	ٱلْقَيْلُولَةُ
اوران پر ہمارا عذاب رات کے وقت پہنچایا ایسی حالت میں کہوہ			/ ياليثنا	
وو پہر کے وقت آرام میں تھے۔				
كُبِتُوْا كُمَا كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِ مْر. (المجادله: ٥)	كُبَّتْ، مُكِبًّا، كُبِتُوْا، كُبِتَ	5	پچپاڑنا/ رسوا	ٱلۡكَبۡتُ
وہ ذلیل کئے جائیں گے جیسے ان سے پہلے کے لوگ و کیل کئے	يَكْبِتَهُمْ		كرنا/ پيميرنا	
<u>- = 2</u>				
فَتُبْكِبُوا فِيلُهَا هُمْ وَالْعَاوُونَ. (الشعراء: ٩٤)	كُنْكِبُوْا	1	الثناءاوندهأمنه	ٱلْكَبْكَبَةُ
پس وہ سب اور کل گمراہ لوگ جہنم میں اوند ھے منہ ڈال ویے			كرنا	
جائيں گے۔				
يَّاآيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ الِلَّي رَبِّكَ كَدُحً	كَدْحًا، كَايِحٌ	2	محنت کرنا /	ٱلْكَدْحُ
فَمُلاَقِيْهِ. (انشقاق: ٦)			مشقت اللهانا	
اے انسان! تو اپنے رب سے ملنے بک پیکیشش اور تمام کام اور مند				
محنتیں کر کے اس سے ملاقات کرنے والا ہے۔ یہ بیر میں ورد ورد ہ				
وَإِذَا لِنَّجُوْمُ الْكَدَرَتُ. (التكوير: ٢)	اِنْکَدَرَتْ بِنْ	1	گدلا ہونا/میلا	آلًا نِكِدَار
اور جب ستارے بے تورہوجا کی گے۔		:	ہونا	11/2
وَأَعْطَى قَلِيلًا وَ النَّهُ اللَّهِ وَ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّهِ النَّا	أُكْدَى	1	کسی کو دینے رن _{ا س}	ٱلْكَدْيُ
اور بہت کم دیااور ہا ہے والے لیا۔			میں کبل کرنا :	1
وَنَجَّيْنَاهُ وَالْهُلَّهُ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ. (الصافات: ٧٦)	كَرْبِ	4	عم اورمشقت	ٱلْكَرْبُ
ہم نے اسے اور اس کے گھر والوں کواس زیروست مصیبت سے				
بچاليا_				

		-		
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَتِجَارَةً تَخْشُونَ كَسَادًهَا. (التوبه: ٢٤)	كَسَادَ	1	بازار کا مندا	ٱلۡكَسَادُ
اور وہ تجارت جس کی کمی ہے تم ڈرتے ہو۔			بونا	
وَإِذَا قَامُوْا إِلَى الصَّلُوةِ قَامُوْا كُسَالًى. (١٤٢)	كُسَالَى	2	کابل ہونا /	ٱلْكَسْلُ
جب وہ نماز کے لیے اٹھتے ہیں توستی کے ساتھ اٹھتے ہیں۔			مستى كرنا	7) No.
فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحُمًّا. (المومنون: ١٤)	كَسَوْنَا، نَكُسُوْهَا، آكُسُوْا	5	بيهنانا	ٱلٰۡكِسُوَةُ
پھر ہڈیوں کوہم نے گوشت پہنا دیا۔				
وَ إِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتُ . (التكوير: ١١)	<u> کُشِطَتْ</u>	1	كھال اتارنا	ٱلۡكَشۡطُ
اور جب آسان کی کھال اتار لی جائے گی۔				
وَابْيَضَّتُ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيْمٌ. (يوسف: ١٨٤)	اَلْكَاظِمِيْنَ، كَظِيْمٌ، مَكْظُوْمٌ	6	غصه پی لینا	ٱلْكَظْمُ
ان کی آئیس بوجہ رنج وغم کے سفید ہوچکی تھیں اور وہ عم کو دبائے	**			
- <u>E</u> 2n				
وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً آحَدٌ. (اخلاص: ٤)	كُفُوًا	1	مثل نظير	ٱلۡكُفُو
اور نہ کوئی اس کا ہمسر ہے۔				
أَلَمُ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا. (مرسلات: ٢٥)	كِفَاتًا	1	سميثنا	ٱلْكَفْتُ
کیا ہم نے زمین کو تمیلنے والانہیں بنایا۔ میں تاریخ میں تاریخ میں میں میں ان میں میں میں ان میں میں میں ان میں				
وَهُوَ الَّذِي كُفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ. (الفتح: ٢٤)		8	روكنا، بإزركهنا	ٱلْكَفُّ
وہی ہے جس نے کا فروں کے ہاتھوں کوتم سے روک لیا۔ مورد میں نے اور میں				• • •
قُلْ مَنْ يَكُلُّنُوكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحُمٰنِ.	يَكُلَنُوكُمْ	1	حفاظت کرنا/	ٱلۡكَلۡنَا
(الانبياء: ٢٤)			نگهبانی کرنا	
ان سے پوچھے کہ رحمٰن ہے، دن اور رات تمہاری حفاظت کون کر				
سلنا ہے۔	~; w~;			, , , 6 -
وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِيْنَ. (المائده: ٤)	مُكلِبِينَ	1	كتے كوسدھارنا	ألتكليب
اورجن شكار كھيلنے والے جانوروں كوتم نے سدھار ركھا ہے۔	e			

الغت القرآن مراه القرآن

	Water the second	and the same		
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
تَلْفَحُ وَجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كَالْحُوْنَ. (مومنون: ١٠٤)		1	بدشكل/فتيج مونا	ٱلۡكُلُوۡحُ
ان کے چہروں کو آ گ جھلتی رہے گی اور وہ وہاں بدھکل بے			-	
ہوئے ہوں گے۔				
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا. (انعام: ١٥٢)	تُكَلِّفُ، يُكَلِّفُ، تُكَلَّفُ،	8	مكلّف، بنانا	ٱلتَّكۡلِيۡفُ
ہم کسی مخص کواس کی طاقت ہے زیادہ تکلیف نہیں ویتے۔	المُتَكَلِّفِيْنَ، نُكَلِّفُ			
ٱلْيَوْمَ ٱكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ (المائده: ٣)	أَكْمَلْتُ، لِتُكْمِلُواْ، كَامِلَيْنِ،	5	بورا کرنا، پورا	ٱلْإِكْمَالُ
آج میں نے تمہارے لئے دین کو تعمل کر دیا۔	كَامِلَةً		ہونا/کامل ہونا	1 2
هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ. (توبه: ٣٥)	كَنَزْتُمْ، تَكُنِزُوْنَ، كَنْزُ، كُنُوْزٍ	9	ذخيره كرنا	ٱلۡكَنۡزُ
یہ ہے جمع نے اپنے لئے فزانہ بنا کررکھا تھا۔				
ٱلْجَوَارِ الْكُنِّسِ. (التكوير:١٦)	ٱلْكُنَّسِ	1	حچپ جانا	ٱلۡكَنۡسُ
چلنے پھرنے والے چینے والے ستاروں کی۔				10.5
وَلَا بِقُولِ كَاهِنٍ قَلِيُلاً مَّا تَذَكَّرُونَ. (الحاقه: ٤٢)	ڪاهِن ٍ	2	غیب دانی کا	ٱلْكَهَانَةُ
اورند کسی کا کائن کا قول ہے۔			وعویٰ کرنا	
إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتُ. (التكوير: ١)	يُكَوِّرُ، كُوِّرَتْ	3	ليينا	ٱلتَّكْوِيْرُ
جب سورج لييك لياجائے گا۔				
وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا. (آل عمران: ١٤٦)	إِسْتَكَانُوْا	2	عاجزى كرنا/	ٱلْإِسْتِكَانُ
کیکن نہ تو انہوں نے ہمت ہاری نہ ست رہے اور نہ دیے۔ مرب			دب جانا	
وَظَنُّوا أَنْ لَّا مَلْجَاءً مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ. (توبه: ١١٨)		3	جائے پناہ	ٱللَّجَاءُ
اورانبول نے سمجھ لیا کہ اللہ ہے کہیں پناہ نبیس مل سکتی۔			حاصل كرنا	
وَذَرُوْا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِي أَسْمَائِهِ. (اعراف: ١٨٠)	يُلْحِدُونَ، الْحَادِ، مُلْتَحَدًا	6	کفر، بے دینی	ٱلْإِلْحَادُ
اورالسے لوگوں سے تعلق بھی ندر کھو جواس کے ناموں میں مجے روی			اختيار كرنا	*
- كرتے بيں -				

قرآنی مثال وجود میں آنے والے قرآئی صنے besturd! لاً يَسْتَلُوْنَ النَّاسَ الْحَافًا. (بقره: ٢٧٣) الالْحَافُ اصرارے مانگنا الحافا وہ لوگوں سے چٹ کرسوال نہیں کرتے۔ يَلْحَقُوا، أَلْحَقْتُمْ، أَلْحَقْنَا، ٱلْحِقْنِي (رَبِّ هَبْ لِي حُكُمًا وَٱلْحِقْنِي بِالصَّالِحِيْنَ. (الشعراء: ٨٣) يالينا، آملنا/ 6 اے میرے رب! مجھے قوت فیصلہ عطا فرما اور مجھے نیک لوگوں يهجنا سخت جھکڑالو أَلَدُ لُدًا ٱللَّدُّ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ. (بقره: ٢٠٤) 2 حالانکه دراصل وه زبردست جھگڑالوہے۔ 1:07 اتّلَذُّ، لَذَّةِ ٱللَّذُّ لذيذ/ مرغوب وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ. (الزخرف: ٧١) 3 اورجس ہےان کی آئکھیں لذت یائیں۔ ٱللُّزُوْبُ إِنَّا خَلَقُنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ. (صافات: ١١) لازم، ثابت لازب 1 ہم نے انسانوں کولیس دارمٹی سے پیدا کیا۔ اَلإِلْزَامُ وَكُلَّ إِنْسَانِ ٱلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ. (الاسواء: ١٣) ٱلْزَمْنَا، ٱلْزَمَّهُمْ، ٱنْلُزِمُوْا، لِزَامًا لازم كرنا 5 واجب كرنا ہم نے ہرانسان کی برائی بھلائی کواس کے گلے لگا دیا ہے۔ ليَتَلَطَّفُ، لَطيْفًا اَللُّطُفُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا. (احزاب: ٣٤) زم ہونا 8 یقیناً الله تعالی لطف کرنے والاخبر دار ہے۔ باريك ہونا تَلَظَّى، لَظَي اَللَّظٰي كُلَّ انَّهَا لَظَي. (معارج: ١٥) آگ کی بھڑک 2 مگر ہرگزیہ نہ ہوگا، یقیناً وہ هعه والی (آگ) ہے۔ وَلاَ يَلْتَفْتُ مِنْكُمْ أَحَدًا. (هود: ٨١) ٱللَّفْتُ تَلْفِتَنَا، يَلْتَفِتُ موژنا/ پھرنا 3 تم میں سے کسی کومٹر کر بھی ندو یکھنا جا ہے، بجز تیری بیوی کے۔ حجلس دينا اَللَّفْحُ تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ. (مؤمنون: ١٠٤) ان کے چبروں کوآ گے جھلتی رہے گی۔ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيدٌ. (ق: ١٨) (انسان) منہ ہے کوئی لفظ نکال نہیں یاتا مگر کہ اس کے یاس اداكرنا

الخت القرآن ملاحبة القرآن ملاحبة القرآن ملاحبة القرآن

	The state of the s		. 0 / 0	
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ. (القيامة: ٢٩)	الْفَافًا، لَفِيْفًا، إِلْتَفَّتْ	3	درختول كألنجان	اَللَّفُّ .
اور پنڈلی سے پنڈلی لیٹ جائے گی۔			ہونا	
إِنَّهُمْ أَلْفُوا آبَاءَ هُمْ ضَالِّيْنَ. (الصافات: ٦٩)	أَلفَوْا، أَلفَيْنَا، أَلْفَينا،	3	tĻ	اَللَّهُوُ
یقین مانو! کدانہوں نے اپنے باپ دادا کو بہکا ہوا پ <mark>ایا۔</mark>				j×.
يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ. (يوسف: ١٠)	إِلْتَقَطَهُ، يَلتَقِطُ	2	زمین ہے کوئی	اَللَّقُطُ
اے کوئی (آتا جاتا) قافلہ اٹھالے جائے۔	•	100	چيزاڻھانا	آلْإِلْتِقَاطُ
فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَايَأُفِكُوْنَ. (اعراف: ١١٧)		3	ا چکنا،نگل جانا	ٱللَّقُفُ
سوعصا کا ڈالنا تھا کہ اس نے ان کے سارے بنے بنائے کھیل کو				100
نگلنا شروع کیا۔				(a) (b) (b)
فَالْتَقَمَّهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِيمٌ . (الصافات: ١٤٢)	اِلْتَقَمَ	1	نگل لینا، لقمه	ٱلْإِلْتِقَامُ
تو پھر انہیں مچھلی نے نگل لیااور وہ خود اپنے آپ کو ملامت کرنے			بنانا	اَللَّقُمُ
لگ گئے۔				
وَلَا تَلْمِزُوْا أَنْفُسَكُمْ . (حجرات: ١١)	تُلْمِزُواْ، يَلْمِزُ، يَلْمِزُوْنَ، لُمَزَةٍ	4	تسي ميں عيب	ٱللَّمْذُ
اورآپس میں ایک دوسرے کو عیب نداگاؤ۔			نكالنابرائى كرنا	
أَوْلَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوْا. (النساء:	لَمَسْنَا، لَمَسُوا، لَامَسُتُمْ	4	حجونا	ٱللَّمْسُ
(٤٣				
تم نے عورتوں سے مباشرت کی ہواور تمہیں پانی ند ملے تو پاک				20.00
مٹی کا قصد کرو۔				
قِيْلَ إِرْجِعُوا وَرَاءَ كُمْ فَالْتَمِسُوانُورًا. (الحديد: ١٣)	اِلْتَمِسُوْا	1	تلاش كرنا	ٱلْإِلْتِمَاسُ
ہمارا انتظار تو کرو کہ ہم بھی تمہارے نور سے بچھ روشنی حاصل کر				
لين	*			
إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَتْ (اعراف: ١٧٦)	يَلْهَتْ	2	بإنيينا	ٱللَّهْثُ
كەاگرىۋاس پرحملەكرے تب بھى ہائے۔				

besturd book قرآنی مثال تعداد وجود میں آنے والے قرآنی صیغے فَأَلْهُمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقُولُهَا. (الشمس: ٨) پس مجھودی اس کو بد کاری کی اور چ کر چلنے کی۔ ڈال دینا لَوَّاخَهُ لِّلْبَشَوِ. (المدثر: ٢٩) اَلتَّلُوِيْحُ لَوَّاحَةٌ تجلسادينا کھال کو جھلسادی ہے۔ اَللَّوْذُ قَدُ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَّلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَاذًا. (النور: لِوَاذُا نسی چیز کی پناہ ليناءآ ژلينا تم میں سے انہیں اللہ خوب جانتا ہے جو نظر بچا کر چیکے سے سرک إِذْ تُصْعِدُوْنَ وَلاَ تَلُوُونَ عَلَى آحَدٍ. (آل عموان: ١٥٣) تَلُوُوْا، تَلُوُوْنَ، يَلُوُوْنَ، لَوُوْنَ، لَوَّوْا، لَيَّا اَللَّى نسی کی طرف 5 جب کہتم چڑھے چلے جارہے تھے اور کسی کی طرف توجہ تک نہیں اَللَّوْيُ متوجه بونا لَا يَلِتُكُمْ مِّنْ أَعُمَالكُمْ شَيْئًا. (الحجرات: ١٤) يَلتُكُمْ ٱلْوَلْتُ نسي كاحق كم 1 الله تمہارے اعمال میں سے کچھ بھی مم تہ کرے گا۔ اَللَّيْنُ لِنْتَ، تَلِيْنُ، أَلَنَّا لِيُنَةً، لَيِّنًا وَالْنَالَهُ الْحَدِيْدُ. (سبا: ١٠) 5 زم ہونا اور ہم نے اس کے لئے لوہا نرم کیا۔ مَتِينَ ٱلْمَتَانَةُ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿ (الاعراف: ١٨٣) سخت ومضبوط 3 اوران کومہلت دیتا ہوں بےشک میری تدبیر بڑی مضبوطہ 197 آمثلُهُ مُ ٱ**ل**ْمُثُولُ إِذْ يَقُولُ أَمُثَلَّهُمْ طَرِيْقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيْلًا. (طه: ب سے اچھا بونا ان میں سب سے زیادہ اچھی راہ والا کہدرہا ہوگا کہتم تو صرف بَلْ هُوَ قُوْآنٌ مَّجِيْدٌ. (البروج: ٢١) ٱلْمَجْدُ ظمت والا بونا بلکہ بیقر آن ہے بروی شان والا۔

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
اِنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصَّابِئين	ٱلْمَجُوْسَ	1	آتش پرست	ٱلتَّمَجُّسُ
وَالنَّصَارِٰي وِالمُجُوْسُ. (الحج: ١٧)			بوجانا	e 11 5
ایمان داراور یبودی اور صابی اور نصرانی ادر مجوی اور مشرکین_			- 1	
وَلِيُمَحِّضَ اللَّهُ الَّذِيْنَ آمَنُوْا. (آل عمران: ١٤١)		2	(گناہوں ہے)	ٱلتَّمْحِيْصُ
(بیه وجه بھی تھی) کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو بالکلِ الگ کر دے۔			پاک کرنا	
يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِى الصَّدَقَات. (البقره: ٢٧٦)		2	مثانا	ٱلْمَحْقُ
الله سود كومناتا باورصدقه كوبرها تاب-				
وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ. (الرعد: ١٣)		1	کسی کام کے	ٱلْمَحْلُ
اورالله سخت قوت والا ہے۔			کئے جال چلنا	
أُولْئِكَ الَّذِيْنَ أَمْتَحَنَّ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقُولى.	اِمْتَحَنَّ، اِمْتَحِنُوهُنَّ	2	آ زمائش کرنا	ٱلْإِمْتِحَانُ
(الحجرات: ٣)				
یمی وہ لوگ ہیں جن کے دلول کو اللہ نے پر ہیز گاری کے لئے	ğγ. e. e.	14		1
جانچ ليا ہے۔			K 28	11
وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ. (الشورى: ٢٤)		3	مثانا	ٱلْمَحْوُ
الله تعالیٰ اپنی باتوں ہے جھوٹ کومٹا دیتا ہے۔			٠.	2.0. 1930
وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ. (النحل: ١٤)		2	پانی کو چیرنا	ٱلۡمُوَاخَرَةُ
اورتم ديکھتے ہو که کشتياں اس ميں پانی چيرتی ہوئی چلتی ہيں۔			HANGADA	
فَاجَاءَ هَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذُع النَّخُلَةِ. (مريم: ٢٣)		1	حامله كأوروزه	~
پھرور دِزہ اے ایک مجور کے تنے کے پنچے لے آیا۔	112		میں مبتلا ہونا **	
فَكُلُوهُ هَنِينًا مُّرِيْنًا. (النساء: ٤)		1	خوشگوار ہونا	ٱلْمَرَاءَةُ
اسے شوق سے خوش ہوکر کھاؤ۔			*	0 . 0 4 3 -
وَهُوَ الَّذِي مِّرَجَ الْبَحْرَيْنِ. (الفرقان: ٥٣)		.5	حچوڑ نا، چلانا	اَلْمُرُوْجُ
وہی ہے جس نے دوسمندرآ پس میں ملار کھے ہیں۔	2 A A			



- \(\frac{\fir}}}}}}}{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\fir}{\fir}}}}}}}}{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\fir\f{\frac{\f{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\frac{\fr				
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فُهُمْ فِي آمُو مَونِيجٍ. (ق:٥)		1	بگرنا،خلط ملط	ٱلْمَرَجُ
پس وہ ایک الجھاؤ میں پڑ گئے۔			هونا	
وَبِمَا كُنْتُمْ تُمُرَّحُونَ . (غافر: ٢٥)	تَمْرَحُوْنَ، مَرَحًا	3	اترانا	ٱلْمَرَحُ
اور بے جاتم اتراتے بھرتے تھے۔				
وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطُنِ مَّارِدٍ. (الصافات: ٧)	مَرَدُوْا، مَارِدٍ، مَرِيْدٍ	4	سرکشی کرنا،	ٱلۡمُرُودُدُ
اور حفاظت کی سرکش شیطان سے۔			مداومت كرنا	
قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُمَّرَّدٌ مِنْ قَوَارِيْرَ. (النمل: ١٤)	مُمَرَدُّ	1	صاف ونرم كرنا	ٱلتَّمْرِيْدُ
فرمایا بہتو شیشے سے مندھی عمارت ہے۔				
وَالسَّاعَةُ أَدُهٰى وَأَمَّرُّ. (القمر: ٤٦)	أَمَرُّ	1	كڑوا ہونا	ٱلْمَرَارَةُ
قیامت بڑی سخت اور کڑوی چیز ہے۔				
وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ. (المطففين: ٢٧)		3	آ میزش کرنا	ٱلۡمَزۡجُ
اوراس کی آمیزش تسنیم کی ہوگی۔				
فَجَعَلْنَا هُمْ أَحَادِيْتَ وَمَزَّقُنْهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ. (سبا: ١٩)	مَزَّقُنَا، مَزَّقُتُمْ، مُمَزَّقٍ.	4	پچچاڑ نا	ٱلتَّمْزِيْقُ
اس لئے ہم نے انہیں (گذشتہ) فسانوں کی صورت میں کر دیا			***	
اوران کے نکڑے کمڑے اڑا دیئے۔				
وَلَوْ نَشَاء لَمَّسَخُنَّا هُمْ عَلَى مَكَانِتِهُم. (يس: ٦٧)	مَسَخُنَا		شكل بگاڑنا	ٱلْمَسْخُ
اوراگر ہم چاہتے تو ان کی جگہ ہی پران کی صورتیں سنے کردیتے۔	Si .	9		
فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِيْنَ تُمْسُونَ. (الروم: ١٧)	تُمْسُوْنَ	1	شام میں داخل	ٱلْإِمْسَاءُ
پس الله تعالیٰ کی شبیج پڑھا کروجب کہتم شام کرو۔			ہونا	
إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطُفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيْهِ. (الدهر: ٢)	أَمْشَاجِ	1	ملاتا	ٱلْمَشْجُ
بے شک ہم نے انسان کو ملے جلے نطفے سے امتحابی کے لئے				
پيدا کيا۔				

	17/32 - \$			
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَمَصْلَى مَثَلُ الْأُولِيْنَ. (الزخرف: ٨)		5	گذرنا	ٱلْمُضِيُّ
اگلوں کی مثال گزرچکی ہے۔ میں میں میں میں میں میں ایک می				0.2 . 20
ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى آهُلِهِ يَتُمَطَّى (القيامه: ٣٣)		1	تيز چلنا	ٱلْمَطُوُ
پھراپنے گھر والوں کے پاس انزاتا ہوا گیا۔ ویں و سربرد دیسٹ میں ویسٹر				2 3 , 230
يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَعِيْنِ (الصافات: ٥٠)	معِين	4	پانی کا بہنا	ٱلْمَعْنُ
جارى شراب ك جام كاان پردور چل رہا ہوگا۔ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللهِ أَكْبَرُ مِنْ	مَقْتُ	6	کسی ہے:	ٱلْمَقْتُ
رِق الْحَدِينَ عَدْرُوا يَعْدُونَ عَدْدُ الْعَافُرِ: ١٠) مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ . (الغافر: ١٠)		Ü	ناراض ہونا ناراض ہونا	
ہے شک کا فروں کو بہ آواز دی جائے گی کہ یقیناً اللہ کائم پر خصے				
ہوناس سے بہت زیادہ ہے جوتم غصہ ہوتے تھے۔	9			
وَأُمَّاما يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ. (الرعد: ١٧)		7	تضهرنا	ٱلْمَكُثُ
لیکن جولوگوں کو نفع دینے والی چیز ہے وہ زمین میں تھے ہو کی رہتی	مَاكِثُوْنَ، مَاكِثِيْن.			
	2.21			
وَمَا كَانَ صَلاَتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ الا مُكَاءً وَّتَصْدِيَةً.	مُكَاءً	1	منہ سے سیٹی	ٱلْمَكَاءُ ديد و
(الانفال: ٣٥)			بجانا	ٱلْمَكُوُ
اوران کی نماز کعبہ کے پاس صرف میتھی سیٹیاں بھانااور تالیاں سان				
وَلاَ تَقْتُلُوْا أَوْلاَدَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلاَقِ، (الاسراء: ٣١)	امْلاَق	2	مختاج ہونا،	ٱڵٳڡؙڵڒؘڨؙ
مفلسی کے خوف سے اپنی اولا د کونہ مار ڈ الو۔			مفلس ہونا	O 24 3
فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ. (البقره: ٢٨٢)	يُمِلَّ، لِيُمْلِلُ	4	املاء كرنا	ٱلْإِمْلاَءُ
اس کا ولی عدل کے ساتھ لکھوائے۔			•	
وَ أُمْلِيْ لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ. (القلم: ٥٥)	4	9	مهلت دینا،	ٱلۡمُلِیُّ
اور میں انہیں ڈھیل دول گا ہے شک میری تدبیر بڑی مضبوط ہے۔	مَلِيًّا		دىر تك ركھنا	

قليل الاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
يَعِدُهُمْ وَيُمَنِيهِمْ (النساء: ١٢٠)	لأَمْنِينَهُمْ، يُمَنِيهِمْ	2	اميد دلانا	ٱلتَّمْنِيَةُ
وہ ان سے زبانی وعدہ کرتارہے گا اور سبز باغ دکھا تارہے گا۔				
الكَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يَّمْنَى (القيامه: ٣٧)	تُمنُونَ، تُمنى، يُمْنى	3	منی گرانا	ٱلْإِمْنَاءَ
كياده ايك گاڑھے پانی كا قطرہ نہ تھاجو پپايا گيا تھا۔				
وَمَهَّ ذُتُّ لَهُ تَمْهِيْدًا. (المدثر: ١٤)	يَمْهَدُوْنَ، مُهَّدُتُ، ٱلْمَاهِدُوْنَ،	4	زم کرنا	ٱلْمَهْدُ
اور میں نے اسے بہت کچھ کشادگی دے رکھی ہے۔	تَمْهِيْدًا			
لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ. (الاعراف: ١٤)	ٱلْمِهَادُ	7	بستر بجهانا	ٱلْمَهْدُ
ان کے لئے آتش دوزخ کا مجھولہوگا۔				
فَمَهِّلِ الْكَافِرِيْنَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا. (الطارق: ١٧)	فَمَهِّلْ المُهِلْهُ مُ	3	مهلت دینا	ٱلْإِمْهَالُ
پس تو کا فروں کو مہل ت دیا نہیں تھوڑے دنوں چھوڑ دے۔				
المَرْ نَخْلُقُكُمْ مِنْ مَاءٍ مَّهِينٍ (الموسلات:٢٠)	مَهِیْن	4	حقير و كمزور	ٱلْمَهَانَةُ
كيابم نے تمہيں حقير پانى سے (منى سے) پيدانہيں كيا؟			ہونا	
وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوْجُ فِي بَعْضٍ. (الكهف: ٩٩)	يَمُوْجُ ، ٱلْمَوْجُ	2	سمندر کا جوش	ٱلْمَوْجُ
اس دن ہم انہیں آپس میں ایک دوسرے میں گڈیڈ ہوتے ہوئے			مارنا	
چھوڑ دیں گے۔				
يَوْمَ تُمُوْرُ السَّمَاءُ مَوْرًا. (الطور: ٩)	تَمُورُ ، مَورًا	3	لرزنا، حركت	ٱلْمَوْرُ
جس دن آسان تفرتفرانے لگے گا۔			كرنا	
وَأَلُقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيلْلِكُمْ. (لقمان:١٠)	تَمِينُدُ ،مَائِدَةٌ	5	بلناء جھكنا	ٱلْمَيْدُ
اوراس نے زمین میں پہاڑوں کو ڈال دیا تاکہ وہ تہمیں جنبش نہ				
المستخد المستحد المستخد المستخد المستخد المستخد المستخد المستخد المستخد المستحد المستخد المستخد المستخد المستحد المستح				
وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا. (يوسف: ٦٥)	نَمِيْوُ	1	نان نفقه لانا	ٱلْمَيْرُ
ہم اپنے خاندان کو رسدلا دیں گے۔				

-	Sicolin				
	القرآن القرآن	rta	פנ	ال قرآنی مصا	قليل الاستع
besturd!	00,	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
peste	والمعاروا اليومر ايها المعجرِ مون. (يس:١٠٥)	يَمِيْزُ، تَمَيَّزُ، اِمْتَازُوْا	4	عليحده كرنا	ٱلْمُدُرُ الْمُدُرُ
	ائله گاروآج تم الگ بوجاؤ - فَلاَ تَمِيْلُوا كُلَّ الْمَيْلِ. (النساء: ١٢٩)	1'''	6	مائل ہونا	آلَامُتِيَازُ آلُمَيْلُ
92	قار تعمیلوا کل العمیلِ. (النساء: ۱۲۹) اس کئے بالکل ہی ایک طرف ماکل نہ ہوجاؤ۔		Ů	09.00	المين
	وَنَأَى بِجَانِبِهِ. (الاسراء: ٨٣)	نَاِّي، يَنْأُوْنَ	3	دورہونا	اَلنَّأَى
	اور کروٹ بدل لیتا ہے۔				
	وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ. (الحجرات: ١١) اورنه کی کوبرے لقب دو۔	لاً تَنَابَزُوْا	1	کسی کو کوئی اقت	ٱلتَّنَابُزُ
	اورت في وبرت هب روي وَلَوْ رَدُّوْهُ إلى الرَّسُولِ و إلى أُولِي الْآمُرِ مِنْهُمْرِ	ىستنىمۇن	1	لقب دینا استباط کرنا، نکالنا	آلْاسْتنْمَاطُ
	رُورُ رُدُرُهُ إِلَى مُرْسُونِ رُ إِلَى مُرْقِى الْمُدِرِ لِيهِمَرِ لَعَلِمَهُ الَّذِيْنِ يَسْتَنْبِطُوْنَهُ مِنْهُمْ . (النساء: ٨٣)				.,,
	حالانکہ اگریپاوگ اسے رسول (صلی الله علیہ وسلم) کے اور اپنے				
ē.	میں سے الی باتوں کی تبہ تک پہنچنے والوں کے حوالے کرویتے۔				ر نکار و
	وَقَالُوا لَنْ نُوْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ		2	زمین سے پائی ٹکلنا	ٱلنَّبْعُ
	یَنْبُوْعًا (الاسواء: ٩٠) انہوں نے کہا کہ ہم آپ پر ہرگز ایمان لانے کے نہیں تاوقتیکہ			هنا	
	آپ ہمارے لئے زمین سے کوئی چشمہ جاری نہ کر دیں۔				
	وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةً. (الاعراف: ١٧١)	نَتَقْنَا	1	الخانا	النّتقُ
	اور وہ وفت بھی قابل ذکر ہے جب ہم نے پہاڑ کوا مھا کر سائبان		E6 1		
	کی طرح ان کے اوپر معلق کر دیا۔ سرتر روٹیت سرمیسر موروٹیسیسر د	7/21		کر .	اَلْنَثْرُ
	وَإِذَا الْكُوَاكِبُ انْتَثَوَّتُ. (الانفطار: ٢) اور جب ستارے جعر جائیں گے۔		3	بھیرنا	النثر
	وَهَدَيْنَاهُ النَّجُدَيْنِ. (البلد:١٠)	W.	1	واضح ہونا	ٱلنَّجْدُ
	اور ہم نے دکھا دیئے ان کودونو آرائے۔			74 A	100

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
إِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ. (التوبه: ۲۸) بِ شَكَ مَثْرَك بِالكُل بَى نَايِاك بِين _	نَجَسٌ	- 1	ناياك ہونا	ٱلنَّجَسُ
فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَى نَحْبَهُ (الاحزاب: ٢٣)	نَحْبَهٔ	1	نذرماننا	النَّحْبُ
بعض نے تو اپناعمد پورا کردیا۔ و کانُوْا یَنْجِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُیُوْتًا آمِنِیْنَ. (الحجر:		4	تراشا	النَّحْتُ
۸۲) بیلوگ پہاڑوں کوتراش تراش کر گھر بناتے تھے، بےخوف ہوکر۔		10. 11	#S	10
فَصَلِّ لِوَبِّكَ وَانْحَوْ. (الكوثر: ٢) پس توایخ رب کے لئے نماز پڑھاور قربانی کر۔	اِنْحَرْ	1.	ذرمح كرنا	ٱلنَّحْرُ
اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسِ		3	منحوس ہونا	ٱلنُّحُوْسَةُ
مستمرو (القمر: ۱۹) ہم نے ان پر تیز و تندمسلسل چلنے والی ہوا، ایک پیہم منحوس دن				
مِن بَعِيج دى_ اَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَحِرَةً. (النازعات: ۱۱)		1	بڈی کا بوسیدہ	ٱلنَّحْرُ
کیااس وفت جب کہ ہم بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے؟			مونا	
فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسَرُّوا فِي اَنْفُسِهِمْ نَادِمِيْنَ. (الماندة: ٥٢)		7	پشیمان ہونا	ٱلنَّدَامَهُ
پھرتو بداین دلول میں چھپائی ہوئی باتوں پر (بےطرح) نادم ہونے لگیس گے۔	Si iii			
لاً يُصَدَّعُونَ عِنْهَا وَلاَ يُنْزِفُونَ. (الواقعة:١٩) جس من درد مواور نعقل من فقراً عند الم	70.	2	بے عقل ہونا	ٱلْإِنْزَاكُ
بَ لَ عَظِيدَ مِنْ مِنْ وَرَوْ اوْرُورِ مِنْ مِنْ وَرَاعِ عِنْ مِنْ وَرَاعِ عِنْ الْكُفُورِ (التوبه: ٣٧) إنَّمَا النَّسِينِي زِيَادَةٌ فِي الْكُفُورِ (التوبه: ٣٧) مهينول كا آگے بيچے كروينا كفركى زيادتى ہے۔	اَلنَّسِينَي، مَنْسَأَتَه	2	مؤخركرنا	اَلنِّسْأُ رَدُّ رَدُّ

DOOKS NOOKS
1671	قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدد
besitu	وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا. (الصافات: ١٥٨)	نَسَبًّا، اَنْسَابَ	3	نسب بيان كرنا	ٱلنَّسَبُ
	اور ان لوگوں نے تو اللہ کے اور جنات کے درمیان بھی قراب				وَالنِّسْبُه
	واری مظہرائی ہے۔				
	مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ	لَنْسَخْ، فَيَنْسَخُ، نَسْتَنْسِخُ، نُسْخَتِهَا	4	زائل کرنا،	اَلنَّسْخُ
	مِثْلِهَا. (البقرة: ١٠٦)			مثانا	
	جس آیت کوہم منسوخ کرویں، یا بھلا دیں اس سے بہتریا اس				
	جیسی اور لاتے ہیں۔				
	فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا. (طه: ١٠٥)	يَنْسِفُهَا، نُسِفَتُ، نَسُفًا.	4	جڑے اکھیڑنا	ٱلنَّسْفُ
	آپ کہددیں کہ میرارب انہیں ریزہ ریزہ کردےگا۔				
	لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَامَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوْهُ. (الحج:٦٧)	نَاسِكُوْهُ، نُسُكٍ، نُسُكِى، مَنْسَكًا،	8	قربانی کرنا	النَّسْكُ
	ہرامت کے لئے ہم نے عباوت کا ایک طریقہ مقرر کر دیا ہے	مَنَاسِكَكُمْ.			
	جسے وہ بجالانے والے ہیں۔				
	وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ. (الانبياء:٩٦)		4	تيز چلنا	اَلنَّسْلُ
.10	وہ ہر بلندی سےدوڑتے ہوئے آئیں گے۔				• • • •
	وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا. (النازعات: ٢)		2	كھولنا	ٱلنَّشْطُ
	بند کھول کر چھوڑا دینے والوں کی قتم۔				
	وَإِذَا قُرِئً الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَٱنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ		2	خاموش ہونا	ٱلْإِ نُصَاتُ
	تُرْحَمُونَ. (الاعراف: ٢٠٤)	ľ	, e		
	اور جب قرآن پڑھا جایا کرے تواس کی طرف کان لگا دیا کرواور				
	خاموش رہا کر وامید ہے کہتم پر رحمت ہو۔				
	وَإِنْ كَانَتُ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ. (النساء: ١١)	3	7	آ دھا ہونا	النِّصُف
	اورا گرایک ہی لڑکی ہوتو اس کے لئے آ دھا ہے۔				

قليل الاستعال قرآني مصادر

			-	
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُم بَدَّلْنَا هُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا.	نَضِجَتْ	1	پک جانا	ٱلنَّضَجُ
(النساء: ٥٦)				
جب ان کی کھالیں بک جائیں گی ہم ان کے سوا اور کھالیں بدل دیں گے۔				a 18
فِيهِمَا عَيْنَانِ نَصَّاخَتَانِ. (الرحمن: ٦٦)	نَضَّاخَتَانِ	1	پانی کا چشمہ	اَلنَّشْخُ
ان میں دو (جوش ہے) بلنے والے چشمے ہیں۔			ہے اُبلنا	
وَآمُطُونًا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنُ سِجِّيْلٍ مَّنْضُودٍ. (هود:	نَضِيدٌ،مَنْضُوْدٍ	3	رتیب سے	ٱلنَّضْدُ
(AY			الگانا	
اوران پر کنگریلے پھر برسائے جوتہ ہے۔				
وُجُوهُ يُومَئِذٍ نَاضِرَةً. (القيامة: ٢٢)	نَصْرَةً ، نَاصِرَةً	3	شاداب ہونا	ٱلنَّضَارَةُ
اوراس روز بہت ہے چہرے و تازہ اور بارونق ہوں گے۔				
وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ	ٱلنَّطِيْحَةُ	1	سینگ سے مارنا	ٱلنَّطُحُ
وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ. (المائدة: ٣)				
جس پراللہ کے سوا دوسرے کا نام پکارا گیا ہواور جو گلا گھٹنے سے مرا				
ہو۔اور جو کسی کے سینگ مارنے ہے مراہو۔				
إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَّتِسْعُونَ نَعْجَةً. (صَ: ٢٣)	نَعْجَةٌ، نَعْجَتِكَ، نِعَاجِه	4	خالص سفيد	10740
یہ میرا بھائی ہے اس کے پاس ننا نو سے نبیاں ہیں۔			رنگ ہونا	وَالنُّعُوْج
			اونمنی کا تیز دوڑنا	
وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا		- 1	کوے کا کاؤں	اَلنَّعْقُ
يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَّنِدَاءً. (البقرة: ١٧١)	N AT NA		كاؤل كرنا	
کفار کی مثال ان جانوروں کی طرح ہے جو اپنے چرواہے کی				
صرف پکاراور آواز ہی کو سنتے ہیں (مسجھتے نہیں)۔				

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعاد	معنی	مهرر
			- 20	7,70
فَسَيُنْغِضُونَ اللَّهُ رُءُ وُسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ.	فَسَيُنْغِضُوْنَ	1	بلاتا	ٱلْإِنْغَاضُ
(الاسراء: ٥١)	*			
اس پروہ اپنے سر ہلا ہلا کر آپ سے دریافت کریں گے۔				
وَمِنُ شَرِّ النَّفُّنَّاتِ فِي الْعُقَدِ. (الفلق: ٤)	ٱلنَّقَّاثَاتِ	1	پھونک مارنا	ٱلنَّفْثُ
اورگرہ (لگا کران) میں پھو تکنے والیول کے شرسے۔				
وَلَبِنْ مَّسَّتُهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ	نَفْحَةٌ	1	خوشبو پھیلنا	النَّفْحُ
يُوَيُلَنَا إِنَّا كُنَّا ظُلِمِيْنَ. (الانبياء: ٤٦)			3	
اگر انہیں تیرے رب کے کسی عذاب کا جھوڑ کا بھی لگ جائے تو	E.		9	
يكاراتھيں گے كه مائے ہمارى بدشختى إيقيناً ہم كَنهار تھے۔				22
مًا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَاللَّهِ بَاقٍ. (النحل: ٩٦)	نَفِدَ، نَفِدَتُ، تَنْفَدُ، يَنْفَدُ، نَفَادٍ.	5	نيست و نابود	النَّفَادُ
تمہارے پاس جو پچھ ہے سب فانی ہے اور اللہ تعالی کے پاس جو			ہونا، فانی ہونا	12
کھے ہاتی ہے۔			Ľ.	
إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفَذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمْوَاتِ	تَنْفُذُواْ، تَنْفُذُونَ، فَانْفُذُواْ.	3	چھيد کر پار ہونا	اَلنَّفُوذ
وَالْاَرْضِ. فَانْفُذُوْ (الرحمن: ٣٣)	9			
اگرتم میں آسانوں اور زمین کے کناروں سے باہر نکل جائے کی			E	
طافت ہے تو نکل بھا گو!				•
وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ. (القارعة: ٥)	نَفَشَتْ، ٱلْمَنْفُوْشِ.	2	روئی یا اُون	ٱلنَّفْشُ
اور پہاڑ وہے ہوئے رنگین اون کی طرح ہوجائیں گے۔			دهنيا	
وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ. (الاسراء: ٧٩)	ٱلْأَنْفَالِ، نَافِلَةً.	4	زا ئدعطيد دينا	اَلنَّفْلُ
رات کے کچھ حصے میں تبجد کی نماز میں قرآن کی تلاوت کریں ہے				
زیادتی آپ کے لئے ہے۔				
أَوْ يُنْفَوا مِنَ الْأَرْضِ. (المائده: ٣٢)	يُنْفَوْا	1	جلاوطن كرنا	اَلنَّفُو
يا نہيں جلا وطن كر ديا جائے۔		All	1	

	ALS COL			
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَنَقَّبُوْا فِي الْبِلَادِ. (قَ: ٣٦)		3	<u> کودکر ب</u> دکرنا	النَّقُبُ
وه شرول میں و حوث تے بی رہ گئے۔ و کُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّادِ فَٱنْقَذَى كُمْ مِنْهَا.	أَنْقَدُ، تُنْقِدُ، يُنْقِدُونَ، يُنْقَدُونَ،	5	نجات دلانا	ا َلإِ نْقَاذ
(آل عمدان: ۱۰۳) اورتم آگ کے گڑھے کے کنارے پہنچ چکے تھے تو اس نے تنہیں	يَسْتَنْقِذُوْه.			
-ياليا-	1.7/\			
فَالِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُوْرِ. (المدثر: ٨)	نُقِرَ، نَقِيْرًا، اَلنَّاقُوْرُ.	4	کسی بات کې	اَلنَّقُر
پس جبکہ صور میں پھونک مار دی جائے گی۔			متحقيق وجشجو كرنا	
وَلاَ تَنْقُضُوْا الَّايْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا. (النحل: ٩١)	نَقَضَتُ، لاَ تَنْقُضُواْ، يَنْقُضُوْنَ، لاَ	9	بنا كرتوژنا، بگاژنا	اَلنَّقْضُ
اورقسموں کوان کی پختگی کے بعدمت توڑو۔				J
فَأَثَرُنَ بِهِ نَقُعًا. (العاديات: ٤)		1	غبار	النَّقْعُ
پس اس وقت گرد وغبارا ژاتے ہیں۔				
وَإِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّوَاطِ	نَاكِبُوْنَ، مَنَاكِبِهَا:	2	تجاوز کرنا، ہٹ	النَّكْبُ
لَنَاكِبُوْنَ. (المومنون: ٧٤)			جانا	
ب شک جولوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے وہ سیدھے رائے				
سے مر جانے والے ہیں۔				
فَمَنْ نَّكَتَ فَانَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ. (الفتح: ١٠)		7	عهد کوتوژنا، بنج وزیر	ٱلنَّكُثُ
تو جو خص عہد شکنی کرے وہ اپنے نفس پر ہی عہد شکنی کرتا ہے۔		_	فتح كرنا	
وَالَّذِيْ خَبُثَ لَا يَخُرُجُ إِلَّا نَكِدًا. (الاعراف: ٥٨)	The state of the s	1	محروم کر دینا، -	ٱلنَّكُدُ
اور جوخراب ہے اس کی پیداوار بہت کم نکلتی ہے۔			تھوڑا سا دینا	
. وَمَنْ نَّعَمِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلاً يَعْقِلُونَ. (بسَ: ٦٨)		3	اوندها کردینا،	ٱلنَّكْسُ
اور جے ہم بوڑھا کرتے ہیں اسے پیدائشی حالت کی طرف پھر مار جے ہم بوڑھا کرتے ہیں اسے			ذلت سے سر مراہا	
الث دية بين كيا چربهي وه نهين سجھتے۔			بحفظانا	

pesturduzooks. تعداد وجود میں آنے والے قرآنی صغے قرآنی مثال ٱلنَّكُصُ فَكُنْتُمْ عَلَى أَغْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ. (المومنون: ١٦) نَكُصَ، تُنْكِعُونَ. 2 پھر بھی تم اپنی ایڑیوں کے بل کئے بھاگتے تھے۔ ألإستنكاف تكبركرنا لَنْ يَّشْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ أَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلَّهِ. (النساء: اِستَنْكَفُواْءلُنْ يَّسْتَنْكَفَ، يَسْتَنْكِفْ. 3 سیح (علیہالسلام) کواللہ کا بندہ ہونے میں کوئی ننگ وعاریا تکبرو انکار ہرگز ہوئی نہیں سکتا۔ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى. (النازعات: ٢٥) اَنْكَالًا، نَكَالً، نَكَالًا، تَنْكِيلًا. النَّكُلُ مزادينا تو اللہ نے بھی اے آخرت کے اور دنیا کے عذاب میں گرفتار کر لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا. (المائدة: ٤٨) بنهاجًا داسته تم میں سے ہرایک کے لئے ہم نے ایک دستوراور اور مقرر کر دی وَقَالُوا امَنَّا بِهِ وَأَنَّى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ. اَلتَّنَاوُش اَلتَّنَاوُشُ اس وقت کہیں گے کہ ہم اس قر آن پر ایمان لائے کیکن اس قدر دورجگہے (مطلوبہ چیز) کیے ہاتھ آسکتی ہے۔ فَنَادَوْا وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ. (صَ: ٣) الْمَنَاصُ مقابل 1 انہوں نے ہر چند چیخ پکار کی لیکن وہ وفت چھٹکارے کا نہ تھا۔ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ. (البقرة: ١١١) اَلْمُهَاتَاةُ هَاتُوْا tu ان سے کہو کہ اگرتم سیجے ہوتو کوئی دلیل تو پیش کرو۔ يَهْبِطُ، أَهْبِطْ، أَهْبِطَا، أَهْبِطُوْا. وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ. (البقرة: ٧٤) ارْ نا، نيچ آنا ٱلْهُبُوْط اوربعض الله تعالیٰ کے ڈرسے کر پڑتے ہیں۔

قليل الاستعالُ قرْآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْهُ ورًا. (الفرقان: ٢٣)	هَبَاءً	2	غبار كابلند هونا	ٱڵۿؙڹۘٷۜ
اور انہوں نے جو جو اعمال کئے تھے ہم نے ان کی طرف بڑھ کر		_	1 1 %	8
انہیں پراگندہ ذروں کی طرح کر دیا۔		- 1		
وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ. (الاسواء: ٧٩)	فَتَهَجَّدُ	1	رات بیدارر بنا	ٱلتَّهَجُّدُ
رات کے کچھ حصے میں تبجد کی نماز میں قرآن کی تلاوت کریں۔		-,	aka ndigili	
كَانُواْ قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِمَا يَهُجَعُونَ. (الذاريات: ١٧)	يَهُجَعُوْنَ	1	رات میں سونا	ٱلۡهُجُوۡعُ
وہ رات کو بہت کم ویا کرتے تھے۔		g tea L		-
وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا. (مريم: ٩٠)	هَدًا	1	โรงเบูงหูง	ٱلۡهَدُّ
اور پہاڑر یزہ ریزہ ہوجائیں گے۔		6-5	گرنا	
لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعُ. (الحج: ١٠)	هُدِّمَتْ	1	عمارت ڈھانا	ٱلتَّهُدِيْمُ
عبادت خانے اور گرجا ہے جاتے۔			ady ;	
وَكُنْ نُعْجِزَةُ هَرَّبًا. (الجن: ١٢)	هَرَبًا	1	بھا گنا	ٱلْهَرْبُ
اورنہ ہم بھاگ كراسے ہرا كتے ہيں۔				
وَجَاءَ هُ قُوْمُهُ يُهُرِّعُونَ إِلَيْهِ. (هود: ٧٨)	يُهْرَعُوْنَ	2	اضطراب کے	ٱلْهَزَعُ
اوراس کی قوم ورژنی ہوئی اس کے پاس آئینجی۔			ساتھ جلدی جانا	
وَهُزِّيُ إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ. (مريم: ٢٥)	هُزِّيْ، أَهْتَزَّتْ، تَهْتَزَّ.	5	ہلانا، فرحت	ٱلْهَزّ
اوراس تھجور کے تنے کواپنی طرف ہلا۔		×	محسوس كرنا	
وَمَا هُوَبِالْهَزُلِ. (الطارق: ١٤)	بِالْهَزُٰلِ	1	نداقٍ كرنا	ٱلْهَزْلُ
ہنسی اور بے فائدہ بات نہیں۔ پیسی اور بے فائدہ بات نہیں۔			- 6.	
فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ. (البقرة: ٢٥١)	هَزَمُوْ هُمْ، سَيهزَمُ، مِهزُوم.	3	وثمن كوفتكست	ٱلْهَزْمُ
چنانچداللدتعالی کے حکم سے انہوں نے جالوتیوں کو شکست دے		-	وينا	
دی۔	144			

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
أَتُوكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَى غَنَمِيْ. (طه: ١٨)	أهُشْ	1	ہے جھاڑنا	ٱلْهَشُ
(جواب دیا کہ بیمیری لاتھی ہے) جس پر میں شک لگا تا ہوں۔	- Bi			
اورجس سے میں اپنی بکر یوں کے لیے بتے جھاڑ لیا کرتا ہول۔				
فَكَانُوا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ. (القمر: ٣١)	هَشِيْمِ، هَشِيمًا.	2	توژنا	ٱلْهَشْمُ
پس ایسے ہو گئے جیسے باڑ بنانے والے کی روندی ہوئی گھاس۔				
فَلَا يَخَافُ ظُلُمًا وَّلَا هَضْمًا. (طه: ١١٢)		2	توژنا	ٱلْهَضْمُ
تو ندائے بے انصافی کا کھٹکا ہوگا نہ حق تلفی کا۔				
فَمَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُواْ قِبَلَكَ مُهْطِعِيْنَ. (المعارج: ٣٦)		3	ڈرتے ہوئے	ٱلْهَطْعُ
پس کافروں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ تیری طرف دوڑتے آتے ہیں۔	r 		جلدی پیش ق ن ی	
			کرنا۔	
إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا. (المعارج: ١٩)	هَلُوْعًا.	1	بے صبری ہے	ٱلْهَلَعُ
بے شک انسان بڑے کے دل والا بنایا گیا ہے۔		-	شور کرنا	
إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَمَا أَهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ	أُهِلَّ، أَلْاَهِلَّةِ.	5	نيا چاندنگلنا،	ٱلْإِهْلَالُ
اللَّهِ. (البقرة: ١٧٣)	re .		الله كابلندآ واز	Y
تم پرمردہ اور ہروہ چیز جس پراللہ کے سوا دوسروں کا نام پکارا گیا	,		ے نام لینا	
ہورام ہے۔				
وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً. (الحج: ٥)		1	نا قابلِ كاشت	ٱلْهَمْدُ
اور تو دیکھا ہے کہ زمین (بنجراور) خشک ہے۔			ہونا	وَالْهُمُوْدُ
فَفَتَحْنَا ٱبُوَابَ السَّمَاءِ بِمَآءٍ مُّنْهَمِرٌ. (القمر: ١١)		1	پائی بہنا	ألإنهِمَارُ
پس ہم نے آسان کے درواز ول کوزور کے مینہ سے کھول دیا۔				
وَيُلُّ لِّكُلِّ هُمَّزَةٍ لَّمَزَةٍ (الهمزة:١)		3	عیب جو کی اور پرست در س	ٱلْهَمْزُ
بڑی خرابی ہے ہرایسے مخص کی جوعیب ٹٹو لنے والاغیبت کرنے .		-	نكته چينی كرنا	
والا ہو_				

Oka	قرآنی مثا	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
ئى نەد سے گا۔	رُ تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا. (طه: ۱۰۸) وائے مسر پھر کے تھے کچھ بھی سنا		1	آ داز کو پست کرنا	ٱلۡهُمۡسُ
748 (20)	ِ هَمَّتُ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَا بِتَهارى دوجماعتيں پيت ہمتى كا		9	کسی بات کا پختہ ارادہ کرکے	ٱلْهَمُّ
الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ	مَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلَامُ	لُمُهَيْمِنُ، مُهَيْمِنًا.	2	نه کرنا حفاظت کرنا	ٱلْهَيْمَنَةُ
ب عیبوں سے صاف، ام	لحشد: ۲۳) ی الله جو باوشاه نهایت پاک، سسه د مدرج ا	,			
	يخ والا ، بكبهان م- كُلُوهُ هَنِينًا مَّرِينًا. (النساء: ٤) سے شوق سے خوش ہوكر كھاؤ۔	نَنِيْنًا.	4	بغیر رنج و مشقت کے	
شَفَا حُرُف هَا، فَانْهُ	ے وں سے دی اور صاور رُ مَّن أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى م		2	مسفت سے حاصل ہونا منہدم ہونا	والهناءَ ة اَلْهَوْرُ
	ر سن مسل بیت سنی و. (التوبه: (۱۰۹) وه مخص که جس نے اپنی عمارت کی بخ	3		2.12	، مه ور
کہف: ۱۰)	ِ كَدِّرُ نِي كُومِورَ هِي مُورِ مَيِّنِي لَنَا مِنُ أَمُونِنَا رَشَدًا. (ال	َهَيِّئُ، هَيِّئُ، كَهَيْئَةِ. وَ	4	درست کرنا	ٱلتَّهْيِئَةُ
(7)	ر ہارے کام کے لئے ہماری راہ یا فج مَّر یَهَیْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا. (الزمر:	هِيْجُ ثُ	2	<i>جوڑ</i> کنا	ٱلْهَيْجُ
(المزمل: ١٤)	روہ خشک ہوجاتی ہیں اور آپ انہیں کَانَتِ الْجِبَالُ کَثِینَبًا مَّهِیلًاً. ربہاڑمثل بحر بحری ریت کے ٹیلوں	َهِيْلاً وَ	2	ریت وغیرہ کا جوش مارنا	ٱلْهَيْلُ

	N. 900 (20)			
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
أَلَمْ تَوَأَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيْمُونَ (الشعراء: ٢٢٥)	يَهِيْمُوْنَ،أَلْهِيمرِ.	2	مرگردال پھرنا	اَلْهَيْمُ
کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ شاعرایک ایک بیابان میں سرانگراتے		1		
- 0. エグ				
وَإِذَا الْمَوْءُ وُدَةُ سُئِلَتُ. (التكوير: ٨)	ٱلْمَوْءُ وْدَةُ	1	لڑکی کو زندہ	ٱلْوَأْدُ
اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑک سے سوال کیا جائے گا۔			درگور کرنا	-
بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوْا مِنْ دُوْنِهِ مَوْنِكُ (الكهف:	مَوْنِلاً	1	نجات ڈھونڈ نا	ٱلْوَءْ لُ
(0)				
بلکدان کے لئے ایک وعدہ کی گھڑی مقرر ہے جس سے وہ سرکنے				
کی ہرگز جگہ نہیں پائیں گے۔		A .		
أَوْ يُوْبِقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا. (الشورى: ٣٤)	يُوْبِقُهُنَّ،مَوْبِقًا	2	ہلاک کرنا	ٱلإِيْبَاقُ
یا انہیں ان کے کرتو توں کے باعث تباہ کردے۔				
فَأَصَابَهُ وَابِلُ فَتَرَكَهُ صَلْدًا. (البقرة: ٢٦٤)	وَابِلٌ، وَبَالَ، وَبِيلاً.	8	بارش برسنا	ٱلۡوَبۡلُ
پھراس (پھر) پر زور دار مینہ بر <mark>ہا</mark> ور وہ اسے بالکل صاف اور				
سخت چھوڑ دے۔				
وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتِّوكُمْ أَعْمَالَكُمْ. (محمد: ٣٥)	لَنْ يَّتِرَ، تَتُرًا، وَالْوَتْرِ.		سی کے مال	ٱلْوَتَرُ
اورالله تمہارے ساتھ ہے ناممکن ہے کہ وہ تمہارے اعمال ضائع			یاحق میں کمی	
کردے۔			کرنا۔	
فَإِذَا وَجَبَّتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا. (الحج:٣٦)	وَجَبَتْ	1	ثابت ہونا	ٱلۡوُجُوۡب
پھر جب ان کے پہلوز مین سے لگ جائیں اے کھاؤ۔ ت		160		
فَأُوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوْسَى. (طه: ١٧)	ٱوْجَسَ	3	دل میں ڈر	
پس مویٰ (علیه السلام) نے اپنے دل ہی دل میں ڈرمحسوس کیا۔			محسوس كرنا	
فَمَا أَوْ جَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ. (الحشو: ٦)	أَوْجَفُتُمْ ، وَاجِفَةً.	2	حرکت دینا	ٱلْإِيْجَافُ
جس پرندتو تم نے اپنے گھوڑے دوڑائے میں ورنداون۔				

قليل الاستعال قرآني مصادر

قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ	وَجِلَّتُ ، لَا تَوْجَلُ، وَجِلُوْنَ، وَجِلَةٌ.	5	ڈرنا یا خوف	ٱلْوَجَلُ
قُلُوبُهُ مَ . (الانفال: ٢)			محسوس كرنا	
بس ایمان والے تو ایسے ہوتے ہیں کہ جب الله تعالیٰ کا ذکر آتا				
ہے توان کے قلوب ڈرجاتے ہیں۔				2 320
وَدَعُ أَذَاهُمْ . (الاحزاب: ٤٨)	دُغُ، وَدَّعَ، مُسْتُوْدَعٌ.	4	چھوڑ نا۔	ٱلْوَدْعُ
اور جوایذا (ان کی طرف سے پنچے)اس کا خ <mark>یال بھی نہ سیجئے۔</mark> موقع سر دیروں میں بیٹریس بیٹروں میں دوموں دہ سیر	7.5 -57		امانت رکھنا	بردر د يو
ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدُقَ يَخُرُجُ مِنْ خِلَالِهِ.		2	مئپنا، قریب سا	ٱلُوَدُقُ
(النود: ٤٣) پھرانہیں تہ بہ تہ کر دیتا ہے، پھر آپ دیکھتے ہیں کہان کے درمیان		-	ہونا	
بھرانیں شہبہ شرویا ہے، پراپ دیسے ہیں ندان سے درسیان میں سے میند برستا ہے۔				
وَقَالَ رَبِّ أُوْزِعُنِيُ آنُ آشُكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ الْتَعِي أَنْ اَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ	اَوْزِعْنِيْ، يُوْزَعُوْنَ.	5	منع كرنا توفيق	ٱلْوَزْعُ
عَلَىّ. (النمل: ١٩)			وینا۔	آلْاِيْزَاعُ آلْاِيْزَاعُ
اور دعا کرنے لگے کہ اے پروردگار! تو مجھے توفیق وے کہ میں	and the second s			
تیری ان نعمتوں کاشکر بجالا وُں جوتونے مجھے پرانعام کی ہیں۔			-	
قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُوْنَ. (القلم: ٢٨)	وَسَطْنَ، وَسَطَّا، أَوْسَطُ، ٱلْوُسُطْى.	5	کی چیز کے نیچ	ٱلْوَسْطُ
ان سب میں جو بہتر تھاس نے کہا کہ میں تم سے نہ کہنا تھا کہتم		- 0	میں ہونا۔	
اللَّدِي يا كَيز كَى كيون نبيس بيان كرتے؟				
وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَق (الانشقاق: ١٧)		2	جمع کرکے اٹھانا	ٱلْوَسْقُ
اوراس کی جمع کرده چیزوں کی قشم۔ پر دیور سرد میڈیس دیسی				2 100
وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ (المانده: ٣٥)	ٱلْوَسِيلَة	2	تقرب حاصل س	ٱلْوَسْلُ
اوراس کا قربتلاش کرو۔	, s w, e s e e e		لرنا	بردر د و
سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ. (القلم: ١٦)	سَنَسِمُهُ ، مُتَوسِّمِيْنَ.	2	داغ نگانا	اَلُوَسُمُ
ہم بھی اس کی سونڈ (ناک) پرداغ دیں گے۔				

العظامة العظامة العران

pesturd	قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
Pes	لا تأخذه سِنة ولا نوم. (البقرة: ٢٥٥)	سِنَةً.	1	اونگھنا	ٱلْوَسَنُ
	جے نہاؤگھ آئے اور نہ نیند۔				
	الَّذِي يُوَسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ. (الناس: ٥)	وَسُوسَ، تُوسُوسُ، يُوَسُوسُ،	5	وسوسه ڈالنا	ٱلْوَسْوَاسُ
	جولوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے۔	الْوَسُواسِ.		DKE	
	دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبُ . (الصافات: ٩)	وَّاصِبٌ، وَاصِبًا	2	بميشه ربنا	ٱلْوُصُوْبُ
	بھگانے کے لئے اور ان کے لئے دائی عذاب ہے۔				2
	عَلَيْهِ مُ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ. (البلد: ٢٠)	مُؤْصَدَةً، بِالْوَصِيدِ.	3	ثابت ہونا،	ٱلْوَصْدُ
	ا نہی پرآ گ ہوگی جو جاروں طرف سے تھیری ہوئی ہوگی۔	N N		ا قامت کرنا	
	عَلَى سُورٍ مَّوْضُونَةٍ. (الواقعة: ١٥)	مَوْضُوْنَةٍ	1	ته برز رکھنا	ٱلُوَضْنُ
	بیلوگ سونے کے تاروں سے ہوئے تختوں پر۔	E1 DR1 25		=	
	وَأَرْضًا لَمْ تَطَنُّوْهَا. (الاحزاب: ٢٧)	تَطَنُوْهَا، يَطَنُونَ، لِيُوَاطِنُوا، وَطُنَّا،	6	پیرےروندنا	ٱلْوَطْأُ
	اوراس زمین کا بھی جس کوتمہارے قدموں نے روندا۔	مَوْطِئًا.			
	فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجُنَا كَهَا. (الاحزاب: ٣٧)	وَطَوًّا	2	بامقصداوراهم	ٱلْوَطْرُ
	پس جب کہ زید نے اس عورت سے اپنی غرض پوری کر لی۔ ہم			کام ا	
	نے اسے تیرے تکاح میں دے دیا۔	5 5			
	وَتَعِيَهَا أُذُنَّ وَّاعِيَةٌ. (الحاقة: ١٢)	تَعِيَهَا، فَأَوْعٰى، يُوْعُوْنَ، وَاعِيَةٌ،	7.	جع كرنا، يادكرنا	ٱلْوَعْيُ
	اور (تاکہ) یادر کھنے والے کان اسے یادر کھیں۔	وعَاءِ، أَوْعِيَتِهِمْ.			
	يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ إِلَى الرَّحْمَٰنِ وَفُدًا. (مريم: ٨٥)	وَفُدًا	1	قاصد بن كرآنا	<u>ٱلْوَفْدُ</u>
	جس دن ہم پر ہیز گاروں کو اللہ رحمان کی طرف بطور مہمان کے				
	جع کریں گے۔	5			
	فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُ كُمْ جَزَاءً مُّوْفُورًا. (الإسراء: ٦٣)	مَوْفُوْرًا	1.	پورا کرنا	ٱلْوَفْرُ
55	تم سب کی سزاجہنم ہے جو بورا بورا بدلہ ہے۔	#1			

قليل الاستعال قبرآني مصادر

				and the same of the same of
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
كَأَنَّهُمْ اللَّى نُصُبٍ يُّوْفِضُونَ. (المعارج: ٤٢)	يُوْفِضُوْنَ	1	دوڑ نا	ٱلْإِيْفَاضُ
گویا که وه کی جگه کی طرف تیز تیز جارے بیں۔ اِنْ یُریداً اِصْلاَحًا یُوقِق اللّه بَیْنَهُ مَا. (النساء: ۳۰)	يُوَقِّقِ، وِفَاقًا، تَوْفِيْقًا، تَوْفِيْقِيْ.	4	موافق کرنا	اَلتَّوْفِيْقُ
اگرید دونوں سلح کرانا جا ہیں گے تو اللہ دونوں میں ملاپ کراوے گا۔				۳۵رچین
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقِ إِذَا وَقَبِ (الفلق: ٣) اوراندهيري رات كي تاريكي كيشر سے جب اس كا اندهيرا تيميل	وَقَبَ	1	تپيل جانا	ٱلْوَقْبُ
اورا مد میری رات کی ماری سے برسے بب ان ۱ مد میرا میں				
حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ. (المانده: ٣)	مَوْقُوْذَةُ	1	ضرب لگانا	ٱلْوَقْذُ
اورتم پرحرام كيا گيامرداراوروه جوكس ضرب عمراجو- وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوقِقُوهُ . (الفتح: ٩)	تُوَقِّرُونُهُ، وقارًا، وَقُرَّ، وَقُرًا، وِقُرًا.	9	تعظيم وتكريم	اَلتَّوْقير
اوراس کی مدد کرواوراس کا اوب کرو۔	ووروه، رحو، وحو، وحو،	5	یا و ریا کرنا	التوقير
وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَّسْتُولُونَ. (الصافات: ٢٤)	وَقِفُوهُمْ ، وُقِفُوا ، مَوْقُوفُونَ .	4	تضبرنا	وَالْوُقُوفُ
اور انبیس تقبر الو، کدان سے سوال کئے جانے والے ہیں۔ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا. (النحل: ٩١)	تَوْكيُدهَا	1	پخة عهد كرنا	اَلتَّوْكِيْدُ
اور قسموں کوان کی پختگی کے بعد مت توڑو۔	, , , ,	×		-,,,
فُوكِزَةً مُوسلى. (القصص: ١٥) جس يرموي (عليه السلام) نے اس كے مكامارا۔	وَكَوَ	1	مكامارنا	ٱلْوَكُزُ
٠٠ ٢٠ پر مون (عايد اعمام) عند الله عند	لَا تَنيَا	1	ست ہونا	ٱلْوَنْيُ
اورخبر دارمیرے ذکر میں ستی نہ کرنا۔				
وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا. (النباء: ١٣) اورايك جِمَلَتًا مواروش چراغ (سورج) پيدا كيا-	وَهَّاجًا	1	آ فتاب روشن که ۱۰	ٱلْوَهْجُ
قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِیِّیْ. (مریم: ٤)	وَهَنَ، وَهَنُوْا، لَاتَهِنُوْا، وَهُنِ،	9	کرما کام میں کمزور	ِ ٱلۡوَهۡنُ
کہاہے میرے پروردگار! میری ہڈیاں کمزور ہوگئی ہیں۔	وَهْنَّا، أَوْهَنَ، مُوْهِنُ.		הפי	

	255.
القرآن القرآن	

N		Blood and the same of		
قرآنی مثال قرآنی مثال	وجود میں آنے والے قرآنی صیغے	تعداد	معنی	مصدر
وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَّاهِيَّةٌ. (الحاقة: ١٦)	وَاهِيَةً	1	بوسيده ہونا	ٱلۡوَهۡيُ
اورآ سمان پھٹ جائے گا اوراس دن بالکل بودا ہوجائے گا۔				
وَلَا رَطُبٍ وَّلَا يَابِسِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِيْنٍ. (الانعام: ٥٩)	يَبَسًا، يَابِسٍ،يَابِسَاتٍ.	4	خثك ہونا	ٱلْيَبْسُ
اور نہ کوئی تر اور نہ کوئی خشک چیز کرتی ہے مگر بیسب کتاب مبین				
میں ہیں۔				
وَتَحْسَبُهُمْ النِقَاظَاوَهُمْ رُقُودٌ. (الكهف: ١٨)	أَيْقَاظًا	1	بيدار ہونا	ٱلۡيَقۡظُ
آپ خیال کرتے ہیں کہ وہ بیدار ہیں،حالانکہ وہ سوئے ہوئے	W.			0
_ق				
أَنْظُرُوْا اللي ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ (الانعام: ٩٩)	يَنْعِهِ	1	كچل كا پخته ہونا	ٱلْيَنْعُ
ہرایک کے پھل کودیکھو جب وہ پھلتا ہے۔				



pesturdubooks. Tordpress.com

قرآنی اعداد

حواليه	تعداد	معنی	שננ
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. (اخلاص:١)	85	ایک/اکیلا	ٱلْأَحَدُ
آپ کہدو بیجئے وہ اللہ ایک (ہی) ہے۔			
إِلَهُنَا وَ إِلَهُكُمْ وَاحِدٌ . (عنكبوت: ٣٤)	62	ایک/اکیلا	وَاحِدٌ
ہمارااور تمہارامعبولیک ہی ہے۔			
قُلْ إِنَّىٰ أُمِرْتُ أَنْ آكُوْنَ آقَلُ مَنْ أَسْلَمَ. (انعام: ١٤)	82	پہلا/ پہلی مرتبہ	اَوَّلُ
آپ فرماد بیجئے کہ مجھ کو بیتکم ہواہے کہ سب سے پہلے میں سلام قبول کروں۔			
ثَمَانِيَةَ أَزُوَاجٍ مِنَ الضَّأْنِ اثَنَيْنِ. (انعام: ١٤٣)	23	99	اِثْنَيْنِ
(پیدا کئے) آٹھ زومادہ یعنی بھیڑ میں <mark>و</mark> قتم۔			
إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا <mark>ثَانِي</mark> اثْنَيْنِ إِذْهُمَا فِي الْغَارِ. (توبه:٤٠)	2	دوسرا	ثَانِيْ
اس وقت جبکہ انہیں کا فروں نے (دلیس سے) نکال دیا تھا، دو میں سے دوسرا جبکہ وہ			
دونوں غارمیں تھے۔		_	
لَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ. (نور: ٥٨)	21	تنين	ثَلَاثٌ
ی <mark>نٹول</mark> وقت تمہاری (خلوت) اور پردے کے ہیں۔			
إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ . (يس: ١٤)	2	تيرا	ثَالِثٌ
۔ جب ہم نے ان کے پاس دو کو بھیجا سوان لوگوں نے (اول) دونوں کو جھٹلا یا پھر ہم نے			
يسرے سے تائيد کی۔			
وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةُ الْأُخُولِي. (النجم: ٢٠)	_	تيسري	ٱلثَّالِثَهُ
ورمنات تيسرك پچيلے كو_			
فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُ وَلَدٌ وَّوَرِثَهُ أَبُواه فَلاُمِّهِ الثَّلُثُ. (نساء:١١)	3	ایک تبائی (یا)	اَلتْلُثُ اَلتْلُثُ
وراگراولا دندہواور ماں باپ وارث ہوتے ہوں تو اس کی ماں کے لئے تیسرا حصہ ہے۔	1		

القرآن القرآن القرآن

1,61,10	حواله	تعداد	معنی	عدد
besturdy 0	فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثَانِ مِمَّا تَرَكَ. (نساء: ١٧٦)		دوتېائی (۲)	ثُلُثَانِ
	پس اگر بہنیں دو ہوں تو انہیں کل چھوڑے ہوئے کادو تنہائی ملے گا۔			
-	فَسِيْحُوْا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةً أَشْهُرٍ. (توبه: ٢)	14	چار	أُرْبَعٌ، أُرْبَعَةٌ
	يس (اے مشركو!) تم ملك ميں جار مہينے تك چل پھراو۔			
	سَيَقُولُوْنَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ . (الكهف: ٢٢)	2	چوتھا	دَابِع <u>ٌ</u>
	کچھلوگ تو کہیں گے کہ اصحاب کہف تین تھے اور چوتھا ان کا کتا تھا۔			
1	وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدُّ. (نساء: ١٢)	2		ٱلرُّبُ
	اور جو (ترکہ) تم چھوڑ جاؤاس میں ان کے لئے چوتھائی ہے،اگر تمہاری اولا دنہ ہو۔			
	وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ . (كهف: ٢٢)	2	پانچ	خَمْسَةٌ
	اور کچھ کہیں گے پانچ تھے اور چھٹا ان کا کتا تھا۔			
4	والخَامِسةً أَنَّ لَعُنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِيْنَ. (النور: ٧)	2	پانچوال	الخامِسَةُ
L	اور پانچویں مرتبہ کہے کہاس پراللہ تعالیٰ کی لعنت ہوا گروہ جھوٹوں میں سے ہو۔			
	فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَةً وَلِلرَّسُولِ. (انفال:٤١)	1	پانچوال حصه (<u>۱</u>)	و ر و خمس
	اس میں سے پانچوال حصہ تو اللہ کا ہے اور رسول کا ہے۔			
	هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰواتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّهِ أَيَّامٍ. (حديد: ٤)	7	£.	سِتَةً
	وہی ہے جس نے آسانوں اور زمین کوچھ دن میں پیدا کیا۔			
	وَلا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَسَادِسُهُمْ ، (مجادله: ٧)	2	وجهشا	سَادِسُّ
	اور نہ پانچ کی مگران کا پھٹا وہ ہوتا ہے۔			
	فَإِنْ كَانَ لَهُ اِخُوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ. (نساء: ١١)	3	چھٹا حصہ (اِ)	السُدُسُ
	بار اگرمیت کے کئی بھائی ہوں تو پھراس کی ماں کاچھٹا حصہ ہے۔			
	الَّذِيْ خَلَقَ سَبْعَ سَمُوَاتٍ طِبَاقًا. (الملك: ٣)	24	سات	سَبْعُ / سَبْعَةُ
	جس نے سات آسان اوپر تلے بنائے۔ ۔			

ordoress.com

OUDOOKS Selle	تعداد	معنی	عدو
وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذِ ثَمَانِيَةٌ. (الحاقه: ١٧)	5	آ گھ	ثُمَانِيَةٌ
اور تیرے پروردگار کاعرش اس دن آئے گھ (فرشتے) اپنے اوپراٹھائے ہوئے ہول گے۔ وَیَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ کَلْبُهِمْ اللّٰهِمْ (الكهف: ٢٢)	1	آ تھوال	ثَامِنٌ
اور پچھ کہیں گے کہ سات تھے اور آٹھوال ان کا کتا تھا۔ فَانْ کَانَ لَکُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثَّمُنُ مِمَّا تَرَکْتُمْ. (نساء: ١٢) اگریم ہاری اولا د ہوتو پھر انہیں تمہارے ترکے کا آٹھوال حصہ ملے گا۔	1	آ نھوال حصہ (\ \)	اَلْتُمنُ اَلْتُمن
وَكَقَدُ التَيْنَا مُوسِلَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ . (الاسراء: ١٠١) هم ن موى كوم جزر بالكل صاف صاف ويخ		نو	تِسعٌ
الفَجْرِ وَكَيَالٍ عَشْرٌ. (الفجر: ٢) وَالْفَجْرِ وَكَيَالٍ عَشْرٌ. (الفجر: ٢) فتم فجرى ہاوروں راتوں كى۔	16	פיט	عَشَرَ
اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشُوُوْنَ صَابِرُوْنَ يَغُلِبُوْا مِائْتَيْنِ. (انفال: ٦٥) اگرتم میں پیمی صبر کرنے والے ہوں تو دوسو پر غالب رہیں گے۔		بیں	عِشْرُونَ
وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا. (احقاف: ١٥) اس كے مل كا اور دودھ چھڑانے كا زمانتيں مہينے كا ہے۔		تمیں	ثَلَاثُوْنَ
فَتَمَّ مِیْفَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِیْنَ لَیْلَةً. (اعراف: ۱٤٢) سوان کے بروردگار کا وقت پورے چالیس رات کا ہوگیا۔	4 .	چالیس	أُرْبَعِيْنَ
فَكَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلاَّحُمْسِينَ. (عنكبوت: ١٤) وهان مين سارُ هي نوسوسال تك رب		پچا <i>ل</i>	خُمْسِیْنَ
فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعُ فَاطْعَامُ سِتِيْنَ مِسْكِيْنًا. (المجادله: ٤) اورجس شخص كوبيطافت بهى نه مواس پرسامه مسكينول كا كھانا كھلانا ہے۔	1	سائھ	سِتِينَ
إِنْ تَسْتَغُفِرُلَهُ مُ سَبِعِيْنَ مَرَّةً فَلَنْ يَغُفِرَ اللَّهُ لَهُمْ. (التوبه: ٨٠) الرُو مرتبه بهي ان كے لئے استغفار کرے تو بھی اللہ أنہیں ہر گزنہ بخشے گا۔		7	سَبْعُوْنَ / سبعين

القرآن Riess.com

حواله		تعداد	معنی	שענ
جُلْدَةً. (النور: ٤)	فَاجْلِدُوْهُمْ ثُمَانِيْنَ	1	ای	ثَمَانِيْنَ
وَّتِسْعُوْنٌ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةً وَّلِي نَعْجَةً وَّاحِدَةً. (ص: ٢٣)	انبیرای کوڑے لگاؤ۔ اِنَّ هٰذَا أَخِيْ لَهُ تِسْعُ	1	ننانوے	تِسْعُ وَّتِسْعُونَ
س نانوے دنبیاں ہیں اور میرے پاس ایک ہی دنبی ہے۔	ید میرا بھائی ہے اس کے پا			
1	فَأَمَاتَهُ اللّهُ مِائِنَةً عَامٍ	8	٠	مِاَنَةٌ
كے كے مارويا۔ اُو صَابِرَةً يَّغْلِبُو المِانْتَيْنِ (انفال: ١٦)	الله تعالى نے اسے و سال فَان مَّكُن مَّذُكُه مِّالًا	2	روسو	مائتين
والے ہوں تو وہ و سوپر غالب رہیں گے۔	100 March 100 Ma	-		ولتين
لْفِ شَهْرٍ. (القدر: ٣)	لَيُلَهُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ	10	ایک ہزار	أُلْفُّ
ے بہتر ہے۔ كُ يَّغُلِبُوْ الْمُفَيْنِ بِإِذْنِ اللهِ. (نفال: ٦٦)	شب قدرایک ہزار مہینوں مَانِ بِیْمُ * مِیْنِمُ * أَنْهُ			غړر النه
ے یعیبوا معیل بودن اللہ کے اعداد اللہ کے اعداد میں اللہ کے اللہ کے اللہ اللہ کے اللہ اللہ کا اللہ اللہ کا اللہ اللہ کے اللہ کے اللہ اللہ کے اللہ کا اللہ کے اللہ ک			دو ہزار	القين
دَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلْثَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِيْنَ.		1	تبین ہزار	ثُلَاثُةُ آلافٍ
ر شتے اتار کر اللہ تعالیٰ کا تمہاری مدد کرناتمہیں کافی نہ ہوگا؟	(آل عمدان: ۱۲۶) کیا آسان سے بین ہزار فر			
سَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَئِكَةِ مُسَّوِمِيْنِ. (آل عمران: ١٢٥)		1	پانچ ہزار	خَمْسَةُ آلافٍ
، پاس آ جائیں تو تمہارارب تمہاری امدادیا یکی بزار فرشتوں سے	اور بیلوگ ای دم تمہارے کریےگا۔			
جُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ النَّوْفُ حَذَرَ الْمَوْتِ. (بقره: ٢٤٣)	TARREST TARRES	1	کئی ہزار/ ہزاروں	ٱلْوُفُ
ھا جوہزاروں کی تعداد میں تھے اور موت کے ڈر کے مارے ا	کیاتم نے انہیں نہیں دیکا اینے گھروں سے نکل کھڑ			
	فِي بِضْعِ سِنِيْنَ. (الر	2	س تا 9 پر بولا جا تا ہے	بِضَعٌ
	چند سال میں ہی۔			

	es.com		25	•
	عام المارة المار		/2	لغت القرآن
bestur	are and a second	تعداد	معنی	عدو
besit	و سني د و د د د د د د د د د د د د د د د د د		جفت	الشَّفْعُ
	اور جفت اورطاق كى! وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ (الفجر: ٣)		طاق	اَلُوتُرُ
	اور جفت اور طاق کی!			
	يُوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ (بقره: ٩٦) ان ميں سے تو ہر شخص ايک ايک ہزار سال کی عمر يا تا ہے۔		سال	سَنَةً
	فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائِهَ عَامٍ (بقره: ٢٥٩)	9	リレ	عَامُّ
	توالله تعالى نے اسے ماردیا سوسال کے لیے۔ وَ إِنْ كَانَتْ وَاحدَةً فَلَهَا النّصْفُ (النساء: ١١)		آ دھا	نصف ،
	وَ إِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ. (النساء: ۱۱) اوراگرایک ہی لڑکی ہوتو اس کے لیے آ وصاہے۔			



Indubooks. We to the second se

عند القفاء

الحمدللد تعالی تفہیم الفقہ نے بہت کم عرصے میں اہل علم کے طبقہ خصوصی میں مقبولیت حاصل کی ہے۔ اور بہت سے مدارسِ اسلامیدا ورجد پداسلامی کورسز کے مقبولیت حاصل کی ہے۔ اور بہت سے مدارسِ اسلامیدا ورجد پداسلامی کورسز کے نصاب میں شامل ہوئی ہے۔

تالیف: محم^{مفتی نعیم}صاحب امتیازی خصوصیات

- ﷺ جدید طرز بیان کے ساتھ قدیم وجدید مسائل عبادات (طہارت، نماز روزہ، زکو ۃ اور جج) کابیان۔
- ﷺ جدید پیرائے میں دلچیپ عملی مشقیں جس کے طل کرنے سے مسائل کی فہم میں قابلِ قدراضا فہ ہوتا ہے۔
- 🦇 ہرباب کے فقہی اصول اوران کی وضاحت کے لئے دلچیپ فقہی امثلہ۔
 - الکش ٹائٹل اور جاذبِ نظر کمپوزنگ۔

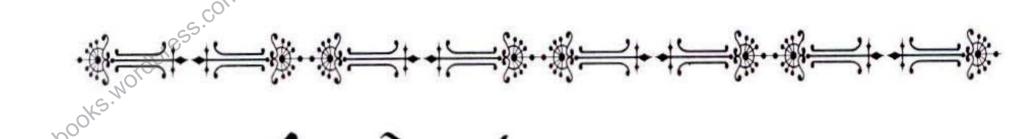
ايمان افروز دعائيل

تاليف:محدمفتى نعيم صاحب

خصوصيات

- 🟶 🥏 قرآن وسنت کی پرسوز دعا ئیں اوران کاسکیس اردوتر جمہ
 - 🯶 خاص خاص سورتوں کے فضائل وخواص
 - ا نهایت مجرب اورمقبول وظائف واعمال 🟶
- 🟶 دینی و د نیاوی مشکلات کا بهترین حل وظا نف نبوی کی روشنی میں
 - 🛞 روزانه پڙھنے کی سات مختصر منزليس
 - 🦇 ہرمنزل کے آغاز واختنام پرمتند درو دشریف
- 🦀 ہرمنزل میں اسم اعظم جس کی برکت سے دعا کیں قبول ہوتی ہیں





مسنون دعاؤل اوروظا ئف كاحسين مجموعه

مستول نماز اور مقبول دعاكي

نماز کےمسائل کامکمل اور سلیس مجموعہ

جس سے ہرخاص وعام آسانی سے استفادہ کرسکتا ہے۔



چوہیں گھنٹوں کی مسنون دعا وَں اور دیگرمسنون وظا نَف پرمشمل حسین مجموعہ

·=



ﷺ جس میں ایمان کے حوالے سے قرآنی آیات ہیں تکڑوں احادیث مبار کہ اور اولیائے کرام کے واقعات وارشادات سے استفادہ کیا ہے۔

ﷺ اب تک ہزاروں کی تعداد میں شائع ہوکرد نیا بھر کے انسانوں کے لئے پیغام ہدایت ثابت ہو چکی ہے۔

تاليف: محمد مفتى نعيم صاحب

<</p>

